Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXV N.o 8,662

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

EDICION DE 22 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 23 DE AGOSTO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Buen tiempo.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

RECHAZADOS NUEVOS ATAQUES CONTRA LENINGRADO

La población de la ciudad cava trincheras y levanta barricadas, resuelta a defenderla hasta el último extremo

Arrecia la lucha en el río Dnieper

MOSCU, 22. — (U. P.) — El Ejército Rojo, reforzado por la gran movilización de hombres mujeres y jóvenes detrás de los [...] asediados de Leningrado, ha rechazado nuevos y poderosos ataques alemanes.

La batalla de Leningrado, que se extiende a través de un sector de 240 kilómetros, que va de Kingisepp a Novgorod, parece [...] sobre un terreno de varios kilómetros de profundidad; ni Berlín ni Moscú han emitido informaciones decisivas acerca de la situación.

La población de 3 millones de hombres mujeres y niños de Leningrado, está construyendo barricadas en las calles, resuelta a luchar "Hasta la ultima gota de sangre"; las mujeres campesinas, provistas con una pintoresca colección de armas han irrumpido en Leningrado desde el oeste, a poca distancia delante de las divisiones blindadas alemanas, que alcanzaron a un punto situado a 105 kilómetros de la ciudad; el lema generalizado es: "No pasarán".

Testigos oculares declaran que Leningrado se está convirtiendo rápidamente en una inmensa fortaleza contra los alemanes; los grandes parques y plazas han retumbado bajo el estrépito de las tropas que marchan a enfrentarse con el enemigo, además, del ruido de los obreros que construyen las barricadas y cavan trincheras. Se han contratado batallas simuladas entre las unidades de obreros, en las que se incluyen veteranos de la revolución de 1917, en preparación para el encuentro futuro contra los alemanes.

CONATO DE BOMBARDEO DE LENINGRADO

El diario del ejército, "Estrella Roja", informa hoy que los alemanes trataron ayer de inmovilizar contra Leningrado por la 17.a vez desde el comienzo de la guerra, afirmando que no cayó una sola bomba en la ciudad; agrega: "La Luftwaffe está tratando de bombardear sistemáticamente los aeródromos situados en las cercanías de Leningrado, con el objeto de facilitar para más adelante el bombardeo de la ciudad. El ataque contra las vías de acceso a la ciudad es incesante. Habrá pruebas aún más serias en el futuro".

El general Mikhail Prothuetkin, telefoneó a "Estrella Roja" que las defensas antiaéreas de Leningrado son impenetrables. Pasando revista a los dos meses de ofensiva de los alemanes, se declara que todos los esfuerzos de penetración han sido hasta aquí contrarrestados, sin que una sola bomba haya caído en el área metropolitana, aunque sus intentonas han costado más de 100 máquinas a los alemanes.

El general Prothuetkin dió cuenta de que, durante los últi-

(PASA A LA PAGINA 6)

IMPORTANTE VICTORIA EN GOMEL, ANUNCIA COMANDO ALEMAN

Ejército alemán avanza en todo el frente, esperándose resultado de las ofensivas hacia Leningrado y Smolensk

FINESES TOMARON AYER KAKISALMI

BERLIN, 22.— (U. P.)— En las esferas alemanas se declaró esta noche que existía la mas grande confianza en los resultados finales del conflicto contra Rusia, que hoy ha entrado a su tercer mes, subrayandose que en los dos meses de lucha los ejércitos soviéticos se han debilitado enormemente al perder 1,250.000 soldados que han caído prisioneros, un número muchísimo mayor de muertos y heridos, y una gran cantidad de material de guerra, tal como lo anuncia el último comunicado especial del alto comando alemán.

En esas mismas esferas se sostiene que actualmente las fuerzas victoriosas alemanas se encuentran avanzando en todo el frente, habiendo sido barrida la flor de los ejércitos soviéticos, esperándose ahora los resultados de las ofensivas que se desenvuelven en dirección a Leningrado, al sudeste de Smolensk y al este de Gomel, que amenazan por un flanco la zona industrial y vital de Ucrania oriental.

PROXIMAS VICTORIAS EN LENINGRADO

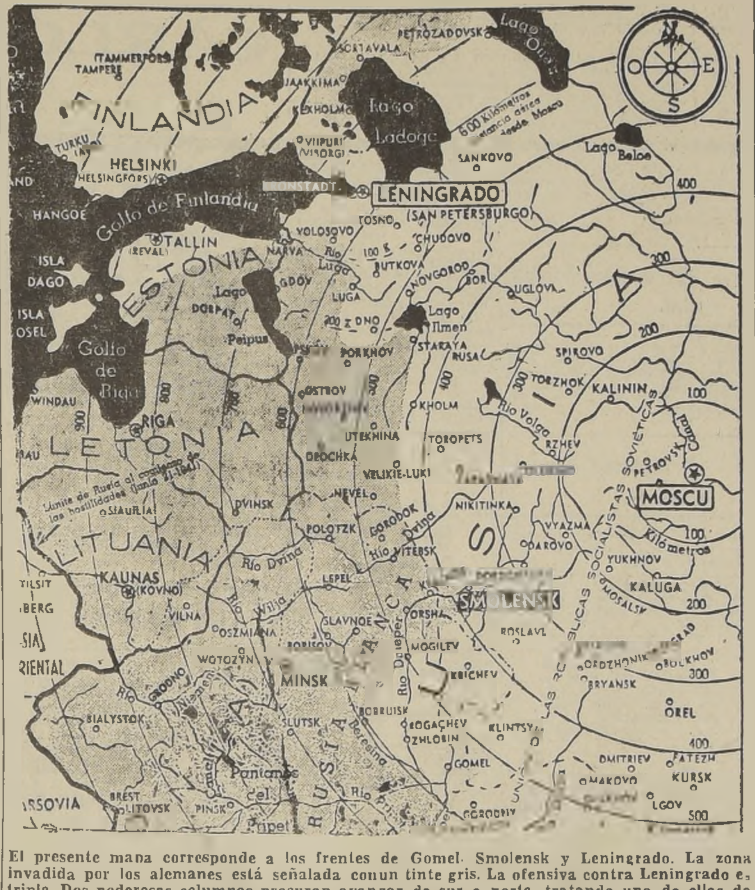
Un vocero militar expresó que próximamente se lograrían nuevas victorias resonantes en el sector de Leningrado, si bien antes sostuvo que el Mariscal Voroshilov jamás hubiera lanzado su proclama de ayer a menos que creyera que la situación de esa ciudad era "desesperada". Agregó que las cifras publicadas por el alto comando alemán sobre el número de prisioneros y material capturado o destruído, indican la crisis que existe entre los ejércitos soviéticos, los cuales han comenzado ya a presentar unidades integradas por personal diverso y por reclutas sin preparación militar, que son llevados apresuradamente de las guarniciones a las zonas donde la lucha se hace más violenta.

En las esferas extraoficiales alemanas no se sabe calcular cuán cerca se encuentran de Leningrado las tropas alemanas, declarándose, sin embargo, que el flanco izquierdo de las fuerzas atacantes sigue la línea Narva - Kingissepp, y el flanco derecho, la línea Novgorod - Lago Ilmen. En esas mismas esferas se infiere que las comunicaciones de Leningrado con Moscú son precarias y sostienen que el comando supremo soviético ya no posee un cuadro exacto de la situación.

LA VICTORIA DE GOMEL

Han disminuído las actividades bélicas en la región de Smo

(PASA A LA PAGINA 6)



El presente mapa corresponde a los frentes de Gomel, Smolensk y Leningrado. La zona invadida por los alemanes está señalada con un tinte gris. La ofensiva contra Leningrado es triple. Dos poderosas columnas procuran avanzar de sur a norte, tratando una de ellas de alcanzar la ex capital rusa, pasando a través de la localidad de Butkova; la otra parece tener por objetivo las riberas del golfo de Finlandia, frente a las cuales se encuentra la base naval de Kronstadt. Finalmente, una tercera columna trata de abrirse paso de norte a sur, a través del estratégico istmo de Carelia, en donde las fuerzas de Finlandia acaban de reconquistar la localidad de Kakisalmi o Kexholm.

LLEGO A LONDRES



Lord Halifax

LONDRES, 22.— (U. P.) — Lord Halifax, embajador británico en Washington llegó a esta capital en avión, acompañado por su secretario y por cuatro oficiales navales norteamericanos. Al llegar declaró: "Estoy contento de regresar por unas tres o cuatro semanas para ver cómo va todo por aquí".

Lord Halifax cruzó el Atlántico en un avión de bombardeo y llegó a un aeropuerto británico en las primeras horas de la mañana, y luego se vino a esta ciudad, a donde llegó por la tarde, siendo recibido por Lady Halifax.

Inmediatamente después de su llegada, Lord Halifax fué llamado por el Ministro de Relaciones Exteriores, Eden y luego por Churchill.

Entereza y eficiencia de las tropas de Rusia

LONDRES, 22.— (U. P.). —En fuentes autorizadas se ha revelado hoy que el jefe de la Misión Militar británica, enviada a Moscú, teniente general F. M. Máson Mc Farlane, visitó el frente de Smolensk en estos últimos días y vió a una división soviética en acción, "quedando muy impresionado por la entereza de las tropas y la eficiencia con que emprendieron un ataque coronado por el éxito".

Agregan que el general McFarlane informó que, cuando estaba a punto de alejarse del frente, comenzó a llover, transformándose los caminos en barro. Señaló que ésto puede ser muy significativo para las operaciones futuras, cuando comiencen las verdaderas lluvias.

Dicen los mismos círculos que, al parecer, no ha habido cambios decisivos en el frente durante las últimas 24 horas. "El general McFarlane vió una excelente cooperación entre las fuerzas aéreas soviéticas y las demás armas, observando que el despejamiento del campo de batalla de las bajas y de los materiales de guerra se efectuaba rápidamente; por ejemplo, la mayor parte de los muertos alemanes eran sepultados dentro de un plazo de 24 horas".

El abandono de Gomel por los rusos crearía grave amenaza para la Ucrania

Correspondencia de Ned Russell exclusiva para LA NACION

LONDRES, 22 (Especial).— La evacuación de Gomel por los rusos parece haber creado una nueva grave amenaza para la defensa de Budenny en el Dnieper y para toda la Ucrania Oriental, en la que están concentradas más de la mitad del fierro, carbón y aluminio de Rusia y gran parte de la maquinaria de la nación.

Esta nueva amenaza, unida a la precaria situación de la propia Leningrado donde los alemanes, en los últimos quince días han vuelto a una guerra de rápidos movimientos semejantes a los de sus anteriores ofensivas, induce a los diarios de la mañana a considerar como "precaria" la situación general de la Unión Soviética.

Los indicios de que las nuevas ofensivas alemanas son llevadas a cabo con un impulso casi tan poderoso como el de sus primitivas embestidas en que los rusos, según se admite, fueron cogidos desprevenidos, se basan en las noticias según las cuales los alemanes han logrado ya vencer algunas de las principales dificultades de transportes y comunicaciones.

Se dice que grandes tramos de la vía férrea capturada han sido convertidos desde la ancha trocha rusa a la más angosta alemana, al tender los rieles más próximos unos a otros, lo que permite al material rodante alemán correr por ellos.

Se informa también que grandes cuadrillas de trabajadores, tanto militares como civiles, han construído muchos kilómetros de esas carreteras de concreto en que son especialistas los ingenieros alemanes, que los puentes cortados han sido reparados y que han sido establecidos depósitos avanzados de alimentos, municiones, combustibles, lubricantes y demás abastecimientos.

Los expertos militares británicos opinan que los alemanes, que han recuperado gran parte de su poder de movilización, están ahora resueltos a destruir a cualquier precio las defensas soviéticas y creen que Gomel reveló ser el "punto débil" que estaban buscando en sus constantes ataques en todo el largo del frente.

Es probable que ahora los alemanes establezcan una cabeza de puente en Gomel, que está ubicada en una parte estrecha del Dnieper, donde es fácil cruzar el río. A pesar de que, según algunas informaciones alemanas, esa embestida se desarrolla bajo la forma de tres ataques principales en todo el frente, los expertos británicos se muestran escépticos al respecto señalando que solamente existen dos vías férreas disponibles para alimentar el ataque.

Los alemanes parecen haber adoptado la estrategia a que se ciñó Foch, en Francia, el año 1918, pero en un frente aun más amplio y en mayor escala. Los expertos señalan que un ejército poderoso, que está a la ofensiva, puede trasladar el peso de sus fuerzas de choque de unos a otros puntos de la línea, en una serie de rápidos y cortos golpes dondequiera que se muestre débil la línea enemiga. Tales ataques permiten ganar terreno y causar bajas al adversario y, al mismo tiempo, pueden ser interrumpidos en cuanto la resistencia es demasiado porfiada. Fuera de esto, implican el peligro constante de convertirse en una ofensiva de mayores proporciones, y mantienen a los defensores en continua actividad.

La orden impartida por el mariscal Voroshilov a la sitiada Leningrado es interpretada en algunas esferas, como la revelación de que la situación de dicha ciudad es quizá más seria de lo que se desprende de los comunicados soviéticos. La embestida alemana de tres puntas, que progresa desde las regiones de Narva, Kingisepp y Novgorod demuestra que los alemanes han roto la primera línea de las defensas de la capital zarista las que, según se había informado, se extendían en forma de arco, desde Narva a Prokohov. La segunda línea, de acuerdo con las informaciones de que se dispone, estaría basada en el río Luga, a 120 kilómetros de Leningrado.

NED RUSSELL.

La destrucción de Leningrado acordó el comando alemán

Esta noticia transmitida por una radio alemana fué desmentida por Berlín

NUEVA YORK, 22.—(U. P.)— La radioemisora alemana, interceptada en esta ciudad, anunció que el alto comando alemán había decidido la completa destrucción de Leningrado como resultado de la decisión tomada por los rusos de defender esa ciudad hasta el fin.

Al explicar la radio alemana las razones que ha tenido el alto comando para adoptar tal resolución, dice: "El Gobierno soviético ha decidido defender esta ciudad hasta la muerte. Tomamos nota de ello y declaramos que cuando esa ciudad sea completamente destruída los bolcheviques no tendrán derecho a quejarse. La responsabilidad será de ellos."

BERLIN, sábado 23.—(U. P.)—

Se desmienten las informaciones dadas en el exterior, según las cuales la radio alemana habría anunciado que el Alto Comando alemán había decidido realizar la completa destrucción de Leningrado; sin embargo, en círculos informados en esta capital se dice que "depende de la decisión soviética el que Leningrado sea o no destruído".

POSIBLE ACCION MILITAR ANGLO-RUSA CONTRA IRAN

La respuesta del Irán acerca de expulsión de alemanes fué estimada muy poco satisfactoria

IRAN COMBATIRA

LONDRES, 22.— (U. P.) — Se cree que, como consecuencia de la naturaleza extremadamente poco satisfactoria de la respuesta oral preliminar del Irán a la nota que le enviaron Gran Bretaña y Rusia el 16 del actual, se ha acercado marcadamente la posibilidad de una acción militar conjunta anglorusa en el Irán. En fuentes autorizadas dicen que la respuesta escrita llegó a Londres esta tarde a última hora y ahora está siendo estudiada por los funcionarios del Gobierno Se espera que, despues de su detenido examen, el Ministerio de Relaciones Exteriores [...] nuevas instrucciones al representante diplomático de G. Bretaña en Teherán. En fuentes autorizadas han declinado comentar cuánto se esperara antes de tomar otras medidas en el caso, de que la respuesta escrita tampoco satisfaga las peticiones angl[...]

Informaciones procedentes de fuentes extranjeras han insistido en que el general Sir Archibald Wawell, comandante en jefe de los ejércitos británicos de la India, ha invadido ya el Irán, desde el Beluchistan, pero círculos autorizados han desmentido oficialmente tal rumor, declinando, sin embargo, discutir si está proyectada esa invasión, basados en el principio de que "jamás debe discutirse las proyectadas operaciones, si es que las hay". Manifestaron en esas esferas haber visto las noticias sobre movimientos de tropas a través del Irak, en dirección al Irán, pero agregaron que no podían hacer comentarios al respecto.

IRAN EXPULSARA A UNOS POCOS ALEMANES

Según fuentes bien informadas la respuesta oral del Irán indicaba que el Gobierno de dicho país estaba dispuesto a expulsar solamente una pequeña fracción del 80 por ciento de los alemanes, cuya salida se pedía en las notas anglo - soviéticas y, en consecuencia, cunde en Londres y Moscú la impresión de que G. Bretaña y Rusia deben actuar rápidamente y en forma inequívoca para obligar a que sean alejados esos alemanes de las posiciones en que no solamente hacen peligrar la independencia del Irán, sino también amenazan las comunicaciones de Rusia con el mundo exterior.

PREPARATIVOS ALEMANES

Por otra parte llegan a Londres noticias que indican crecientes preparativos alemanes, posiblemente con la cooperación de Bulgaria, para iniciar la in-

(PASA A LA PAGINA 6)

ACUERDO ENTRE MONTEVIDEO Y WASHINGTON PARA REFORZAR LAS DEFENSAS DEL URUGUAY

WASHINGTON, 22. — (U P.)— En esferas competentes y bien informadas norteamericanas se ha manifestado a la United Press que Estados Unidos y el Uruguay han llegado a un acuerdo preliminar para la cooperación financiera del Gobierno de Wàshington a los planes del Uruguay para reforzar sus propias defensas.

En dichas fuentes se dijo que el Ministro uruguayo, Richling, ha conseguido un empréstito de 17.000.000 de dólares autorizados por la Ley de Préstamos y Arriendos, lo que ha dado como resultado la cancelación del plan original para obtener un crédito de 5.000.000 del Banco de Exportaciones e Importaciones, de cuyas gestiones la United Press dió cuenta a fines de 1940.

El Gobierno uruguayo ha preferido el último empréstito debido a la declaración hecha por Roosevelt que las naciones americanas que resisten a la agresión en forma activa podían elegir entre los préstamos o los créditos.

Según se tiene entendido el fortalecimiento de las defensas uruguayas, especialmente la creación de una poderosa base estratégica en Punta del Este, no infringirá en nada a la soberanía uruguaya, y este país adquirirá aviones, cañones antiaéreos y otros materiales bélicos y de construcción en Estados Unidos.

Se considera probable que el Gobierno uruguayo, de acuerdo con las obligaciones de solidaridad continental aprobadas en La Habana, ofrezca el uso de sus bases a las otras 20 Repúblicas americanas, en caso de una agresión al Continente, en la misma forma que Estados Unidos lo ha hecho con las ocho bases que adquirió de Gran Bretaña.

Cierre de Consulados del Reich dispuso México

CIUDAD DE MEXICO, 22.— (U. P..)—El Ministerio de Relaciones anunció que, a contar del 1.o de septiembre, serán clausurados todos los consulados alemanes en México y que, en la misma fecha, serán clausurados los consulados mexicanos en las zonas ocupadas, inclusive el de Marsella.

Además, el Ministerio de Relaciones ordenó voluntariamente la clausura del Consulado General en Hamburgo y de todos los consulados mexicanos que hay en Alemania, todos los cuales son honorarios.

Esta orden de represalia lleva a México y Alemania al borde de una completa ruptura de las relaciones diplomáticas.

El Ministerio de Relaciones Exteriores declaró que la decisión alemana afecta específicamente a los consulados de México en Marsella, Christiansund, Bruselas, Lieja, La Haya Saint Nazaire y Bayona, y que había causado sorpresa, no pudiendo ser considerada como un acto amistoso, lo que había llevado a México a tomar medidas similares.

AUSTRALIA

FORMACION DE UN GOBIERNO NACIONAL

CANNBERRA, 22. — (U. P..— El presidente del partido laborista convocó a sesión especial de la junta secreta para el martes, a fin de tomar decisión, acerca del ofrecimiento de Menzies de constituir un Gobierno nacional, bajo su dirección o la de John Curtin.

Menzies hizo el ofrecimiento al líder laborista Curtin de formar un Gobierno nacional bajo su dirección, la de Curtin o de un líder elegido por el Parlamento. Expresó que se hallaba dispuesto a servir bajo cualquiera que fuese elegido como premier.

Se cree que el ofrecimiento de su renuncia tuvo por objeto poder dirigirse a Londres a representar a Australia en la dirección del esfuerzo de guerra del Imperio.

El partido laborista rehusó aprobar el viaje, fundado en que es más importante la permanencia del Premier en Australia durante la actual crisis en el Lejano Oriente.

SIRACUSA Y BENGASI BOMBARDEO LA R. F. A.

EL CAIRO, 22. — (U. P.) — La Real Fuerza Aérea comunicó que sus bombarderos atacaron el puerto de Siracusa el 20 de agosto, haciendo repetidos impactos en [...] anques de petróleo dañando varios hidroaviones y derribando tres glo[bos].

El miércoles por la noche bombarderos de la Real Fuerza Aérea atacaron el puerto de Bengasi y "colocaron varios impactos [...]ectos en los desvíos ferroviarios".

El comunicado agrega que los bombarderos atacaron los campos de aterrizaje de Gambut, [...] Menas [...], mientras que aviones de combate de la fuerza [...] sudafricana que protegían [...] barcos en el Mediterráneo sostuvieron varios encuen[tros].

Bombarderos de la fuerza [...] sudafricana atacaron el miércoles concentraciones de tanques cerca de Mersaluk [...] Aeroplanos de la Real Fuerza Aérea a[...] ayer una embarcación de guerra frente a [...]; los aviadores vieron volar trozos del puente y de la superestructura.

[...] los aeroplanos que participaron en todas estas operaciones volvieron.

CAIRO, 22. — (U. P.) — [...] que Alejandría [...] objeto de una in[cursión] [...] durante la cual produjeron ligeros perjuicios. [...] tres muertos y seis heri[dos].

CAIRO, 22. — (U. P.) —

El Cuartel General en el Cercano Oriente emitió hoy el siguiente comunicado:

"LIBIA: En el sector de Tobruk nuestra artillería dispersó pequeñas partidas de infantería enemiga. Durante el día el enemigo efectuó dos ataques de bombardeo en picada, sin producir bajas ni hacer perjuicios.

"En la región fronteriza nuestra artillería hostigó las posiciones enemigas".

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 22. — (U. P.) — El siguiente es el texto del 444.o comunicado de guerra del alto comando italiano:

"Nuestras unidades de caza realizaron un ataque de larga

(PASA A LA PAGINA 6)

G. Bretaña declarará guerra a Japón si este ataca a Estados Unidos

LONDRES, 22 —(U. P.).— En esta capital se tiene entendido que el primer Ministro Churchill ha hecho una promesa unilateral al Presidente Roosevelt, durante la entrevista que tuvo con este en el Atlántico, en el sentido de que si Estados Unidos se veía envuelto en una guerra con el Japón, como resultado de una agresión japonesa, Gran Bretaña declararía automáticamente la guerra al Imperio Japones, acudiendo en ayuda de Estados Unidos con todos los medios que tuviera a su disposición.

Esta información indica que las democracias han avanzado bastante lejos en la coordinación de sus poderíos estratégicos en el Pacífico, con fines defensivos.

Al mismo tiempo, informaciones simultáneas que han surgido de competentes fuentes norteamericanas y británicas demuestran que existe la fuerte creencia de que el Japón ha desistido de sus propósitos de seguir avanzando más al sur, de lo que ya ha llegado.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

VENDO EN ÑUÑOA

$ 36.000. — INMEDIATA A CAUPOLICAN, CASA EN mal estado de un piso, con techos de cinc. Terreno 9.50 x 29.50 metros. — Ossandon.
$ 47.000. — AVDA. LAS ACACIAS, CASA UN PISO sólida. Comedor, tres dormitorios, dependencias, árboles frutales etc. Terreno 7.50 x 35 metros. Deuda $ 11.000. Caja E. Públicos. — Bandera 168.
$ 120.000.— AVDA. BOLIVAR ANTES AVDA. BROWN, casa-quinta, antigua, un piso con hall, comedor, escritorio, tres dormitorios, pieza de baño, dependencias, árboles frutales, etc. Terreno 17 x 50 metros.— Ossandon.
$ 130.000. — AVDA. MACUL CASA-QUINTA ANTIGUA de un piso. Galeria, hall, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño, dependencias, arboleda frutal, parrón, etc. Terreno 18 x 60 metros. Deuda $ 20.000. — Bandera 168.
$ 140.000. — AVDA. VILLASECA A TRES CUADRAS de la Plaza Pedro de Valdivia casa moderna, living, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada garage. Terreno 13.50 x 28 metros. Deuda $ 50.000. — Ossandón.
$ 145.000. — CASI ESQUINA IRARRAZAVAL LADO Brown moderno Bungallow recién terminado. Living grande con chimenea, comedor, dos dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, terraza, etc. Terreno 11 x 19.50 metros. — Bandera 168.
$ 150.000. — AVDA. JOSE DOMINGO CASAS. CHAlet en regular estado con gran terreno 18 x 50.85 metros. Tiene un departamento de tres piezas servicios. Se vende mayor extensión de terreno con el mismo fondo a $ 120 el m2. — Ossandón.
$ 150.000. — AVDA. SAN JOSE BUNGALLOW LAdrillo y concreto con living, comedor, dos dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Terreno 12 x 31 metros. — Bandera 168.
$ 155.000. — AVDA. IRARRAZAVAL, CASA SOLIDA con hall, comedor, tres dormitorios, baño, dependencias, patio, etc. Deuda $ 22.000. — Ossandón.
$ 200.000. — PEDRO LUCIO CUADRA CHALET DOS pisos. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Terreno 15 x 25 metros. Deuda $ 94.500. — Bandera 168.
$ 200.000. — SAN JORGE A MEDIA CUADRA DE Irarrázaval, moderno, chalet aislado, ladrillo y concreto. Living con chimenea, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño instalado, dependencias en edificio aparte, patio, garage. Terreno 38 x 20 metros. Deuda $ 60.000. — Ossandón.
$ 200.000. — AVDA. MACUL CHALET DE DOS PIsos sólidos. Living, comedor, salita, seis dormitorios, baño instalado, dependencias, arboleda frutal, parrón, gallineros, etc. Terreno 4.600 m2. Deuda $ 80.000. — Bandera 168.
$ 210.000. — AVDA. BERLIN, BUNGALOW MODERno recién terminado, ladrillo y concreto. Living, comedor, tres dormitorios, con closets, baño instalado, dependencias, garage. Todo pintado al oleo, calefacción. Terreno 16 x 40 metros. — Bandera 168.
$ 220.000. — AVDA. BREMEN MODERNO BUNGAlow ladrillo y concreto. Living, comedor, tres dormitorios, baño instalado, dependencias, jardines, arboleda frutal, entrada garage. Terreno 35 x 40 metros. Deuda $75.000. — Ossandón.
$ 220.000. — AVDA. MACUL CHALET ASISMICO, moderno, dos pisos. Hall, living, comedor, tres dormitorios, baño, dependencias, garage. Terreno 15 x 80 metros. Deuda a Caja Empleados Públicos $ 86.000. — Bandera 168.
$ 230.000. — AVENIDA SUR ESQUINA ANTES DEL Estadio chalet dos pisos, aislado. Porch, living con chimenea, comedor, cuatro dormitorios, baño instalado, dependencias, garage. Terreno 26 x 47 metros. Deuda a Caja E. Particulares $ 52.000. — Bandera 168.
$ 250.000. — EDUARDO DE LA BARRA, BUNGAlow moderno, hall, living, comedor, tres dormitorios, escritorio, baño, dependencias, jardín, patio, garage. Terreno 420 m2. — Ossandón.
$ 250.000. — ENTRE JOSE D. CAÑAS Y TOCORNAL, chalet dos pisos, aislado, ladrillo y concreto. Living, con chimenea, comedor, escritorio, cinco dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza, patio con parrón, árboles frutales, garage. Terreno 25 x 37 metros. — Bandera 168.
$ 260.000. — TUCAPEL ESQUINA, PROPIEDAD DE renta compuesta de dos casas de un piso. Hall, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, entrada garage, árboles frutales. Terreno 25 x 40 metros. Deuda $ 117.000. — Bandera 168.
$ 270.000. — AVDA. WASHINGTON MODERNO CHAlet de dos pisos. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño instalado, toilette-visitas, dependencias, jardín, patio, árboles frutales, garage. Terreno 22 x 50 metros. Deuda $ 30.000. — Ossandón.
$ 280.000.— NUEVA DE ÑUÑOA, MODERNA RESIDENcia de dos pisos, asísmica, pisos de parquets. Calefacción Central. Hall, living, comedor, tres dormitorios, baño de lujo, terraza, dependencias, etc.— Bandera 168.
$ 290.000. — INMEDIATO A PEDRO DE VALDIVIA y la plaza chalet estilo Georgian, moderno. Calefacción Central. Living con chimenea, comedor, cuatro dormitorios, dos baños instalados, jardín, patio, garage. — Ossandón.
$ 295.000. — SUAREZ [illegible] terminado [illegible] living, comedor, [illegible] dormitorios con closets, baño instalado, [illegible] terrazas, dependencias, patio, [illegible] 31 x 50 metros. — Bandera 168.
$ 235.000. — CARMEN COVARRUBIAS CHALET Recién terminado de dos pisos independientes, ladrillo y concreto. Buenos recibos, amplios dormitorios, baños instalados patio, entrada garage. Terreno 18 x 35.50 metros. Deuda — Ossandón.
$ 285.000. — FRENTE ESTADIO NACIONAL, MOderno chalet, asísmico. Calefacción Central. Living con chimenea, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño completo, toilette-visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Terreno [illegible] metros.— Bandera.
$ 300.000. — A [illegible] METROS DE IRARRAZAVAL CERca Plaza Ñuñoa, chalet recién terminado. Calefacción Central, asísmico. Living grande con chimenea, comedor, tres dormitorios grandes con closets, baño instalado, toilette-visitas, dependencias, patio, parrón, garage. Deuda. — Ossandón.

CARLOS OSSANDON
BANDERA 168

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO - CUADRADO - PLANO
SECCION ESPECIAL
S. PABLO 1179
MORANDE 817

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76030
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1906

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384. 31 Agost.

¡¡SI SU RELOJ!! SE DESCOMpone, Druvi lo dejará nuevo. Vidrios irrompibles de todas las formas. Alameda 773, oficina 11. 23 agto.

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Softin. Nueva York 66. 6 sept.

RELOJERIA JOYERIA "BUENOS AIRES". Alhajas, relojes, fantasías. Composturas de relojes garantidos 3 años por escrito. Novios, argollas oro macizo, desde $ 90 par. Compro oro, brillantes, platino, boletos, no confunda. BANDERA 86. 31 Agto.

BOLETOS, AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios Av. Bernardo O'Higgins 1017. 31 Agost.

IMPORTADORA DE RELOJES liquida.—Huérfanos 1087. 24 Agto

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 31 Agost.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780 Relojería Sportman. 31 Agost.

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 24 Agto.

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 frente Teatro Real. Fono 65853. 4 Set

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 3 set.

COMPRAMOS SANTOS MADEra, marfiles, figuras porcelanas y antigüedades en general. Huérfanos 1170. Teléfono 60825. 28—Ag.

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia compro. Huérfanos 1151. Fono 89830.

2.— Automóviles, camiones y vehículos.

CHEVROLET 6, TURISMO, VENdo. San Diego 1449.

GARAGE TROPEZON, ARRIENDO departamento para mecánica de mucho porvenir. Mapocho 4040. 23 agt.

EMPAQUETADURAS PARA AUtomóviles, motores explosión fabrico. Riquelme 913. 30 Agos.

¡SEÑOR AUTOMOVILISTA! OSvaldo Mora le centra sus ruedas cuneteadas y chocadas. Tambores de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas, se enderezan ejes Bulnes 3 B. Teléfono 94428. 24 Agto

SASTRERIA ARGENTINA
SAN PABLO 1279
OFRECE UNA VARIADA SELECCION DE TELAS IMPORTADAS y NACIONALES
CONCEDE CREDITOS

ACERO
OCHAVADO CUADRADO
REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
S. PABLO 1179
MORANDE 817

ENSEÑO MANEJAR Y MECANIca automóviles. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 3 Setbre.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!! Para pinturas, desabolladuras, soldadura oxígeno. Consulte única mente a Troncoso. Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. 2—Sept

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 set.

¡¡STUDEBAKER 1941!!, OFRECE Ocampo Sánchez. Riquelme 60. 12 set.

CASA HERTZ.— ESPECIALISTAS experimentados, radio automóviles.— Delicias 2129, fono 81572. 27 agto.

CAMIONETA CHEVROLET CUAtro cilindros perfecto estado vendo. Riquelme 913. 24 agto

SE VENDE BICICLETA GORICke, en $ 500. Carrera 607. 23—Ag.

CASA TORO, REPARACIONES de bicicletas, repuestos en general. Ejército 727. Fono 82809. 28—Ag.

OCASION VENDO TRICICLO perfecto estado. Magdalena Vicuña 1539, Llano Subercaseaux. 25 Agosto.

FAURE
CARMEN Nº 315
ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA
(PASADO JOFRE)

3.— Neumáticos, accesorios y garages.

ARREGLAMOS BOTAS Y ZAPAtillas de lluvia y botas de mineros. Casa Goyeneche. Avenida Matta 1135. 29 agto.

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905. 30 Agost

¡¡¡VULCANIZAMOS!!! NEUMATIcos, embobinamos dínamos, cargamos batería desde 5 pesos. Casa Goyeneche. Avenida Matta 1135. 27 agt.

SERVICIO BATERIAS EDISON Sarmiento Hnos. Delicias 2192. 4 Set

PARA REPUESTOS Y ACCESOrios Casa Flores. Delicias 1152. Fono 87272. 26 agto.

NEUMATICOS VIEJOS COMPRO Inglaterra 1671. 30 Agosto.

5 NEUMATICOS 600 x 16. "GEneral" Dual-10, nuevos: 5 ruedas "Dodge 37", perfecto estado, vendo ocasión. Chacabuco 23. — Vulcanización. 24 Agosto.

4.— Arriendos buscados.

JEUNE DAME TRES INTERESante et importante desir connaître un monsieur francais aux egales conditions pour union serieus. L. Espinoza. Correo Central. Santiago. 28 agto.

5.— Arriendos ofrecidos.

DOY EN ARRIENDO, HORNO para fabricación de pasteles. Independencia 2181. 23 agt.

2 PIEZAS A LA CALLE, s|m, LAdo, baño, barrio central necesito, para 3 personas. Escribir: O. S. T. Casilla 81-D. 23 Agosto.

MAPOCHO 437, ARRIENdo pieza y departamento, buena comida, viandas. Fono 87793. 23 Agosto.

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil" 23 Agto

ARRIENDASE LOCALES INDUStriales, barrio Matadero. Teléfono 50579. 14 set.

ARRIENDO PIEZA, GALERIA Alessandri 26 A., 2.o piso, c. 8. 23 agt.

$ 2,500 CASA ALTOS, 5 DORMItorios, gran hall, comedor y baño. Calle Bandera 642.

6.—Abarrotes, comestibles, frutos del país.

INSTALACION EXTRACTORA aceite vegetal, vendo precio costo Independencia 333. 27 Agosto

VENDO CARBON QUILLAY DE primera, garantizado seco, por partidas, $ 0.70 kilo, Galvez 1119. 24 agt.

7.— Arboles y plantas

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS. Fábrica de maceteros, semillas hortaliza, jardín, en toda estación del año. Especialidad en habas, plantas en tierra, macrocarpa, eucaliptus, globus en maceteros, alcachofas y frutilla. Mercado Central. Rosa Sunzo. 10 setb.

ARBOLES FRUTALES EN GENEral. Especialidad paltos varias clases. Depósito, ventas. San Pablo 1038. Criadero "El Progreso". La Cruz. 23 agto.

ARBOLES FRUTALES A LA VISta, ofrece Criadero Corrial, en el local de ventas: Alameda esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Renca. 14 set.

CRIADERO "SANTA MARTA" San Diego 2299, tiene para entrega inmediata eucaliptos, cipreses, macrocarpas, especiales para cercos; pino insignis para bosques y toda clase frutales. 23 Agosto.

SEMILLERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almacigos, flores y hortaliza. Papas, flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 4—Sep.

CRIADERO SAN JOSE, BRASIL 375. Gran Avenida 4830, 25,000 parras un año; 5,000 ciruelos Dallan; 500 acacios bolas, gran surtido en frutales a la vista. Abiertos los domingos.

CRIADERO "VATEL", VIVEROS Maipo de Buin. Depósito de ventas: Irarrázaval 2569. 24 Agosto.

ARBOLES FRUTALES Y FORESTales plantas de jardín, ofrece vivero y Jardín "Linderos". — Bandera 809. 24 Agosto.

9.—Artículos de escritorio, librería e imprenta.

"TIMBRES DE GOMA" GRABAdos, calados. Humberto Garetto. New York 58. (Atiende pedidos provincia). 27 Agosto

PAPEL PARA COPIAS, TAMAÑO carta, $ 12 las 500 y $ 22, el mil; tamaño oficio $ 15, las 500 y $ 26, el mil. — Imprenta "Lathrop". — Bandera 280. 30 agto.

ALBUMES PARA SELLOS Y FOtografía, recibió. — Imprenta "Lathrop". — Bandera 280. 29 Agosto

10.—Aves y animales

INSCRIBASE A LOS CURSOS sobre Avicultura, que organiza la Sociedad Nacional de Avicultura.— Huérfanos 1223. 31—Ag.

11.—Belleza y peluquería.

$ 15 ¡¡¡PERMANENTE EN PLENO centro de Santiago, con material importado, aproveche esta baratura señorita!!! San Antonio 380 Teléfono 31685. 6 Sethre

12.—Compraventa

SE VENDE MUEBLE DE PELUquería. Avda. Prado. Lo Negrete 1630.

COMPRO MAQUINAS, BOLETOS objetos fotográficos. San Diego 1438. Sombrerería. 3 Sept.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. [illegible]

14.—Diversos.

COMPRO NIVEL Y TAQUIMETRO de ocasión, buen estado. Santo Domingo 940. Oficina Técnica. 25 agt.

PIEDRA IMAN, PARA LA SUERte desde $ 10 par. Martínez de Rozas 2273. 23—Ag.

UNICA VIDENTE ARABE.— SAN Diego 259, departamento 4. 24 Agosto.

PROFESORA ANA ILEH. QUIROmancia científica, vaticinios segurísimos. Barrio Cívico. Bulnes 80. Depto. 93. Teléfono 89828. 6 Sept.

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

Mentalistas

CIENCIAS OCULTAS, SON CIENcias exactas. Consulte sus sufrimientos con el quirologo gitano, quien garantiza solucionarle sus dificultades. Avenida Matta 43 B.

15—Educación.

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ESCUELAS CHILENAS POLITECNICA "DIAZ-GASCOGNE". Cooperadora del Estado. Mecánica Dental. Enfermería dentística. (Especial, decente, lucrativo). Comercio completo: (especialmente señoritas atrasadas). Modas: corte moderno, confección, excelente sistema práctico elegantísimo, (facilísimo). Sombreros artísticos. Peinados modernos (diversos). Manicure, Belleza, etc. Rápido, garantido internado femenino. 28 años éxitos. ¡Apresúrese! Grandes facilidades. Unicamente: Santo Domingo 670.

SE OFRECE SEÑORITA PARA dar clases de inglés. Teléfono 46839.



CASA UTJES
COCHES para GUAGUAS
SILLAS de PASEO
JUGUETERIA
ARTURO PRAT 331
TELEFONO 62729

ACADEMIA CORTE CONFECCION sombreros, manicure, juguetería flores. Ahumada 358. 28 Agosto

CURSOS RAPIDOS. TAQUIGRAfía Pitman modernizada. Dactilografía, $ 8. Contabilidad, Aritmética, Inglés. Estado 141-B. 8 setb.

INSTITUTO OSCAR HENRIQUEZ Olavarría. Taquigrafía, redacción, contabilidad, aritmética, dactilografía. Bandera 154. 25 Ag.

EL SOMBRERO ELEGANTE CONtinúa la gran realización sombreros modelos fieltros superneo desde $ 35. Aproveche esta oportunidad. Rosas 920. 23 agto.

TONIFIQUESE CON "STHENO. GEN GALASSO". 31—Ag.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 sept.

GARANTIZASE ENSEÑANZA: Dactilografía, 15 días. Taquigrafía, Contabilidad, 2 meses. Acreditado Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 26 agt.

ACREDITADO INSTITUTO TECnico, Santo Domingo 1307, dactilografía tacto, rapidísimo, cursos completos comercio, telegrafía, modas, sombreros, peinados, permanentes, manicure. Enseñanza garantida. 4—Set.

16.—Fotografía, cine y útiles científicos.

REVELADOS, COPIAS, ESPECIAlidad en ampliaciones, entregamos todo trabajo en seis horas. Casa Hans Frey, Huérfanos 1055. Local 1073. 31—Ag.

17.—Ocupaciones buscadas.

MATRIMONIO OFRECESE MAyordomo, cuidar casa; el entiende trabajo oficina, tiene carnet de chófer. J. J. Pérez 4951.

18.—Ocupaciones ofrecidas.

NIÑA PARA SERVIR A LAS MEsas, Cuartito Azul. Unión Americana 19. 30 agt.

NECESITO EMPLEADA ATENDER mesas cervecería y pastelería. Independencia 2181. 23 agt.

GOTICO NECESITO. CHILOE 1189. 25 agt

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 23 Agto.

COSTURERAS PARA OVERALLS, trabajo a domicilio. Presentarse con fianza y recomendación. Benavente 308. 24 agt.

ELECTRICISTAS, NECESITO. Lazo 1301.

APARADORA Y DOBLADORA calzado señora, necesito. Arturo Prat 971. 25 Agosto.

—Domésticos.

NIÑA JOVEN, PARA LOS MANdados, buen sueldo. Vicuña Mackenna 104 A. 31—Ag.

19.—Residencias, hoteles, restaurantes.

"IRIS HOTEL". SERRANO ESquina Eleuterio Ramírez, Espléndidos dormitorios, abrigados, balcón calle, aseados, cómodos. Departamentos especiales para viajeros. Precios módicos. Teléfono 81325. 28 agto.

CONCEDEMOS CREDITOS
TERNOS
Sobre medida, entrega inmediata.
SASTRERIA LA ELEGANCIA
SAN PABLO 2585
31 Agto.

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

¡¡SEÑORAS!! PARA [illegible] y fiestas sociales, [illegible] clase servicios. Precios [illegible] antigua Casa Acevedo, San Pablo 1000, Fono 63037.

PLENO CENTRO [illegible] linda [illegible]. Casa respetable sin pensionistas, San Pablo 1388.

20.—Materiales de construcción

VIGAS, ALAMO, PINO FIERROS, maderas, roble, tablas piso, cielo, galerías, cañerías, arena [illegible] materiales construcción. Antonio Panadero, Carlos Walker 70. Teléfono 69146

¡¡¡REALIZO FIERRO TECHO, CAnales, puertas, bastidores, tablas piso, vigas álamo, roble, [illegible] vaplatos, acero, etc., San Diego 1671. Fono 51000!!!

¡¡¡DE DEMOLICIONES!!! [illegible] construcción, vigas doble T, rieles, pino oregón, puertas, ventanas, tragaluces, tablas piso, cielo, cañerías, caballetes, peldaños, mármol y granito y otros materiales. Precios ocasión. San Diego 1260.

PINTURA CAFE $ 6.00 LITRO, otro color, $ 12.00. Diez de Julio ..30. 5 Sept.

PAPELES DESDE 1.40 LISOS FLOreados. Papelería Nacional. Arturo Prat 189. Fono 69925. 30 Agost.

PAPELES DESDE 1.40 LISOS floreados. Papelería Nacional. Arturo Prat 189. Fono 69925. 30 Agost.

PAPELES PINTADOS Liquidación permanente. Nueva York 29. 4 Setbre.

PARA FIERRO SACK 31 Agost.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 31

FIERRO REDONDO CONSTRUCción Sack.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 31

PINTURA PASTA SACK

CEMENTO MELON SACK

ZUNCHOS LISOS. [illegible]

S. SACK BARRACA FIErro, San Pablo 1179, Morandé 817. Precios bajos. 1 Agost.

[illegible] "Amargo Indiano".

PUERTAS Y VENTANAS [illegible] ahora San Antonio [illegible]

CONTRA DOLOR DE [illegible] Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 sept.

"TALLERES [illegible]" [illegible] ventanas. Ahora. San [illegible]

TECHOS: FABRICA [illegible] ción ofrece [illegible] negro [illegible] cana 551.

PINTURAS, TIERRAS [illegible] materiales [illegible]

¡¡¡FIERRO LISO!!!, GALVANIzado negro, Barraca Fierro, Chacabuco 11. Frente Fábrica [illegible] rida".

[illegible] EN PLANCHAS [illegible]

¡¡DEMOLICIONES!! [illegible] cinc, tablas p[illegible] puertas, galerías, [illegible]

PRENSAS [illegible] tornillos, para [illegible] tubos [illegible]

TRABAJOS ECONOMICOS [illegible] carpintería en general. Alameda 4404.

¡¡¡OCASION! VENDO... FIERRO techo, maderas, materiales demolición, puertas, ventanas, usadas, nuevas, baratas. San Diego 743. 23 Agosto.

SASTRERIA REX
HECHURAS FINAS
767 BANDERA 767
TELEFONO 80064

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

CARLOS MULLER RIVERA
Moneda 1011.
20 sept

MULLER RIVERA Hnos.
Morandé 291. — Oficina 21
Nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Atención gratuita 3—4.
31 Agost.

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 291
3.er piso. Oficina 30
Teléfono 80725.
26 agt.

MEDICOS

GASTON RAMIREZ
Piel, venéreas.
Plaza Baquedano 091
16 30-20.
24 Agosto

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos, Rayos X. Diatermia
Ahumada 47
31 Agost.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47.
6 Septiembre

ZAPPE
Ojos, oídos, nariz, garganta, 10-12, 6-8.
Londres 43. — Fono 84830.

DOCTOR CASTAÑON.
Exclusivamente pulmón.
Consultas: 6 — 7.
Agustinas 1269, edificio LA NACION. 4.o piso.
Teléfono 82222 - 45457.

HERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas
Arturo Prat 177
7 Sept.

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín
Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia, (Sexología)
Teléfono 61473— San Martín 40
7 Sept.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual — Várices
Hemorroides
Moneda 1541 — Fono 82149
8 Sept.

FAIVOVICH
Corazón — Pulmón — Estómago
Rayos X
Nataniel 426 — Teléfono 63975
6 Sept.

INSTITUTO MONTERO
Asma, Diabetes Reumatismo, Hemorroides, Rayos X, Electroterapia, (Sistema Saavedra)
Consultas: de 3 a 8.
Alonso Ovalle 1114. Teléf. 63164.
3 Sept.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón-pulmón
Rayos X. Estómago. Sífilis.
Avda. Bernardo O'Higgins 2294
3.30-6.30
Teléfono N.o 94092
24 Agst.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES.
Médico-Cirujano.
Señoras y Niños. Tratamientos.
Esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475. — Fono: 86762.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares—Rayos X
Asma — Corazón
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639
10 Sept.

Dr. GIRON
Niños.
2-4 Vicuña Mackenna 518.
Teléfonos 40474 - 63085.
11 Sept.

RADIOGRAFIAS
Laboratorio Clínico. — Huérfanos 724. Teléfono 30449.
13 Septiembre

DAVID RATINOFF
Broncopulmonares, corazón, estómago, hígado. Huérfanos 724
Teléfono 30449. 13 Sep.

BEDOYA HUNSDOLEFER
Enfermedades sangre, gonorreas. Venéreas. Rayos para piel.
Moneda 1683.
9 Septbre.

Dr. LOIS
Catedral 1487
Urinarias: de 2 a 4
Fono: 64364
7 Sept.

DOCTOR ROGAT
Cirugía general. Ginecología.
San Francisco 55.
24 Agt.

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas
Bandera 290
31 Agosto

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas.
De 3 a 7, edificio LA NACION.
Agustinas 1269. — Teléfonos: 82222 — 47506.

CARLOS DE LA FUENTE
Cirujano — Dentista
Bilbao 58. Fono 66005.
30 Agosto

JULIO FLORES
10.30—12. 3—8
Facilidades pago
Puente 585.
20 sept.

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano - Dentista
9 — 12 — 3 — 6 1|2
Andrés Bello 976
Placas completas, sin paladar
Succión neumática
31 Agosto

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas
Precios módicos. Barahona
San Francisco 120
7 Sept.

DENTADURAS — PLACAS COMPOSTURAS
2 horas. Puede esperarlas
Nueva York 17
7 Sept.

MATRONAS

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época
Tratamientos casos urgentes
Manuel Montt 2357, entre República y Avda. España
Fono 93722.
11 Set.

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales.
Avenida España 441.
Fono: 94104.
5 sept.

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas provincias.
Cochrane 95.
26 Agst.

BLANCA PINEDA.
Recibe pensionistas.
Consultas gratis.
San Diego 267.
2 Sept.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero
Tratamientos indoloros
Ultimos adelantos
Métodos rejuvenecer
Monjitas 335 — Teléfono 66844
21 Sept.

BLANCA FISHER
Av. España 60.
Teléfono 92788.
5 sept.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA.
Americana.
Hospital, perros y gatos.
Providencia 265. Fono 45224.
Consulta permanente.
31 Agost.

LA NACION

Santiago de Chile, sábado 23 de agosto de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

Domingo Melfi D.
Director.

Eleodoro E. Guzmán F.
Gerente.

SUBSISTENCIAS

En varias reuniones últimas del Consejo de Ministros se ha venido estudiando todo lo relacionado con el alza excesiva alcanzada por los artículos de fundamental necesidad para la vida. S. E. el Presidente de la República se encuentra vivamente preocupado de este problema, y desea que se arbitren soluciones eficaces, a fin de salvaguardiar los intereses de la gran masa consumidora.

Como en todo problema de vasto alcance, procede en éste adoptar medidas de efecto inmediato, y otras que signifiquen enmiendas a largo plazo, pero con carácter de definitivas. Entre las últimas cabe mencionar, en primer término, el fomento de la producción en todos aquellos artículos que constituyen la base de la alimentación nacional. Existe en el país déficit de producción triguera, falta de ganado lechero y de carne; los cultivos de chacarería se tornan cada vez más insuficientes, debido a que no hay a su respecto garantías que pongan a los agricultores a cubierto de los riesgos climatéricos. La infinita riqueza pesquera existente en el mar, ríos y lagos, no está sujeta a modalidades racionales capaces de convertirla en una industria apta para satisfacer las necesidades del consumo interno.

A mayor producción corresponde mayor bienestar. No puede olvidarse este axioma sin experimentar fatales consecuencias. De allí que los elementos que se empeñan en producir conflictos artificiales en las actividades productoras reagravan las condiciones angustiosas del pueblo y contribuyen, acaso sin quererlo, a determinar un descenso en el standard de vida de la mayoría de la población.

Mientras se consigue acrecentar la producción, es menester impedir que, al amparo de una demanda mucho mayor que la oferta, se operen negocios ilícitos y se incurra en actos dolosos. Es necesario, además mejorar el transporte de los productos desde los centros productores hasta los mercados de consumo; favorecer las ventas directas de productor a consumidor; estorbar, por medio de almacenes reguladores, que la escasez de algunos artículos o su alto precio generen especulaciones y acaparamientos.

Mucho de esto está haciendo el Comisariato, con tino y sin amagar derechos legítimos. Vemos que ha abordado, últimamente, el problema del alto precio de la carne, elemento indispensable en la alimentación. Se ha fijado el precio de carne en vara, y se ordenará que en el Matadero de Santiago no queden animales en encierra sin ser sacrificados, lo que se hace para mantener precios altos. A este mismo respecto se impone restringir el número de carnicerías, pues el exceso de intermediarios es otro factor importante de encarecimiento artificial. Por lo que se refiere al pescado, se acordó gestionar rebajas de fletes en los ferrocarriles, y, desde luego, ha sido pactado un convenio para expender congrio negro en condiciones muy al alcance de todos los bolsillos.

El Gobierno comprende que en el problema de las subsistencias va envuelto otro problema más hondo: el de la propia tranquilidad social. Un pueblo impedido para alimentarse y vestirse es un pueblo movilizado en espíritu para salir a las calles en actitudes de revuelta. No es dable exigir a la masa las suficientes cualidades de discriminación para determinar cuáles son los factores que obran en la angustia económica de esta hora del mundo. Ve y comprende que no puede hacer frente a la carestía de la vida, y todo el peso de la culpa lo arroja, simplemente, sobre los gobernantes. De allí la urgencia de colocar este problema por encima de todos los demás, y de buscar cuanto medio esté al alcance gubernativo para depararle adecuado finiquito.

Política y educación

La política, indispensable como manifestación vital de todo conglomerado humano, tiene una doble faz y un doble poder. En ella encuentran exteriorización los ideales y doctrinas que impulsan hacia un perfeccionamiento siempre mayor a la sociedad. Sin su intervención, el ritmo del progreso sería lento e indeterminado, y la fisonomía de los pueblos carecería de líneas propias y características. La fe, cuya potencia obra milagros, no tendría dónde anidar sobre la tierra. La esperanza volvería sus miradas hacia zonas que escapan al control de la vida. Habría santos, sin duda, bajo los cielos. Pero no habría seres ansiosos de buscar la manera de que el planeta sea la morada de la felicidad.

En su faz opuesta, la política guarda sutiles y terribles maleficios. Desde que ella aparece, la intriga teje sus redes a las que es casi imposible escapar. Los odios prosperan como en un clima excepcional. La división erige barreras y cava abismos que nada podrá borrar. La atmósfera se hace densa. El franco mirar deja de ser posible.

No es fácil conservar las potentes y vigorizadoras virtudes de la política, y eludir las acechanzas de su mitad envenenada. De ahí la necesidad de evitar que sus peligros desborden de los espacios en que debe desenvolver su normal actividad. En ellos determinados organismos pueden, defendidos por anticuerpos naturales, permanecer inmunes, sobrevivir y utilizar, en beneficio de la especie, los poderes y las armas superiores de que la política los provee. Fuera de ellos, nada puede resistir a su poder de destrucción.

En Chile hemos hecho la experiencia en repetidas ocasiones. Cada vez que la actividad política invade dominios extraños, se produce en éstos una grave perturbación de sus funciones normales. Preocupaciones de índole semipatológica se adueñan del ambiente. La cordialidad y la camaradería pierden su rango. La unidad de acción se rompe. Una paralogización inexplicable se adueña de las mentes. Nadie acierta a separar lo que es esencial de lo que tiene un carácter secundario o circunstancial. Y llega un momento en que las propias funciones técnicas y los intereses gremiales sucumben en la confusión y el caos.

Mientras más elevada es la función que se está llamado a desempeñar, mayor es el peligro y más graves sus consecuencias. Y cuando los afectados constituyen un conjunto que abarca el país y que se mueve en regiones donde predomina la actividad intelectual, resulta imposible prever hasta donde podría ir el mal. Cuanto se haga para conservarlo al margen de la pasión, de la violencia y de la ceguera partidista, será, pues, obra de cordura y de sabiduría.

Porque pensamos así creemos necesario subrayar la decisión tomada en su última reunión por el Comité Ejecutivo de la Unión de Profesores, en el sentido de "hacer un ferviente llamado para que cesen las luchas políticas de grupos, que sólo destruyen la unión sindical y esterilizan la labor constructiva de la mayoría, que sólo aspira a luchar por el programa de la institución".

Esperamos que la voz del Comité Ejecutivo será escuchada, para bien de los profesores, de la enseñanza y de Chile.

PAS D'HISTOIRES!

Algo que debemos evitar en lo posible durante esta guerra, en la agradable neutralidad de nuestro distanciamiento, es ponernos en ridículo.

Desde luego, tenemos el ejemplo reciente de la otra guerra

Nos dijeron que duraría poco Y duró mucho Nos dijeron que sería la última guerra. Y no fué la ultima Nos aconsejaron que no subiéramos los precios de exportación del cobre y del salitre, para ganar así el reconocimiento eterno de los aliados. Nadie nos agradeció. En cambio, los patriotas aliados recibieron coimas y honores por el hecho de gestionar los buenos precios de exportación.

Con sólo subir las tarifas de nuestros minerales hubiéramos podido cancelar la deuda externa. Pero creímos en el advenimiento de la Nueva Era y en los "catorce puntos". Creímos que los aliados se batían para que sus hijos y nietos no volvieran a ver catástrofes parecidas.

Las colonias extranjeras, radicadas en nuestro suelo, enviaron ganancias a Europa. La Compañía "Chilena" de Electricidad, que entonces no era norteamericana, sino alemana, envió a Berlín un cupo de guerra de un millón de libras esterlinas. De manera que el pobre hombre del tranvía, el roto chileno, contribuyó a comprar grosse Berthas y submarinos, por un lado, mientras aflojaba cobre y salitre, a precios "de amigo", por otro.

Una vez terminada la guerra, después de haber agregado a los balances la mayor parte de las utilidades, el Trust extranjero de Electricidad, conocido con el nombre irrisorio de "Compañía Chilena", fué traspasado a Inglaterra, "como pago de parte de la deuda de guerra de Alemania".

De todo lo cual se infiere que debemos obrar como chilenos, sin ismos extranjeros.

La situación de Europa es demasiado lamentable y confusa para que nos digamos partidarios de lo de acá, o lo de allá. Producen risa las democracias europeas cuando nos advierten que los germanos codician nuestras riquezas. La verdad es que todo esto se pone siniestro.

Antes de lanzarnos a fondo en cualquier movimiento fraternal, a uno u otro lado de la balanza, en esta guerra desconcertante, conviene conservar cierto equilibrio inteligente, el cual nos será reconocido después de la guerra como prueba de cordura y decoro.

Actualmente nos halagan las naciones poderosas para que ingresemos en su juego político. Nos aseguran que el triunfo de sus enemigos sería fatal para las pequeñas democracias. Lo curioso es que, durante el auge democrático, estas sociedades no consiguieron eliminar el sistema de castas, ni el de trusts. Con razón se ha dicho que estas democracias de la América Latina ni son democracias ni son latinas. Durante la guerra, que duró de 1914 a 1918, el caso de Guatemala, según me contó un ilustre hijo de esa tierra, es típico.

Cuando este país rompió las hostilidades con Alemania, la prensa parisiense le dedicó un ramillete de elogios, por el estilo del siguiente:

"Le Guatemala, ce petit pays de l'Amerique Centrale, petit par le nombre d'habitants et l'etendue de son territoire, est, cependant, une grande nation. Sa capitale, une charmante ville située dans un paysage de reve, mérite le titre d'Athenes du Nouveau Monde..

En el momento de las deliberaciones de la Paz en el Palacio suntuoso de Versalles, el Delegado de Guatemala tuvo la ocurrencia de pedir la palabra para explayar ideas líricas respecto a los motivos que impulsaron a su país para declarar la guerra al "pérfido teutón".

En ese momento, el implacable Clemenceau — y repito lo que me contó el guatemalteco— levantó la mano y susurró:

—**Ah, no Pas d'histoires!**

Quedó cortada la palabra, apenas iniciada, del hijo de la América Central.

Por eso los halagos y requiebros de ahora, de las grandes naciones con nosotros, deben recibirse con un poquillo de desconfianza. Son flirts de vacaciones.

E

D. CARLOS VALDOVINOS Y LOS COLCHAGUINOS

Los colchagüinos y o'higginistas ofrecerán hoy al Ministro de Defensa Nacional, señor Valdovinos, una significativa manifestación de aprecio y de cariño. Demás está subrayar en estas líneas los merecimientos que adornan la personalidad del insigne colchagüino que inició su brillante carrera en la Magistratura nacional, hasta llegar a ocupar el alto cargo de Ministro en la Cartera de Defensa.

Hombre de espíritu acendradamente democrático y de relevantes condiciones de estudioso y de amigo, inició su carrera en la Judicatura, para ocupar, a edad aún temprana, el alto puesto de responsabilidad de Ministro del más alto Tribunal de la República. Rodeado siempre del aprecio que saben conquistarse los espíritus integros y justicieros, su nombre fué siempre, y lo sigue siendo, una especie de bandera agitada por el viento de todas las simpatías y cariños. Investido de la toga del juez o del Ministro, el señor Valdovinos no solamente supo hacer justicia a secas, como lo exige a veces la fria arrogancia de los Códigos, sino que, también, supo comprender a los humildes, para quienes siempre tuvo una palabra, un gesto o la ayuda generosa.

De ahí es, pues, que cuando su nombre fué elegido por S. E. el Presidente de la República para integrar el Ejecutivo, en todos los círculos se experimentó la más grande satisfacción. Al designársele Ministro para la Cartera de Defensa, evidentemente no sólo se había escogido a un hombre con alto sentido de la justicia, sino que, además, a una personalidad estudiosa y de vasta preparación funcionaria.

Pero si gran satisfacción se registró en las distintas esferas al conocerse su nombramiento como Ministro, entre los colchagüinos y o'higginistas esta satisfacción fué más allá de los límites del conocimiento del hombre como administrador de justicia. Se vió al conterráneo que triunfa, que se eleva sobre los cimientos seguros de sus propios méritos.

Como modesto colchagüino que he seguido de cerca la brillante carrera del señor Valdovinos, en nombre de la augusta y pródiga tierra de las naranjas y de los hermosos panoramas verdes de la región, yo lo saludo en mi nombre y en nombre de varios otros colchagüinos y o'higginistas, en este día en que él, por reunirse con sus comprovincianos, ha de sentir la inmensa satisfacción de encontrase como en su propia tierra.

ARSENIO CACERES ROLDAN

Santiago, 23 de agosto de 1941.

Notas de arte

Exposición Gregorio La Fuente

La exposición del pintor chileno La Fuente ha tenido la rara virtud de provocar muchos y variados comentarios. En el mismo acto inaugural, que se vió concurridísimo, hubo discusiones en las cuales los contendores llegaron a violentas vociferaciones y a expresiones de no muy depurado gusto. No faltaban esos caballeros que dirigían a los cuadros unas miradas conmiserativas, como diciendo: "¡Estos jovencitos...!". Acompañándolas, además, de una sonrisa demostrativa de que se hallaban en el secreto de todas las cosas. Oímos decir: "En nuestros tiempos no se hubieran consentido estos excesos. La gente habría quemado unas telas tan cínicamente antiestéticas". Así se explicaban unos, mientras alguien, obligado a la comprensión, con un acento exótico de mil diablos, tronaba ante lo que él estimaba un crimen artístico: "Esto pasará. El mundo está sufriendo una transformación y volveremos a Leonardo, a Miguel Angel, a Rafael. Es decir, a los grandes maestros del pasado. A mis maestros, a mi pintura, para decirlo de una vez; a los grandes genios de la Italia inmortal. Esto es pura futailla. ¡Nada! ¡Nada! ¡Aquí no hay nada!...". Así se expresaba quien está obligado, decíamos, a tener un gesto comprensivo, un ademán de solidaridad. No se olvide que en el siglo pasado un pintoresco Monsieur Vigon decía de un cuadro de Courbet: "Esta tela es un insulto al buen gusto y a todos los grandes pintores del pasado". Hoy, **El hombre de la pipa**, cuyo es el cuadro en cuestión, está en el Louvre, y del señor Vigon no se acuerda nadie si no es para vituperar su poco clínica mirada. A Delacroix le atacaron su genial **Sardanápalo**, a Manet, su **Olimpia**; a Fantin-Latour, su **De sobremesa**; a Romero de Torres, su **Consagración de la copla**; al alucinante Gutiérrez Solana, su **Burdel**; a Wagner, su **Tannhausser**, y a Flaubert, su **Madame Bovary**.

Estimamos, pues, injusto el sambenito colgado a La Fuente de pintor incomprensible. El mundo va hoy tan rápido que la pintura de este joven artista está bien sobrepasada. La Fuente se encuentra hoy — con todas las limitaciones y peros que se quieran argüir — más cerca de los clásicos que de los pintores del momento. Es decir, más cerca de la pintura del siglo XIX que de Picasso, Dalí o Max Ernts.

Las telas de nuestro artista son una mesurada afirmación de independencia estética, sin cometer, por ello, excesos, utilizando esa misma insolidaridad con los maestros del pasado. Hay muchos elementos formales en estas obras, un sometimiento a lo real y al objetivismo más riguroso, para que se le tache de pintor ultramodernista. Que no es perfecto, ya lo sabemos; por eso no debe rechazarse la escuela a la que pertenece el autor, sino la menguada calidad que pueda haber en estas obras. No conviene tomar el rábano por las hojas.

Posiblemente falte madurez a la plástica de La Fuente — sus pocos años abonan esta creencia—, pero es indudable que nos hallamos ante un pintor que sigue una ruta acertada. Sabe contener sus ímpetus juveniles, poniendo un valladar a sus afanes. Un valladar de buen gusto y de equilibrio. Estimamos, por lo demás, que se encuentra en plena evolución, y todo lo que se adelante respecto a un futuro posible, podría resultar anticipación expuesta a modificaciones.

Aceptamos, por ahora, todo lo que de excelente hay en sus cuadros. El color es una fiesta de frescura y de pimpante cromatismo. Hay tal jugosidad y tanta sabrosa alegría en estas telas, que sentimos como un hechizamiento ante ellas. La Fuente es un pintor enamorado de los colores ardientes, de los verdes de esmeralda, de los azules rotundos, de los rojos violentos, de las sueltas, de las impresionantes, de las gayas armonías tonales. Con indudables errores de composición y, a veces, con exceso colorista, pero con una intuición innata de los problemas pictóricos.

Destacan en esta exposición unas deliciosas cabezas femeninas, que tienen, con el colorido característico apuntado, una construcción muy recia y muy afirmada en el dibujo.

En algunos de los paisajes se muestra un artista muy sensible y dotado de una pupila muy veraz. Su obra en este caso se aproxima a los maestros franceses del Impresionismo — véase una tela que reproduce una fábrica — y a los más recientes de la escuela de Paris. En otras obras, como el retrato en rojo-bronce, el artista ha incurrido en desarmonías incomprensibles. Igual ocurre con "Dos hermanas", con falta de calidad y errores de dibujo. El retrato del grabador Hermosilla es muy expresivo.

En definitiva, conviene no utilizar el nombre de este artista sincero para caer en el evitable exceso de comparar el arte antiguo con el actual Cada época trae sus afanes y ésta tiene los suyos.

ANTONIO R. ROMERA

NOTAS DEL DIA

BICHOS IMPORTADOS

BIEN doloroso es el caso ocurrido en Antofagasta, del cual da cuenta este diario en su edición de ayer. Una señora fué picada por una enorme araña que le cayó sorpresivamente en la espalda mientras se bañaba, falleciendo víctima de la picadura del maligno bicho, sin que nada pudieran hacer en su favor los recursos de la ciencia médica.

Es un caso raro en nuestro país, que bien merece comentarse seriamente, pues aquí está comprobado que no hay insectos cuya picadura tenga fatales consecuencias, fuera de una pequeña arañita que aparece en los trigales en la época de las cosechas, y que causa una fiebre fácil de combatir. En ese aspecto, nuestro país es como un jardín. Uno puede dormir en pleno campo sin el menor temor de una sorpresa desagradable. Es posible que el clima de nuestro país, aun en el verano, con sus noches frescas y en muchas ocasiones heladas, impida que estos bichos prosperen. No hay duda de que esa araña que ha causado la desgracia que comentamos ha venido en los cargamentos de frutas que nos llegan de la costa tropical, oculta, posiblemente, en una cabeza de plátanos. El clima tibio de Antofagasta permitió que el maldito bicho prosperara.

Y esta no es una suposición antojadiza. Hace algún tiempo, en un restaurante del centro, almorzaban varios amigos con el pintor Bontá, que venía llegando de Venezuela. Bontá había colgado su abrigo en una percha junto a la mesa, cuando de súbito, en un movimiento que alguien hizo, saltó desde la bocamanga del abrigo una especie de cucaracha de color pardo claro, que se detuvo un instante sobre el mantel, para en seguida, dando un enorme salto, perderse en un rincón. Bontá riendo, exclamó al verla: "¡Hombre, si es una cucaracha del trópico!". Después explicó que ese abrigo lo guardó mucho tiempo sin usarlo, allá en Venezuela, lo que permitió que el bicho se criara lentamente, hasta sentirse con fuerzas, en ese día cálido, para dejar su clausura.

Seguramente, en forma parecida se ha desarrollado esa araña de Antofagasta, de tan terrible virulencia. El caso merece ser estudiado con interés. Es posible que esos bichos concluyan por adaptarse a este clima. Y el mal siempre es propicio a cundir.

—L.

65.o ANIVERSARIO DE LA ENSEÑANZA AGRONOMICA

Sesenta y cinco años se han cumplido en el presente, desde que Le Feuvre y Besnard, dos sabios profesores de la patria de Pasteur, iniciaron en Chile sus lecciones de agronomía y zootecnia, respectivamente.

Los estudios agronómicos han recorrido una trayectoria que debe enorgullecer a nuestra enseñanza agrícola, por cuanto en los años que lleva de existencia se ha formado en sus aulas toda esa pléyade de ingenieros agrónomos que ha alcanzado justo prestigio, no solamente en el país, sino, también, en el exterior. Testimonio de su eficiencia son los triunfos conquistados últimamente en los Estados Unidos de Norte América por un grupo de selectos profesionales que figuraron con brillo en las Universidades de esa gran nación. Y no podía ser de otra manera: las enseñanzas dejadas por sus fundadores y los continuadores de su obra, de reconocida preparación pedagógica y profesional, presiden, todavía, en sus centros de estudio, el espíritu y la inteligencia de los que tienen actualmente la responsabilidad de su conservación y mejoramiento.

Los hombres que hicieron de la Escuela de Agronomía un centro de perfeccionamiento en el estudio de los problemas de la tierra, tuvieron la rara tuición de prever para Chile mejores días en su agricultura, industria madre que ha sido preferencia de los más esforzados ciudadanos en todas las épocas.

Pero hoy la agricultura moderna exige nuevos conocimientos en la ciencia del suelo, y sin el concurso del ingeniero agrónomo no puede el agricultor progresista ejecutar obra favorable a sus intereses. Las nuevas condiciones en que se desenvuelve la agricultura obligan al estudio minucioso de todos los aspectos de sus actividades, siendo la preparación la única garantía de éxito.

Penetrados de esta situación para el bien de la patria, el Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda y la Universidad de Chile han aprobado un nuevo plan de reforma para nuestra Enseñanza Agronómica, que le permitirá no solamente ir hacia un perfeccionamiento científico de sus estudios, sino que también a dotarla de todos los elementos que permitan hacer más aplicables sus enseñanzas.

La evolución de la técnica económica y sociológica agrícola y, especialmente, el enorme progreso de la ciencia, han hecho de la enseñanza agronómica superior un estudio enormemente multilateral. Esta multilateralidad — observa con mucha razón el profesor Sullmayr — lleva en sí un gran peligro para el éxito de los estudios: conduce a menudo a un agotamiento cerebral de los estudiantes que puede tener fatales consecuencias. De ahí se desprende, desde luego, un motivo más que suficiente para que sean revisados los planes y programas de estudio de las Escuelas de Enseñanza Superior Agronómica

Este es uno de los aspectos que mayormente preocupa a las autoridades educacionales en todo el mundo, y nuestra enseñanza lo ha resuelto reformando el plan de estudios con una ampliación de los años de enseñanza de los futuros agrónomos y dándole importancia especial a las prácticas en el terreno.

Al celebrarse este nuevo aniversario de la Enseñanza Agronómica entre nosotros, el recuerdo de nombres como Le Feuvre, Besnard, Rojas Huneeus, Jeria, Taulis Valenzuela y otros dignos servidores de esta enseñanza, realza su figura como pedestales de un pasado que dió prestigio y brillo a los estudios de esta clase en Chile.

Hoy sus dirigentes, empeñados en un ideal de superar cada vez más las perspectivas trazadas para un futuro mejor, continúan la obra de sus antepasados con dignidad y eficiencia; los nombres de Valenzuela, Opazo, Maldonado y Greve forman los nuevos peldaños por donde asciende a su perfeccionamiento la ciencia agronómica en Chile.

Segunda carta al Tío Sam

Santiago de Chile, 21 de agosto de 1941.

Estimado tío:

Supongo que ha quedado bien en claro en mi primera carta la necesidad de tratarnos en un plano de absoluta igualdad, para poder estrechar entre nuestras familias las más cordiales relaciones. Supongo, también, que mi franqueza no te ha molestado y que estás de acuerdo conmigo en que ambas familias deben conocerse mejor y estudiar mutuamente a sus grandes espíritus, tanto los tuyos como los nuestros, y no solo los hombres, sino también los problemas generales que a todos nos preocupan en estos tiempos.

El gran problema de hoy, el más importante en el mundo actual es, sin duda alguna, la lucha entre la democracia y la dictadura totalitaria.

Tu familia, estimado tío, representa a uno de los campeones máximos de la democracia y, lógicamente, desea nuestra ayuda.

Estoy plenamente de acuerdo en que nuestra familia debe colaborar con la tuya en esta lucha que divide hoy a la humanidad. Entre la democracia y el nazismo, prefiero la democracia. Pero esto no significa que estemos satisfechos con el mundo viejo, ni que creamos que el mito democracia no pueda ser superado. Lo que creemos es que el mito nazismo no es superior, no representa una etapa de adelanto histórico. Supongo que tú no creerás que la humanidad va a detenerse en las formas de la democracia actual.

En este caso particular estamos de acuerdo contigo y debemos prestarte todo nuestro apoyo; pero si mañana se presenta otra lucha que enfrente a las democracias con un sistema político mejor, que represente el verdadero sentido de la evolución histórica, nosotros nos pondremos de su lado, y si tú persistes en representar el mundo viejo, estaremos contra ti y del lado de tus enemigos.

Insisto en esto, estimado tío, para que sepas que nuestra colaboración no es incondicional, sino que esta originada por el hecho de que tú tengas o no tengas razón. No por las presiones que pueda ejercer tu familia sobre la nuestra.

Estaremos contigo en cuanto representes la Historia; nos alejaremos en cuanto dejes de representarla.

Nuestra libertad no se verá comprometida un solo instante por el hecho de esta colaboración que será tanto más valiosa para los tuyos cuanto que ella brota libremente de nuestros sentimientos naturales.

Tu riqueza, tu técnica, tu adelanto material, te permiten ser gran campeón de peso pesado en una lucha gigantesca, en donde nosotros sólo podemos prestar nuestra ayuda de campeones de peso medio.

Creo poder afirmarte que estamos contigo en esta ocasión con todo entusiasmo, y que nuestro entusiasmo irá aumentando a medida que aumente nuestro poder.

Tú quieres nuestra ayuda sin reservas. Para ello debes también ofrecer la tuya sin reservas. ¿No te parece que esto es justo, y que sin justicia es imposible crear verdaderas amistades?

Antes de terminar, querido tío, debo insistir sobre la necesidad de conocernos, de hablarnos claramente, de hacer desaparecer las incomprensiones. Es preciso que desaparezca la mutua desconfianza intelectual que existe entre los miembros de ambas familias.

Me dicen que he hecho mal en llamar tío Juan a nuestro engendrador, que de hecho se llama **el abuelo Juan**. No tengo inconveniente en corregir este error. Así, pues, recibe un saludo de tu primo el abuelo Juan, y otro mío, hasta la próxima.

VICENTE HUIDOBRO

Campaña de Invierno

Mientras en nuestro hemisferio sur comienzan a florecer los árboles y todo indica la proximidad inminente de la primavera, señales de signo contrario anuncian para europa, correlativamente, el principio del mal tiempo. En el escenario de la guerra germano-rusa, la llegada del frío puede dilatarse aún cierto tiempo, pero hay que vivir prevenidos para su brusca aparición, en cualquier instante.

Tal vez ello explica la actual ofensiva hacia Leningrado, sin esperar el término de las operaciones en Ucrania, ni siquiera la ocupación de Odessa, que parecía inmediata hace una semana según los comunicados alemanes. Y es que, acaso, el Estado Mayor germano piensa que en Ucrania tiene tiempo por delante, mientras que en Leningrado puede pasar, con unas pocas fechas, toda oportunidad de operaciones.

Habrá campaña de invierno, puesto que el verano transcurre sin dar al invasor un resultado decisivo. Esto es ya una realidad que se admite unánimemente. Tendrá como escenario las costas del Mar Negro. ¿Las rusas, sólo? ¿Las turcas, también? Esta es una de las posibles complicaciones de la guerra. La otra, no muy lejos de la primera, es el Irán, la vieja Persia.

El ataque alemán a Estambul, desde Bulgaria, incluso la toma de la señorial Constantinopla, aunque tentador por su facilidad aparente, nada resolvería de hecho, sin ir seguido del dominio de la orilla asiática de los Estrechos. Sólo entonces resultaría hacedero transportar la escuadra italiana desde el Mediterráneo al Mar Negro, y adquirir la supremacía naval en estas últimas aguas. Ello cambiaría la perspectiva de un ataque al Cáucaso, pues en vez de bordear por tierra el Mar de Azof, llegar a Rostov y entrar en el Cáucaso por el norte — una operación muy larga y peligrosa — podría intentarse el desembarco. Sin embargo, como hemos dicho, todo este plan tiene, como premisa obligada, cruzar el Bósforo y los Dardanelos, para dominar las dos orillas de los Estrechos. Y esta hazaña, si Turquía resiste, es difícil.

Aunque el legendario Abelardo cruzaba este brazo de mar para ver a su dama, y aunque lord Byron repitió la empresa con todo éxito, no es lo mismo un ejército, con toda su impedimenta, que un hombre desnudo e inerme.

Aunque los rumores de concentraciones alemanas en la frontera búlgara han circulado ya, y hasta se ha dado una cifra — la de doscientos mil hombres—, la diplomacia británica se ha mostrado muy parca en este asunto. Y la soviética, de acuerdo con ella, ha mostrado la misma calma y sangre fría. Los embajadores en Angora, de ambas potencias, se limitaron, hace ya días, a dar plenas seguridades al Gobierno turco, cuyo deseo de neutralidad es sabido, de que por su lado no habría agresión.

La alarma de los aliados se precisa más bien con respecto al Irán, que, de abrirse la lucha en el escenario de Asia Menor, quedaría a la retaguardia anglo-rusa, constituyendo un foco de posible perturbación. La cifra de alemanes residentes en dicho país, la de los refugiados en él tras el golpe militar de Rashdi Ali, en Bagdad, las actitudes a que se dedican, todo es objeto de comentario y preocupación en Londres. No se habla, en cambio, de la postura del Gobierno iraniano, sin duda con el deseo de subrayar que la expulsión de tales extranjeros pondría término a la inquietud presente.

Acabemos con un dato geográfico. Entre Mosul y Tebriz — término este del ferrocarril ruso de Tiflis — la distancia es de 350 kilómetros, a vuelo de pájaro, por terreno montañoso, pero mucho más suave que el de la frontera entre el Turquestán e India. De modo que la negativa del Irán a la expulsión de alemanes solicitada del mismo, podría originar una reacción anglo-rusa que llevaría, fácilmente, al contacto de ambos ejércitos.

En enero vendrá a Chile Alcalde de Nueva York

El Sr. Fiorello La Guardia no concurrirá al Congreso Interamericano de Municipios

INCONVENIENTES

Nuestra representación diplomática en Estados Unidos ha informado a la Cancillería que el Alcalde de Nueva York, señor Fiorello La Guardia, que había anunciado su propósito de concurrir al Congreso Interamericano de Alcaldes que se verificará en nuestra capital, ha debido desistir del viaje, en vista de que nuevas circunstancias han aumentado sus preocupaciones edilicias, y además en virtud de que se avecinan las nuevas elecciones municipales en Nueva York.

Sin embargo, ha declarado su intención de venir de todos modos a nuestro país, lo que realizaría a comienzos del año próximo, embarcándose en Nueva York, inmediatamente después de Navidad.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

NUEVA DEMOLICION. FIERRO techo, puertas, ventanas, madera adobes, Tenderini 141. 22 Agosto.

SEÑORES PROPIETARIOS. PARA pinturas, El Faro, San Pablo 1222. 24 Agosto.

21.—Metales y minerales.

COMPRO FIERRO DULCE, VIEJO, pago los mejores precios. Avenida Errázuriz 3004. 23 agt

SE COMPRA ACERO DE EJE DE autos. Talleres Siam, Avenida Matta 065. 23 agt.

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

MAQUINA HACER RESORTES muebles, vendo. San Diego 1449.

¡¡TORNO MECANICO!! OCASION Madrid 944. 21 setp

TORNOS REVOLVER SURTIDOS Madrid 944. 23 Agto

REPARACIONES, MOTORES ELECtricos, compraventa de motores Tocornal 1565, teléfono 51192. 27 sepbre

TRANSMISIONES. EJES, DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American" correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos., S. A. C. Libertad 58. 31—Ag

VENTA TODA CLASE DE MAquinaria agrícola, tractores, trilladores, arados de disco, rastras. Av. Blanco Encalada 1865. 16 set.

MAQUINAS SOMMIER Y PRENsa, vendo. San Diego 1449

23.—Máquinas de escribir y coser.

MAQUINA SINGER VENDO. SAN Diego 1449.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas), compro Mac-Iver 162. Teléfono 83069. 31 Agost

MAQUINAS ELECTRICAS DE REparar medias "Mary", de venta únicamente en Monjitas 843. Teléfono 60286. Casilla 9185. 2 Sept

COMPRO MAQUINA COSER también empeñadas, voy a domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 29 Agosto

MAQUINAS ESCRIBIR., SUMAR, calcular Taller Técnico, reparaciones y reconstrucciones. Bruie y Moreno. Monjitas 654. Teléfono 84482. 24 Agosto

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANdera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades sin fiador 22 setp

CALIFONTS IMPORTADO: VENdo muy buen estado. Bandera 78 23 agt.

SILLAS DE PASEO, PATITO, NUEvas, ocasión. Nataniel 661.

VENDO CALENTADOR GAS ESTufa, tijeras podar Prat 622 26 Agto

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante, Santa Rosa 74— 28 agto.

COLCHONES, COLCHONES lana, coties, crin, encontrarán en Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 23 Agost.

"MUEBLERIA MODERNA" POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 25 agt.

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesas. Santa Rosa 745. 28 agto.

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 28 agto.

¡AQUI MAS BARATO! LOZA, ENlozados, cristalería. Artículos para regalos. "Casa Bauzá". San Diego 1233. 31 Agosto

REGIO LIVING, HALL. CON COjines. Santa Rosa 745. 28 agto.

¡OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 31—Ag.

¡¡CREACIONES EXCLUSIVAS!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados Fábrica de muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades Sin recargo. 31 Agto

COCINAS ECONOMICAS, LAVAplatos, baños guagua, calentadores, a precios rebajados, encontrará en el Rincón de las Cocinas Chacabuco 21 M 31 A.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 sept

MUEBLES NORMANDOS, OFRECE su fabricante. Ignacio Brant. Riquelme 6. 7 sept.

¡INCREIBLE, PERO CIERTO! NAdie puede vender más barato lindos amoblados mimbre fantasías, variados colores, cunas, cochecunas, San Diego 33

ARTEFACTOS SANITARIOS, CAlentadores, califonts, cocinas gas leña. Serrano 90. 24 Agto.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380, dormitorio; otro, $ 580; amoblado comedor $ 580; hall confortable, salita, marquesa, ropero, sillas, mesa. Lira 933. 27 agt.

PARA SOMMIERES, EL ECOnomico Castro 361. 26 agto.

AUSENTANDOME VENDO URgentísimo dormitorio, comedor, hall, confortable salita, marquesas, muebles sueltos modernos. Carmen 790. 29 Agosto

¡¡¡MUEBLES PARA COCINAS!!! útiles aseo, calidad insuperable, precios económicos, realiza fabricante. Chacabuco 13, frente Fábrica "Mérida". 12 set.

¡BAÑOS! CALENTADORES, LAvaplatos, cocinas, estufas, ventas por mayor y menor. Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 12 set.

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos, por modernos, y doy facilidades. Fono: N.o 51583. 15 set.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio 350, otro 420; comedor 570; hall confortable, salita, marquesa, mesas, sillas, roperos. Serrano 377. 2 set.

¡URGENTE!, ¡URGENTISIMO! por viaje, vendo dormitorio completo 650; comedor completo 820, salita 500, confortables, mesas, sillas, roperos, paragüero. Santa Rosa 363. 2 set.

COCINAS ECONOMICAS, DEL FAbricante al consumidor. Cambios, arreglos, pídalos a Perich San Alfonso 642. 16 sept.

COLCHONERIA CHILE, PROvidencia 2102, Fono 43499. 21—Set.

CATRES, COLCHONES, COCHEcunas, sillitas paseo, catrecitos con baranda, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920, 4.o piso, oficina 409. 24 Agosto

COCINAS GAS, COCINAS ECOnómicas, vendo pagaderas mensuales. Huérfanos 920, 4.o piso, oficina 409. 24 Agosto.

25.—Modas e interés para el hogar.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 23 Agto

PAPELES DESDE 1.40 LISOS FLOreados. Papelería Nacional, Arturo Prat 189 Fono 69925 29 Agt.

CUEROS DE CABRITOS CRESpitos ondulados Facilidades Vende Antonio Varas 411 Estación Central. 31—Ag.

TONIFIQUESE CON "STHENOGEN GALASSO". 31—Ag.

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 sept.

EL SOMBRERO ELEGANTE CONtinúa la gran realización, sombreros modelos fieltros supner neo desde $ 35. Aproveche esta oportunidad. Rosas 920. 25 agt.

SEÑORAS, SEÑORITAS, COMpren su sombrero en Casa Smart, Santo Domingo 1034, altos, casa particular, frente Peletería Europea. La Sombrerería de la dama elegante. Hermosos modelos. Siempre novedades. Regalamos un sombrero por cada compra de otro ¡¡Visítenos!! Aproveche esta oportunidad. 31 agt.

27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

OCASION VENDO ALMACEN, casa habitación. Delicias 3610.

30.—Préstamos, acciones y bonos.

CREDITOS LIBERALES EN JOyas, relojes. También compramos joyas valiosas. Kardonsky. Estado 384. 31 Agost

31.—Productos medicinales

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico mental. Base: Fósforo. 31 Agost

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 31—Ag.

CONTRA TOSES BRONQUITIS Pectoral "AS." Base Tiocol—Codeína. 31 Ag

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestesina. alcalinos. 31 Agosto.

GRAJEAS PERSICAS, INDICAdos desinfección, vías urinarias como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexamitilentetramina Cubeba. 31 Agosto.

DOLORES REUMATICOS Y GOtosos. Recomiéndase Purificol Keller, calma los dolores y molestias por las propiedades de su base. Salicilato sodio, cólchico. Anónico, etc. Todas las farmacias tienen. 23 Agosto

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 set.

32.— Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

CASA - QUINTA COMPRO O arriendo Antonio Varas 411. (Estación). 1.o Setbre

COMPRO CASA MODERNA, CHIca, poco terreno, Providencia o Los Leones, cerca carros. E. Izquierdo, Casilla 81-D. 11 sept.

SE VENDE CASA CON SITIO ESpecial para industria. Stgo. Concha 1330. 25 Agosto.

33.—Propiedades venden

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249 15 Mzo. 42

REPARAMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDEMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

34.—Propuestas públicas y particulares.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.— Departamento de Hidráulica. — Llámase a concurso de interesados para la presentación de propuestas para la construcción de las obras de alcantarillado de aguas lluvias de San Felipe. El concurso se cerrará el 29 de agosto y las propuestas se abrirán el 3 de septiembre, a las 16 horas. — Santiago, 19 de agosto de 1941.—El Director del Departamento. 29 agt.

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO. — Pídense propuestas públicas, para provisión de ripio y arcilla, para el camino Santiago al Volcán, las que se abrirán el 26 de agosto en curso, a las 16 horas, en esta Oficina. Antecedentes consultar en Secretaría, Alonso Ovalle 1556.— El Ingeniero de la Provincia. G

35.—Radios e instrumentos de música

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Pruebe radio "Philips", desde $ 100 mensuales únicamente en Ahumada esq. Delicias. 19 Sept

PARA RADIOS PILOT. SERVICIO Técnico. San Antonio 569. 2 Sept

REPUESTOS Y ACCESORIOS para Radio, compréjos en Central Electric. Morandé 281. 13 sept.

RADIOS MODELOS 1941, $ 80 PIE $ 65 mensuales, importadas, garantidas. San Diego 233. 4 Sept

REPARACIONES DE RADIOS Trabajos garantidos, donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor. 6 Sept

RADIOS PHILIPS Y DE TODAS marcas con grandes facilidades de pago Mangiamarchi. Independencia 395. 7 setb.

RADIOS ERLA AMERICANAS, modelos 1941, $ 100 pie, saldo grandes facilidades. Importadas. garantidas. Delicias 845. 2 Agto.

RADIOS "RCA. VICTOR" DIFErentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Co. Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 17 sept.

LIQUIDO RADIOS OCASION cualquier precio. Reparaciones garantidas. Av. Torres Boonen 349, Recoleta. Teléfono 86049. 4—Set.

37.— Notificaciones y citaciones

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta Ahorro Condicional 2275, Oficina Av. Matta, perteneciente a Teresa Avendaño Lizama, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 25 Agosto

HABIENDO COMPRADO EL negocio del señor Vibaldo Cháves, Sierra Bella 1998, sólo respondo por deudas hasta 30 del presente. Presentarse Alameda 64-G. 25 Agosto

38.—Sastrerías e indumentarias

"EL ZURCIDOR PEKINES". San Diego 63. 24 agto.

SASTRERIA L'EXIT, CASIMIres ingleses y nacionales Recibe hechuras Bandera 770.

$ 350, TRAJE FORRADO EN SEda Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán 24 Agosto

"EL ZURCIDOR JAPONES" SAN Diego 228, teléfono 86667. 30—Ag.

Memorándum de "La Nación"

AGOSTO

23

SABADO

SANTOS DE HOY: Víctor y Felipe Benicio.

SANTOS DE MAÑANA: Bartolomé y Patricio.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURAS DEL AIRE (día 22).— Mínima: 1.8° C. a las 7 horas 25 minutos.

Máxima: 17.7° C. a las 15 horas 20 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 22).— Mínima: 49% a las 14 horas 10 minutos

Máxima: 97% a las 9 horas.

SOL: Sale a las 7 horas 12 minutos. Puesta a las 8 horas 19 minutos.

LUNA: Sale a las 7 horas 38 minutos. Puesta a las 19 horas 30 minutos.

FASE: Cuarto creciente el 29 del presente.

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del viernes 22 de agosto de 1941)

Las alteraciones atmosféricas que se estaban desarrollando en el Extremo Austral alcanzaron a extenderse, como se había previsto a la parte meridional de la zona sur. Estas alteraciones desaparecieron al finalizar el día y el buen tiempo es ahora general en todo el país. Las lluvias producidas abarcaron en la región comprendida entre Isla Mocha y Navarino, fueron de moderada intensidad.

PRONOSTICO (Para el sábado 23 de agosto)

Continuará el buen tiempo en la mayor parte del territorio.

ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del Oeste y Suroeste.

ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Vientos del Sur y Suroeste.

CORDILLERA (Central). — Bueno.

ÑUBLE a CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos del Sur y Suroeste.

GUAFO a EVANGELISTAS. —Nubosidad parcial en el norte de la zona. Variable en el resto. Vientos del Oeste y Suroeste.

BOLETIN DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

Los meteorogramas recibidos en el Observatorio del Salto en las últimas 24 horas, indican que la depresión atmosférica ha cruzado la región Austral del Continente desplazándose en dirección a las Islas Orcadas del Sur en el Océano Glacial Antártico.

EL TIEMPO EN LAS RUTAS AEREAS.— Los informes del servicio meteorológico de la Línea Aérea Nacional, señalan, para la ruta a Arica: buen tiempo despejado, visibilidad bueno y vientos débiles desde Santiago a Antofagasta, mientras en Iquique y Arica se produjeron nublados matinales aclarando en el día. Movimiento de aviones: Avión Lan 3, salió de Arica a las 7 horas para llegar al Puerto Aéreo de Los Cerrillos alrededor de las 16.30 horas; avión Lan 2, salió del Puerto Aéreo de Los Cerrillos a las 8 horas para llegar a Iquique a las 16.30 horas y avión Lan 1, especial, salió a las 8.55 horas de Cerrillos a Ovalle y Serena, para regresar en el día. Habrá buenas condiciones atmosféricas para el tráfico aéreo.

EN LA RUTA A BUENOS AIRES: buen tiempo en la Cordillera Central. Pasos cordilleranos despejados. El Cristo 5.o bajo cero; mínima de la madrugada 12.o bajo cero. Mendoza, Villa Mercedes, bueno. Buenos Aires mal tiempo, cubierto. Vientos del Suroeste fuerza 5. Se han producido fuertes lluvias.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA.— La influencia de la depresión atmosférica se ha manifestado desde Magallanes hasta Concepción con lluvias parciales, mientras los nublados se extendían en la mañana hasta Rancagua. Ahora el mal tiempo declinará en el Sur manteniéndose la bonanza en la Zona Central. Se espera un nuevo descenso barométrico con fuerte aumento de radiación solar en las próximas 48 horas

TURNO DE BOTICAS

En la semana comprendida entre el 23 y el 30 del presente, estarán de turno las siguientes farmacias: La Salud, M. Rojas, O'Higgins 61; La Pila, Suc. Gormáz, O'Higgins 4487; El León, Leiva y Cía., San Pablo 2190; Popular, A. Hupat e Hijos, S. Pablo 3857; Araya, J. Araya, S. Domingo 4362; Maipú, C. Castillo, Santo Domingo-Maipú; Porteña, S. Perlovich, O'Higgins 867; Cañón, J. Testard, Bandera 719; Serrano, A. Serrano, Santa Rosa 1994; América, Latournerie y Cía., A. Prat 1401; Lister, E. Ramírez, San Diego 2368; San Ignacio, E. Sapiain, O'Higgins 1500; Atenas, Ahumada y Cía., Portugal 1055; El Sol, E. Ponce, San Francisco 694; Club Hípico, Franco y Cía., B. Encalada 2150; Nueva Lira, Cristi y Cía., Lira 201; Rojas N.o 1, R. Rojas, Bascuñan 1500; Stari, M. Stari, O'Higgins 2862; Esmeralda, A. Rocco, San Diego 991; Burgos, G. Burgos, G. Avenida 6264; Andes, P. Villalón, G. Avenida 9065; Padig, P. Vuskovic, Hamburgo 26; Bulnes, L. Espinosa, Borgoño 311; Contador, B. Contador, Independencia 2668; Juana de Arco, A. Pizarro, Irarrázaval 3411; Maipo, Thumala y Cía., Recoleta 2051; Manuel Montt, B. Cristi, Manuel Montt 26; Helferg, H. Fergadiot, Providencia 2369; Recasol, D. de Recabarren, Sevilla 1505; Macul, A. Lagos, Las Acacias 3097; San José, M. Vera, P. Lucio Cuadra 1119; Aravena, E. Aravena, Irarrázaval 1864; Celrose, L. Rosemblut, Seminario 621; Salvador, F. Zúñiga, F. Bilbao 581; Oriental, M. Arriagada, Bellavista 0410; La Recoleta, F. Contreras, Recoleta 237; San Cristóbal, D. Ramírez, Recoleta 997; Simón, I. v. de Retamal, Independencia 895.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

DEFUNCIONES

Sofía Muñoz Tobar, 42 años; Juana Cortés, 42; Hector H. Zúñiga C., 21; Alfredo Salatti M., 37; Amelia Mellado M., 55; Vitalia López M., 45; Clotilde Mella G., 80; Juan Vicente Cadagán C., 19; Juan A. Carrasco Fuentes, 1; Sergio Faúndes, 11; Hans Yensen D., 32; Teresa del C. Escobar C., 27; Fernando 2.o Tapia, 23; Leonidas Guerra C., 57; Manuel Verdejo Villanueva, 12; José Benavides R., 52; Rodolfo Palominos C., 13; Josefina Aguirre V., 59; Silverio Aguirre N., 68; Marcelino Tapia S., 43; Sinforosa García I., 82; Lino Silva V., 57, Héctor Santibáñez D., 2; Silvia G. Valenzuela P., 5; Emilio Herrera R., 50; Palermo 2.o Domínguez, 29; María E. Mesías S., 23; Pascual 2.o Reyes G., 62, Sergio Aros, 27; Margarita Riveros O., 60; Vicente Rodríguez Díaz; Jovino Gajardo Reyes; Pablo Becerra Salas; Carmen Luz Díaz Olmos; Armando Valenzuela; Abelardo Labra Cerda; Mercedes Venegas de Matte; y 2 menores de un año.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. Funciona desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial. — Moneda 159 diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los [illegible] de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido instaladas a Miraflores 50.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

La Serena, Nagel; P. Arenas Malta; Concepción, Pérez; Rancagua, Kolondatovick; Central Stgo., María Jarques; Constitución, Alza; Andacollo, Albina Salas; El Carmen, Presidente Congreso Práctico; Valparaíso, Adelaida Becerra; Tocopilla, Laboransk; Inca de Oro, Julio Aleaya; P. Arenas, Holmesfire, Juara, Teresa Nilo; P. Montt Lorenzo Guajardo; Larmahue, Carlos Vasquez; Casablanca, Cesáreo Navarro; Palhuano, Vivero; Corral, Carmen Enet; Santa Fe, Ester Cid; Valparaíso, Teodosia Camus; Osorno, Elvi; Valdivia, Aura Alvarez; Villa Alegre, Omar Reyes; Castro, Kovación Rawson; Linares, Pensión Castro; Coquimbo, Carlos Alvarez; Cauquenes, Petronila; P. Arenas, Cándido Rada; Aysen, Bustos; La Serena, Ferie; P. Arenas, Gubergia; C Cautín, Empresa Comcator, Osorno, Helea Trincado.— Giros telegráficos: Chuquicamata, Clemencia de Basáez; Huara, Teresa Nilo; Mulchén, Exequiel Novoa.

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIda grandes facilidades de pago entrega inmediata. San Diego 214. 4 Sept

SASTRERIA "MODERNA". MIguel Teplisky. Copiapó 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales 26 agt.

SASTRERIA SALAZAR: CABAlleros. Niños. Extenso surtido corte elegante, precios incompetibles ¡Visítela! Avda. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad) ¡Precios excepcionales durante este mes. 31 Agosto.

CON TRES CUOTAS PAGARA LA hechura de su traje únicamente en acreditada "Sastrería Mack" San Diego 236, teléfono 86667 30 Agosto

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad) ¡Precios excepcionales durante este mes! 31 Agosto

SASTRERIA "BOSTON", LO VISte mejor, por menos precio. Créditos. San Pablo 1176. 6 Sept

TERNOS Y TRAJES SASTRE DE medida, extenso surtido en casimires importados y nacionales Confección para caballeros y niños. Grandes facilidades de pago Entrega inmediata. Sastrería El Crédito Nuevo". San Pablo 2675. 13 Setbre

SASRERIA "LA ELEGANCIA" Ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585.

LA SASTRERIA "RHODE". LE hace las mejores hechuras. Bascuñán 76, teléfono 95125. 4 Setbre

SASTRERIA LA UNION, OFREce ternos, abrigos de medida, grandes facilidades de pago, entrega inmediata San Diego 214. 15 set.

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras $ 250, virados, zurcidos invisibles, trajes sastre señoras. Santo Domingo 1121. No confundir. Teléfono 61426. 25 Agosto.

39.—Talleres y composturas

MAESTROS MARCOS ESPECIAlidad calzado ortopédico. Esmeralda 834 Fono 68666. 26 Agosto

40.—Judiciales

JUICIO JOSE MOLION ANGUlo c/. Elías Hnos. y Cía. El lunes 25 de agosto, a las 3 p. m. saldrá a remate por cuenta judicial, una camioneta cerrada Ford de 8 cilindros en V. motor N.o 52-6050, en Moneda 856, Martillero Nicanor Marticorena. 23 agto.

NOTIFICACION. — EN SOLICItud don Adán Calvo, expediente N.o 87476, pidiendo citación comuneros Población "Los Manzanos" Ñuñoa, por resolución 10 julio último, Segundo Juzgado Civil, aprobáronse siguientes acuerdos tomados en comparendo comuneros: 1.o) Todos comparecientes son comuneros un regador agua Canal Maipo, riégase Población Los Manzanos; 2.o) Nombróse Junta Vigilancia compuesta Adán Calvo, Oscar Rojas, Marcos Rivera, Fidel López y Raúl Abute; 3.o) Facultóse Junta para destribuir aguas; determinar obra sea necesario hacer; fijar cuotas para pagar dichas obras; privar agua comuneros morosos y multar a los que alteren reparto; nombrar repartidor agua; cobrar judicialmente cuotas y redactar reglamento conformidad acuerdos anteriores; 4.o) Facultóse abogado patrocinante reducir acta escritura pública y solicite inscripciones del caso. — Santiago, agosto 1941. — Carlos Letelier, secretario.

MARTILLERO GUILLERMO MOlina Herrera rematará sábado 23, a las 15 horas, en Huérfanos 656, especies embargadas en juicio ejecutivo "Torres con Sáez" del Cuarto Juzgado Menor Cuantía. — El secretario. 23 Agto.

REMATE. — POR DECRETO DEL Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, este departamento, el 29 agosto corriente, a las 15 horas, saldrán a remate las propiedades ubicadas en calle Eliodoro Flores N.os 2418 y 2422, comuna de Ñuñoa, correspondientes a los sitios N.os 3 y 4 del plano archivado Conservador de Bienes Raíces N.o [illegible] Mínimums: $ 196.800 propiedad N.o 2418 y $ 231.500 propiedad N.o 2422. Bases y antecedentes en secretaría, expediente Compañía de Seguros "La Industrial" con Díaz Muñoz Francisco. —El secretario. 23 Agto.

REMATE JUDICIAL. — POR REsolución Quinto Juzgado Civil fecha 30 julio último, en ejecución contra Javier Cox y Carlos Buendía, rematarase 25 agosto, 15 horas, ante dicho Juzgado, crédito que los nombrados tienen contra Compañía Cervecerías Unidas por $ 21.000. 23 Agto.

DECRETO SEGUNDO JUZGADO Menor Cuantía.—Cítase audiencia 26 presente, 15 horas, parientes, curador y Defensor Menores para deliberar sobre habilitación edad solicitada por menor José Raposo B.—Secretario. 23—Ag.

REMATE JUDICIAL —El 11 de septiembre próximo, 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez Segundo Juzgado Civil Santiago, el Fundo Hijuela N.o Cuatro, o San Ventura, del fundo "La Leonera", comuna Graneros, Departamento Rancagua. Mínimum será: $ 1.400,000. Precio se pagará: a) reconociendo deuda favor Banco Hipotecario de Chile, primitiva $ 250,000, bonos 6 o o 1 o/o, actualmente reducida $ 240,421.92, que subastador tomará por valor comercial de los bonos; b) con $ 245,000 al contado; c) con $ 325,000 dos meses plazo; y d) con el saldo a un año plazo, éstas dos últimas cantidades con 8 o/o interés anual y 10 o/o caso mora. Boleta 10 o/o mínimum Bases, antecedentes: secretaría Juzgado indicado. Juicio "Ureta con Blanco". Títulos: Banco Hipotecario Para visitar fundo dirigirse José Fuenzalida, Morandé 237.—El Secretario. 25—Ag

POR RESOLUCION FECHA 10 de agosto, recaída autos quiebra Delfín Lobos, túvose por verificado crédito del Fisco por impuestos ascendentes a $ 1,251.83 y por alegada la preferencia en capital e intereses.—El secretario. 25 agt.

PRIMERA FISCALIA MILITAR— Por este único aviso, cito, llamo y emplazo a Alfredo Cordero para que, dentro de quinto día contados desde esta fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux N.o 173, a prestar declaración en la causa N.o 1578-41, bajo apercibimiento de derecho — Santiago, 18 de agosto de 1941. — Ernesto Banderas, Fiscal — Celedón, Secretario. 23 Agosto.

PRIMERA FISCALIA MILITAR— Por este segundo aviso: cito, llamo y emplazo, a Manuel Astorga Astorga, para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.o 1023-40, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. — Santiago, 18 agosto de 1941. — Ernesto Banderas, Fiscal. — Celedón, Secretario. 23 Agosto.

PRIMERA FISCALIA MILITAR.— Por este segundo aviso, cito, llamo y emplazo, a Clemente Hernández Hernández, para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, V. Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.o 1219-41, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. — Santiago 19 de agosto de 1941. — Ernesto Banderas, Fiscal. — Celedón, Secretario. 23 Agosto

POR AUTO DIECINUEVE DE agosto presente año, Primer Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de don José María Gómez Díaz, a sus hijos legítimos: José Guillermo, José María Segundo, José Alejandro, José Luis, José Fernando, Juana Rosa, Zoila Rosa, Rosa Elvira, y María Regina Gómez Arrué, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Zoila Rosa Arrué de Gómez. 25 agt

PRIMER JUZGADO CIVIL, AGOSto diecinueve, concedió posesión efectiva herencia intestada Ester Miquel Larraín, a sus hermanos legítimos Rosa, Aída, Edelmira Victoria, Arturo y Carlos Miquel Larraín. 25 agt.

ANTE TERCER JUZGADO MAYOR Cuantía, Cal V. Branth y Compañía, comerciantes, Bernardo O'Higgins 1717, solicitó a lo principal, notificación a Cavada Montes y Cía. Limitada, comerciantes, representada por Carmen y Alfredo Cavada Saavedra, acta protesto falta de pago letra aceptada por estos favor de la primera ascendente $ 11.260 fin preparar vía ejecutiva teniéndose por preparada si no alegaran tacha falsedad momento notificárseles protesto o dentro tercero día. Otrosí 1.o y 2.o abogado patrocinante y poder; 3.o y 1.o custodia - devolución. Juzgado proveyó 19 marzo 1941: A lo principal tercero y cuarto otrosíes como se pide; 1.o y 2.o téngase presente.- Papel $ 4 Número 62958. — González. — Muñoz. secretario. — Solicitadas medidas precautorias retención poder Fisco suma $ 13,000 concediéndose desde luego, Juzgado proveyó [illegible] julio 1941: A lo [illegible]ncipal y otrosí traslado, haciéndose entrega [illegible] to como se pide — [illegible] Muñoz, secretario. — [illegible] tificación por aviso [illegible] veyo 8 agosto 1941. Con el mérito de los antecedentes notifíquese a los señores Alfredo y Germán Cavada por 3 avisos en los diarios LA NACION y "El [illegible]" y en el correspondiente "Diario Oficial". — Santiago Elgueta.—Muñoz, secretario — [illegible] a Alfredo y Germán [illegible] Saavedra por Cavada [illegible] y Compañía, acta protesto letra [illegible] precautorias, proveído [illegible] causa. — El secretario.

POSESION EFECTIVA. — AUTO Primer Juzgado, concedió [illegible] sión efectiva bienes María Olmos a heredera del rematante doña Hermelinda Olmos. Practicaré inventario solemne el 28 [illegible] presente a las 16 horas, en mi oficina Bandera 342. — Arturo Puelma, Secretario. 26 Agosto.

PRIMER JUZGADO CIVIL — Concedió posesión efectiva herencia de Rosa Albina Urzúa, a su hijo José del Tránsito G[illegible] Urzúa. Tramítase conforme artículos 40-44. Ley [illegible] 25 Agosto.

REMATE. — EL 16 DE SEPtiembre próximo, a las 15 horas, ante el Quinto Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía, tendrá lugar el remate de la propiedad calle Chacabuco [illegible] 538, de esta ciudad, del dominio de don Miguel Luis Novas Mínimum: $ 100.000. Boleta 10 o/o del mínimum. Bases y demás antecedentes en la Secretaría del Juzgado indicado, ejecución de Protección Mutua de Chile con Novas Miguel Luis (Sucesión). — El Secretario. 28 Agosto

POSESION EFECTIVA. — POR autos de 6 y 18 del presente Cuarto Juzgado Civil, Santiago, concedióse posesión efectiva herencia testada de Harold Alfred Scholberg, a don Harold Phillip Berring Scholberg, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Annie Garrod de Scholberg. [illegible] Agosto.

REMATE. — RESOLUCION PRImer Juzgado de Menor Cuantía, rematarase bienes embargados ejecución Blum Leo contra Fleischer Max, 23 actual 15 horas, Huérfanos 656.— Secretario. 23 Agosto.

OBSERVATORIO DEL SALTO EDITARA PROXIMAMENTE UNA REVISTA CIENTIFICA

Próximamente aparecerá una revista de divulgación científica editada por el Observatorio del Salto, para ser distribuída especialmente entre los agricultores del país.

El estudio de la metereología que en estos últimos tiempos ha experimentado notables avances y cuya importancia con respecto de las actividades agrícolas es innegable, hacía necesaria la publicación de una revista de esta naturaleza que va ha encontrado franco apoyo en todos los sectores de la agricultura nacional.

Aparte del contenido científico de la revista ella se referirá de manera particular a publicar informes meteorológicos para los millares de agricultores del país, que anualmente recurren al Observatorio del Salto en demanda de consejos para efectuar las siembras en su debido tiempo.

BAILE.---



Señorita María Ester Saavedra Pinto, que con motivo de su estreno en sociedad ofrece hoy, a las 22 horas, un baile a sus relaciones en su casa, República 250. Han sido invitadas las siguientes personas:

Aldunate Bezanilla, Elena; Alemparte Claro, Carmen; Amunátegui Silva, Marta; Ariztía Ruiz, Teresa; Amunátegui Silva, María; Armanet Besa, Marcela; Arthur Aránguiz Gloria; Arthur Aránguiz, Carmen.

Besa Zañartu, Elena; Bernales Castillo, Raquel; Bernales Castillo, Eliana; Bunster Tagle, Ester; Bunster Saavedra, Gabriela; Bunster Saavedra, Carmen; Burr Rodríguez, Carmen; Bezanilla Salinas, Rosa.

Campino Guzmán, María Piedad; Castellón Perry, Inés; Cisternas Larenas, María Elena; Concha Larraín, Paz; Costabal Echenique, Raquel; Covarrubias Ovalle, Anita; Claro Tocornal, Regina; Cruz Vicuña, Lucía; Cruz Prieto, Gabriela; Cerda Guzmán, Inés.

Chadwick Larraín, Teresa.

Díaz Phillips María de la Paz, Domínguez Errázuriz, Carmen.

Echazarreta Salinas, María Teresa; Eguiguren Rozas, Ana; Eguiguren Ossa, María; Encina Bezanilla, María; Echeverría Marotto, Consuelo; Errázuriz Edwards, Carmen; Errázuriz Edwards, María Elvira; Errázuriz Covarrubias, Olga; Errázuriz Pereira, Gloria; Edwards González, María Isabel.

Fabres Garcés, Celinda; Fabres Domínguez, Carmen; Figueroa Tagle, Inés; Fierro Conchu, Ana María.

Gana Lyon, Margarita; Garcés Barros, Ximena; García Huidobro Portales, Carmen; García Huidobro Saavedra, Eufemia; Grez Matte, Elvira; Güiraldes Lynch, Mercedes; Güiraldes Lynch, Sara; Güiraldes Lynch, María; Gutiérrez Olivos, Adriana.

Iñiguez Sanfuentes, Laura.

Julián Muñoz, Ximena.

Larraín Izquierdo, Anita; Larraín Marín, Silvia; Larraín Covarrubias, Emilia; Larraín Montes, Olga; Lira Peñafiel, Elena; Luca de Tena Brunet, Esperanza; Luca de Tena Brunet, María Luisa.

Llona Antúnez, Marta; Llorente Larraín, Teresa.

Matte Alessandri Luz; Marchant Garcés, Olga; Marchant del Río, Lucía; Moreno Merino, María; Mozo Rufín, Gabriela; Montané Zañartu, Luz; Molina García Moreno, Paz.

Noguera Larraín, Luz; Nieto Veras, Hortensia.

Ovalle Rodríguez, Leonor; Ochagavía Echeverría, Mónica; Orrego Opazo, Carmen; Ossa Peñafiel Blanca; Ossa Puelma, Elena; Ortúzar Barros, Silvia; Ortúzar Montes, María de la Luz; Ortúzar Fernández, María Olga; Ortúzar Barros, Carmen; Olivos Moreno, Luz.

Peñafiel Rosselot, María Isabel; Pérez Cotapos Edwards, Ana; Pérez Cotapos Errázuriz, Ana; Piwonka Ovalle, Carmen; Piedrabuena Richards Ana; Pérez Fernández, María Teresa.

Reyes Morandé, Carmen; Risopatrón Garmendia, Paz; Ruiz Tagle Huneeus, Gracia.

Sáenz Terpelle, Marta; Sáenz Terpelle, Olga; Sáenz Terpelle, Raquel; Sánchez Hurtado, María Isabel; Saavedra Castillo, Paulina; Searle Pardo, Ximena; Silva Ortúzar, María; Souza Leao Gracie, Verónica; Santa María Ovalle, Carmen; Sanfuentes Cañas, María Soledad; Sofía Rogers, Mónica.

Torres Reyes, María; Tuñón de la Cerda, María; Tuñón de la Cerda, Luz; Troncoso Lavín, Manuela.

Ugarte Jordán, Gabriela; Undurraga Montt, María Isabel.

Guzmán, Gabriela.

Varas Errázuriz, Mónica; Valenzuela Blanquier, Alicia; Villegas Echeverría, María Luisa; Vicuña Somarriva, Marcela; Vergara Arriagada, Cecilia, Vicuña Grez, Juana; Vial Errázuriz, Loreto; Vial Subercaseaux, Luz; Vial Subercaseaux, Josefina; Varas Guzmán, Gabriela.

Irarrázaval Covarrubias, Loreto. Zañartu Orrego, Teresa; Zañartu Errázuriz, Paz.

Alemparte Aldunate, Miguel Amenábar Ruiz, Alfredo; Astaburuaga Echenique, Ricardo; Alcalde Huneeus, Salvador; Acuña Herreros, Alfonso; Andwanter Bonemeyer, Jorge; Allende Urrutia, Nicanor; Arthur Aránguiz, John Arthur Aránguiz, Willy; Antúnez Zañartu, Jaime; Amunátegui Weber, Gregorio; Agüero Briones Guillermo; Arrieta Zaldívar, Gonzalo; Alessandri Besa Arturo; Armanet Besa, Ernesto; Alcalde Tuñón Carlos; Arteaga Barros, Eduardo; Antúnez Valdivieso, Daniel; Andrade, Fernando, Arrieta Fernández, Jaime.

Bernales Castillo, Daniel; Besa Barros, Raúl; Besa Lyon, Carlos; Besa Zañartu, Jaime; Burr Rodríguez, Max; Bezanilla Salinas, Víctor; Bunster Tagle, Ignacio; Benard, Luis; Bezanilla Larraín, Alejandro; Barros Claro, José; Balmaceda Saavedra, Carlos; Besa Puga, Enrique; Baeza Bernales, Javier; Baeza Bernales, Pablo; Bonilla, Pablo; Bonilla, Orlando; Bulnes Aldunate, Luis.

Campino Guzmán Carlos; Carvallo Hederra, Sergio; Cerda Guzmán, Fernando; Cruz Vargas, Pedro; Cruz Covarrubias, Alberto, Correa Ovalle, Aníbal; Claro Matte, Augusto; Costabal Echenique, Ricardo; Cerda Matta, Miguel, Cisternas Larenas, Jorge; Concha Silva, Armando; Covarrubias Bernales, Alfonso; Cerda Gutiérrez, Salvador de la; Cerda Gutiérrez, Manuel de la; Chadwick Larraín, José; Cruz Hohil, Carlos de la.

Dávila Saxton, Jorge; Dávila Saxton, Eugenio; [illegible] Errázuriz, Francisco; Délano Concha Sergio; Díaz Alemanys, Alberto Díaz Vergara Paulino, Domínguez Boonen, Jorge, Da[illegible] ri, E[illegible].

Echeverría Eyzaguirre, [illegible] Echeverría Marotto Jaime; Echeverría Marotto, Rafael; Errázuriz Pereira, Gonzalo; Errázuriz Covarrubias, Manuel; Errázuriz [illegible] Eugenio. Echazarreta Salinas, [illegible] Eguiguren [illegible]; Eguiguren Ossa, Fernando; Eguiguren [illegible], Francisco; Encina Bezanilla, Carlos; Edwards Hurtado [illegible] Elizalde Bernales Benjamín; Errázuriz Edwards Gana, Ricardo; [illegible] Zañartu, Eugenio.

Fabres Domínguez Eugenio. Fabres Phillips, [illegible] Luis Figueroa [illegible]; Figueroa Velasco, Tulio; Figueroa Tagle, Sergio; Fuenzalida, José Luis.

García Huidobro Correa, Jorge; García Huidobro Vial, Patricio; García Huidobro Rodríguez, Max; García Izquierdo, Fernando; Garcés Donoso, Pablo; García Izquierdo, Arturo; Guevara, Sergio; Gutiérrez Olivos, Sergio; Guzmán Sánchez, Antonio; Guilizaste Tagle, Jaime; Guilizaste Tagle, Eduardo; Guilizaste Tague, Manuel; Góngora del Campo, José; Gleen Valverde, Oscar.

Habermeyer, Eric; Hederra Donoso, Arturo; Hurtado Maroto, Diego; Huerta Díaz, Pablo.

Ibáñez, Luis; Izquierdo Besa, Vicente; Irarrázaval Flesh, Eduardo.

Jaramillo Lyon, Armando; Jaramillo Phillips, Fernando; Johnson Edwards, Jorge.

Larraín Fernández, Pedro Pablo; Larraín Vial, Bernardo; Larraín Cavarrubias, Antonio; Larraín Gandarillas, Max; Larraín Gandarillas, Nicolás; Larraín Gandarillas, Fernando; Larraín Izquierdo, Julio; Larraín Undurraga, Luis; Letelier Llona, Guillermo; Les-Plaza Sáenz, Jorge; Lyon Vial, Hernán; Letelier Donoso Carlos; Lyon Wilms, Arturo; Luca de Tena Brunet, Torcuato; Lavín Moreno, Rodolfo; Lyon Valdés, Enrique; Labatut Vergara, Ernesto.

Mackenna Walker, Alberto; Marchant Garcés Luis; Mackenna Shiell, Luis; Menéndez Prendez, Pedro; Menéndez Prendez, Alejandro; Menéndez Prendez, [illegible] Montt Joglar Edmundo; Monje Smith, Luis; Molina [illegible] no, Pedro; Miquel Vial, Eduardo; [illegible] Ferhman, Pedro; [illegible] tu, Sergio; Mujica Mujica, Héctor; Mueller Puelma, Herbert, Mena Arroyo, Enrique; [illegible] Ossa Eliodoro; Montes [illegible] José Antonio; Montero Smith, M[illegible].

Ortúzar Cuevas, Juan de Dios; Ortúzar Barros Florencio, Ortúzar [illegible] Gerardo. Orrego Lyon, [illegible] cos; Onfray Barros Ernesto; Ossa Pretot, Sergio Opazo [illegible] zo, Nicolás; Ortúzar Montes, Raúl; Ovalle Cr[illegible] Hernán.

Pérez Cotapos Edwards José Antonio; Pérez Zañartu, Aníbal, Piwonka Ovalle, Alberto; Pinochet Vergara Alberto; Piedrabuena Richards, Enrique [illegible] Lavín Mario; Pérez Fernández Exequiel; Prat Echaurren Alberto; Prat Echaurren, Alfredo, [illegible] fiel Rosselot, Domingo; Pérez Donoso, Fernando.

Ravo Edwards, Jorge; Riesco Stuven, Fernando; Reyes Lyon, José María; Ruiz M[illegible] Jorge; Ripa[illegible] son, Enrique; Rodríguez [illegible] Eliodoro; Ríos Mackenna, Mario, Rietze, Adolfo; Rosa Rodríguez, [illegible] Jaime de la; [illegible] Ruiz Ossa, José; Ruiz Ossa, Manuel.

Salas Llona, Eugenio; Sotomayor Pérez Cotapos [illegible] Sánchez Hurtado, Carlos; Shoen, [illegible] Pedro; Serrano [illegible] Saavedra [illegible] Oscar; Bernales, Mario; [illegible] Silva Clares, Germán; Santa María Balmaceda Francisco; Straparía, Renato; Silva Ortúzar, Ernesto.

Torres de la Cruz, Manuel; Troncoso Lavín, Guillermo; Troncoso Lavín, Hernán; Tagle Zañartu, Fernando; Torres [illegible] Eduardo; Tietzen, Fernando, Tietzen, Luis.

Undurraga Fabres Clemente. Undurraga Fabres, [illegible] Undurraga Izquierdo, Jaime, Ugarte Jordán, Roberto; Ugarte Hübner, Luis; Undurraga Ossa Gabriel.

Valdés, Alvaro; Vermehren, Leopoldo; Valenzuela Blanquier Enrique; Vicuña Aranguiz, Rafael, Varela Cerda Edmundo; Varela Cerda, Raúl; Valdivieso [illegible] la, Hernán; Vergara Arriagada, Gustavo; Valdivieso Bordali Daniel; Vial Rozas, Mario, Villegas Echeverría, Enrique; Velasco Cruz Fernando; Valenzuela O., Manuel; Valdés Figueroa, José Varas Guzmán Eugenio, Vial Subercaseaux, Jorge; Velasco Montes, Roberto; Velasco Cruz, Moisés; Villagrán Correa, Sergio Vergara Errázuriz, Felipe; Vidal Canales, Sergio.

Worner, Kenneth.

Zañartu Orrego, Ramón; Zañartu Orrego, Juan; Zegers Alcalde, Jaime.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

SABADO 23 DE [illegible]
HORA CHILENA
25.38 metros — 11.82 megs.
31.55 metros — 9.51 megs.
18.40 Anuncios en castellano y portugués.
18.45 Noticias en portugués.
19.00 [illegible]
19.15 [illegible]
19.30 [illegible]
19.45 Noticias en castellano.
20.00 Noticias en portugués.
20.15 Revista diplomática del mes [illegible] (portugués).
20.30 Programa musical.
21.00 Programa por Percheal Car[illegible]
21.15 Entrevistas (portugués).
21.30 Música de baile.
[illegible] castellano.
22.15 [illegible] por Gordon Lennox (castellano).
[illegible]

A la Colectividad Uruguaya.---

Los que deseen adherirse al "dinner-danzant" que con motivo del aniversario patrio se efectuará en la noche del lunes 25 del corriente, pueden retirar sus tarjetas en la Confitería Lucerna, calle Ahumada.

ALMUERZO OFRECIDO POR EL CANCILLER.—

El Ministro de Relaciones Exteriores, ofrecerá hoy un almuerzo al representante de la Metal Reserve Company, señor Williams, en el Hotel Carrera.

El señor Williams partirá el domingo hacia Buenos Aires.

LA SRA. MARIA GOMEZ DE BASCUR.—

Ha fallecido, después de rápida enfermedad, la señora María Gómez de Bascur, vinculada a distinguidas familias de Santiago, Concepción y Temuco.

La señora de Bascur ha muerto a una avanzada edad. Cumplió, en forma elevada su misión de esposa y madre, y sus hijos son hoy día el exponente de las virtudes que ella les inculcara desde niños, en un hogar que fué ejemplo de unión y de abnegada ternura.

A ESTADOS UNIDOS.—

El martes se dirigirán a Estados Unidos los señores José Claro Vial, Juan y Guillermo Santa Cruz Barceló, Pedro Echeverría Baeza y Eugenio Greene Valverde.

COMITE PRO DERECHOS DE LA MUJER.—

Ayer a las 19 horas, se reunió este comité en los salones de "El Mercurio", para seguir intensificando los trabajos tendientes a la dignificación política de la mujer.

La secretaria general, señora María Correa de Irarrázabal, dió cuenta de haber entrevistado al señor Héctor Correa Letelier, presidente de la Juventud Conservadora, quien se manifestó muy complacido al considerar la eficiente labor desarrollada por el Comité, agregando, además, que era indispensable entrevistar al presidente del Partido Conservador.

Por otra parte, el señor Juan Antonio Ríos prometió ayudar en todo lo que le fuera posible, y acompañar al grupo que lo visitaba, para entrevistar al directorio del Partido Radical organismo que debiera marchar a la cabeza de esta campaña, según propias palabras del señor Ríos.

El señor Grove manifestó cuánto halagaba a su ideología política esta aspiración de las mujeres chilenas, que viene a concordar, plenamente, con los principios de su Partido. Agregó que enviaría representantes de su Partido al Comité en referencia.

La Radio Carrera inició su programación con una encuesta cuyas principales respuestas serán leídas los días lunes, miércoles, viernes y domingos, de 17.30 a 17.45 horas. La señora Amanda Labarca ocupó el micrófono en primer lugar.

"Las Ultimas Noticias" ha cooperado a la campaña, entrevistando a nuestras mujeres, y ya se han publicado las correspondientes a la señora Labarca y Cleophas Torres.

La revista "Vea" cooperará en la misma forma.

Se nombraron nuevas comisiones: de radiola, señorita Dina Fernández, Nubia Ossandon y Amelia de Manzanera. De sindicato, la señora Paulina Contreras, Clara Williams y Marta Toro. De prensa, Cleophas Torres y María Tagle. De finanzas, la señora María O. de Etcheverry y Ana Gómez de Asenjo.

Se acordó redactar un manifiesto para repartirlo entre los congresales.

Quedó nombrada secretaria de actas la señora Arminda de Ferrand; la señora Correa y la señora Julia Cohen de Naranjo pasarán a entrevistar a la Mesa Radical.

EN EL CRILON.---



Asistentes al cocktail ofrecido en el Crillon en honor de la señorita [illegible], con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos

Don Juan Angel Villagrán Muñoz.—



Víctima de un ataque cerebral, falleció ayer en nuestra ciudad, don Juan Angel Villagrán M., vinculado a los círculos docentes por una larga y abnegada carrera en el Magisterio.

El señor Villagrán, que había jubilado de sus tareas de maestro, a las cuales consagró lo mejor de su vida, se había entregado a un merecido descanso, después de su jubilación que le fué otorgada al cabo de treinta y cinco años de bien probados servicios en el campo de la docencia.

El señor Juan Villagrán fué un maestro de excepcionales virtudes, que dejó profundos recuerdos en el corazón de todos los que fueron sus discípulos. Su carácter entero, su honradez acrisolada y sus bellas prendas personales, le granjearon siempre la simpatía de cuantos estuvieron en contacto con él, no sólo en las tareas de la enseñanza, sino en las diversas actividades que desempeñó más tarde. Tenía un alto concepto de los deberes y una noble directiva moral en su conducta personal.

Su fallecimiento, que se produjo inesperadamente ayer y que ha provocado en todos los círculos un hondo sentimiento de pesar, constituye una pérdida irreparable, no sólo para su respetable familia, sino para el profesorado del país y para su numeroso círculo de amigos.

Los funerales del señor Villagrán se verificarán a las 11 horas de hoy, en el Cementerio General.

MATRIMONIOS.—

En la Iglesia Parroquial de Chanco, se efectuará mañana el matrimonio del señor Alberto Naudon Abarca con la señorita Inés del Río Apablaza.

— Hoy contraerán matrimonio:

— Don Hernán Cereceda Ducaud con la señorita Carmen Troncoso Ovalle, a las 17.30 horas, en la Capilla de los RR. PP. Franceses.

— Don Raúl Miranda Guzmán con la señorita Elsa Berg Fontecilla, privadamente.

—Don Eduardo Novoa Monreal con la señorita Luz Aldunate Martín, a las 17 horas en la Capilla de los RR PP. Alemanes.

— Don Pablo Barroilhet Cannon con la señorita Magdalena Correa Valdés, a las 12.30 horas, en la Capilla de los RR. PP. Franceses.

— Se ha fijado para el 5 de octubre el matrimonio de la señorita Olga Vargas Vargas con el señor Gerardo Pérez-Cotapos Errázuriz.

En el Crillon.---

DESPEDIDAS. — Los amigos de la señora Mireya Lafuente de Nagel, le ofrecerán en el Crillon, el lunes, a las 17 horas, un té en su honor, con motivo de su próximo viaje a México, como enviada especial por el Gobierno.

— El miércoles 27, a las 17 horas, se llevará a efecto, en el Crillon, el té en honor de la señora Raquel Reyes de Henríquez con motivo de su próximo viaje a Panamá.

DESPEDIDA DE SOLTERA. — Las amigas de la señorita Victoria Azbún le ofrecerán, en el Crillon, el miércoles 27, un té en su honor, despidiéndola de la vida de soltera.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido un hijo de don Fernando Guzmán Vergara y de la señora Lucila Zañartu de Guzmán.

BENEFICIO DEL AMERICAN BALLET.—

Circula la siguiente invitación:

El directorio del Consejo Nacional de Mujeres de Chile saluda atentamente a Ud. y tiene el honor de invitarle al American Ballet que se efectuará el próximo martes 26 del presente, a las 18.45 horas, en el Teatro Municipal.

El beneficio de este Ballet será destinado a aumentar los fondos de la construcción del Nuevo Hogar de los Estudiantes de la institución.

Juana Aguirre de Aguirre Cerda, Josefina D. de Castillo, Julia Eyzaguirre de Calvo, Teresa D. de Leblanc Elena B. de Sorolla, Berta Alemany de Díaz, Ana B. de Monardes, Elena Q. de Castro, Luisa Matte de Godoy, Josefina L. de Trucco, Emma Toro de Gaete, Olga V. de León, Elcira C. de Armengolli, Diana de Brugnolli y Otilia P. de Recalde.

LA SRA. LUISA ROJAS DE GAZITUA.—

Ha fallecido, después de una corta enfermedad, la señora Luisa Rojas S. v. de Gazitúa.

Su muerte enluta distinguidas familias de Copiapó y de esta capital especialmente al secretario general de la Juventud Radical de Santiago, don Oscar Gazitúa Azolas.

Sus funerales se efectuarán hoy hábado, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la calle Arturo Prat 1788, al Cementerio General.

CULTO EVANGELICO.—

LA HORA DEL ESPIRITU — Mañana domingo, a las 17 horas, por la radio estación 106, Sud América, se transmitirá la acostumbrada hora Del Espíritu, la conferencia a cargo del señor Pedro Zóttele. Se radiará un selecto programa de música sagrada.

MUSICA

TRES ESTRENOS PRESENTA EL AMERICAN BALLET

El American Ballet, que ha obtenido brillantes éxitos en sus anteriores presentaciones, anuncia para hoy su quinta función, correspondiente a la tercera de abono, con el magnífico programa que damos a continuación: "Serenata", con música de Tschaikowsky.

"Bill the Kid", con música de Aaron Kapland.

"Apolo Musageta", con música de Igor Strawinsky.

En estos ballets, intervienen las principales figuras de la Cía., cómo Mary Jeanne, Gisella Caccialanza, Marjorie Moore, Lew Christensen y William Dóllar.

Mañana, además de la vermouth, habrá una matinée extraordinaria, que será la única de la temporada, pues el American Ballet termina sus funciones el miércoles, ya que debe partir impostergablemente el jueves, para el Perú, siguiendo el itinerario que se tiene trazado.

EL LUNES CONCIERTO DE CLAUDIO ARRAU

Pasado mañana lunes, el eminente pianista Claudio Arrau, dará el penúltimo concierto de la serie dedicada a Beethoven, con el programa que daremos a conocer en nuestra edición de mañana.

Estos conciertos de nuestro compatriota han constituido verdaderos acontecimientos artísticos, y todo hace presagiar que su próximo recital, superará aún en brillo a los anteriores.

Claudio Arrau por Radio Carrera

Se anuncian los próximos 4 conciertos de Claudio Arrau, en la Sala Auditorium, de Radio Carrera, con los siguientes programas:

31 de agosto, domingo, a las 18.45 horas:

Rondo en sol mayor. Sonata Claro de Luna, de Beethoven.

Ballade, en la bemol mayor, Scherzo en si bemol, Chopin.

Jeux d' eau Ravel, La Maja y el Ruiseñor, Granados.

Armonías de la tarde, Liszt.

2 de septiembre, Haydn, Schubert, Liszt, Chopin, Carnaval, de Schumann.

4 de septiembre: Concierto conmemorativo de la muerte de Mozart.

Próximo recital de Blanca Hauser

En los primeros días de septiembre, Blanca Hauser, valor tan destacado de nuestro arte lírico, ofrecerá en el Teatro Cervantes un interesante recital. En el programa figuran composiciones de Rontani, Haendel, Bach, Wagner, Weber y Debussy, más una parte dedicada a compositores sudamericanos, en la que figurarán obras de Leng, Santa Cruz y Castro.

Acompañará a Blanca Hauser en este concierto la pianista Arabella Plaza.

7 de septiembre: Beethoven, Chopin, Balada en sol menor, tres estudios Musorgsky, Cuadros de una exposición.

BELLAS ARTES

EXPOSICION DE ALFREDO MELOSSI



A la serie de importantes exhibiciones pictóricas, que se vienen realizando, durante esta temporada, en la Sala de Arte del Banco de Chile, se sumará el lunes, una interesante exposición de paisajes originales del pintor chileno Alfredo Melossi.

Cerca de cuarenta telas al óleo forman este conjunto en el que Melossi ha logrado reunir una colección muy valiosa de paisajes montañeses y de cordillera. Como es sabido, los motivos cordilleranos han sido les predilectos de este artista, y con ellos ha conquistado la mayoría de sus mejores triunfos.

Conocedor profundo de esas regiones, sus continuos viajes a las soledades andinas, en busca de nuevos temas, le han permitido apuntar en incontables bocetos la belleza agreste y solitaria de esos parajes, belleza que después logra traducir magníficamente en sus grandes cuadros.

Sobriedad y fuerza de expresión, dibujo cuidado y vigoroso de los elementos constitutivos de la composición y armonioso colorido son las características de este pintor, que el lunes presenta al público de Santiago sus últimas obras. Por lo demás su brillante carrera artística cimentada en largos años de fecunda labor, nos hace esperar que obtenga un nuevo éxito con su exposición.

SALON OFICIAL INTERAMERICANO DEL IV CENTENARIO

Hoy, en la Sala Chile del Museo de Bellas Artes, se terminará la recepción de obras para el Salón Oficial Interamericano del IV Centenario de la fundación de Santiago.

Con este motivo, se ha notado gran actividad en torno a la Secretaría de Exposiciones, donde se apresuran los preparativos para la inauguración de este salón, a cuyo llamado han acudido los artistas de todas las provincias e incluso los residentes en el extranjero.

Llama la atención, dentro del gran número de obras inscritas, la calidad indiscutible del artista chileno; es un orgullo para nuestro país tener una tradición artística, lograda con el sacrificio de tantos soñadores, los frutos de cuya enseñanza conoceremos a través de esta Exposición.

En esta fiesta del Arte pondrán una nota de interés los conjuntos enviados por Venezuela y Estados Unidos. La inauguración de las obras norteamericanas, se efectuará en el Museo de Bellas Artes el sábado 6 de septiembre, con asistencia de personalidades del Gobierno, Cuerpo Diplomático y de la prensa.

El lunes 25 del corriente a las 19 horas en la Escuela de Bellas Artes, deben reunirse los artistas concurrentes a fin de elegir Jurado de Admisión y Colocación.

IMPORTANTE VICTORIA..

(DE LA PRIMERA PAGINA)

lensk, pero en cambio ha aumentado considerablemente la intensidad de la lucha en el sector de Gomel, donde, después de la victoria obtenida allí por los alemanes sobre los ejércitos del mariscal Timoshenko, éstos continúan persiguiendo y aniquilando a los restos de esos ejércitos.

En las esferas extraoficiales se expresa, asimismo, que en la actualidad se están realizando amplias operaciones de cercamiento, en una extensa zona que está limitada más o menos al norte por Roslavl, al oeste por Gomel y al sur, por el río Desna. Según parece, dos columnas alemanas a manera de punta de lanza, toman parte en dichas operaciones: una que avanza hacia el sur desde Roslavl, y la otra que ataca hacia el sudeste desde Gomel. Según se dice ya se han formado algunas bolsas pequeñas y en general, las operaciones son semejantes a las efectuadas con tanto éxito en la zona de la curva del Dnieper.

En las esferas competentes alemanas se expresa que los ejércitos del mariscal Timoshenko derrotados decisivamente en Gomel, formaban una fuerza ofensiva que trataba de aliviar la zona de Smolensk, mediante un poderoso contraataque contra el flanco sur alemán, pero esta acción fué frustrada por una división de caballería alemana que cubrió con éxito el flanco de las débiles fuerzas mecanizadas alemanas que habían penetrado hacia Smolensk, hasta que llegaron las fuerzas de infantería y completaron un cuerpo de ejército, las que defendieron ese flanco durante todo el tiempo que duró la batalla de Smolensk.

COMO SE REALIZO EL ATAQUE CONTRA GOMEL

La Compañía de Propaganda dice que el ataque contra Gomel fué lanzado con unidades de tanques y cañones de asalto que se abrían paso apoyados por aviones de combate y destructores que bombardeaban y ametrallaban a las posiciones soviéticas. La columnas alemanas maniobraron avanzando, dividiendo a sus adversarios, volviendo hacia el oeste y formando bolsas donde quedaron rodeados los restos de 6 divisiones soviéticas. Miles de prisioneros fueron tomados en las forestas y pantanos.

Otro despacho de la misma Compañía de Propaganda, dice que durante dos noches íntegras los aviones de bombardeo atacaron sin cesar a la ciudad de Gomel, que era el cuartel general de Timoshenko, reduciéndola en su mayor parte a ruinas humeantes.

Todos los despachos alemanes están de acuerdo en que la batalla de Gomel ha sido la más furiosa de toda la campaña, habiendo dejado los rusos miles de soldados muertos.

En las esferas competentes alemanas se declaró hoy que la victoria de Gomel desempeñaría probablemente un importante papel en toda la lucha, pues de allí los alemanes podrían avanzar hacia el sudeste y tomar por la retaguardia a toda la defensa del Mariscal Budenny en la Ucrania oriental, a lo largo del Dnieper.

LA LUCHA EN UCRANIA

También se admite en las esferas alemanas que aún se continúa combatiendo en la Ucrania occidental, pero que no se trata de operaciones de importancia, sino de simples acciones de limpieza, empleándose para ello nuevas tácticas, como las usadas por los soldados finlandeses que se pueden comparar con los métodos de guerra de los indios. Esta táctica consiste en la utilización de pelotones ligeros, poderosamente equipados, que pueden maniobrar con soltura en los bosques y por entre los pantanos, persiguiendo a los elementos enemigos que se ocultan en ellos.

La DNB dice que en esta región continúan también las batallas por las cabezas de puente sobre el Dnieper, donde los rusos sufren cada día mayores pérdidas, anunciándose que han caído prisioneros hoy 5 mil soldados soviéticos más, además, de los 2 mil que fueron tomados el día 20, 115 cañones, y 14 tanques entre capturados y destruídos.

En estos combates ha tomado parte una división italiana, la que derribó a tres aviones soviéticos, en tanto que las unidades alemanas derribaron a dos más.

Agrega la DNB que al norte de Smolensk, una división alemana destruyó 107 tanques del 17 al 20 de agosto, y que durante la batalla por la posesión de Narva, los alemanes hicieron 6 mil prisioneros, destruyeron 10 divisiones mecanizadas soviéticas, 21 cañones, 24 ametralladoras y 400 lanzagranadas, causando fuertes pérdidas sangrientas a las tropas rusas.

TOMA DE OCHAKOV

La DNB también confirma la toma de Ochakov, donde los rusos tenían una base naval, para barcos de guerra ligeros, la que fué tomada por una división alemana que se había distinguido antes en Grecia, la que tuvo antes que dominar la obstinada resistencia de las pesadas baterías de costa y de las fuerzas navales.

La Luftwaffe, cooperando con las fuerzas de tierra, ha arrojado gran cantidad de explosivos sobre Leningrado y Odessa, según dice la DNB, atacando a las tropas rusas y destruyendo los aviones del enemigo en sus aeródromos, en los varios sectores del frente. En un aeródromo soviético al sur de Leningrado, fueron destruídos 27 aviones. También han sido destruídas estaciones ferroviarias y empalmes [illegible] actividad han desplegado en la región del Dnieper, bombardeando Dniepropetrovsk y Cherkassy. En Odessa, según dice la DNB, fueron hundidos por los "stukas", un carguero de 16 mil toneladas y un vapor de pasajeros de 15 mil toneladas. Además fueron bombardeados los muelles donde estaban concentradas las tropas para ser embarcadas, causándoles gran número de bajas.

FINLANDESES RECOBRARON KEXHOLM

HELSINKI, 22 — (U. P.) El comando superior informó que en un movimiento desde el sur, las tropas finlandesas, ayer jueves, tomaron Kakisalmi (Kexholm), sobre el lago Ladoga, como 130 kilómetros al noreste de Leningrado.

Dijo el comando superior que las operaciones al noroeste del lago Ladoga produjeron dos envolvimientos: el primero al sur de Sortavala, y el segundo en el área de Ilmee e Hiitoa, introduciéndose una profunda cuña al río Vuoksen.

La 168.a división soviética fué rodeada al sur de Sortavala, siendo destruído el grueso de sus fuerzas y retirándose el resto a la isla Valamo. El botín estuvo compuesto de 300 carros, varias centenas de caballos, muchos cañones y gran cantidad de municiones.

Simultáneamente, las 142.o y 198.a divisiones soviéticas fueron "repelidas con fuertes pérdidas a Kilopolansaari, donde continúa la lucha".

En el envolvimiento de Ilmee e Hiitola, la 265.a división soviética, "que fué enviada desde el distrito de Moscú como refuerzo, fué totalmente dispersada, y la 115.a división fué repelida a la ribera occidental del río Vuoksen".

Dice así el comunicado oficial de la aviación: "Ayer fueron derribados 8 aviones soviéticos. Las piezas antiaéreas finlandesas dispersaron a unos aviones soviéticos. Las piezas antiaéreas finlandesas dispersaron a unos aviones soviéticos que trataban de llegar a Kotka y los forzaron a volverse antes de que pudiesen volar sobre la ciudad. Un destacamento de 4 aviones enemigos de combate fué avistado sobre el Vuoksen inferior, siendo derribados 3 de ellos. En un combate aéreo sobre Suojaervi fueron derribados un bombardero y 3 aviones de combate soviéticos. En todo el día no hubo pérdida alguna para los finlandeses y ninguna actividad del enemigo en todo el frente. Además de lo anterior, la artillería antiaérea finesa derribó un avión soviético sobre el Vuoksen central".

ACCION DE LA LUFTWAFFE

BERLIN, 22.— (U. P.) La agencia noticiosa D. N. B. informa que durante el día de ayer los bombarderos alemanes atacaron la navegación mercante soviética, al oriente de la península de Pescadores, hundiendo un barco de 1,000 toneladas, y bombardearon también con éxito los cuarteles soviéticos, destruyendo dos de ellos.

Por su parte, la Luftwaffe atacó ayer con éxito los objetivos navales en aguas de Odessa, averiando gravemente un destroyer al sur de Otchakov, por medio de impactos directos de bombas que estallaron en la popa del barco, en tanto que aviones de combate ametrallaron a un barco soviético de avanzada. Los bombarderos alemanes efectuaron también ataques desde baja altura contra los ferrocarriles y columnas en marcha en la Ucrania del Sur, "sufriendo los bolcheviques pérdidas sangrientas debido al fuego efectivo de ametralladoras y cañones".

Agrega la D. N. B. que ayer los aviones alemanes atacaron en forma efectiva las concentraciones de tropas soviéticas, columnas motorizadas y posiciones de artillería, en el sector norte. Estas últimas, "ubicadas en puentes situados al noreste del Lago Ilmen, "fueron destruídas por impactos directos".

Los aviones alemanes atacaron a camiones soviéticos en el norte de Estonia, declarándose que "los bolcheviques perdieron muchos hombres y abundante material de guerra, debido a estos fuertes y exitosos ataques".

Otros bombarderos alemanes hundieron un barco mercante soviético de 5,000 toneladas en el Golfo de Finlandia.

Máquinas alemanas de bombardeo atacaron ocho aeródromos en la zona de Leningrado y al oriente y sureste de dicha ciudad, destruyendo 35 aviones soviéticos que se encontraban en tierra. Por su parte, los aeroplanos alemanes de combate derribaron a 16 máquinas soviéticas en el transcurso de combates aéreos.

Informa también la agencia noticiosa D. N. B. que 1.398 tanques y17,336 vehículos motorizados han sido destruídos por la Luftwaffe en el Frente Oriental, en el transcurso de los dos primeros meses de la guerra. En el mismo período, impactos de bombas han puesto fuera de combate a 253 baterías y 739 cañones. En los ataques contra las líneas ferroviarias, 789 locomotoras y trenes de transporte han sido inutilizados por medio de bombardeos, en tanto que "durante la batalla en los movimientos de retirada del enemigo, la Luftwaffe ha destruído 66 puentes importantes".

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES 22 — (U. P). — Las autoridades del Club "San Lorenzo" recibieron desde Chile los contratos para la realización de encuentros amistosos de football en Santiago de Chile.

Se ha fijado para los primeros días de noviembre la fecha de partida de los jugadores, una vez que finalice el Campeonato Oficial de Buenos Aires, siempre que no se postergue el campeonato por mal tiempo. Si el campeonato llegara a postergarse por esa causa, se correría el riesgo del aplazamiento del viaje del "San Lorenzo" a Chile, debido a que el club argentino "Huracán" ocupará el Estadio Nacional de Santiago al afrontar los compromisos que ha contraído previamente al "San Lorenzo".

BUENOS AIRES. 22. — (U. P). — El diputado Julio V. González presentó ayer una resolución mediante la cual se apoya la proposición de los diputados peruanos de que las naciones americanas se unan para la defensa. La resolución, dice: "Las naciones americanas deben formular planes concretos para una acción positiva en las esferas política y económica".

BUENOS AIRES, 22. — (U. P). — La Cámara de Senadores aprobó el proyecto del Ejecutivo que autoriza la creación del "Regitro de extranjeros", bajo la dependencia de la Dirección de Inmigración y la instalación de destacamentos de zona en Santa Cruz, Ushuaia, Chubut, Rionegro, Neuquén, Mendoza, Salta, Formosa, Jujui, Misiones, Corrientes, Entre Ríos y Ro-ario.

BUENOS AIRES. 22.—(U. P). — A bordo del "Buenos Aires Maru" que arribó procedente del Brasil, se encuentran 496 ciudadanos japoneses que van en viaje al Japón. Se dice que su repatriación se debe a la probabilidad de que el Japón entre a la guerra.

El barco, que fué detenido en Panamá, hará el viaje por el Estrecho de Magallanes.

MENDOZA. 22. —(U. P). — Se nota un cambio total en las condiciones climatéricas de la Cordillera, donde la salida del sol tiende a normalizarlas.

En medio del temporal, un modesto empleado de la policía recorrió a caballo una distancia de cien kilómetros, en la región de Malargue, con el objeto de llevar elementos médicos para la esposa del Comisario, que se encontraba gravemente enferma.

El temporal ha causado grandes estragos en el sur de la provincia, especialmente en Malargue, a donde se dirige actualmente una comisión portadora de auxilios, representados por alimentos y medicamentos.

COLOMBIA

BOGOTA. 22. — (U. P). — En fuentes oficiales se informa que posiblemente mañana aparecerá un decreto, por el cual se solucionará la crisis ministerial.

Se espera que el decreto ratificará la posición de todos los Ministros, excepto el Ministro de Economía, Mariano Roldan, quien ha sido reemplazado por el Ministro de Gobierno, Jorge Gartner, mientras se hace el nombramiento en propiedad.

BOGOTA, 22. — (U. P). — Se encuentra gravemente enfermo el ex Presidente de Colombia Miguel Abadía Méndez. Los facultativos hacen esfuerzos para salvarlo.

BOGOTA 22. —(U. P). — A las 3 de la tarde de hoy se efectuaron los funerales de Luis Cuervo Márquez, destacado científico conservador que desempeñó numerosos cargos públicos y diplomáticos en el exterior, y que pereció ahogado el lunes pasado cerca de Cúcuta.

Al entierro concurrieron destacadas personalidades políticas, de la Academia de Medicina, de la Corporación y de otras entidades.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 22. — (U. P). — Se informa que las autoridades marítimas del puerto de Acapulco rechazaron la petición del comandante Degaullista del destróyer francés "Le Triomphant" para cargar combustible, a raíz de haberse negado el comandante a dar detalles del itinerario de la nave, tanto antes como después de su escala en Acapulco. Se indica que el comandante temió ser internado si permanecía más tiempo en el puerto para insistir en sus demandas de combustible.

Se considera que el destróyer "Le Triomphant" pue de haber llegado desde Tahití o Indochina, y que posiblemente tocará en algún puerto de la costa occidental de Estados Unidos para reaprovisionarse de petróleo.

CIUDAD DE MEXICO. 22. — (U. P). —El corresponsal de Universal en Manzanillo informa que llegó a dicho puerto el destructor perteneciente a las fuerzas libres francesas "Le Triomphant" que empezó a cargar 4,000 barriles de petróleo.

URUGUAY

MONTEVIDEO. 22. —(U. P). — Los señores Raul Damonte Taborda, Silvano Santander y Juan Solari, miembro de la Comisión investigadora de las actividades antidemocráticas en Argentina, llegarán mañana para celebrar una conferencia con los parlamentarios uruguayos que investigan las actividades antidemocráticas en el Uruguay, con el propósito de tener un intercambio de ideas sobre las medidas preventivas que ambos países puedan adoptar.

Los visitantes conversarán también con el Canciller uruguayo, señor Guani y el Ministro de lo Interior, señor Pedro Manini Ríos.

POSIBLE ACCION...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

vasión del Irán. Los observadores insinúan la posibilidad de que Hitler quiera utilizar la acción conjunta de Gran Bretaña y Rusia en el Irán, como pretexto para atacar, a través de Turquía, en dirección al Cáucaso y al mar Caspio.

Los redactores diplomáticos insinúan que es inminente una drástica acción británica en el Irán, tal vez con la colaboración de Rusia, a menos de que sean expulsados los expertos alemanes.

Basándose al parecer en las fuentes autorizadas que anunciaron las noticias preliminares de que la actitud del Gobierno de Teherán no satisfacía las peticiones anglo - rusas, esos redactores recalcan que Gran Bretaña está resuelta a no dejar que el asunto siga lo mismo, en el caso de que el Irán persista en desentenderse de las peticiones, o las rechace.

El redactor de asuntos extranjeros del "Daily Herald", dice:

"No es posible aún indicar cuál será la próxima medida que se tomará en la disputa, pero es posible que sea rápida y decisiva".

IRAN COMBATIRA

WASHINGTON. 22.— (U. P.) El Ministro del Irán, Mohamed Schatesth, declaró lo siguiente: "Irán combatirá toda agresión, aunque la fuerza opositora sea diez veces superior a la nuestra".

Desmintió Schatesth el aserto ruso - británico sobre entrada de turistas alemanes al Irán y dijo que en todo el país no había más de 700 y que muchos de ellos han estado en el Irán desde el fin de la anterior guerra mundial. Agregó que gran número de alemanes había regresado a su país al estallar la guerra, como lo hicieron los extranjeros de todas nacionalidades. Expresó que desde el comienzo de la guerra actual no se había otorgado ninguna visación.

"Para su información, añadió, aún cuando un diplomático norteamericano trata de cruzar por nuestro país, tenemos que obtener permiso de Teherán para poder otorgarle visación".

Siracusa...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

distancia contra la base aérea de Alfar y ametrallaron con todo éxito los aeroplanos que había en tierra y también los emplazamientos de la artillería antiaérea. Algunos aeroplanos enemigos se incendiaron, en tanto que otros quedaron gravemente averiados.

"En el Africa del Norte, durante un nuevo ataque aéreo de los británicos a Bengasi que no causó víctimas ni perjuicios, fueron derribados algunos aeroplanos enemigos. En varios sectores del frente de Tobruk hubo actividad en nuestra artillería, la cual hizo blanco con todo éxito en concentraciones de tropas y en los vehículos motorizados del enemigo. Aeroplanos alemanes atacaron, al Noroeste de Sidi-el-Barrani, una formación naval enemiga, haciendo impacto en dos cruceros ligeros enemigos. También bombardearon intensamente, en bandadas sucesivas, el puerto de Tobruk, las concentraciones de tropas y los centros de abastecimiento de la fortaleza del mismo nombre. En los combates aéreos que se produjeron, los aparatos de combate alemanes derribaron un Curtiss y dos Hurricanes.

"En el sector de Sahara en la Cirenaica, los aeroplanos italianos hicieron una ofensiva con sus aviones de exploración durante la cual bombardearon y ametrallaron las unidades mecanizadas del enemigo.

"La sistemática acción aérea británica contra la fortaleza de Gondar y otras fortalezas, está causando solamente ligeros perjuicios materiales.

El Japón abandonará a las potencias del Eje

LOS ANGELES (California), 22— (U. P.) — Carson Taylor, director del "Manila Bulletin", y veterano observador de asuntos del Lejano Oriente, predijo que el Japón abandonará el Eje. Dijo que los japoneses son ya reconocidos por la "habilidad que tienen para calentarse al rojo y después enfriarse... por lo que les agradará el cambio de los lazos alemanes", con el objeto de alinearse junto a Estados Unidos y Gran Bretaña "por que si para algo usaran los japoneses sus buques en la actual emergencia en el Pacífico, sería para sacar a la nación del sumidero financiero".

La alianza con las potencias democráticas permitirían también a Japón retirar tropas de China, y mediante ello "hacer un gesto que le salve la cara", lo que es un factor muy importante.

G. BRETAÑA

ACORAZADO "TIRPITZ" ESTARIA TERMINADO

LONDRES, 22.— (U. P.).— Se cree que el acorazado alemán "Tirpitz', ha sido terminado y que está siendo sometido a pruebas en el Báltico. Empero, no se ha confirmado la información de que participó en el bombardeo contra puertos rusos en el Báltico.

FRANCIA

EL PRINCIPE DE CROY LLEGO A LA ZONA NO OCUPADA

VICHY, 22.— (U. P.).— Llegó a la zona francesa no ocupada, el Príncipe Etienne de Croy, que, como Secretario de Alexis Leger en el Quay d'Orsay, durante el período anterior a la guerra, desempeñó un importante papel en las relaciones exteriores de Francia,

En la zona ocupada estuvo cinco y medio meses encerrado en la cárcel de Cherche Midi, en París, luego de haber sido arrestado por las autoridades alemanas de ocupación.



COMUNICADOS DE ECUADOR Y PERU SOBRE SITUACION MILITAR EN LA FRONTERA

QUITO, 22. — (U. P.). — Citando el comunicado peruano del 17 de agosto, sobre concentración de tropas en el Oriente, el Ministerio de Relaciones Exteriores entregó anoche el siguiente comunicado:

"Es indudable que el Perú se dispone a atacar las florecientes poblaciones de Macas, Méndez Zamora y Gualaquiza, y prepara el ambiente internacional para acusar de agresión al Ecuador".

"Lo demuestran los siguientes datos: Cien soldados peruanos bien armados y equipados han llegado a la desembocadura del río Miase, en el Nangaritza; otros quinientos avanzan desde Logroño hacia el mismo lugar. Esa tropa surcó el río Numpatacaime y por tierra transmontó la cordillera El Cóndor, llegando al Miase y está bajando por el río Nangaritza con el evidente propósito de ocupar las poblaciones de Zamora y Gualaquiza".

"Después del injustificado ataque al débil destacamento ecuatoriano de Yaupi-Santiago, 600 soldados peruanos están avanzando hacia Limón y Méndez".

"En el río Chupiza, afluente de Yaupi, la tropa peruana ha atacado al destacamento ecuatoriano compuesto por siete soldados comandados por el cabo Salvador Peón y amenaza con posesionarse de la población de Macas".

"Esta información peruana se confirma con el avance de 200 soldados peruanos que efectúan actualmente arriba del río Undemangosiza, seguramente para atacar al destacamento ecuatoriano de Mayumbime y luego seguir a Macas".

COMUNICADO PERUANO

LIMA, 22. — (U. P.). — El Ministerio de Relaciones del Perú dió hoy el siguiente comunicado:

"Un vocero autorizado de la Cancillería peruana manifestó a los corresponsales extranjeros, el 17 de agosto, que el Perú anunció oficialmente que dos destacamentos ecuatorianos de 100 hombres cada uno, avanzaban para atacar las posesiones peruanas en los ríos Pastaza, Santiago y Tigre".

"Después de cuatro días, la Cancillería ecuatoriana ha lanzado el día de ayer, con sospechoso atraso, un comunicado denunciando a la América un ataque peruano en el río Yaupi, afluente del Santiago y la marcha de 200 imaginarios soldados peruanos hacia Macas y a otras aglomeraciones de cabañas ecuatorianas a las cuales llama florecientes poblaciones".

"El ataque, como podrá apreciarse, no es sino el resultado de aquellos desplazamientos de hace cuatro días".

"Además, según propia declaración ecuatoriana, en la región amazónica no puede haber conflicto por la absoluta incomunicación entre ésta y el Ecuador confesada en el comunicado de la Cancillería ecuatoriana el 17 de agosto".

"La mejor prueba de que el Perú respeta la debilidad del Ecuador, es el mismo comunicado que declara que el destacamento ecuatoriano tiene sólo siete soldados y anteriormente afirmó que ninguna de las guarniciones ecuatorianas en la región oriental, excepción de Rocafuerte, excede de doce hombres".

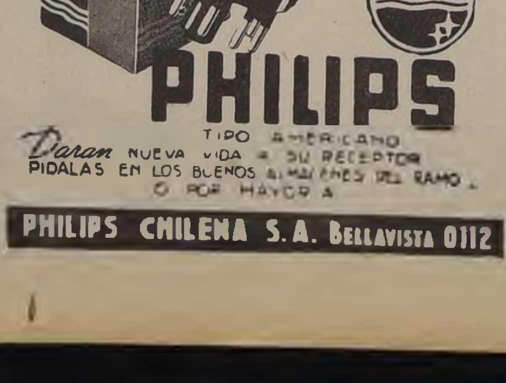
"La subsistencia de tales conatos de guarniciones o guarniciones simbólicas como las ha llamado la misma Cancillería de Quito, en territorio reclamado por el Perú, demuestra elocuentemente lo absoluto y generoso del pacifismo del Perú".

LIMA, 22. — (U. P.). — El Ministerio de Relaciones Exteriores expidió el siguiente comunicado oficial:

"En la Cancillería del Perú se informa que se han tenido noticias de que el Gobierno del Ecuador realiza fuertes concentraciones de tropas en un punto al norte de Machala, llamado Los Tendales.

"En los últimos días han llegado, transportados por diversas embarcaciones algunos batallones, entre ellos el batallón Alhajuela, 600 hombres del batallón de artillería Bolívar y otros tantos conscriptos del batallón Guayas. Los buques que realizan estos transportes son el cañonero Calderón, el pailebot Velasco y la balandra Santa María, que llevan pintada la insignia de la Cruz Roja. Estos barcos hacen el recorrido de Guayaquil a un punto de la costa llamado Salto Alto o Bajo Alto, y La Bocana.

"Estos hechos son francamente violatorios de la tregua que el Ecuador se ha comprometido a respetar, y se realizan precisamente cuando los observadores argentinos, brasileños y norteamericanos, se encuentran en Tumbes".



RECHAZADOS NUEVOS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

mos diez días de julio, los alemanes llegaron a lanzar el ataque hasta 90 aviones simultáneamente, sin obtener éxito.

En vista de su fracaso por alcanzar la ciudad, han lanzado una intensa ofensiva contra los puertos aéreos suburbanos, concentrando 22 Junkers y 10 Messerschmitst en un sólo campo sin producir perjuicios de importancia.

Agrega que entre los aviadores prisioneros hay muchos que son veteranos de las batallas de Polonia, Francia, Inglaterra y los Balkanes. Uno de ellos declaró que ha participado durante 17 meses en operaciones de bombardeo, pero que ésta es la primera vez que se ha visto comprometido en un ataque.

NORMALIDAD EN LENINGRADO

A pesar de la amenaza enemiga, las tiendas de la ciudad continúan desarrollando con entusiasmo sus operaciones comerciales, los teatros y cines funcionan normalmente. Se levantan febrilmente formaciones en todas las calles, y también, en las vías lejanas de accesos de la ciudad, por fuerzas del pueblo en número de decenas de miles.

LA LUCHA EN EL DNIEPER

Las declaraciones oficiales rusas han confirmado que se ha reiniciado una lucha furiosa en los sectores principales del frente oriental, con importantes fuerzas rusas que permanecen intactas en la márgen occidental del Río Dnieper, a pesar de los esfuerzos efectuados por los alemanes por desalojarlas. La batalla por la posesión del río continúa con intensidad.

Los rusos afirman, en su comunicado de hoy, que los alemanes fueron rechazados con fuertes pérdidas, cuando intentaron cruzar el Dnieper por medio de botes y de puentes flotantes.

Un despacho recibido del frente dice que destacamente "volantes" de caballería que operan en la retaguardia del enemigo, le infligieron serias pérdidas al efectuar atrevidas incursiones en el frente occidental.

Grupos coordinados y bien equipados atraviesan la línea del frente, interrumpiendo las comunicaciones y destruyendo las reservas de alimentos y combustibles y depósitos de municiones, reuniéndose a las fuerzas principales.

El despacho cita a la unidad comandada por Ivan Kurmishev, enviada a la retaguardia del frente central en un tren blindado, que entabló 30 batallas en el curso de un mes contra la 231.a división de infantería, matando a más de 100 alemanes, destruyendo 25 automóviles, y apoderándose de 3 camiones, 15 motocicletas y 4 depósitos de municiones.

COMUNICADO RUSO

MOSCU, 22.— (U. P.) El texto del comunicado del alto comando soviético de esta mañana, es el siguiente:

"Anoche se registraron batallas de excepcional violencia en las direcciones de Kingissep, Novgorod y Gomel. Nuestras tropas continuaron luchando contra el enemigo en todo el resto del frente.

"Los cañones fluviales y las lanchas torpederas soviéticas infligieron golpes aplastantes a las fuerzas alemanas que atravesaban el río a 15 kilómetros de "D". En repetidas oportunidades, las tropas fascistas intentaron atravesar el río, pero en cada ocasión la aviación rusa logró ubicar el [illegible] tiempo, [illegible] truyeron [illegible] mulados para [illegible] los defensores soviéticos, pero esta [illegible] fracasó.

[illegible] éticos [illegible] que los zapadores terminaron la construcción [illegible] un puente [illegible] 9 tanques [illegible] varias veintenas de [illegible] ar el río [illegible] hundidos 26 [illegible]

Las lanchas torpederas a motor espolonearon a dos botes germanos. Sólo 6 de [illegible] ron atravesar el río, desembarcando a 300 alemanes [illegible]

Como resultado del encuentro en que participaron fuerzas soviéticas fluviales [illegible] cañones y 800 hombres entre oficiales y soldados. Las márgenes del [illegible] sembradas con los cadáveres de centenares de soldados [illegible] restos de autos, cañones y motocicletas destruídos.

Los soldados alemanes prisioneros Goch Schreber y Carl Reiss, declararon que se rumoreaba insistentemente de serias disensiones entre Hitler y [illegible] premo Comando [illegible] dieron que los rumores de dificultades en Alemania y en [illegible] retaguardias circulaban [illegible] entre las tropas por [illegible] comandantes alemanes ordenaron recientemetne severas [illegible] para los "propaladores [illegible]

ATAQUE A UN CONVOY

MOSCU 22 — (U. P.) La Oficina de Información [illegible] viet emitió esta noche [illegible] te comunicado:

"En el curso del día 22 [illegible] agosto, nuestras tropas han batido tenazmente contra el enemigo en todo el frente.

"De acuerdo con las comprobaciones realizadas el [illegible] agosto, fueron derribados por la aviones de combate soviéticos 32 aviones alemanes y no 22, como se informó previamente.

"En el Mar Báltico, los barcos de guerra soviéticos atacaron a 5 barcos de transporte alemanes que integraban un convoy. Como resultado de este ataque fueron hundidos 2 transportes alemanes y dos lanchas [illegible] armadas, en tanto que los otros tres barcos alemanes quedaron varados en la costa.

DIVISIONES ALEMANAS, DESTRUIDAS

"En las tres primeras semanas de la guerra, el ejército soviético destruyó a las siguientes divisiones alemanas:

"Divisiones de tanques: 3.a, 4.a, 7.a, 10.a, 11.a, 12.a, 13.a, 14.a, 16.a, 18.a y 19.a.

"Divisiones de infantería: 5.a, 11.a, 24.a, 26.a, 28.a, 30.a, 31.a, 44.a, 50.a, 52.a, 62.a, 68.a, 71.a, 79.a 86.a, 94.a, 95.a, 99.a, 101.a, 106.a, 110.a, 111.a, 121.a, 125.a, 137.a, 156.a, 157.a, 161.a, [illegible] 253.a, 262.a, 263.a, 290.a, 293.a, 297.a, 298.a y 299.a.

"El ejército soviético destruyó también a las siguientes divisiones motorizadas: 2.a, 8.a, 14.a, 17.a, 18.a 20.a, 25.a, 27.a y 26.a. También las divisiones de tropas de asalto: 3.a, 11.a, 30.a y otras más. Asimismo los regimientos de infantería "Deutschland" y "Viking".

"Además, las fuerzas soviéticas destruyeron a los siguientes regimientos alemanes de infantería, pertenecientes a diversas divisiones: 23.o, 24.o, 35.o, 119.o 135.o, 253.o, 260.o, 268.o, 278.o 307.o, 311.o, 312.o, 462.o, [illegible] 486.o, 530.o, y numerosos otros.

"Como resultado de los [illegible] primeros meses de [illegible] alemanes han sufrido más [illegible] millones de bajas (entre [illegible] heridos y prisioneros), perdieron 8,000 tanques, 10,000 cañones más de 7,200 aviones".

El comunicado califica de [illegible] túpidas mentiras a [illegible] maciones dadas por el [illegible] mando alemán, según [illegible] el ejército soviético ha perdido hasta ahora 14,000 [illegible] cañones, 11,000 aviones [illegible] de hombres. Agrega el comunicado que el ejército ruso [illegible] dido hasta la [illegible] muertos, 450,000 heridos [illegible] mil desaparecidos. [illegible] de material de las fuerzas [illegible] ticas son: 5,500 tanques, 7,500 cañones y [illegible]

Aviación China atacó con éxito a los japoneses

CHUNG KING, 22. — (U. P.). — La agencia noticiosa Central anunció que los bombarderos chinos atacaron con centraciones de tropas japonesas en Han Shan y Tsing-Hso, localidades ambas situadas en la provincia An-Hwei, infligiendo severas bajas a los nipones, sin que se registrasen pérdidas de aviones para los chinos. Ello indica que los esfuerzos desplegados por Norte América para construir una fuerza aérea china están logrando éxito.

Este es el primer bombardeo chino realizado en el curso de dos años.

Un vocero militar expresó que tres aviones japoneses fueron derribados durante una batalla aérea, librada sobre Dze-Hwan, la semana pasada, pereciendo a consecuencias de ello 15 nipones.

BOMBARDEO DE CHUNG KING

CHUNG KING, 22. — (U. P.)— 135 aviones japoneses bombardearon hoy, durante largo tiempo, el barrio occidental de Chung-king y la zona gubernamental, destruyendo el local de la misión de adventistas del Séptimo Día. Resultaron cinco chinos muertos, pero no se registró ninguna víctima entre los extranjeros.

También resultó destruído un hospital e incendiado el local de la Cruz Roja china. Los incendios ocasionaron daños en los edificios de la Universidad de Chung-king y de la Universidad Central Nacional.

El pueblo ruso está firmemente resuelto a combatir hasta lograr el triunfo final

(Correspondencia de Herman Habitch, exclusiva para LA NACION)

TOKIO, 22 (Especial) — La po[illegible] soviética tiene confianza a[illegible] en la victoria final, aunque la lucha sera dura y larga y significará grandes sufrimientos y fuertes pérdidas.

Durante el viaje de 14 dias a través de la Siberia, desde [illegible] a Vladivostok, el corresponsal observó en todas partes una resolución firme de combatir a la Alemania hitlerista hasta que los Soviets salgan triunfantes. El país está unido y se trabaja duramente en todas partes. Los civiles envian encomiendas con regalos al frente occidental, para demostrar su lealtad al Ejército [illegible].

El expreso transiberiano demora ahora dos semanas en el viaje de Moscú a Vladivostok, en vez de los nueve dias que ocupaba antes en hacer el trayecto. Los trenes corren de acuerdo con los itinerarios, a pesar del fuerte movimiento en ambas direcciones. Los coches comedores son patrocinados por los pasajeros, a pesar de que los campesinos venden en numerosas estaciones leche, pepinos, rábanos, moras y otros comestibles.

Vladivostok está completamente a obscuras todas las noches, lo mismo que Moscú y la Rusia europea hasta Sverdlovsk. Extranjeros bien informados, familiarizados con el obscurecimiento de Londres, han declarado que Moscu es mejor resguardada contra ataques aéreos que la capital inglesa. En Moscú, los bulevares y parques estan tachonados de cañones antiaéreos y barreras de globos, cuya eficiencia fué probada numerosas veces antes que se produjeran los bombardeos alemanes.

Salimos de Moscu el 20 de junio, en la víspera del primer ataque aéreo alemán; pero los anuncios recibidos en Vladivostok de autorizados extranjeros, informaban que la vida proseguía normalmente y que los moscovitas no han sido en absoluto afectados por la guerra de nervios [illegible] por el terror del aire. Un diplomatico extranjero declaró que la mayor parte de las informaciones sobre los daños causados por las incursiones aéreas son el producto de la propaganda alemana.

La introducción de tarjetas de alimentos que comprenden pan, cereales, carne, manteca, pescado, jabon, azúcar, dulces pero que no incluyen la leche y el queso, aparentemente afecta sólo a los grandes centros de la Rusia europea, puesto que Vladivostok y otras ciudades de la Rusia oriental no han sido sometidas al racionamiento. Se cree que el racionamiento de alimentos fué adoptado para aliviar el transporte y no ha causado escasez alguna de alimentos esenciales.

La evacuación de la capital por las mujeres, los niños y los comisariatos de menor importancia, tales como el de la industria liviana y el de la leche y la carne, ha sido motivada en gran parte por el deseo de destinar los medios de transporte a fines militares de mayor importancia y no a la ansiedad del Gobierno por la posibilidad de una inminente ocupación de la capital roja por los alemanes.

En los círculos allegados al Gobierno soviético parecía haber la absoluta convicción de que el Ejército Rojo está en situación de rechazar la guerra relámpago nazi y de mantener los centros mas importantes. En verdad, la posibilidad de una evacuación general de Moscú es un tema que no se discute.

Hemos presenciado cuatro señales de alarma de prueba en Moscú y en cada ocasión la población demostró una disciplina ejemplar y se dirigió a los abrigos antiaéreos, donde esperó pacientemente la señal de "cese". En confortables abrigos subterráneos, centenares de personas, en su mayor parte mujeres y niños, conversaban y hacían bromas, leían libros o discutían sobre las últimas noticias de la guerra. Muchos refugios de los sótanos son a prueba de gases y centenares de miles de moscovitas siempre llevan consigo máscaras contra gases, listos para cualquiera emergencia.

El moderno ferrocarril subterráneo de Moscú, que en su mayor parte está construido con túneles, proporciona una protección de primer orden contra las bombas alemanas. En las partes en que el ferrocarril tiene poca porfundidad, la población utiliza los túneles sólidamente construidos, que les dan una espléndida protección. El movimiento del ferrocarril subterráneo es suspendido después de las horas de trabajo, para permitir a los moscovitas buscar refugio en las primeras horas de la noche antes que comiencen las incursiones aéreas, lo que generalmente ocurre a las 10 P. M. Los habitantes llevan consigo frazadas, mantas y alimentos y se establecen cómodamente en los abrigos, regresando a sus hogares en las primeras horas de la mañana, después de haberse dado la señal de haber pasado todo peligro.

Durante el primer mes de la guerra ruso alemana, la vida en Moscú continuó prácticamente normal: aparte del oscurecimiento general de la ciudad cada noche, las rumas de sacos de arenas, los cañones antiaéreos en los parques y las plazas y las barreras de globos en el cielo, se ven pocas señales exteriores de la guerra. La introducción de las tarjetas de racionamiento de alimentos, el 17 de julio, fué la primera intervención radical en las costumbres civiles, aparte de la hora de queda, cada noche, desde medianoche, hasta las 4 A. M.

Todos los corresponsales extranjeros poseen permisos para viajar personalmente de noche en automóvil, el que es frecuentemente examinado, con toda cortesía, por la policía. El corresponsal hizo numerosas excursiones de noche y encontró la ciudad tranquila, bajo los ojos vigilantes de un millar de guardias de protección contra ataques aéreos. Los trabajadores de las fábricas, estudiantes universitarios y de las escuelas y los moradores de las casas de departamentos, se turnan cada noche para montar guardia. Grupos de dos o tres guardias, con brazales y que llevan consigo máscaras contra gases, aplican estrictamente los reglamentos de oscurecimiento y fiscalizan a los personas que entran o salen de las casas.

Estos grupos, adiestrados para dar la alarma, extinguir las bombas incendiarias y proporcionar los primeros auxilios, han demostrado evidentemente su utilidad en los bombardeos reales que comenzaron en la mañana que salimos de la capital rusa.—HERMAN HABICHT.

VOLUNTARIOS PARA LAS TROPAS DE ASALTO PIDE LA PRENSA DE ALEMANIA

BERLIN, 22. — (U. P). — La prensa publica un llamado pidiendo voluntarios, cuyas edades fluctúen entre 17 y 45 años, para las tropas de asalto armadas, lo que, según declaran las personas autorizadas, no significa que los regimientos de las tropas de asalto haya sufrido perdidas "extraordinarias" en el frente oriental, a pesar de citar el anuncio las "gloriosas hazañas realizadas por los hombres de las tropas de asalto..., que en la actualidad están en el frente más avanzado de la lucha contra el bolshevismo".

Agregan esas personas que se trata meramente de una medida técnica para dar a los jóvenes que han llegado a la edad de conscripción la oportunidad de formar en tropas que les permitirán "presenciar ampliamente la batalla".

Los informantes dicen que, normalmente, los hombres que ingresan a las tropas de asalto firman un contrato por 12 años, y que, normalmente aquéllos cuyos contratos no hayan vencido al terminar la guerra serán destinados a la policía, si bien el actual llamado permite a los hombres firmar contratos por la duración de la guerra únicamente.

Parece que los más probable es que se necesiten tropas de asalto para los territorios ocupados donde, según se desprende de las informaciones que llegan de toda Europa, reina cada vez más agitación. El alistamiento de muchos nuevos muchachos y hombres dejaría a los veteranos disponibles para actuar en los combates.

Se señala incidentalmente que, entre los avisos de defunciones de soldados, publicados por el "Voelkischer Beobachter", apareció uno de un soldado "muerto el 8 de agosto, durante el ataque realizado por los bandoleros serbios". En general, jamás se da cuenta de esos ataques.

FRANCIA

20 SOCIALISTAS Y PACIFISTAS FUERON LIBERTADOS

VICHY, 22.— (U. P.) — Fueron puestos en libertad por el Ministro del Interior Pucheu por orden del Mariscal Petain 20 socialistas, sindicalistas, y pacifistas activos, los cuales habían sido arrestados en 1939 por el Ministro Mendel, acusados de desarrollar actividades antibélicas, e internados en campos de concentración.

Entre las personas que fueron liberados se incluye a Lecoin, autor de panfletos antiguerreros, tales como "Paz Inmediata"; y Robert Louzon y Jean Fontaine, ambos sindicalistas anti-bocheviques.

ESTADOS UNIDOS

DOCTOR SCHACHT DETENIDO EN EL REICH

NUEVA YORK, 22.— (U. P.) — El puesto receptor de la United Press, escuchó a la radio de Moscú, que informaba del arresto en Alemania del Doctor Hjalmar Schacht, ex presidente del Reichsbank, a consecuencia según dijo, de haber expresado con demasiada franqueza su descontento por los riesgos militares de Hitler.

16 barcos italianos comprará Gobierno argentino

BUENOS AIRES, 22.— (U. P.) — Después de la sesión que el Gabinete celebró hoy se anunció que el Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Ruiz Guiñazú, y el Embajador italiano, Rafael Boscarelli, firmaron el lunes un acuerdo sobre la venta de 16 barcos italianos que se encuentran en puertos argentinos. Los 16 serán comprados inmediatamente; pero Italia tendrá la opción de recomprar ocho después de la guerra. Todos serán usados inmediatamente.

DEL INTERIOR

VALDIVIA

LAS INVESTIGACIONES SOBRE LA PENETRACION NAZISTA CONTINUAN PREOCUPANDO A OPINION PUBLICA

Según los últimos detalles reunidos, se trataría de una organización internacional con ramificaciones en todo el mundo

VALDIVIA, 22.— El recurso de amparo interpuesto por el abogado defensor de los nazistas, no ha sido resuelto por las autoridades, en atención a que hay varias diligencias y citaciones pendientes. Se cree que el fallo correspondiente será expedido mañana.

Se mantiene una hermética reserva en torno a los detalles del juicio, pero averiguaciones practicadas permiten informar que los inculpados tendrían carnet de filiación otorgado desde Alemania, y que la consigna de los afiliados sería obedecer sin discusión.

Según las mismas investigaciones se trataría de una agrupación internacional con ramificaciones en todo el mundo. La Seccional de Chile se llamaría "Landesgruppe" y contaría con más o menos 25 mil afiliados, a quienes daría las intrucciones del caso el jefe respectivo, Walter Boettger, agregado a la Embajada de Alemania en Santiago, todo lo cual daría al asunto caracteres sensacionales.

Los detenidos habrían declarado que su agrupación obedecería a propósitos de ayuda mutua, científica, cultural y deportiva; pero, conocida la composición de ella constituída militarmente; no se podría tomar semejante organización sin ver en ella un peligro para la integridad nacional.— (Scavia corresponsal).

ANTOFAGASTA

Araña venenosa fué reconocida en Antofagasta

Su picada puede llegar a producir la muerte de un ser humano

ANTOFAGASTA, 22.— El suceso ocurrido últimamente en esta ciudad, en que una araña venenosa provocó la muerte de una señora ha continuado preocupando vivamente a la opinión pública, y en especial a las autoridades médicas.

"El Mercurio", en su edición de hoy, dice a este respecto

"Se ha logrado establecer que en Antofagasta existe un tipo especial de araña, cuya picada produce sintomas de envenenamiento y hasta puede causar la muerte".

Por su parte, el doctor don Alfredo Junemann declaró lo siguiente:

"Me correspondió atender a la esposa de un soldado que había sido picada por una araña. Ella cazó y mató al bicho de manera que, al mostrarle yo quince arañas de diversas especies que hice recoger en diversos sitios, pudo reconocer una exactamente igual a la que la había picado".

La picada fué de tal gravedad, que dicha señora estuvo un día entero sin conocimiento

El ejemplar de la araña venenosa fué fotografiado y, de acuerdo con la copia obtenida, tiene patas de tres centímetros de largo y la cabeza de color rosado. Su cuerpo es poco mayor que un grano de pimiento. (Zamudio, corresponsal.)

SE PRESENTO DENUNCIA SOBRE MALVERSACION DE FONDOS SINDICALES

ANTOFAGASTA, 22. — La Inspección Provincial del Trabajo, hizo al Juzgado del Crimen una denuncia por malversación de fondos en el Sindicato de la Compañía Cervecerías Unidas.

La denuncia afecta a los miembros del antiguo directorio. Las informaciones proporcionadas no establecen el monto de la malversación. — EL CORRESPONSAL.

BOMBEROS DE PAILLACO CUENTAN CON MODERNO LOCAL PARA CUARTEL

PAILLACO, 22. — El Cuerpo de Bomberos de ésta, que naciera a la vida apenas un par de años, lleva recorrido, en tan breve lapso, una senda de envidiable progreso.

Aparte de materiales, de una bomba Magirus moderna, que exceden la cifra de $ 40,000, ahora posee un local ad-hoc, el que inaugurará el 14 de septiembre próximo con un acto solemne. — EL CORRESPONSAL.

SANTIAGO

PARA MAÑANA ESTA ANUNCIADA VISITA DEL MINISTRO DE JUSTICIA

TALAGANTE, 22. — El Ministro de Justicia, señor Domingo Godoy, ha prometido visitar esta ciudad, pasado mañana, a las 15 horas, con el objeto de imponerse del funcionamiento de la Carcel Pública y Juzgado de Letras, que desarrollan sus actividades en locales sumamente inadecuados.

Las autoridades y habitantes de Talagante se encuentran complacidos del interés que demuestran los Poderes Públicos en subsanar las diversas deficiencias materiales, que observó en su reciente visita, el Subsecretario Regional, señor Rojas Mery, sobre la cual dimos amplias informaciones. — EL CORRESPONSAL.

LLANQUIHUE

EJERCICIOS DE TIRO EN LA BAHIA EFECTUA REGIMIENTO "SANGRA"

PUERTO MONTT, 22. — Dando cumplimiento al programa de instrucción militar, las unidades seccionales de artillería y ametralladoras del regimiento Sangra, han iniciado los ejercicios de tiro sobre blancos flotantes en la bahía de Puerto Montt, los cuales han causado curiosidad pública. Un gentío se ha aproximado a los malecones y muelles.

La sección infantería ha hecho ejercicios en los terrenos de las localidades vecinas, los que al parecer han causado buena impresión en la Jefatura.

Se realizó la Revista de Reclutas del nuevo contingente, la cual fué presenciada por el general de división, señor Urcullo, quien llegó desde Valdivia para este objeto. — EL CORRESPONSAL.

Misión de periodistas chilenos pasó por Callao

CALLAO, 22. —(U. P.) — El "Rakuyo Maru" llegó a este puerto pero no atracó a los muelles, sino que permaneció anclado en la rada externa, partiendo en las últimas horas de la noche rumbo a Manzanillo.

Se embarcaron en el vapor japonés 32 tripulantes de los buques alemanes "Hermonthis", y "Monserrate", que permanecían internados desde el mes de abril, en que los barcos trataron de partir sin permiso. Se informa que otros marinos alemanes partirán en el próximo vapor nipón.

A bordo del "Rakuyo Maru" siguió viaje el ex Ministro del Reich, en La Paz, Wendler, quien no desembarcó. Viajan también con destino al Japón, en el mismo barco, un grupo de periodistas chilenos que fueron saludados por sus colegas peruanos.

NO ESTA ATRASADO EL PROGRAMA DE DEFENSA DE ESTADOS UNIDOS

El Presidente Roosevelt declaró que en algunos casos ha sobrepasado la rapidez prevista

HYDE PARK, 22 (U. P.)— El Presidente Roosevelt, en la conferencia de prensa, repudió categóricamente las recientes aseveraciones del senador por Virginia, Harry F. Byrd, quien ha manifestado que el programa de la defensa de los Estados Unidos estaba atrasado, y dijo que alguien había informado mal a dicho senador, respecto de la situación.

Expresó que la producción correspondiente a la defensa es en general, la calculada en los cálculos primitivos y que, en algunos casos, es más rápida de lo previsto pero, no obstante, indicó su deseo de verla aún más apresurada.

Criticó a los que se oponen a su política externa y recordó el clásico error de predicción del difunto senador Borah quien, en 1939, manifestó que no habría guerra europea en ese año.

Al refutar las aseveraciones del senador Byrd, aseguró que centenares de tanques habían sido ya entregados a Gran Bretaña, o sea el material más moderno producido en los Estados Unidos en los últimos doce meses, y agregó que algunos de ellos habían sido utilizados en la campaña del Egipto, donde los periodistas informaron respecto de sus condiciones generalmente excelentes bajo las condiciones de combate.

Recordó que Byrd alego que el programa de los Estados Unidos especifica una produccion mensual de solamente cuatro cañones antiaéreos de 50 milímetros y dijo que, en realidad, el programa contempla una entrega mensual de 61 de esas piezas y que el Departamento de Guerra cree que se logrará esa proporción.

Declaró que en el mes de julio habían sido entregados 72 cañones antitanques de 37 milímetros, y agregó que serían entregados 160 en agosto, 260 en septiembre y 320 en octubre en vez de los 15 mensuales indicados por Byrd.

Respecto de los morteros de 81 milímetros, declaró que 221 habían sido entregados en julio, que 340 serían entregados en agosto, mientras que en septiembre su producción pasaría de 340, en contraste con las severaciones de Byrd de que solamente se contempla en el programa un rendimiento mensual de 15 de esas piezas.

PRODUCCIONES DE AVIONES

En cuanto a la aseveración del mismo senador, de que había disminuído materialmente la producción de aviones militares, manifestó que inducía a error, pues en realidad la producción de aviones de instrucción, ha aumentado por ahora mientras que la de aparatos netamente militares ha sido mantenida a un alto nivel. Explicó que las fábricas están modificando los diseños de los aviones militares sobre la base de la experiencia adquirida en los combates en que han sido probados los aparatos americanos.

Sus observaciones fueron hechas a raíz de una pregunta referente al reciente discurso pronunciado por el representante Hamilton Fish, en que éste aseguró que la derrota de Gran Bretaña no perjudicaría seriamente al comercio americano en los mercados mundiales. El presidente expresó su asombro por esa declaración y opinó que, sobre ella le era imposible formular un comentario que pudiera ser dado a la publicidad.

Dijo también que la producción calculada de aviones, para el 1.o de julio, de 1.500 máquinas estaba en contradicción con la producción actual, que es de 1.465 aparatos.

Declinó comentar la situacion en el Iran, diciendo que carecía de informaciones al respecto. También declinó discutir la conferencia tripartita de Moscú explicando que aún no había sido fijada su fecha, de suerte que le era imposible decir exactamente cuándo designaría a los miembros norteamericanos de la misión.

HOY SE ENTREVISTARA CON EL DUQUE DE KENT

Roosevelt llegó a ésta para encontrarse con el Duque de Kent, que llegará mañana sábado, procedente del Canadá, donde estuvo inspeccionando las instalaciones de la defensa canadiense. El duque será huésped del Presidente, en Hyde Park, siguiendo a Wáshington el lunes. El mismo día visitará los astilleros de Norfolk y de Newportnews, donde están en reparaciones varios buques bri-

El Presidente dijo que su entrevista de mañana con el Duque de Kent será estrictamente social, y agregó que creía poder asegurar que no vería a Churchill, Mackenzie King u otros Ministros en el fin de semana.

HEYDE PARK, 22.— (U. P). — El Presidente Roosevelt se reveló extremadamente poco dispuesto a requisar la planta de Kearny, Nueva Jersey, de la Federal Shipbuilding Company, pero rehusó predecir si los acontecimientos le obligarían a tomar por cuenta del Estado los astilleros en huelga.

Expresó que la planta no sería tomada por el Gobierno si so podría evitar. Interrogado, ¿Puede decir si podrá evitarlo?, Roosevelt replicó que ni siquiera podía congeturar una respuesta a dicha pregunta.

La huelga lleva ya 16 días, deteniendo la labor en pedidos de guerra por la suma de 493.000,000 dólares.

DECRETO SOBRE RETENCION DE LOS CONCRIPTOS

HEYDE PARK, 22 — (U. P). —El Presidente Roosevelt dió hoy un decreto que afecta a la nueva ley que autoriza la extensión del período de instrucción de los conscriptos y la retención de las fuerzas regulares durante 18 meses más, recientemente aprobada por el Congreso.

Si bien la ley de extensión del servicio se aplica por igual a los concriptos, a los reservistas, a la guardia nacional y a los voluntarios, en el decreto emitido hoy se autoriza al Secretario de Guerra, de acuerdo con lo dispuesto en la ley misma, licenciar al personal que ea posible de acuerdo con los intereses de la defensa nacional.

El decreto dice:

"No obstante la extensión de los períodos de adiestramientos y servicio, el Secretario de Guerra podrá, conforme lo permiten los intereses de la defensa, licenciar del adiestramiento y servicio y transferir a las reservas que componen las fuerzas de tierra, a todas aquellas personas que hayan completado doce meses de tal adiestramiento y servicios".

"El licenciamiento de tales personas del período de adiestramiento y servicio, y su traslado a las reservas que componen las fuerzas de tierra será realizado, teniendo en cuenta una pronta creación de una gran reserva adiestrada, manteniendo al mismo tiempo al ejército listo para ser utilizado inmediatamente en defensa de la nación".

DECLARACIONES DEL SENADOR BYRD

WASHINGTON, 22.—(U. P).— El senador Byrd, en una declaración entregada a la prensa, afirmó que la respuesta del Presidente Roosevelt a sus acusaciones referentes a la lentitud de la producción de materiales para la defensa "constituye en el hecho una justificación de las más serias de mis críticas... El Presidente, por medio de su declaración de hoy, ha recalcado la gravedad de nuestra situación nacional. Queda en pié el hecho de que, en consecuencia, las discrepancias que menciona el Presidente son de importancia secundaria.

"Tomando la declaración presidencial desde el mejor punto de vista, no estamos preparando rápidamente nuestra defensa, y no estamos dando a Inglaterra la ayuda que debiéramos. Debe hacerse algo constructivo inmediatamente".

FRANCIA

NUEVAS EJECUCIONES EN PARIS

VICHY, 22.— (U. P.) — Las autoridades alemanas de ocupación han hecho colocar carteles en París que anuncian la ejecución de José Roig, por reclutar voluntarios por la causa degaullista. En el mismo cartel se anuncia que se castigará con la pena de muerte a los que no denuncien a los aviadores británicos que hayan sido derribados, o a los que les presten apoyo.

ESTADOS UNIDOS

ENJUICIAMIENTO DE UN ESPIA NAZI

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Euke Hard Dierken, calificado por las autoridades federales como "uno de los más peligrosos" espías nazis que hay en el país, fué enjuiciado por el Comisionado de Estados Unidos, Edward Fay, acusado de no haberse inscrito como agente extranjero. Dierken alega no culpabilidad y presentó fianza de 10.000 dólares.

Nació en Wittemund, Alemania, y se vino a Estados Unidos el año 1926. Su arresto se produjo después de una investigación que duró todo un mes.

ITALIA

PRESUPUESTO DE GUERRA

ROMA, 22.— (U. P.).— La gaceta oficial publica un decreto que destina la suma de 522.300.000 liras a "varios gastos extraordinarios de guerra."

De esa suma se destinan 250 millones de liras, para construir refugios para raids aéreos, 60 millones, para la milicia fascista, 30 millones, para abastecimientos de comestibles de las islas italianas del Mar Egeo, 60 millones, para la repatriación de italianos y expensas de los intereses italianos en el exterior y 50 millones, para organización del racionamiento.

ESPAÑA

UN OBISPO SUFRIO GRAVE ACCIDENTE

JEREZ, 22.— (U. P.).— El capitán de aviación Juan Manuel Centeno sucumbió; el obispo de Dionisio, Monseñor Reto, resultó gravemente herido, y dos pasajeros más quedaron levemente heridos, debido a un accidente automovilístico; el automóvil en que se dirigían a Cádix, estrelló contra un árbol. El obispo fué conducido en grave estado al hospital de Jerez.

Materiales por mil millones de Dols. ha pedido Rusia a EE.UU.

WASHINGTON, 22.— (U. P.)— En fuentes autorizadas se dice que Rusia ha hecho pedidos de materiales por un valor total de mil millones de dólares, de los cuales el diez por ciento será entregado en las próximas semanas; se agrega que todos los pedidos rusos por material de aviación y gasolina han sido aceptados, y que algunos aeroplanos de combate ya han llegado a su destino, y que otros van en viaje.

Bombarderos livianos serán entregados de la producción corriente; pero aún no han sido armados.

G. BRETAÑA

RENUNCIA DE 3 MINISTROS POLACOS

LONDRES, 22.— (U. P.).— Se informa oficialmente que el Presidente del Gobierno polaco, Vladyslaw Rackiewicz, aceptó las renuncias de sus Ministros de Relaciones Exteriores, August Zalewski, de Justicia, Marian Seyda, y sin cartera, general Kazimier Sosnkowski.

Estos tres Ministros polacos renunciaron a sus cargos como señal de protesta por el acto soviético-polaco, inmediatamente después de su conclusión. M. Rackiewicz, aceptó las renuncias por recomendación del Premier, general Sikorski.

INGENIERIA-ARQUITECTURA-CONSTRUCCION

Un magnífico edificio de departamentos y oficinas se construye actualmente en San Antonio con Monjitas

SUS PROPIETARIOS SON LOS SEÑORES ANTONIO FERNANDEZ P. Y MANUEL GONZALEZ L.— CONSTARA DE 40 DEPARTAMENTOS Y 36 OFICINAS

EL ARQUITECTO DON MATEO HOMAR R. ES AUTOR DEL PROYECTO

Los mas recientes adelantos de la técnica constructiva moderna han sido consultados en el soberbio edificio de departamentos y oficinas que; con un costo aproximado de $ 13.000.000, se levanta actualmente en la esquina norponiente de las calles Monjitas y San Antonio, y cuyo mayor frente, que corresponde a esta última, estara limitado por una nueva calle, que se abrirá entre Monjitas y Santo Domingo.

La importante construcción que cubre una superficie de terreno superior a 1.000 metros cuadrados, ha sido tratada en estilo Renacimiento francés estilizado, siendo sus propietarios los señores Antonio Fernández Puentes y Manuel González Larios, ambos socios de la conocida firma maderera "G. Larios y Cia." El joven y competente arquitecto don Mateo Homar Roig, es autor del proyecto y tiene a su cargo la administración total de las obras.

TENDRA OCHO PISOS

El conjunto estará formado por ocho pisos altos y dos subterráneos. Comprende un primer piso, que contendrá amplios locales de comercio y las dos entradas del edificio, provista cada una de ellas de dos ascensores; seis pisos-tipo, cada uno de los cuales se compondrá de seis departamentos y seis oficinas; y un piso superior, cuya edificación se ha reducido a sólo cuatro departamentos, para dar lugar a una terraza desde la cual se tendrá acceso a otra más vasta, en la que remata el edificio.

Los departamentos que han sido dimensionados con holgura, constarán de hall de entrada, living room-comedor, dos dormitorios, pieza de baño completa, repostero, cocina y dormitorio de servicio con toilette anexo. Las oficinas serán de dos tipos, el primero de los cuales tendrá sala de espera, consulta y toilette completo; el otro, incluirá además un recinto privado.

DOS PISOS SUBTERRANEOS

En el primer piso subterráneo se han establecido bodegas y toilettes que servirán a los locales de comercio. En el subterráneo inferior se dispondrán las siguientes instalaciones generales: gran caldera de calefacción central de agua caliente, dos estanques de 40.000 litros de capacidad para almacenamiento de agua potable, tres hornos incineradores de basura y dos carboneras con capacidad para 100 toneladas; además estarán ubicadas en él la gran bodega del edificio, con taller de reparación de motores y artefactos, y tantas despensas cuantos son los departamentos de habitación.

La estructura general de la construcción es de hormigón armado, siendo también de hormigón los muros exteriores; las divisiones interiores se ejecutarán en ladrillo hueco. El revestimiento exterior será de espejuelo a martelina picado, con canterías, y los interiores se pintarán totalmente al óleo; se han consultado también puertas totalmente de madera terciada, pisos de parquet o de mármol reconstituido y cerrajeria de lujo, con perillas de cristal.

CARACTERISTICAS [illegible]CIALES

Entre las [illegible] del edificio [illegible] el sistema [illegible] ascensores [illegible] lujo, que se usa por primera vez en el país; [illegible] facción "Critt[illegible]" [illegible] dores. Todos los [illegible] [illegible] -inas se ha previsto [illegible] instalación de [illegible] o dentistas [illegible] to se dejarán [illegible] electricidad en todos los [illegible] tos donde aquellos profe[illegible] nales deban [illegible] instalaciones

Con grandes ventajas substituye la calefacción irradiada a la central

El progreso más notable que se ha obtenido en la técnica de la calefacción central, es, sin lugar a dudas, la calefaccion irradiada.

Esta innovación consiste en suprimir los radiadores, para substituirlos por serpentinas invisibles, formadas por cañerías de agua tibia, embutidas tras los estucos de los cielos o bajo los pisos de las habitaciones.

Desde luego, la eliminación de los radiadores permite utilizar el espacio que ocupan y evitar las manchas que producen en los muros y cielos; pero estas ventajas materiales son de escasa significación ante el progreso revolucionario que el nuevo sistema aporta al confort y a la higiene. Recordamos que el calor se propaga, a través del aire, de dos maneras principales: por convección y por radiación; en los radiadores de calefacción central, se aprovecha la transmisión por convección, mientras que en el nuevo sistema se utiliza la radiación.

Veamos como funciona un radiador de calefacción central: el aire, al contacto del artefacto, se calienta y asciende, cediendo en su trayecto el calor a los muros y cielo de la habitación considerada; así enfriado, el aire desciende y la repetición de este proceso forma una corriente cerrada que se llama convección. Como se comprende, el recinto debe mantenerse a mayor temperatura que los muros que él calienta y si se abre una ventana, el aire tibio escapa, tal como se vaciaría el agua al abrir el desagüe de un baño.

En resumen, la calefacción por radiadores siendo lo mejor que hasta hace poco se conocía, adolece, sin embargo, de los siguientes inconvenientes: crea un ambiente sofocante, puesto que el aire debe mantenerse a una temperatura superior a la de los muros y pisos; la temperatura del aire es dispareja siendo más fría en el piso que cerca del cielo; y por último, no permite, económicamente, ventilar las habitaciones calefaccionadas.

Examinemos ahora, la transmisión del calor por radiación.

La naturaleza nos brinda un ejemplo magnífico de este fenómeno en el sol, cuyos rayos calóricos, mezclados con rayos luminosos y rayos ultravioleta, después de trasponer el vacío interplanetario, atraviesan la atmósfera terrestre sin calentarla — prueba de ello es que en las regiones elevadas de la estratosfera, el aire es extremadamente frío — para chocar finalmente en la tierra y en los edificios que se calientan al absorber esos rayos. El aire por su parte, se calienta indirectamente al contacto con la tierra y toma una temperatura inferior a la de los sólidos que reciben los rayos directos del sol.

La calefacción irradiada se realiza entibiando los cielos de las habitaciones a unos 40.o, y estas superficies emiten rayos calóricos suaves, llamados infrarrojos, que atraviesan el aire sin calentarlo, para chocar con el piso, los muros, los muebles, etc., que se calientan al absorberlos; las reflexiones sucesivas de los rayos en los sólidos producen un calentamiento parejo, y el aire como en el ejemplo del sol, se entibia indirectamente al contacto con los sólidos, tomando una temperatura menor que ellos, pero pareja de piso a cielo. Como se va la calefacción irradiada realiza la paradoja de calentar las habitaciones mediante elementos, tales como cielos o pisos radiantes, cuya temperatura apenas difiere de la de nuestra sangre; por otra parte, en este caso, el aire no es el vehículo del calor, como ocurre en la convección, y, por lo tanto, la apertura de una ventana produce poca pérdida de calor, lo que hace posible la ventilación.

En síntesis, la calefacción irradiada produce una sensación agradable y sin sofocación: un ambiente relativamente fresco, cuya temperatura es pareja desde el piso al cielo; y permite ventilar las habitaciones abriendo las ventanas, lo que constituye una ventaja higiénica notoria.

VELADA DEL CURSO DE PERFECCIONAMIENTO DE PROFESIONALES MUSICOS

A las 15 horas de hoy, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el acto de iniciación y concertación de los Cursos de Perfeccionamiento de Profesionales-Músicos, cuyo profesorado es el siguiente: don Santiago an der Fuhren, don Eugenio González, señora Elcira Castrillón de Mutschler, don Luis Mutschler, señorita Inés Lobos, don Luis Fuentes, don Luis Silva, don Eulogio Allende, don Luis Vera, don Luis Pérez, don Virgilio Varona, don Jorge Canelo, don Erasmo Castillo Mellado, don Luis Aldunate y don Abraham Rojas.

FUNCIONARIOS DEL TRABAJO CELEBRARAN CONGRESO NACIONAL

En la reunión celebrada anoche por el Consejo Nacional de la Asociación de Funcionarios del Trabajo de Chile, se discutieron numerosos problemas de actualidad para dicha institución.

En primer lugar se acordó fijar como fecha de inauguración para el Congreso de Funcionarios del Trabajo, que se desarrollará en esta capital, el día 14 de septiembre y el 17 como día de clausura.

Igualmente se acordó comisionar al Directorio de la Asociación para que, conjuntamente con los Delegados, señora Ester Miranda, Carlos Salcedo y Jorge Aguayo, se entrevisten con el Presidente de la República, y con el Ministro del Trabajo, a fin de darle a conocer la aspiración de esta Asociación o sea que el Supremo Gobierno designe como sus representantes, a la próxima Conferencia Internacional del Trabajo, que se realizará en Estados Unidos, a funcionarios de la Dirección General del Trabajo, ya sean de la rama judicial o inspectiva.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Movimiento de ayer

CORTE SUPREMA

TRIBUNAL PLENO

1 Domingo Santa María y otros con Compañía de Teléfonos de Chile. Relación pendiente.

Las demás no vistas.

FALLOS DEL ACUERDO

Contra Marcelino Erazo González. Sin lugar fondo.

Concurso para Secretario del Juzgado de Puerto Saavedra. La terna está formada con arreglo a derecho.

ANOCHE HUBO UN AMAGO DE INCENDIO

A las 0.40 de hoy se produjo un amago de incendio en la calle Vásquez N.o 244, en la fábrica de muebles de don José Rufino Palma.

El fuego, que tuvo su origen en el recalentamiento de un motor eléctrico del mencionado establecimiento, fué sofocado con toda rapidez, merced a la oportuna llegada de las bombas.

Hubo daños por valor de trescientos pesos.

DETENCION DE 3 MALEANTES

Personal de la 8.a Comisaría detuvo ayer en diversas rondas, a tres maleantes que habían consumado un robo de especies por valor de $ 15 000, en una casa de la Avenida España.

Los detenidos son: Carlos Núñez Calvo, alias "El Patas de Fierro"; Jorge Contreras Mendoza y Ernesto Contreras Mendoza, alias "El Rucio", quienes serán puestos hoy a disposición de la justicia ordinaria.

COMPAÑIA CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA

EXPOSICION DEL DIRECTORIO

...circunstancias que son del ... público han dado importancia y actualidad a problemas relacionados con la producción de carbón ... general, producción que no alcanzó en los últimos ... a llenar las necesidades del consumo interno, ne... dándose, como consecuencia, importar alrededor de ... cientos mil toneladas de ... procedencia extranjera, por ... males se ha pagado dos ... más del precio en ... análogo.

En relación con este problema, que tan directamente afecta la economía nacional, se han formulado, en el Congreso y en la prensa, las ... variadas observaciones. Como algunas de ellas se relacionan con la Compañía Carbonífera de Lota y contienen aseveraciones equivocadas o sin fundamento, la Compañía considera del caso exponer, sin el propósito de entrar en polémicas, y con el sólo deseo de ilustrar la opinión, la situación en que ella participa en la industria del carbón.

CONSIDERACIONES GENERALES

Antes de hacernos cargo de las observaciones que consideramos equivocadas, deseamos dejar constancia de algunos hechos cuyo desconocimiento, confusión u olvido da ocasión a incurrir en frecuentes errores.

a) Que las Empresas Carboníferas están situadas, en general, contiguas a pueblos independientes, en los cuales habitan numerosos obreros que trabajan en ellas;

b) Que el día 24 de Enero de 1939 hubo un terremoto que afectó gravemente la Zona del Carbón, y, especialmente, a la población denominada Lota-Alto, de propiedad de la Compañía de Lota, y también al pueblo inmediato e independiente conocido con el nombre de Lota-Bajo.

c) Que cuando se habla de Lota, sin expresar si se trata de Lota-Alto o de Lota-Bajo, se incurre con frecuencia en lamentable confusión, y se induce a equivocaciones, y

d) Que las Empresas Carboníferas están en la necesidad de mantener la producción de carbón, pues a ella está ligada la marcha de otra serie de industrias existentes en el país, y muy especialmente la movilización de pasajeros y el acarreo de mercaderías por los Ferrocarriles y Vapores del Estado o de Particulares.

Conviene recordar estos hechos, pues ocurre muy a menudo que cuando se habla de la zona del carbón, se cree generalmente que cualquier deficiencia que se haga notar se refiere siempre a alguna de las dos Compañías, Lota o Schwager, poseedoras de las minas de mayor importancia, olvidando la existencia de pueblos independientes con numerosa población y en la inmediata vecindad, como son Coronel, Lota-Bajo y Curanilahue, la gran mayoría de cuyos predios son de propiedad de particulares.

Se olvida también que el terremoto de Enero de 1939 destruyó en Lota-Alto, en propiedad de la Compañía, dos mil setenta y cinco de las dos mil doscientas cinco de que disponía en esa época para sus obreros, en una población que, más de una vez, fué citada por visitantes extranjeros como modelo de buena presentación y aseo.

ESCASEZ DE HABITACIONES

Se dice y se repite que las habitaciones que la Compañía proporciona a sus obreros son escasas y de mala calidad.

La Compañía reconoce el hecho de la escasez producida en el último tiempo, pero considera que la exposición de los trabajos realizados para subsanarla, comprueba hasta la saciedad que no ha habido lenidad de su parte para afrontar el problema y que, por el contrario, se ha gastado indisponible actividad para atender ... escasez de habitaciones se debe a distintas causas:

a) Aumento constante del personal a fin de satisfacer la creciente demanda de combustible;

b) Destrucción de la población obrera por el terremoto;

c) A la circunstancia de que la reconstrucción de las habitaciones en Lota-Bajo, y en general de la zona devastada, siguió un ritmo más lento que en la población de la Compañía, lo que llevó a muchas familias obreras de la zona a buscar refugio en esta última población;

d) A la contratación de obreros para los trabajos de reconstrucción.

La primera de las causas anotadas se comprueba fehacientemente con el siguiente cuadro del personal empleado por la Compañía:

PRODUCCION Y PERSONAL OCUPADO EN LA COMPAÑIA DE LOTA ENTRE 1932 y 1940

Años	Producción (Toneladas)	Minas	Personal ocupado otras secciones e industrias	Total
1932	597.524	3.999	2.909	6.908
1933	885.836	4.355	3.140	7.495
1934	1:018.677	4.736	3 741	8.477
1935	1.109.415	4.986	4.618	9.604
1936	1.102.071	5.650	4.783	10.433
1937	1.118.575	6.637	4.823	11.460
1938	1.126.243	7.148	5.048	12.196
1939	963.012	7.039	5.231	12.270
1940	1.029.639	7.096	5.722	12.818

Desde 1933, en que el consumo de carbón comenzó a intensificarse, se hizo patente la necesidad de aumentar el personal y, paralelamente, la Compañía fué construyendo mayor número de casas, al mismo tiempo que hacía gestiones, que fueron inmediatamente atendidas por el Administrador de la Caja de Seguro Obrero, entonces don Santiago Labarca, para que esta entidad construyese, a su vez, en Lota-Bajo, en terreno donado por la Compañía, una población obrera de más de doscientas casas, que la Compañía arrienda en trescientos mil pesos al año y las entrega en uso gratuito a sus obreros.

Cuando sobrevino el terremoto de 1939, la Compañía tenía construídas en sólo Lota-Alto, dos mil doscientas cinco casas para obreros, de las cuales sólo ciento treinta se salvaron de la destrucción más o menos completa, debiéndose proceder inmediatamente a la reparación o reconstrucción de las afectadas.

En menos de dos años, la Compañía ha reconstruído las dos mil setenta y cinco casas perjudicadas, y tiene en ejecución un plan para construir un mil ciento treinta y cuatro nuevas casas más, de las cuales ya están entregadas al servicio 559, y en el curso del año se entregarán otras 440. El resto podrá quedar habilitado en los primeros meses del año próximo.

Este programa de construcción significa un desembolso de veintiséis millones de pesos, y comprende, además, la total reparación del hospital y del mercado y la construcción de escuelas, teatro etc.

Como la reparación de las habitaciones se llevó en las propiedades de la Compañía con celeridad no igualada ni en las demás ciudades devastadas por el terremoto ni por ninguna empresa de construcción de habitaciones obreras, fueron muchas las familias de la Zona que en ella buscaron refugio, valiéndose de su parentesco o amistad con sus ocupantes. Todo esto contribuye a explicar la demanda de habitaciones de la Compañía, y el exceso de pobladores que en ellas se ha acumulado, pero prueba también la diligencia con que la Compañía abordó el problema y el apreciable resultado obtenido en difíciles circunstancias. Habría sido cruel de parte de la Compañía prohibir a sus obreros compartir en tales momentos un techo con sus parientes que el terremoto había dejado a la intemperie.

Debe también tenerse presente que en ninguna parte se le pide a una industria instalada al lado de pueblos, que proporcione totalmente habitación para sus obreros. Esto sólo ocurre en minas o industrias ubicadas en localidades aisladas, como en algunas salitreras o minas de cobre. El Estado tiene también obligaciones al respecto, que llena por intermedio de organismos especiales. Así lo comprendió el señor Labarca al construir la población obrera de Lota-Bajo, y es lógico que la Compañía encuentre de nuevo esta cooperación, siendo que entrega al Seguro Obrero una cantidad anual que, según lo pagado el último mes, corresponde a una cifra de más de 6.000.000 de pesos, parte de la cual está, por la ley, destinada a la habitación popular.

Huelga decir que no es la población del Seguro que actualmente arrienda la Compañía la titulada "provisoria", a que se han referido el general señor Berguño, y el Director de Sanidad, Dr. don Eugenio Suárez, en informes citados y comentados, sino que ella es la "definitiva". La "provisoria" fué edificada con el objeto de dar alojamiento transitorio a las familias que parcialmente ocupaban los terrenos cedidos. Realmente, el estado de la población "provisoria" deja que desear, pero ya altos funcionarios de la Caja han tomado nota de ello y proyectan contribuir activamente a mejorar en la ciudad pública de Lota-Bajo las condiciones de la vivienda obrera.

Si toda industria que se instale en una ciudad cualquiera hubiera de construir simultáneamente todas las habitaciones para sus obreros, el adelanto industrial de Chile estaría en una etapa muy incipiente. El capital privado no habría tenido fuerzas para tanto.

Por otra parte, la Compañía se ha visto obligada a efectuar todos estos trabajos sin suspender sus progresivas actividades productoras, que están tan íntimamente ligadas a la marcha ordinaria del país. La paralización de la producción habría resultado sencillamente una catástrofe nacional.

Tuvo que proporcionar desde los primeros momentos siguientes al terremoto habitaciones de emergencia, y en su programa de construcciones atender muy especialmente a la posibilidad de que su desarrollo fuera muy rápido.

En las nuevas habitaciones, construídas con menor premura, se mejorarán apreciablemente las comodidades que se ofrezcan a los obreros.

Se ha dicho que en Curanilahue el promedio de habitantes por casa de la Compañía es de 18 a 20 personas.

En realidad, la Compañía tiene en ese Establecimiento 583 casas, y el número de sus ocupantes es de 2.803, o sea, 6 a 7 por casa, de dos y tres piezas.

Como hay obreros que viven en la ciudad pública de Curanilahue, fuera de la población de la Compañía, ésta les proporciona medios de locomoción para trasladarse a sus faenas.

Por lo demás, en el programa de construcciones también está considerada la ampliación de su población obrera en este mineral.

AUMENTO DE PRODUCCION

Anticipándose a la gran demanda que ha venido de carbón y cuando todavía esta industria atravesaba un período de crisis, la Cía. de Lota, mirando al porvenir, inició hace diez años el estudio y luego la construcción de un gran pique nuevo, calculado para extraer 6,000 toneladas de carbón al día.

Esta obra se encuentra ya muy avanzada y en ella se llevan invertidos sobre 20 millones de pesos. Para terminarla y dotarla de toda la maquinaria y utilería necesarias, será menester invertir más de otro tanto y continuar en su preparación todavía por algunos años los esfuerzos y trabajos que tan formidable obra demanda. Este nuevo pique se ha proyectado con todos los adelantos de la técnica moderna, y, naturalmente, el obrero podrá realizar en él su trabajo en condiciones más aliviadas que en los viejos piques en actual servicio, cuyos frentes de explotación se encuentran ya muy alejados de la entrada a la mina.

Como la Compañía no disponía de recursos suficientes para emprender y realizar, a la vez, la reconstrucción y ampliación de su población obrera y las nuevas obras destinadas a incrementar la producción de carbón, se vió precisada a recurrir al crédito y a tomar de la Corporación de Fomento un préstamo de 21 millones de pesos, de los cuales ha percibido ya $ 15.000,000.

ESTADO SANITARIO

Se acusa a la Compañía de no haber atendido debidamente al estado sanitario de su población obrera y se ha llegado a decir que en la población de la Mina Plegarias de Curanilahue, con poco más de 1,200 habitantes, habían muerto en los meses de septiembre y octubre del año próximo pasado, 250 niños menores de 6 años. Se ha asegurado también que en la Policlínica de Lota, de 4,000 obreros atendidos, 3,500 resultaron tuberculosos. Ambas afirmaciones son equivocadas y exageradas.

Según los datos estadísticos, el movimiento demográfico total del año 1940, correspondiente al Departamento entero de Curanilahue, fué de 634 nacimientos y 510 defunciones. Basta leer esta cifra para comprender el error de la afirmación aludida. Respecto al porcentaje de tuberculosos, la exageración es igualmente grande, pues una proporción semejante no se ha comprobado jamás en ninguna parte, y no es en las minas de carbón donde este terrible flagelo de la tuberculosis se desarrolla en mayor extensión. Así lo declaran médicos que, por haber residido largo tiempo en la Zona, tienen bastante experiencia.

La Empresa tiene en Lota-Alto un Hospital amplio y bien atendido; lo mantuvo en las mejores condiciones de servicio hasta el terremoto, que lo destruyó en parte considerable. Está en gran parte reconstruído y en servicio y en el plan de reconstrucción se le dá toda la atención que merece para su completa dotación.

Se ha asegurado que en las minas de carbón ocurrieron en un año 4,494 accidentes del trabajo, o sea, 15 diarios.

Para apreciar este dato, conviene saber que ese número de accidentes corresponde a toda la industria del Carbón en Chile, desde Talcahuano a Magallanes, y que esta industria ocupa diariamente más o menos 15,000 operarios. La proporción sería de un accidentado por cada mil hombres en trabajo.

Los accidentes se clasifican en leves, graves y mortales. Por lo que respecta a Lota, el detalle de los accidentes ocurridos en 1940, es el siguiente:

Leves	98%
Graves	1,3%
Mortales	0,7%

Comparando el número total de obreros accidentados en las minas de carbón del país, se observa que en ellas no es mayor que en otras faenas mineras análogas.

Las últimas estadísticas extranjeras con que hemos podido hacer comparaciones corresponden al año 1936, en los accidentes fatales, y tomando como punto de referencia la cifra de diez mil operarios ocupados, tenemos el siguiente resultado:

	Accidentes
Estados Unidos . .	36,7
Inglaterra	10,2
Alemania (Prusia) .	15,0
Bélgica	12,0
Chile	17.3
Lota	9,6

Por cierto, todos los accidentados reciben inmediatamente la atención médica necesaria y los subsidios e indemnizaciones legales. Además, la Compañía de Lota, en los casos graves o mortales, no se ha limitado a la indemnización legal y, espontáneamente, ha ido con generosidad a llevar un auxilio extraordinario a los sobrevivientes o a las familias de los fallecidos.

SALARIOS

Se habla con insistencia de la exigüidad de los salarios de Lota.

El salario mínimum básico, sea para hombres, para mujeres o niños, es de $ 15 diarios. Se paga además premio de asistencia de producción y asignación familiar que, en promedio, bonifican en 20 o|o los salarios.

A esto hay que agregar para el 70 o|o de los operarios de Lota, la casa gratis que le proporciona la Compañía, 500 kilos de carbón mensual para cada familia, atención médica, farmacéutica y hospitalaria para los miembros de la familia de los obreros que no son atendidos por el Seguro.

El salario medio de los obreros de las Minas de Lota fué en junio último de $ 23.34. El salario mínimo efectivo fué de $ 17.25, y el máximo subió a más de $ 50 diarios para cierta categoría de trabajadores. Todos sin perjuicio de las bonificaciones en especies a que antes se ha hecho referencia.

Estas remuneraciones no pueden considerarse como mezquinas.

Toda alza de salarios significa un alza consiguiente en el costo de producción y, por lo mismo, una elevación indispensable en el precio de venta del producto. Este factor debe pesarlo con suma prudencia la Compañía, por la lógica y considerable repercusión que tiene en la marcha de las numerosas industrias que, a lo largo de todo el país, se mueven con el carbón, como ser: Ferrocarriles, Vapores, Industrias Manufactureras, Plantas Eléctricas etc.

Téngase presente que el carbón es el producto nacional, cuyo precio de venta más se distancia del que se paga por el similar importado.

GANANCIAS DE LA COMPAÑIA

Se habla ligeramente sobre las grandes e inusitadas ganancias de esta Compañía. Se ha llegado a afirmar que Curanilahue había producido veinte millones de pesos de utilidad y Lota más de veintidós millones en ese mismo año. La verdad es que ese año, 1940, Lota con Curanilahue apenas habían llegado a la cifra de veinte millones, menos de la mitad de la suma pregonada.

No es lógico hablar de ganancias cuantiosas señalando solamente la utilidad de una Empresa, sin indicar al mismo tiempo el capital que ella ha invertido para producir esa utilidad.

Una misma cifra de utilidad o ganancia, puede ser cuantiosa o mezquina, según sea el monto del capital en giro que la ha producido. Pensar de otro modo es desconocer la base fundamental de las actividades humanas en la industria y el comercio.

El último Balance de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota arroja una utilidad de $ 20.976.241.33, y esta utilidad fué producida por un capital subscrito y pagado de $ 295.000.000, al que hay que agregar más de $ 50.000.000 de fondos prudentemente acumulados por la Compañía. Esto es, con $ 350.000.000 en realidad este capital es ahora mucho mayor por la gran desvalorización de la moneda la Compañía ha obtenido una ganancia nominal de alrededor de un 7 o|o, como se desprende de las notas del cuadro con que termina esta exposición. De esta utilidad, sólo se entregó a los accionistas en forma de dividendo un 3.20 o|o, o sea, la cantidad de $ 9.519.714; el resto ha debido ser destinado a provisiones indispensables y corrientes, a los grandes trabajos emprendidos y a completar un fondo para reparar y reponer los grandes perjuicios ocasionados por el terremoto.

En este mismo ejercicio financiero se pagaron por concepto de sueldos 11 millones 548 mil 084 pesos 61 centavos, por concepto de jornales $ 70.826.973.12 y por gratificaciones y participaciones de empleados $ 1.940.088.29.

Se invirtieron en atenciones de bienestar social $ 9.756.247.46 y se pagó al Estado por Impuestos y Contribuciones 7 millones 614 mil 904 pesos 42 centavos.

Estas cifras hablan por sí solas. Su sola comparación ahorra todo comentario.

ORIGEN DE LAS UTILIDADES

Conviene llamar la atención al hecho de que la utilidad de la Compañía de Lota no es producida solamente por la explotación del carbón, sino que ella proviene, en más o menos un 48 o|o, de las otras industrias que esta Compañía desarrolla, como ser: la explotación de la madera de los bosques que esta Empresa ha venido plantando desde hace largos años para utilizar terrenos que casi no tienen otro aprovechamiento; del Ferrocarril de que es dueña; de su flota de Vapores, de su Fábrica de Cerámica y de Ladrillos Refractarios; de algunas importantes propiedades raíces en Valparaíso y Santiago; de sus fundos agrícolas, etc.

HORAS LIBRES

Se ha asegurado que la Compañía de Lota no se ha preocupado de proporcionar entretenimientos a los obreros para que ocupen sus horas libres, y que esta es una de las causas que han fomentado el alcoholismo en la Zona.

El cargo no es efectivo.

La Compañía ha construído a todo costo y para el uso gratuito de sus obreros, un espléndido Estadio que estaría bien en cualquier gran ciudad, y también un gran Gimnasio cubierto. Además, les proporciona locales para la reunión de sus clubes de deportes.

En Lota-Bajo hay un teatro en que se pasan películas a precios módicos y en el plan de construcciones nuevas se consulta un gran teatro en Lota-Alto.

El hall del mercado se facilita para bailes sociales.

En el departamento respectivo se ha formado una pequeña biblioteca para uso de empleados y obreros que desean instruirse o distraerse con la lectura.

Es sensible que muchos obreros prefieran a estos entretenimientos las cantinas y burdeles de Lota-Bajo, que la Compañía no permite en Lota-Alto.

EL PROBLEMA SOCIAL

Este es un asunto que, en el último tiempo, viene tomando un aspecto grave en la Zona del Carbón. Pero este es un asunto que, si bien afecta los intereses de las Compañías y más aún a la producción general de las industrias del país que se mueven con este combustible, su atención corresponde a la autoridad, por la propia y delicada naturaleza del problema mismo.

El aspecto social-económico de esta cuestión se está torciendo hacia un plano en que actúan sin contrapeso otros intereses, con los peligros que acarrea la indisciplina en la explotación de minas submarinas.

Sin disciplina no puede haber conducción eficaz en la industria; sin obediencia a los reglamentos, establecidos para el buen orden y para seguridad de los obreros, la explotación de minas de carbón resulta peligrosa para los mismos que los contrarían; sin el lógico acatamiento que en el trabajo se debe a la jerarquía en los diversos grados de la organización industrial, la producción, en lugar de incrementarse como el país tanto lo necesita, tendrá que ir a menos.

El Supremo Gobierno conoce hasta el detalle este problema por el informe que le pidió a un General de la República, informe que el mismo Gobierno entregó a la prensa para que llegase a conocimiento del país. Por tanto, no es necesario extenderse sobre esta cuestión.

MARCHA SEGUIDA POR LA COMPAÑIA

El cuadro que finaliza esta exposición da una idea completa de la marcha seguida por esta Compañía desde el año 1934 hasta 1940. Las cifras reproducidas tienen una elocuencia incontestable y demuestran que no es el capital el que se ha llevado la parte del león en este negocio.

Siete por ciento de utilidad en el año de mayor ganancia aparente, afrontando todas las contingencias, principalmente la desvalorización de la moneda. Se aportó el capital en pesos del año 1921 y se cuenta la ganancia en pesos del año en curso, reducidos a la séptima u octava parte de su valor de entonces.

Y todavía, de este 7 o'o, sólo llega a poder del accionista menos de la mitad en la forma efectiva de dividendo; el resto hay que destinarlo a indispensables provisiones para asegurar la estabilidad de un negocio destinado a larga duración y para realizar las obras de gran aliento en que está empeñada.

El dividendo mayor obtenido por los Accionistas fué repartido en 1937 y alcanzó solamente a 5 o|o sobre el valor de ochenta pesos de las acciones, al cual debe restarse el impuesto correspondiente. Con posterioridad al citado año, el dividendo ha sido aún menor y el impuesto deducido ha aumentado.

Compañía Carbonífera e Industrial de Lota

	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940
PRODUCCION EN TONELADAS	1.018.627	1.109.415	1.102.070	1.118.575	1.126.243	963.012	1.029.636
Jornales	$ [illegible]	$ 36.220,470.—	$ 42.092,799.—	$ [illegible]	$ [illegible]	$ [illegible]	$ [illegible]
Sueldos	" [illegible]	" 5.535,862.—	" 5.780,674.—	" [illegible]	" [illegible]	" 9.534,268.—	" [illegible]
Gratificaciones	" [illegible]	" 817,711.—	" 1.053,462.—	" [illegible]	" [illegible]	" 1.728,906.—	" [illegible]
Gastos de Bienestar	" [illegible]	" 3.124,986.—	" 4.140,050.—	" [illegible]	" [illegible]	" 6.016,472.—	" [illegible]
	[illegible]	$ [illegible]	$ 52.066,985.—	$ [illegible]	$ [illegible]	$ [illegible]	$ [illegible]
Utilidad del Balance	$ 12.013;603.—	$ 14.324,788.—	$ 16.310,163.—	$ 17.527,201.—	$ [illegible] (1)	$ 18.185.231.— (1)	$ [illegible] (1) (2)
Dividendo Neto a Accionistas	$ [illegible]	$ 9.513,750.—	$ 11.357,500.—	$ 12.980,000.—	$ [illegible]	$ 11.099,375.—	$ [illegible]
Participación del Estado	$ 4.797,925.—	$ 6.468,361.—	$ 5.143,615.—	$ 6.231,703.—	$ [illegible]	$ 7.079,512.—	$ 7.614,904.—

(1) A las utilidades de los Balances correspondientes a 1938, 1939 y 1940 debe restárseles, respectivamente, $ 3.750,000.—, $ 3.250,000.— y $ 3.889,757.—, o sea en total, $ 10.889,797.00, destinados a cubrir los daños producidos por el terremoto de Enero de 1939.

(2) En el Balance correspondiente a 1940 hubo también de destinarse a saldar el costo de desahucio de los empleados, la suma de $ 980,392.80 que, agregados a la existente en Fondo de Leyes Sociales acumuladas en años anteriores, $ 1.733,065.68, da la suma de $ 2.713,458.48, que representa el pago de desahucio a empleados de acuerdo con la Ley N.o 6,527.

EL DIRECTORIO

En el Teatro Coliseo se efectúa mañana la concentración de la Unión Democrática Antifascista

La participación de colectividades extranjeras, algunas de las cuales lucirán sus trajes regionales, dará especial interés a la reunión

LOS ORADORES OFICIALES

La adhesión a la concentración de mañana en el Teatro Coliseo de destacadas personalidades y de importantes colectividades, da a este acto los caracteres de una manifestación de unidad democrática.

PARTICIPACION DE LA C. T. CH.

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Confederación de Trabajadores de Chile designó como sus representantes oficiales en el acto de mañana a sus Consejeros Nacionales el diputado obrero Reinaldo Nuñez y el dirigente obrero socialista Arturo Velásquez. La intervención de Velásquez y Núñez como oradores en el Teatro Coliseo, significa la intervención oficial en esta concentración de todos los sectores de trabajadores. Por esta razón, las Federaciones Industriales y los Sindicatos han resuelto concurrir en masa, con sus estandartes, al Teatro Coliseo, haciendo suya la manifestación.

HABLARAN PERSONEROS DE TODOS LOS SECTORES DEMOCRATICOS

Hablarán mañana en el Teatro Coliseo: Rodrigo Soriano, representante de las colectividades extranjeras residentes; Rudecindo Ortega, Senador de la República; César Godoy Urrutia, Diputado por Santiago; Desiderio Arenas, presidente del Frente Nacional de Juventudes; Leonardo Guzmán, por el Consejo de Honor de la UDACH. Angelina Matte Hurtado, presidenta provincial del M. E. M Ch.; Andrés Escobar, Diputado por Santiago; Alfredo Larraín Neil, presidente de la U. D. A. CH.; Dr. Rene Valle, presidente del Instituto Anti-Racista de Chile; Miguel Concha, secretario general de la U. D. A. Ch.; Honorio Garrido, vicepresidente de la U. D. A CH.; Arturo Velásquez, Consejero Nacional de la C. T. CH., y Reinaldo Núñez, Diputado y Consejero Nacional de la C. T. CH.

LA PRESENTACION DE LAS COLONIAS EXTRANJERAS

Uno de los números de mayor realce será, al iniciarse la concentración, o sea a las 10 horas en punto, la presentación, con sus banderas y trajes típicos, de delegaciones de todas las colonias extranjeras que corresponden a pueblos en actual lucha contra el nazifascismo. En primer término subirán al proscenio alemanes democráticos. Al presentarse cada representación, la orquesta interpretará la Canción Nacional respectiva.

LA CADENA DE BROADCASTING QUE RADIODIFUNDIRA

Esta concentración antinazifascista será transmitida a todo el país, y al continente, por las siguientes radioestaciones, en cadena: C. B. 130 Radio La Americana de Santiago, C. B. 960 Radio La Americana, C. B. 120 Radio "La Unión" de Valparaíso, C. D 69 de Valdivia, C. D. 1190 Radio Sur de Valdivia, y C. A. 141 Radio Antofagasta. En los locales y sitios publicos de todas las provincias se escucharán los discursos, convirtiendo así este acto de unidad democrática en una manifestacion nacional simultánea.

LAS CONCENTRACIONES PREPARATORIAS

El pueblo se ha reunido en los barrios obreros durante el curso de la semana en las quince concentraciones preparatorias a la del Coliseo que se han venido efectuando. Hoy se realizarán las dos últimas concentraciones preparatorias. La primera de ellas a las 19 horas (7 P. M.), en Tucapel 411, correspondiente a la Comuna de Providencia, en que hablará Carlos Rosales Gutiérrez, como representante oficial de la U D A. CH. La segunda, a las 19.30 horas (7 y media P. M.), en el local de la Seccional Sexta Comuna del Partido Socialista de Trabajadores, ubicado en Recoleta 2130. En esta manifestación de Recoleta, representará a la Udach, su secretario general, señor Miguel Concha Quezada.

SESION EXTRAORDINARIA CELEBRARA HOY LA JUNTA EJECUTIVA DEMOCRATIVA

Para hoy, a las 4 de la tarde ha sido convocada a sesión extraordinaria la Junta Ejecutiva Nacional del Partido Democrático. Se ha invitado especialmente a esta reunion a los Ministros y parlamentarios del Partido y a todos los miembros de la Junta.

Con el voto en contra del señor Rodríguez de la Sotta, el Senado aprobó el proyecto de reajuste de sueldos de EE. Particulares

Indicaciones para que no sean descontados los aumentos voluntarios hechos en 1940 y para no excluir al personal de la Caja de Seguro Obligatorio.— Los senadores derechistas abandonaron la sala al iniciar su discurso el señor Guevara, comunista.— El señor Rodríguez insistió en su protesta

HOMENAJE A DOS VICTIMAS DE LA AVIACION

En conformidad a los acuerdos tomados, el Senado celebró ayer una nueva sesión especial, para continuar tratando el proyecto de reajuste de sueldos de los empleados padticulares.

Esta sesión se inició a las 16 horas y termin ópoco después de las 19, hora en que el proyecto fué votado y arobado en general.

PARTICIPANTES EN EL DEBATE

Hicieron uso de la palabra los senadores: don Guillermo Guevara, comunista; don Isauro Torres, radical; don Eduardo Cruz Coke y don Joaquín Prieto Concha, conservadores. Intervino en algunas interrupciones el señor Lira Infante.

Apoyaron el proyecto los señores Guevara, Torres y Cruz Coke. El señor Prieto Concha rectificó algunos conceptos emitidos anteriormente por el señor Domínguez.

DOS IMPORTANTES INDICACIONES

El senador radical don Isauro Todres, presidente de la Comisión de Trabajo, presentó una indicación para que no sean descontados los aumentos voluntarios hechos durante el año 1940, sino solamente los posteriores al 31 de diciembre de ese año.

Por su parte, el señor Cruz Coke, anunció una indicación para incluir al personal de la Caja de Seguro Obligatorio.

UNA ACTITUD DE LA DERECHA

Cuando el senador comunista don Guillermo Guevara inició su discurso, todos los senadores derechistas abandonaron la sala de sesiones, actitud que fué comentada por el orador.

Pocos momentos después, llegó a la sala el señor Cruz Coke, conservador.

HOMENAJE A LOS AVIADORES

El señor Dominguez, socialista, rindió homenaje a los aviadores Parra y Apablaza, muertos en un accidente en la cordillera, cuando llevaban víveres para los obreros que están realizando labores de salvamento.

Habló a nombre de los partidos Radical, Socialista, Comunista y Democrático.

NUEVA PROTESTA DEL Sr. RODRIGUEZ

Nuevamente el senador don Héctor Rodríguez protestó contra un subtítulo de este diario, no obstante haber nosotros demostrado ayer que ese subtítulo correspondía cabalmente a lo dicho por este parlamentario en el período principal de su discurso del miércoles.

El señor Rodríguez dijo que así se le exhibía como a un individualista del siglo XIX.

En seguida, votó en contra del proyecto que mejora la situación de los empleados particulares.

El senador don Marmaduke Grove hizo este comentario: "LA NACION no hizo más que adelantar la forma en que votaría Su Señoría."

COMO VOTARON LOS SENADORES

El proyecto fué aprobado en general por 25 votos contra 1 y 1 pareo.

Votaron por la afirmativa los señores:

Isauro Torres, Gustavo Girón, Aníbal Cruzat, Enrique Elcodoro Guzmán, Rudecindo Ortega, Florencio Durán, Humberto Alvarez, Elecdoro Domínguez, Marmaduke Grove, Hugo Grove, Guillermo Azocar, Carlos Contreras Labarca, Amador Pairoa, Guillermo Guevara, Fidel Estay, Julio Martinez Montt, Miguel Cruchaga Tocornal, Eduardo Cruz Coke, Horacio Walker, Joaquín Prieto, Alejo Lira Infante, Humberto del Pino, Enrique Bravo, Fernando Alessandri, Hernán Videla Lira.

Votó por la negativa el señor Héctor Rodríguez de la Sotta.

No votó, por estar pareado, el señor Moller.

DISCUSION Y VOTACION PARTICULAR

Como se ha informado, el lunes, de 16 a 19 horas, el proyecto será discutido en particular, y el martes, en sesión ordinaria será despachado por el Senado.

Inmediatamente pasará a la Cámara.

La Juventud Radical de Stgo. tendrá mañana concentración

Es preparatoria de la convención general de Concepción.— Deben concurrir sus militantes de toda la provincia.— Citación a las comunas

BAILE PARA REUNIR FONDOS

Mañana domingo a las 10.30 horas se verificará la concentración de la Juventud Radical de la Provincia de Santiago, preparatoria de la Convención Nacional a realizarse los días de fiestas patrias en Concepción.

Deberán concurrir todos los jóvenes radicales de la Provincia, a fin de exponer en esta reunión el pensamiento de sus organismos, con el objeto de presentar a la Convención trabajos bien estudiados y que tiendan a un perfeccionamiento de la Juventud Radical.

Se cita en forma especial a los militantes de las Comunas 4.a, 5.a y 6.a Conchalí, Renca, Lampa, Ñuñoa, Providencia, Barrancas y demás que ya han sido invitadas especialmente para este objeto.

Esta concentración se efectuará impostergablemente mañana, dado el escaso tiempo de que dispone la Juventud Radical de Santiago para estudiar sus problemas.

BAILE PRO FONDOS PARA CONVENCION

El domingo 31 del presente mes se verificará el gran baile y velada que viene preparando el Consejo de la Juventud Radical de Santiago, con el objeto de allegar fondos para el envío de delegados a la próxima Convención.

Las adhesiones se reciben en el local del Consejo Nacional, Agustinas 1380, Bandera 574, Consejo Provincial, y en la Tesorería del Partido Radical, Huérfanos con Teatinos.

El valor de la entrada es de $ 5 para caballeros y $ 4 para señoritas.

LOS DIRIGENTES DEL PARTIDO RADICAL EN VIAJE A CONCEPCION

El presidente del Partido Radical don Jerónimo Méndez acompañado de los vicepresidentes señores Fernando Maira y Ulises Correa, del secretario general don Ebrisolde Letelier y del tesorero don Fernando Gualda, se dirigió anoche a Concepción para concurrir a una asamblea que se realizará el domingo a las 11 horas en esa ciudad.

En esta concentración, el presidente radical dará a conocer al radicalismo penquista diversos asuntos de actualidad politica.

PROYECTO DE DEFENSA NACIONAL TRATARA EL LUNES 25, LA CAMARA

El próximo lunes, de 16 a 19 horas, la Cámara de Diputados celebrará una sesión especial, con el objeto de seguir ocupándose del proyecto que concede recursos a las Fuerzas Armadas.

COMISION DE TRABAJO DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

La Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados prestó su aprobación al proyecto que da una organización definitiva a los Tribunales del Trabajo.

En las sesiones que celebrará los días martes y jueves próximos se ocupará del despacho de los proyectos sobre creación de la Caja de la Marina Mercante; del que reforma la Caja de la Habitación; del que se refiere a los sueldos del personal de los Juzgados del Trabajo y del que introduce reformas fundamentales a las leyes 4.054 y 4.055.

A SEGUNDO INFORME EL PROY. SOBRE SITUACION JURIDICA DEL COMERCIO

La Comisión de Relaciones Exteriores y la de Legislación y Justicia unidas de la Cámara de Diputados celebrarán el lunes próximo una sesión destinada a tratar el segundo informe del proyecto que reglamenta la situación jurídica de los establecimientos comerciales.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL, 3.a COMUNA.— A las 20 horas de hoy se instalara oficialmente la Asamblea de la Comuna Portales, en su local de Libertad 644.

Este acto estará a cargo del presidente del Comité Ejecutivo Provincial, señor Carlos Fanta, y se cretario señor Victor Mardones, quienes tomarán el juramento de estilo a mas de cien asambleístas.

Han sido invitado especialmente, parlamentarios de la Provincia, regidores, presidentes de Asambleas Comunales, el Gerente de [illegible] Carabineros, señor Luis Brum, Director de los Ferrocarriles del Estado, señor Jorgue Guerra Squella y secretario, señor Eduardo Benavides; el señor Guillermo Fernández Cárcamo y el presidente nacional de la "Orfeca" señor Armando Fredes.

Los directores del Club. Centro de Propaganda "Fco de Paula Pleiteado y Centro Obrero, deberan reunirse hoy a las 19 horas, en el local de costumbre, a fin de tomar los acuerdos relacionados con la instalación de la Asamblea.

Deberán asistir también a la instalacion, todos los radicales que hayan firmado las correspondientes solicitudes.

FRENTE DE PROFESORES RADICALES SAN MIGUEL.— Cítase a sesión extraordinaria a los profesores de San Miguel, para hoy a las 15.30 horas. Se recomienda la asistencia por llevarse a efecto la elección de la nueva mesa directiva.

FRENTE NACIONAL DE PROFESORES RADICALES DE SANTIAGO.— Cítase a sesión ordinaria para hoy, a las 17.30 horas, en el local de la Asamblea Radical de Santiago, Teatinos 260.

BIBLIOTECA DEL CLUB RADICAL.—Cursos del día sábado: Castellano, de 14 a 15 horas; Educ. Cívica, de 15 a 16 horas; Taquigrafía Pitman, de 16 a 17 horas.

Cursos del día domingo: Ayuda en sus estudios a los niños, de 10 a 12 horas.

Radicales de Recoleta rend[illegible] un homenaje a Francisco B[illegible]

Invitación a regidores para que se impongan de las necesidades del barrio.— Se recomienda a los correligionarios protejer al Taller Nacional Lisiado

RENUNCIA DEL VICE FUE RECHAZ[illegible]

En su sesión de [illegible] la Asamblea Radical de la 6.a Comuna [illegible] rechazó por unanimidad la renuncia del vicepresidente, don Julio Durán Neuman.

ASUNTOS MUNICIPALES PARA EL BARRIO

Se analizó la situación del barrio Recoleta que merece una mejor atención de las autoridades edilicias. Se acordó invitar a una próxima reunión, con el fin de que hagan un recorrido [illegible] sector, a los regidores señores Héctor Pacheco P., Desiderio Bravo y Santiago Poblete. Especial referencia se hizo al estado de abandono y desaseo en que se encuentra el recinto de la Vega Central y las calles advacentes.

Don Luis Lama se refirió en forma extensa a la necesidad de cooperar al Taller de Lisiado obra [illegible] ha merecido la mejor atención de S E el Presidente de la República y que representa un factor de progreso para el trabajo honrado y enaltecedor de los seres imposibilitados fisicamente para realizar trabajos complicados.

La Asamblea acordó que todos sus miembros envíen sus trabajos de calzado, cestería, etc., al mencionado Taller y se quedó de hacer una visita en una mejor oportunidad.

[illegible] los restos [illegible] bao.

Dió [illegible]

[illegible] de los [illegible] Expresó [illegible]

[illegible] para que [illegible] Carlos Pérez [illegible]

[illegible] Asamblea sesiona [illegible] se resolvió [illegible] ras. Con referencia [illegible] de la sesión anterior en suspenso.

En el salón-teatro tranviario efectúa hoy el homenaje de Juventud Socialista a Barreto

El cuadro artístico "Carlos Marx" es[illegible] el asesinato de este militante socialista — El Comité Regional decretó la movilización

Hoy a las 18 horas, en el Salon-Teatro Tranviarios, se efectuará el homenaje de la Juventud Socialista de Santiago, al mártir de su causa, Héctor Baerrot, el joven socialista, asesinado por nazistas la noche de! 23 de agosto de 1936.

El Comité Regional de la Juventud Socialista ordena la movilización general de la juventud a la concentración de esta tarde en el Salón Tranviarios. Hablarán destacados dirigentes de la Federación y miembros del Comité Central del Partido.

[illegible] artístico "Carlos Marx" tendrá a su cargo la [illegible] ficación de la muerte de [illegible] Barreto.

[illegible] San [illegible] camarada Barreto [illegible] los militantes de la [illegible] minado el acto se procederá a hacer un desfile de antorchas por calles del pueblo [illegible] ran también en [illegible] repudio al nazifascismo [illegible] portivos y organismos sindicales.

CASILLA 109. VALPARAISO TELEFONO N.o 4427

PRIMER PLAN DE PAVIMENTACION COMENZARA A EJECUTARSE EL 15 DEL PROXIMO MES DE SEPTIEMBRE

Así se acordó en una reunión efectuada ayer en la Intendencia

Los trabajos del primer plan de pavimentación se iniciarán en Valparaíso el 15 de septiembre próximo, de acuerdo con lo que se trató en una extensa reunión celebrada ayer en la Intendencia de la provincia.

A la sesión de la Junta Local de Pavimentación asistieron el Intendente de la Provincia, señor Alfredo Rodríguez Mac-Iver; los delegados de pavimentación; el Alcalde de Valparaíso, señor Abelardo Contreras, y el Director General de los Servicios, señor Carlos Llona Reyes.

EL ACTO INAUGURAL

Consideradas las propuestas respectivas, en las cuales se invertirán cerca de dos y medio millones de pesos, se acordó iniciar solemnemente el 15 de septiembre proximo los trabajos de pavimentación del primer plan de Valparaíso.

LA FIRMA QUE HARA LOS TRABAJOS

La firma que fué calificada para ejecutar los trabajos es la de Barría Pulido y Cía., que se dará a la tarea de iniciar los trabajos de pavimentación en la fecha indicada, en la parte alta de la ciudad, conforme quedó acordado en la reunión de ayer.

DON FEDERICO CORSSEN SERA DECLARADO HIJO PREDILECTO DE VALPSO.

En la Municipalidad se efectuará hoy, a las 19 horas, una ceremonia con motivo de la entrega el ingeniero señor Federico Corssen de una medalla y del diploma que lo acredita como "Hijo predilecto de Valparaíso".

Esta distinción fué acordada por la Corporación porteña, con motivo del éxito de los trabajos que dirigió el señor Corssen, para volver a su primitiva posición el dique Valparaíso.

EN VALPARAISO SE FORMARA UNA SOCIEDAD BOLIVARIANA PATROCINADA POR LA PRENSA

Una importante sesión celebró ayer el Círculo de la Prensa de Valparaíso, con asistencia del Cónsul de Venezuela, señor Paredes Urdaneta y el ex Cónsul señor Murillo

OTRAS MATERIAS TRATADAS

Una importante reunión celebró ayer el Directorio del Círculo de la Prensa de Valparaíso, con asistencia del Cónsul de Venezuela, don Rafael Paredes Urdaneta; el ex Cónsul de mismo país, señor Isidro Murillo; el Prefecto Jefe de Carabineros de Valparaíso, don Egidio Moscoso Ayar, y los directores de la institución, señores Ernesto Tricot Soudy, Collin Campbell, Fernando Infante C., Carlos Aracena A., Pedro Gaete, Ramón Hugas, Francisco Le Dantec y José Nicolás.

Los señores Paredes Urdaneta Murillo y el coronel Moscoso asistieron en su calidad de invitados de honor de la institución.

HABLA EL PREFECTO DE CARABINEROS

El Prefecto de Carabineros, señor Egidio Moscoso, expresó que sus primeras palabras serían de agradecimiento para los hombres de prensa, ya que en ellos había encontrado siempre una leal cooperación. Recordó su actuación como capitán organizador del Tránsito en Valparaíso y la eficacia de los servicios prestados por la prensa en aquella oportunidad.

El Prefecto manifestó que trabajará conjuntamente con el directorio en la solución de los diversos problemas.

El coronel Moscoso además, presentó solicitud como socio cooperador del Círculo de la Prensa, solicitud esta que fué aceptada.

EL CONSUL DE VENEZUELA

El Cónsul de Venezuela comenzó por expresar que se sentía muy conmovido del agasajo de que se le hacía objeto y que no podían contarlo como un compañero ya que quien hablaba era el representante de varios diarios venelozanos.

Agregó que no había sido un olvido de los organizadores del Congreso de Venezuela no considerar a Valparaíso en el torneo Hispanoamericano que se efectuará en diciembre en su país sino una omisión subsanable como podía colegirse de sus vinculaciones con el periodista señor Picón Salas que tan buenos recuerdos había hecho del Círculo de la Prensa de Valparaíso. Se comprometió en seguida a trasladarse a la capital y asegurar la participación del periodismo porteño en Venezuela, en la fecha que se ha indicado.

Refiriéndose después a la influencia de los chilenos en los destinos de su país, dijo que no podía dejar de recordar a Madariaga, quien contribuyó a la independencia de Venezuela, ni a Andrés Bello que siendo venezolano, podía catalogársele de chileno-venezolano.

O'Higgins, manifestó despues, se hermana con Bolívar y ahí está su gesto grande al organizar la escuadra libertadora del Perú. A este acto, continuó, debo declararles que recordando a ese padre de la patria chilena he enviado a mi país, al Centro Chileno-Venezolano y a la Escuela República de Chile fotografías de tan grande hombre.

SE NOMBRA UNA COMISION

A indicación del señor Le Dantec, se nombró una comisión compuesta por el señor Paredes Urdaneta, José María Raposo y el director nombrado para que redacte una nota de la Asociación Nacional de Periodistas de Chile, dirigida a los organizadores del torneo de Venezuela, y en la cual deberán indicarse cuales son los temas pendientes del anterior Congreso organizado por el Círculo de la Prensa de Valparaíso y los trabajos más urgentes que deberán ser considerados.

SOCIEDAD BOLIVARIANA

A fin de difundir las ideas de unidad Hispanoamericana, a indicación del señor Le Dantec, el Círculo de la Prensa patrocinará la fundación de una sociedad bolivariana, que deberá quedar fundada en el aniversario de la muerte del Libertador, en diciembre próximo.

COMISION SE ENTREVISTARA CON EL CANCILLER

Se designó una comisión integrada por los señores Fernando Infante y Carlos Aracena. Esta comisión se trasladará a la capital con el fin de entrevistarse con el Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio a quien, en nombre del Círculo, le plantearán la necesidad de recoger los ejemplares más importantes de todos los diarios del país a manera de historia objetiva del progreso del periodismo nacional en el país.

Se solicitará al Ministro la concesión de facilidades especiales para el traslado de las colecciones o copias foto-estáticas hasta el Congreso de Venezuela, como la mejor manera de contribuir a demostrar lo que es el periodismo nacional desde la Fundación de la "Aurora de Chile" que diera a la publicidad Camilo Henríquez. Asimismo se solicitarán las fotografías de los más grandes periodistas chilenos.

Se impondrá además, a indicación del señor Tricot, la obliga cion a los periodistas que vayan a Venezuela de sacar un periódico durante su permanencia en el país.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS

Ayer:

APOLO, de Punta Arenas.
SANTA CLARA, de San Antonio.
ALLIPEN, de Concepción.

Hoy:

No hay llegadas.

Mañana:

IMPERIAL, de Nueva York.
SANTA ANA, de Nueva York.
ALLIPEN, de Los Vilos.

SALIDAS

Ayer:

CHIPANA, para Nueva Orleans
DON LUIS, para Lota.
HUELEN, para Coquimbo.
BAYOU, para Nueva York.
ALLIPEN, para Los Vilos.
CACHAPOAL, para Lota.
MONTEMAR, para Lebu e intermedios.

Hoy:

SANTA CLARA, para Nueva York
COYHAIQUE, para Iquique e intermedios.
TALTAL, para Iquique e intermedios.
CHILOE, para Buenos Aires.
CORDILLERA para Coquimbo.
LOTTA, para Nueva York.

Mañana:

PUYEHUE, para Arica e intermedios.
WEST CELINA para Nueva York e intermedios
HEIYO MARU, para Puertos japoneses.

NOMINA

DE LOS VOCALES QUE DEBERAN ACTUAR EN LAS MESAS ELECTORALES QUE FUNCIONARAN MAÑANA, EN LAS COMUNAS QUE SE INDICAN:

SEGUNDA COMUNA

Registro General de Varones

Local: Almacenes Municipales

[illegible]

Jorge Correa Ugarte
Ramón Quintana Lara
Ruperto Vargas Molinare
Jorge Torres Boonen
Juan B. Oliva Valenzuela

TERCERA COMUNA

Registro Municipal

Local: Escuela Salvador Sanfuentes

Sección 9.a

Fresia Pérez Rebolledo
Sara Cruzat de Mena
María Gaete Moraga
Rosa Arenas Donoso
Ana Arenas Donoso

SEPTIMA COMUNA

Registro General de Varones

Local: Escuela Federico Errázuriz

Secc. 5.a Ext.

Aurelio Canter Quintero
Fausto de Amesti Iturriaga
Luis A. Godoy Jara
Roberto Droguett Alfaro
Luis A. Montenegro A[illegible]

OCTAVA COMUNA

Registro General de Varones

Local: Universidad de Chile

Secc. 6.a Perm.

Vivian Clarke Steel
Juan Rivero Barroso
Remigio López Saavedra
Jorge Bravo Borcosque
Juan Montero Martínez

COMUNA DE ÑUÑOA

Registro General de Varones

Local: Escuela de Hombres, Plaza de Ñuñoa

Secc. 16.a y 1.a a [illegible]

Antonio Vila Irjondo
Juan Manaut Urzua
Pedro Melo Iñiguez
Carlos Melo Cuadra
Eduardo Villalobos Rodr[illegible]

Santiago, 23 de agosto de 1941.

E. RUBIO F.,
Conservador de Bienes [illegible]

ACTA DE LA JUNTA ELECTO[RAL]

En Santiago, a las catorce horas del día veintidós de agosto de mil novecientos cuarenta y uno, se reunió la Junta Electoral con asistencia de todos sus miembros.

La Junta designó a los señores que pasan a indicarse para integrar la mesa de la Sección 6.a Permanente del Registro General de Varones de la 8.a Comuna, que no se constituyo en el día de hoy por inasistencia de la mayoría de sus vocales. Los que se nombran en esta acta deberán constituir la mesa el propio día de la elección, a las ocho de la mañana, señores:

Vivian Clarke Steel
Juan Rivero Barroso
Remigio López Saavedra
Jorge Bravo Borcosque
Juan Montero Martínez

A virtud de no tener conocimiento de la [illegible] mesa de la Seccion [illegible] [illegible] para dicha mesa a [illegible] constituyan el día de la [illegible] a las ocho de la m[illegible] designacion recayó [illegible] guientes personas.

Fresia [illegible]
Sara Cruzat de Me[na]
María G[illegible]
Rosa Arenas D[illegible]
Ana Arenas Donoso

La Junta aceptó la [illegible] por doña [illegible]

F. Rodríguez [illegible] Palma [illegible] García.— [illegible] María.— F. Rubio F. [illegible] rio.

PARTIDO RADICAL

MAÑANA DOMINGO 24 DE AGOSTO, funcionarán las siguientes mesas que no se constituyeron el Domingo 6 de Abril:

16 EXTRAORDINARIA DE LA SEGUNDA COMUNA.—(Almacenes M[illegible] San Pablo esquina de Almirante Barroso).

9.a EXTRAORDINARIA DE MUJERES DE LA TERCERA COMUNA.—(Cat[illegible] 3251, Escuela Salvador Sanfuentes).

5.a EXTRAORDINARIA DE LA SEPTIMA COMUNA.—(Vic[illegible] Mackenna [illegible] Escuela Federico Errázuriz).

6.a PERMANENTE DE LA OCTAVA COMUNA.—(Avenida Bernardo O'Hi[illegible]gins 1058, Universidad de Chile).

Los RADICALES inscritos en estas mesas deberán sufragar por [illegible] TA N.o 30, marcando preferencia a don DESIDERIO BRAVO ORTI[illegible]. Los votos pueden pasar a retirarlos a la Comisión Electoral, durante [illegible] de hoy.

GUILLERMO GARCES HERRERA
Presidente de la Comisión Electoral.

Cámara de Senadores

Sesión 44.a ordinaria en 22 de agosto de 1941.— Presidencia del señor Durán

VERSION OFICIAL

ASISTENCIA

Asistieron los señores: Alessandri, Alvarez, Azócar, Bravo, Contreras, Cruchaga, Cruz Coke, Cruzat, Del Pino, Domínguez, Estay, Girón, Grove Hugo, Grove Marmaduke, Guevara, Guzmán, Lira, Martínez, Maza, Moller, Ortega, [illegible] Rodríguez, Torres, [illegible] Walker.

SUELDOS DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES

El señor DURAN (presidente).— Corresponde al Honorable Senado seguir ocupándose del proyecto sobre modificaciones a la ley 6,020.

Tiene la palabra el honorable señor Guevara.

El señor GUEVARA.— Los senadores del Partido Comunista, señor presidente, votaremos favorablemente, en general, el proyecto que se discute en este momento.

Compartimos el pensamiento de los empleados particulares del país, de que este proyecto no satisface plenamente sus justas aspiraciones. Sin embargo creemos que el proyecto elaborado por la mayoría de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, contribuye en el elevado propósito de asegurar a los empleados particulares un mejoramiento, aunque parcial, de su situación económica actual.

Oportunamente formularemos algunas indicaciones que contribuirán a mejorar algunas de las disposiciones del proyecto en debate.

Los senadores de la Derecha que han hecho uso de la palabra, han tratado de demostrar que el proyecto es contrario a la conveniencias de la producción nacional, y el honorable señor Rodríguez de la Sotta, en su discurso del miércoles, hasta ha llegado a afirmar que constituye un verdadero peligro para el país.

Por nuestra parte, consideramos que es de verdadero interés nacional y está inspirado en principios de justicia social, que no se podrían impunemente desconocer.

Debe tenerse presente que están interesados en este proyecto más de 100 mil empleados, los cuales, con sus familias, representan una población, sin duda, superior a 500 mil personas.

Podríamos hacer ante el Senado una descripción completa de la situación pavorosa en que viven estas 500,000 personas, sobre la base de documentos oficiales y otros antecedentes indubitables. Pero no deseamos extender demasiado estas observaciones. Por eso, nos limitaremos a reproducir algunos de los antecedentes acumulados por funcionarios de la Caja de Empleados Particulares.

El Dr. Manuel de Viado, Médico Inspector del Departamento de Previsión Social, del cual es jefe el Dr. Julio Bustos, en la revista "Previsión Social", del Ministerio de Salubridad, de fecha septiembre-diciembre de 1940, después de un detenido estudio de todos los antecedentes acumulados por la Comisión Mixta de Sueldos de Valdivia, deja constancia de lo siguiente:

"La cuarta parte de la población examinada gana salarios inferiores a $ 500, insuficientes para el desarrollo fisiológico normal".

En la provincia de Coquimbo, dicho doctor llega a la siguiente aterradora observación:

"**Cerca de la mitad de la población examinada gana salarios inferiores a $ 500, insuficientes para el desarrollo fisiológico normal**".

El mismo estudio expresa que:

"Las cifras locales y particulares concuerdan y se complementan con la cifra general del país. En un total de 96,326 empleados particulares registrados en la Caja de Previsión en el 30 de junio de 1940, 29,615 de ellos, o sea, el 30,7 por ciento, acusaban salarios inferiores a $ 500 mensuales".

Más adelante agrega:

"**Pero el salario del empleado particular no representa sólo su propio medio de vida, sino también el de su medio ambiente familiar. Se comprende fácilmente que si este salario está en un límite apenas suficiente para cubrir las necesidades mínimas individuales, se hará francamente insuficiente para cubrir las necesidades colectivas familiares**".

Sobre la base de estos datos, se explica que el doctor de Viado haya llegado a la conclusión lógica de que el "Proyecto de ley de reajuste automático de los salarios, va a corregir la actual situación de inferioridad del problema del monto de los salarios", y considera que es de una "necesidad y justicia inmediata y urgente", la aprobación del proyecto que actualmente discutimos.

Queremos referirnos de un modo particular a la situación angustiosa que sufren las mujeres y los jóvenes empleados. Son ellos quienes, de una manera más cruel, padecen la explotación, los vejámenes y las persecuciones de los empleadores sin conciencia.

En virtud de un principio que sólo es propio de una sociedad bárbara, el trabajo femenino y juvenil tiene una remuneración inferior, para lo cual los empleadores utilizan procedimientos inescrupulosos e inmorales, aparte de que son mantenidos, por regla general, en un permanente estado de inseguridad, bajo la amenaza de la cesantía.

Por otra parte, los empleados, a causa de su escasa y débil organización, ven atropellados día a día sus derechos democráticos. La libertad sindical, el derecho de huelga, etc., les son desconocidos con frecuencia.

Hay que tener presente que el proyecto tiene aun algunos vacíos que limitan, de modo apreciable, el radio de acción de la ley. En efecto, en el proyecto hacen falta disposiciones que incluyan en los beneficios de la ley a sectores tan importantes como los choferes particulares y de la industria y del comercio, a los empleados y profesores de la Universidad de Concepción, de la Universidad Católica de [illegible], a los abnegados servidores que, como cuarteleros y choferes, prestan sus servicios en el Cuerpo de Bomberos, a los empleados de la Asistencia Pública, Beneficencia en general, y otros.

El proyecto que discutimos viene, pues, a tender al mejoramiento de la situación de una porción considerable del país que ha sido obligada a vivir hasta ahora en condiciones subhumanas, que están destruyendo paulatina y siniestramente a los empleados y sus familias, y que son uno de los aspectos más terribles del proceso de aniquilamiento de la raza.

El honorable senador señor Rivera, ha dicho despectivamente que los empleados particulares representan apenas el 2 o|o de la población, queriendo presentarlos como una ínfima minoría que pretende obtener mediante esta ley, privilegios exorbitantes a expensas de la mayoría de la población.

El honorable senador señor Rivera no ha sido afortunado en su argumentación. Los empleados se sienten parte integrante del pueblo, comparten sus necesidades, sus angustias y sus esperanzas, y no piden nada que pueda constituír un privilegio odioso para el país. Piden y exigen sólo aquello que les pertenece como derecho elemental, o sea, el derecho a que la sociedad, de la cual forman parte, los proteja, con medios eficaces, de los estragos de la desnutrición y la miseria, que son las fuentes de la tuberculosis y de otras enfermedades que destruyen sus hogares.

Los senadores derechistas, que han hablado hasta ahora en el debate, no aparecen preocupados por dar solución, aunque incompleta, al angustioso e impostergable problema de la insuficiencia de los sueldos de los empleados, sino más bien en buscar una escapatoria a los patrones que sólo atienden al incremento de sus ganancias, sin importales para nada la salud y la vida del personal.

El honorable señor Lira Infante ha creído encontrar genialmente ésa escapatoria. En su discurso del martes, el honorable señor Lira dijo:

"Si lo que se desea es propender a un mejoramiento paulatino y creciente de la situación de los empleados, lo más conducente es modificar los artículos del Código del Trabajo que obligan a los empleadores a pagar anualmente una gratificación a sus empleados de un 20 o|o de las utilidades que obtengan en su respectivo ejercicio financiero, elevando ese porcentaje para que así participen en forma más efectiva de los beneficios de la Empresa".

El autor de esta insinuación se cuida muy bien de ocultar el hecho de que, de acuerdo con las disposiciones del Código del Trabajo, el derecho a la participación en las utilidades de las empresas es, en gran parte, una pura ilusión, por cuanto los empleadores y sus abogados han descubierto desde hace tiempo innumerables procedimientos ilegales e inmorales para burlar el pago de esa participación. Oculta, también, que los empleadores están facultados para pagar opcionalmente, o el 20 por ciento de las utilidades, o tres meses de sueldo, estando limitado el sueldo a un máximum de 1.000 pesos mensuales para los efectos del pago de ésta participación.

Se argumenta, asimismo, que el proyecto que se discute es injusto para los empleadores porque les obliga a pagar aumentos de sueldo a sus empleados, aunque no obtengan utilidades. Las informaciones publicadas por los organismos oficiales del Estado, siempre incompletos, prueban que, en los últimos tiempos, y particularmente en el curso del año pasado, la industria y el comercio, y en general todas las actividades económicas, obtuvieron utilidades considerables, muy superiores a las obtenidas en cualquiera otra época; prueban que los capitalistas, como clase, se han enriquecido más que en cualquier otro tiempo.

El diputado Dr. Berman, en un discurso reciente en la Cámara de que forma parte, ha resumido una serie de datos muy ilustrativos sobre las enormes ganancias obtenidas por las sociedades anónimas, que, por lo demás, corresponden a las utilidades que ganan las grandes empresas que explotan la industria, la agricultura, la minería, etc.

Dijo el señor Berman, entre otras cosas, lo siguiente:

"La Compañía de Cervecerías Unidas, con un capital de 54 millones de pesos, obtuvo en el último ejercicio financiero una utilidad de 40 millones de pesos. Además, esta Compañía regaló en el mes de septiembre de 1940 una acción gratis por cada dos, acción que los privilegiados con esta verdadera lotería pueden vender hoy en el mercado, a $ 130 cada una. Tengo antecedentes para informar que en el año en curso esta Compañía ha aumentado aún más sus fabulosas ganancias, las que llegarían a 9 millones de pesos mensuales.

La Compañía Electro Metalúrgica, con un capital de dos millones de pesos, obtuvo una ganancia líquida de un millón de pesos, y como si ésto fuera poco, distribuyó 40 mil acciones liberadas.

La Compañía FIAP, con un capital de 12 millones de pesos, ganó más de tres millones y regaló a sus accionistas una acción por cada cuatro.

Lozas de Penco, con un capital de 10 millones de pesos, logró una utilidad superior a dos millones de pesos, y repartió gratis una acción por cada cuatro, en el mes de septiembre de 1940.

Paños de Bellavista, con 20 millones de capital, obtuvo una utilidad de cuatro millones de pesos, y obsequió gratis, en diciembre de 1940, una acción por cada cuatro.

La Fábrica de Tejidos Caupolicán, con un capital de 30 millones de pesos, obtuvo una ganancia de diez millones de pesos.

La Fábrica Pizarreño, con un capital de diez millones, ganó dos millones y medio de pesos. Entregó a sus accionistas, en noviembre último, dos acciones liberadas por cada cinco.

La Compañía Chilena de Tabacos, con 37 millones de pesos de capital, obtuvo una utilidad de más de 15 millones. Regaló a sus accionistas en julio de 1940, una acción por cada cinco. Además, anuncia una nueva emisión de 500 mil acciones para repartir entre sus accionistas, 250 mil liberadas y 250 mil a 20 pesos cada una, en circunstancias que las acciones de la Compañía de Tabacos se cotizan a 150 pesos".

En seguida, el honorable señor Berman decía lo siguiente:

"La Compañía Industrial, con 6 millones de pesos de capital, declaró haber ganado en el ejercicio último, casi cinco millones. En estos días ha repartido entre sus accionistas una acción por cada diez, que se cotizan en el mercado a $ 105 cada una.

La Sociedad Lamifún, con un capital de $ 4 600,000, obtuvo una utilidad superior a un millón de pesos.

La Compañía Salitrera Lautaro, con un capital de 2.000,000 libras, declara una utilidad de £ 537,000; Minera Disputada con 25 millones de pesos de capital, gana casi cinco millones; Molinera San Cristóbal, con 6 millones de pesos de capital, obtiene una utilidad de casi dos millones; Papeles y Cartones, con un capital de cien millones de pesos, ganaron más de 20 millones; el Instituto Sanitas con un capital en giro de 4 millones, declara una ganancia de casi dos millones".

El Honorable Senado comprenderá fácilmente que estas ganancias son logradas por las empresas imperialistas extranjeras y por otras que se dicen chilenas, a costa de la explotación no solamente del obrero, sino también del empleado, a quienes, aparte de desconocerle sus derechos, explota en forma inicua. Tengo antecedentes que me permiten asegurar que hay casos, repetidos con frecuencia, en que a los empleados se les hace trabajar ininterrumpidamente durante veinte horas.

Todo esto, revela, honorables senadores, que hoy, más que nunca, es indispensable legislar en favor de este enorme sector que labora en pro del progreso y la riqueza nacionales.

El señor CONTRERAS.— ¿Me permite, honorable colega?

A los antecedentes citados por el honorable señor Guevara, se podría agregar otro de especial importancia, que proviene de Su Excelencia el Presidente de la República.

En efecto, en el Mensaje con que inauguró el actual período de sesiones, Su Excelencia dijo:

"Actúan en el país 408 sociedades anónimas nacionales, cuyos capitales pagados ascienden a $ 4,738.000,000 y obtuvieron en conjunto una utilidad de 603 millones de pesos, o sea el 12,72 o|o"

Nada más.

El señor GUEVARA — Decía que en el afán de buscar "argumentos" contra el proyecto en discusión, el honorable señor Rodríguez de la Sotta ha descubierto uno que está llamado, según sus cálculos políticos, a producir gran impresión. ¿Con qué derecho, pregunta el honorable senador, el Estado se atribuye el derecho de fijar los sueldos de los empleados más allá del sueldo vital? ¿Por qué el Estado ordena elevarlos? ¿Tendría derecho, también, para ordenar rebajarlos?

¡Notables preguntas! Y es una gran lástima que el honorable señor Rodríguez de la Sotta, representante de la reacción, no esté escuchando lo que dice un senador que representa los intereses fundamentales de dos provincias, de las más importantes del país, y sobre todo de la clase obrera, que se esfuerza por lograr un mayor bienestar para sí y para el país.

El honorable senador considera que este ataque al proyecto es fundamental, que tiene el carácter de un ataque de principios.

Por nuestra parte, no consideramos que sea un acto escandaloso el hecho de que el Estado, cumpliendo una de sus tareas esenciales y en vista del implacable espíritu de lucro de los empleadores y de la situación de indefensión de los empleados, se vea obligado a intervenir en favor de estos últimos, en virtud de consideraciones de justicia social, de las normas de la más elemental equidad.

Los senadores de la Derecha, en cambio, se olvidan por completo y voluntariamente del llamado principio de no intervención del Estado, cuando recurren a él en defensa de sus intereses o para acrecentar sus ganancias.

Por ejemplo, veamos el caso del trigo. Los grandes terratenientes han obtenido en más de una ocasión que el Estado aumente, en virtud de disposiciones legislativas o administrativas, el precio del trigo. Hace algunos meses, la Junta de Exportación Agrícola aumentó el precio del quintal de trigo, de $ 85 a $ 95. No hay noticias de que los terratenientes hayan protestado, en nombre de la santidad del principio de la no intervención del Estado, contra esa medida, que no sólo era injustificada, sino también contraria al interés del pueblo.

La verdad es, sin embargo, que los Poderes Públicos son deudores respecto a los empleados desde hace mucho tiempo, pues la legislación protectora del empleado particular es rudimentaria en nuestro país, no está más que en sus comienzos, y el proyecto mismo es harto modesto en relación con las verdaderas necesidades de los empleados.

Las escasas medidas legislativas a favor de los empleados que existen, han sido conquistadas por la acción y la unidad de los propios interesados.

Mientras la oligarquía ha estado en el poder, resistió cuánto pudo las legítimas demandas de los empleados particulares, sin importarle que con ello condenaba a la condición de paria a una porción importante de la población trabajadora.

Esta actitud de la oligarquía estaba determinada, por cierto, no en el propósito de defender el interés nacional, sino todo lo contrario. Han sido [illegible] grandes empresas extranjeras y los grandes terratenientes, sus aliados, los que han condenado a los empleados a la vida subhumana y que se han opuesto al mejoramiento de su situación.

Los empleados han sido y son, por consiguiente, [illegible] régimen de dominación del imperialismo [illegible] trabajo de inhumana explotación, y por tanto, en abierto pugna con las conveniencias del pueblo y de la Nación.

Para realizar esta labor antinacional, esos enemigos del pueblo se han valido de las mas bajas maniobras y calumnias, tratando de presentar a los empleados que piden un mejoramiento como "elementos disolventes que perturban el campo del trabajo y provocan artificialmente conflictos, que alteran la disciplina en la producción".

El Hon. señor Lira, en su discurso ya mencionado, ha recurrido, para impugnar el proyecto, a la vieja treta, centinela, de los agitadores y subversivos. Sólo faltó que el Hon. señor Lira acusara de una manera expresa —porque implícitamente lo hizo— a los comunistas como responsables del actual movimiento de empleados que se desarrolla en el país. Una vez más queda demostrado, con la prueba irrefutable de los hechos, que la bandera del anticomunismo encubre los más sórdidos e inconfesables intereses de la oligarquía y de sus amos. Los empleados católicos habrán tomado debida nota de las expresiones despectivas del "católico" Senador que se sienta en los bancos de enfrente.

¿Cuántos ardides utilizó la derecha para engañar a los empleados con la bandera del anticomunismo y apartarlos del movimiento del Frente Popular, a fin de imponer el triunfo de Ross y reforzar su régimen de explotación y opresión del pueblo y entrega de los intereses del patrimonio nacional al imperialismo?

Pero los empleados no se dejaron mistificar ni amedrentar. Comprendieron, por el contrario, que el único camino de su salvación es el de su unión con el proletariado y demás sectores progresistas y democráticos del país alrededor del programa de libertad, bienestar y liberación nacional del Frente Popular. Incorporados en su inmensa mayoría en este movimiento, contribuyeron eficaz y noblemente a la victoria del pueblo en 1938. Los empleados fueron y son un sólido sostén del régimen democrático, y enemigos de la reacción y del fascismo.

Han transcurrido cerca de tres años del Gobierno surgido del Frente Popular.

Los empleados [illegible] habían empezado a decepcionarse del nuevo Gobierno, el cual, en vez de cumplir las promesas del 25 de octubre, conciliaba con los enemigos y adoptada y sigue adoptando, especialmente con las medidas reaccionarias del Ministro Sr. Olavarría, actitudes contrarias al programa del Frente Popular.

La dura experiencia de tres años de una espera, dura y cruel, así como el ejemplo de la clase obrera, que conquistan sus reivindicaciones mediante su lucha y su unidad, han convencido a los empleados de que para alcanzar algunas de sus demandas más apremiantes, necesitan fundamentalmente tener plena confianza en sus propias fuerzas a condición de que estén unidos y bajo una misma dirección; a condición de que se mantenga inalterable la alianza con el proletariado bajo la bandera del Frente Popular y de su programa.

Nos dirigimos a los empleados particulares del país, diciéndoles que la única manera de obtener el triunfo de sus esperanzas y reivindicaciones, es que en todo el país, se reconstituya, conforme a los compromisos solemnes contraídos en 1938, la unidad de los Partidos Radical, Socialista, Democrático, Radical Socialista, Socialista de Trabajadores y Comunista, y la Confederación de Trabajadores de Chile, y, en general de todas las fuerzas democráticas y populares de Chile que dieron la batalla victoriosa hace poco menos de tres años.

En esta Corporación sólo se [illegible] la aprobación del proyecto que se discute si se unen estrechamente los Senadores pertenecientes a los partidos que firmaron el pacto del Frente Popular. La dispersión de los votos aunque fuera uno solo, pone en peligro los intereses de los empleados.

Felicitamos cordialmente a los empleados particulares de Chile por haber logrado dar, a través de las luchas por la dictación de la ley de que trata el Senado, un [illegible] importante hacia la unidad del gremio, constituyendo el Comando único con la participación de la Federación de Instituciones de Empleados Particulares, [illegible] y la Confederación de Empleados Particulares.

La batalla no está aún ganada y queda un largo camino que recorrer. En seguida viene la gran tarea de organizar la lucha por el cumplimiento de la ley, desbaratando todas las tentativas de los empleadores para burlarla.

Invitamos desde esta tribuna a los empleados de todo el país, a proseguir con la máxima tenacidad en cada lugar de trabajo, los esfuerzos para mantener y robustecer la unidad, que tan felizmente comienza, hasta llegar a la creación de una sola y poderosa Asociación Nacional de Empleados, incorporando en ella a todos los empleados, hombres, mujeres y jóvenes, sin distinción de ideas políticas ni creencias religiosas.

El Partido Comunista de Chile, fiel intérprete de los intereses de las masas trabajadoras de toda la nación, lucha y luchará sin desmayos por la aprobación del proyecto en debate y por la plena satisfacción de las justas demandas de los empleados particulares del país, por la unidad y organización de todos ellos y por su estrecha alianza con el proletariado, para realizar el programa del Frente Popular. Con esto cumple su misión de luchar por el bienestar del pueblo, llevando un mejoramiento económico a los hogares azotados hoy por la miseria, y por la prosperidad nacional, ampliando el poder de compra de un sector importante de las masas consumidoras, probando así con hechos su fidelidad a los sagrados intereses de la patria y su carácter de partido político, profundamente nacional y democrático, organizado para la salvaguardia de los intereses de Chile y de su pueblo.

El señor DURAN (Presidente).—Tiene la palabra el honorable señor Torres.

El señor MARTINEZ MONTT —¿Me permite una palabra el honorable señor Torres?

El señor TORRES.— Con mucho gusto, señor Senador.

El señor MARTINEZ MONTT —Sólo para decir que en el discurso que acaba de pronunciar el honorable señor Guevara, Su Señoría, se refirió en forma dura al señor Ministro del Interior, y quiero en este momento levantar este cargo.

Yo he estado muy cerca de las actuaciones del señor Ministro del Interior, y Su Señoría, procediendo dentro de sus atribuciones como Ministro, especialmente en el último conflicto de la Oficina Salitrera "Cecilia", lo solucionó en forma beneficiosa para los trabajadores que en este movimiento iban a salir perjudicados; de manera que el señor Ministro del Interior, ha sido perfectamente correcto y ha venido a beneficiar, como he dicho, a los obreros que estaban en huelga.

Yo quiero decir estas palabras porque cuando se hacen cargos justificados a una persona por mala actuación en el desempeño de sus funciones, soy el primero en cooperar a esa crítica; pero cuando los cargos son injustos, me creo en la obligación de levantarlos.

El señor CONTRERAS — Deseo decir algunas breves palabras respecto de las que acabamos de escuchar al honorable señor Martínez Montt.

Los cargos que se hacen al Ministro del Interior, señor Olavarría son fundados. El Ministro del Interior ha alarmado al país últimamente haciéndole pensar en el peligro de un movimiento obrero de carácter subversivo, casi de una revolución que estallaría en la zona del carbón.

Posteriormente, este mismo Ministro, que se burla cada día del programa del Frente Popular, alarmó de nuevo al país haciéndole temer el alzamiento de obreros en la zona del salitre para lo cual movilizó fuerzas, no sólo de Carabineros, sino del Ejército en grado superior a las necesidades normales de la población para mantener el orden público que no había sido alterado por los obreros.

En ambos casos, no había otra cosa que la actitud provocadora de las compañías carboníferas en el sur, y de una compañía salitrera, en el norte. Los trabajadores del carbón y del salitre demostraron, con los hechos, que defendían sus intereses legítimos y que eran falsas las habladurías sobre propósitos contrarios a la Ley. Los conflictos que existían se resolvieron, ante todo mediante la buena voluntad de los obreros.

La actitud del señor Olavarría en esos dos casos demuestra que, en realidad, este Ministro no corresponde con su actuación práctica a la confianza que debe rodear a un Ministro de Estado sobre todo en un régimen democrático, como debe ser el actual.

No se puede estar creando, alrededor de las justas demandas de la clase obrera, un ambiente de terror. Comprendo la idea del señor Ministro de tratar de lanzar sobre el proletariado a otras capas de la población y crear alrededor del mismo un ambiente que dificulte la conquista de sus legítimas aspiraciones.

No hay derecho a que desde el Gobierno, que surgió por obra del Frente Popular, se cree constantemente y en forma artificial una situación de intranquilidad que no existe en circunstancias que los obreros nunca han alterado esa tranquilidad...

El señor VIDELA.— Entiendo que las observaciones de Su Señoría, son un grave cargo para S. E. el Presidente de la República.

El señor CONTRERAS LABARCA.— Me refiero al Ministro del Interior.

El señor VIDELA.— Pero el Ministro del Interior es nombrado por el Presidente de la República, y cuenta con su confianza.

El señor CONTRERAS LABARCA.— El señor Senador puede sacar de mis palabras las conclusiones que estime convenientes pero yo estoy refiriéndome en estos instantes al señor Ministro del Interior.

Lo que he expresado viene a probar que las palabras del honorable señor Guevara corresponden a hechos concretos que no se pueden refutar.

El señor DURAN (presidente).—Puede usar de la palabra el honorable señor Torres.

El señor MARTINEZ MONTT —¿Me permite, señor presidente, con la venia del honorable señor Torres?

No quiero estorbar el debate en que estamos empeñados, pero anticipo que cuando llegue el momento oportuno contestaré al honorable señor Contreras Labarca para demostrar que está en un error y que la actuación del señor Ministro del Interior ha estado perfectamente encuadrada a la actuación de un Ministro de Estado.

Hay que darse cuenta de las responsabilidades que pesan sobre el señor Ministro del Interior para comprender que sólo él puede determinar cuándo llega el momento de movilizar tales o cuales fuerzas de carabineros. En este caso, ni el señor senador ni el que habla podemos saber si esas fuerzas fueron muchas o pocas y si hubo o no razón para movilizarlas. El hecho es que el Ministro del Interior, con las medidas que adoptó, ha traído tranquilidad y mejoramiento a los obreros.

El señor PAIROA.— Menos para los campesinos.

El señor CONTRERAS LABARCA.— El Ministro del Interior no tiene para qué hacer intervenir al Ejército en conflictos del trabajo.

El señor TORRES.— Cuando se inició este debate, pensé que no tendría para qué terciar en él, en vista del extenso, preciso y claro informe de la mayoría de la Comisión de Trabajo y Previsión Social; pero ante el cuadro tétrico que han trazado algunos señores senadores sobre las consecuencias de esta nueva ley, no puedo menos que intervenir para afirmar que este [illegible] positivamente a los empleados particulares y semifiscales, sino que no acarreará los perjuicios para la economía nacional que han anunciado algunos señores senadores de Derecha.

Desde luego, me hago cargo de la queja que formulara el honorable señor Rivera sobre los distingos que yo hice entre Izquierdas y Derechas. Yo pregunto: ¿qué somos nosotros en el Senado y en las comisiones sino personeros de los partidos políticos, y qué son éstos sino la representación democrática de las doctrinas y de las necesidades de los distintos sectores de la ciudadanía nacional?

Los parlamentarios procedemos y debemos proceder de acuerdo con nuestras ideas políticas, de acuerdo con el sentir de las opiniones que representamos. Y esto es, justamente, lo que ha venido sucediendo respecto de este proyecto.

Debo recordar así lo que aconteció durante la tramitación de este proyecto en el seno de la Comisión de Trabajo y Previsión Social cuando, como presidente de ella, puse en votación la idea de legislar sobre esta materia, es decir, la idea de legislar en favor del aumento de los sueldos de los empleados particulares. ¿Qué sucedió? Que esa idea, o sea la votación en general del proyecto, fué aceptada con el voto afirmativo de solamente los tres senadores izquierdistas, pues el honorable señor Rivera, por doctrina, según francamente lo manifestó, no aceptó el proyecto y votó en contra, y el honorable señor Lira Infante se abstuvo.

Esta es la realidad. Luego, la comisión estuvo dividida en Izquierda y Derecha. Y, ¿qué otra cosa dice el informe de la comisión que leyó el señor secretario en sesión anterior? Lleva sólo las firmas de los tres senadores de Izquierda, que la integran. Además, ¿qué otra cosa va a pasar, seguramente, a las siete de la tarde? Que el proyecto obtendrá el voto franco de todos los senadores de Izquierda y seguramente el voto negativo o la abstención de representantes de la Derecha. Por consiguiente, los personeros de la Izquierda, tanto en las reuniones de la comisión como en las sesiones del Senado, han demostrado aceptar ampliamente la ley en debate, o sea, la aspiración de los empleados particulares que, por intermedio de su comando único, han manifestado su satisfacción por el proyecto.

Aseguraba el honorable señor Rivera que hubo acuerdo entre los empleadores y los empleados para la fórmula contemplada en la minuta final; pero ese acuerdo, según lo han manifestado los dirigentes de los empleados particulares, no existió, ya que en la confección de la minuta intervinieron los señores Ismael Espinoza, que no llevó la representación oficial de los empleados, y el señor Jorge Alessandri. Por el contrario, dicha minuta fué impugnada y rechazada, según consta de la nota enviada a la comisión por el comando único de los empleados particulares, único representante del gremio, nota que está en la mesa y figura en el expediente del proyecto.

Y ahora, señor presidente, ¿qué significa el aumento contemplado en el proyecto? Las cifras leídas por el honorable señor Rivera padecen del error básico de aplicar los aumentos a un sueldo promedio, sin considerar que 47 mil empleados particulares tienen un sueldo inferior al vital; que 27 mil ganan entre 601 y $ 1.000 mensuales y 10 mil empleados particulares ganan sueldos entre 1.001 y 1.500 pesos al mes.

No obstante este error, es interesante destacar que tomando la cifra de 375 millones de pesos que el Hn. señor Rivera da como aumento, éste representa un 34 o o, y el aumento del sueldo vital ha sido en el último año de $ 460 a $ 600, lo que representa un 30,2 o o. Según estadísticas de la Caja de Empleados Particulares...

El señor VIDELA — ¿Me permite una breve interrupción, Hon. Senador?

El señor TORRES.— Con mucho gusto, Hon. Senador.

El señor VIDELA.— ¿A qué obedece la afirmación que acaba de hacer Su Señoría en el sentido de que existe una gran cantidad de empleados que ganan menos del sueldo vital?

El señor TORRES.— Ya dió las cifras el Hon. señor Lira Infante; nuevamente, en la sesión de ayer las dió el Hon. señor Ortega, y yo, en un momento más, también las voy a dar.

El señor VIDELA.— Sí; pero lo que desearía es que Su Señoría me contestara la pregunta que le he hecho, porque me parece rara esa afirmación y el número que ha indicado de empleados que ganan menos del sueldo vital que fija la ley.

El señor TORRES.— El mecanismo de la ley 6,020 facilitó el que en algunos casos pudiera pagarse menos; y esta nueva ley que discutimos da al respecto menos atribuciones a las Comisiones Mixtas de Sueldos y con apelación de parte de los interesados.

Según estadísticas de la Caja de Empleados Particulares al 31 de diciembre de 1940, el total de los sueldos pagados a 95.128 empleados particulares fué de 867 millones de pesos. Aplicando entonces la ley de aumentos a los sueldos efectivos que ganan los diferentes grupos de individuos, resulta un aumento medio de $ 258.70, que multiplicado por los 95.128 empleados, daría un aumento total de $ 245.430.240, contra los 375 millones que dió el Hon. señor Rivera. Este aumento representa sólo el 28 o o de los sueldos, lo que es inferior al aumento experimentado por el sueldo vital, que es de 30,2 o o, y, que, por la forma como se determina el sueldo vital, podemos decir que refleja el aumento del costo de la vida.

Se hace mucho hincapié en que esta suma de 245 millones de pesos gravitaría en forma funesta sobre la estabilidad económica de la industria y del comercio; pero no hay que olvidar que, aún cuando no exista ley alguna al respecto, los propios empleadores hacen anualmente aumentos de sueldos que pueden estimarse en unos 150.000.000 de pesos. De modo que si descontamos los aumentos voluntarios, estos aumentos que establece el proyecto serán sólo un poco superiores a 100 o 120 millones de pesos, por esta vez en que el aumento será el más fuerte.

Además, hemos tenido la prolijidad de efectuar los cálculos de los aumentos que se producirán el próximo año, después del primer reajuste especial, suponiendo que el sueldo vital se aumentara en $ 100, es decir que llegue a $ 700, o sea, que haya experimentado un aumento de 16.66 por ciento. Haciendo en este caso los cálculos y considerando como en el caso anterior la verdadera distribución de los sueldos se encuentra que el aumento provocado por el mecanismo del excedente será del 3,95 o o, y el aumento provocado por la variación de $ 100 del sueldo vital ascenderá a 11,7 o o de los sueldos, o sea, en conjunto, el aumento total será de 3.95 o o más 11.7 o o igual a 15.75 por ciento de los sueldos; lo que como se ve, vuelve a ser inferior al aumento del 16.66 por ciento que se ha supuesto que experimente el sueldo vital, y puede decirse que esto es una propiedad del mecanismo de la ley. En ningún caso el aumento total provocado por la aplicación de la ley será superior al aumento que experimente el sueldo vital, siempre que éste no varíe en menos del 4 por ciento, que sería el valor mínimo de los aumentos cuando no haya variaciones del sueldo vital.

El honorable señor Rivera demostró, además, no sólo un olímpico desdén por los empleados particulares, sino una ignorancia increíble en cuestiones sociales, cuando dijo que los empleados particulares "forman sólo el 2 por ciento de la población; y nosotros debemos legislar para todo el país, y contemplar todos los intereses y no los de un porcentaje reducido".

¿Ignora, acaso, el honorable señor Rivera que un trabajador (ya sea manual o intelectual) vale más que un simple habitante, porque produce para muchos y generalmente mantiene a varios habitantes?

Es una regla elemental de sociología que cada trabajador produce más de lo que él mismo [illegible].

Y Chile se distingue en la estadística mundial por el gran número de familiares. Las familias son numerosas, especialmente en las clases trabajadoras, que son las que tienen más bocas que alimentar, más hijos que mantener.

La población de Chile se caracteriza por el alto porcentaje de sus elementos juveniles: casi la mitad del país está formada por individuos menores de veinte años, y más de la tercera parte corresponde a menores de 15 años. Vea el Honorable Senado esta estadística comparada.

Menores de quince años: Chile 37 por ciento de la población.

Estados Unidos, 29 por ciento.

Suiza, 28 por ciento.

Suecia, 24 por ciento.

Francia, 22 por ciento.

Por el contrario, nuestra población de mayores de sesenta años es insignificante. La población de mayores de sesenta años representa en Francia, Estados Unidos y Suecia, el 12 por ciento de la población. En Chile, apenas la mitad: el seis por ciento.

¿Por qué?

El señor AZOCAR.— Tengo perfecta razón cuando digo que somos sobrevivientes.

El señor TORRES.— Tiene razón, Su Señoría.

Porque las condiciones de vida de nuestra gran masa de trabajadores, que forma la base en la gran pirámide de la población nacional— esos cuatro millones a que se refería el Honorable señor Azocar—viven en condiciones miserables. Las condiciones de vida de ellos no les permiten llegar a los sesenta años, sino en calidad de sobrevivientes.

Ahora bien, la población activa de un país, es decir, los habitantes, cuya edad fluctúa entre 16 y 60 años, constituye en Chile solamente un 55 por ciento, en tanto que en Francia, en Suecia y en otros países, constituye el 64 por ciento.

Esto está demostrando que esta reducida población activa, de la cual forman parte los obreros y los empleados es la que tiene que sostener y mantener el resto de la enorme población, porque todos tienen familia numerosa. Y ¿con qué salario señor presidente, deben mantener los trabajadores manuales e intelectuales de Chile a los numerosos miembros de sus familias?

En Chile, señor presidente, un obrero debe trabajar una hora para ganar el valor de un litro de leche, en Estados Unidos solamente trece minutos. En Chile debe trabajar un obrero más de media hora para ganar el valor de una libra de pan. Y advierto que en Estados Unidos un trabajador tiene que alimentar menos bocas que un trabajador chileno.

Se me dirá, señor presidente, que las cifras que he dado se refieren a los obreros, y que en este momento estamos discutiendo un proyecto que se relaciona con los empleados, pero yo tengo que decir al Senado una gran verdad, una tremenda verdad: la mayor parte de los empleados particulares tienen un sueldo inferior al salario de los obreros. El honorable señor Lira, en los interesantes datos que nos dió, no desconoce el hecho de que el 72 por ciento de los empleados particulares ganan sueldos inferiores a mil pesos al mes; y que el 47 por ciento gana menos que el salario vital.

Veamos ahora, a cuánto asciende el salario vital en diferentes departamentos de la República.

Aquí, al lado de Santiago, en el departamento de Melipilla, el salario vital es de 480 pesos mensuales; en el de Quillota, 470 pesos; en el de Lontué, es de 432 pesos; en el de Arauco es de 448 pesos; en Cañete, 410 pesos; en Calbuco, 400 pesos; en los de Ancud, Castro y Quinchao varía de 395 a 445 pesos.

Estas cifras, que corresponden al salario vital en diferentes departamentos de la República, deben llevar al ánimo de los Honorables senadores que una ley, como la que se trata de dictar, no solamente es justa y necesaria, es aún más, absolutamente imprescindible y urgente.

Para salvar esta situación, para mejorar las condiciones económicas de los trabajadores no hay más que dos caminos: o se baja el costo de la vida o se aumentan los salarios.

Pues bien, las condiciones nacionales e internacionales en que estamos viviendo, no sólo impiden bajar el costo de la vida, sino que aún hacen imposible detener o limitar su alza. No queda otra solución, entonces, que el aumento de los salarios.

A este respecto, se ha dicho que el proyecto en debate producirá un desastre económico porque la escala de aumentos de sueldos, según algunos Honorables senadores, significaría una progresión geométrica. Cuando se hizo esta objeción en la Comisión, pedimos informes al respecto y me voy a permitir leer lo que informó sobre el particular el conocido actuario señor Vila.

La parte pertinente de su informe dice así:

"¿Es en sí misma grave una escala geométrica de aumento de sueldos?. Experimentalmente considerado es un hecho que los sueldos y los salarios crecen en progresión geométrica; como crece el capital acumulando las utilidades de la producción, como crece la población, como crece el stock de oro, como crecen los intereses, como crece la industria misma en cuanto a su racionalización, como crece el costo de la vida, como se desarrolla, en general, todo fenómeno viviente y social, cuyo crecimiento es proporcional a su masa.

No era, pues, justificado asustarse frente a un hecho tan simple y natural. Sólo son peligrosas las series geométricas rígidas como también son peligrosas las ideas rígidas; pero felizmente, las que se dan en la realidad, como las contenidas en el proyecto de ley, todas son tasas variables, y como es lógico, todavía, sistemáticamente decrecientes.

¿Pero, qué mejor confirmación, de que no había en ello nada catastrófico ni extraordinario, por haberse conservado, también semejantes progresiones geométricas en la "minuta final", preparada para establecer el entendimiento de masas entre empleados y patrones?

Y es que naturalmente el problema no está ahí, aunque ese fuera el argumento más sensacional".

La Comisión, después de oír estos informes, llamó a su seno al señor Ministro de Hacienda, hombre a quien nadie puede tildar de izquierdista, y el señor Ministro de Hacienda nos aseguró que el proyecto no perjudicaba la economía nacional y que, por el contrario, era de interés nacional.

El señor LIRA INFANTE. —¿Está leyendo S. S. alguna declaración escrita del señor Ministro?

El señor TORRES.— No, señor senador.

La lectura que he hecho hace un momento, es de un informe del señor Vila.

El señor LIRA INFANTE. —¿Le molestaría a S. S. que yo diera a conocer la interpretación que doy a las palabras del señor Ministro? Porque puede ser cuestión de interpretación. Yo estaba presente en esa oportunidad e interpreto en otra forma las palabras del señor Ministro.

El señor TORRES.— Diga no más señor senador.

El señor LIRA INFANTE. —Estaba yo presente en la sesión a que asistió el señor Ministro de Hacienda. Se trató extensamente esta materia, y el señor Ministro, según mis recuerdos, afirmó que, en realidad no era tan inofensivo este procedimiento de una regulación forzosa anual y progresiva de los sueldos. Entiendo que el señor Ministro no está muy de acuerdo con este medio de solucionar el problema.

Ante una pregunta categórica al señor Ministro sobre si creía que la aplicación que esta ley traería perturbaciones para la economía nacional, el señor Ministro se limitó a decir: Por lo que hace al reajuste del año 1941, no creo que las traiga, porque entiendo que los empleadores están ya en cierto modo preparados para hacer frente a este paso.

Quería hacer esta aclaración, porque esa fué la inteligencia que yo les dí a las palabras de señor Ministro de Hacienda, inteligencia que no concuerda con la interpretación que a esas mismas palabras ha dado el señor Torres.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— Lo mejor hubiera sido que viniera el señor Ministro de Hacienda.

El señor AZOCAR.— ¿Para qué el Ministro de Hacienda? El de Trabajo, en toda caso.

El señor TORRES.— Continúo manteniendo la opinión que he dado respecto de lo que nos manifestó el señor Ministro de Hacienda, porque así entendí yo sus palabras.

Por otra parte, no es raro que el señor Ministro haya opinado en el sentido que yo dí a sus palabras, porque ya tenemos la experiencia de la ley 6.020. Cuando se estudió ese proyecto —y todos aquí debemos recordarlo, porque los que no estábamos en el Senado estábamos en la Cámara de Diputados—, su discusión provocó un debate muy análogo al que actualmente está conociendo el país, y entonces los patrones, los empleadores, anunciaron también un desastre económico.

El señor LIRA INFANTE. —¿Me permitiría otra interrupción, señor senador?

El señor TORRES.— Con mucho gusto.

El señor LIRA INFANTE. —En aquella ocasión me tocó actuar en la Comisión de Trabajo y Previsión Social que informó este proyecto en el Senado, y tuve la satisfacción de poder comprobar con el honorable colega y amigo señor Hugo Grove, que los empleadores y los empleados se pusieron de acuerdo respecto de la forma en que debía propiciarse el proyecto. Hubo un acuerdo entre las partes, acuerdo que cité en el debate que se produjo como un antecedente muy favorable y como una iniciativa muy feliz, que permitió aprobar la ley sin mayores consecuencias. Creo que también estaba presente el honorable señor Guzmán.

Esa iniciativa movió al senador que habla, que fué presidente de la Comisión antes que S. S., a invitar a las partes al acuerdo a que se llegó. Sobre este particular, querría decir algunas palabras, pero quizá el señor senador desea continuar sus observaciones.

El señor TORRES.— Voy a terminar muy pronto.

El señor AZOCAR.— ¿No se va a suspender la sesión por unos momentos?

El señor DURAN (presidente).—Va a terminar sus observaciones el señor Torres.

El señor TORRES.— Pero el hecho es que la ley 6.020 provocó también las mismas inquietudes de parte de los empleadores. Sin embargo, nada ocurrió. No se cerró ninguna fábrica ni quebró ninguna firma comercial, como tuve oportunidad de decirlo ayer en una interrupción. Es cierto que los empleados buscaron o aceptaron un arreglo con los empleadores; pero los empleados— y no es que quiera hacer demagogia, pues no la he hecho nunca en mis 16 años de vida parlamentaria, en vez del aplauso que se suele obtener con la discusión en los hemiciclos, he preferido el trabajo silencioso y más efectivo de las Comisiones—, los empleados en aquel tiempo no tenían las organizaciones que existen ahora ni se dieron cuenta de la fuerza real y efectiva que ellos significaban y que ahora está obedeciendo a un comando único que ha tenido dos ventajas, a mi juicio: la de poder encauzar el movimiento, haciéndolo respetable, y la ventaja para nosotros los legisladores de hacernos llegar sus opiniones claras y precisas y, al mismo tiempo, tranquilas y respetuosas.

Ahora los empleados, también, han estudiado peticiones de los empleadores, y a ello atribuyo yo que se hayan mantenido en el informe y en los acuerdos de la Comisión ciertas disposiciones que, a mi juicio, no van a beneficiar a muchos asalariados y que, por el contrario, van a significar una desilusión para una gran masa de empleados particulares. Aquella disposición, por ejemplo, que dice que todos los aumentos voluntarios hechos con posterioridad al 1.o de julio del año pasado, van a servir a los empleadores para abonarlos al aumento que tengan obligación de hacer por mandato de la ley. Yo sé que esa disposición va a matar muchas esperanzas, y no estoy

acuerdo con ella. Por esta razón, no en mi calidad de presi[illegible] la Comisión, sino que [illegible] como senador, dejo formulada desde este momento una indicación para que esa frase sea cambiada y en vez de decir "con posterioridad al 1.o de julio de 1940", se diga lisa y [illegible], para no desilusionar a mu[illegible] empleados, que regirá desde el 1.o de enero del [illegible] año, o sea, con poste[illegible] al 31 de diciembre del año pasado, a fin de que sirvan solamente los aumentos que se hayan hecho durante el presente año de 1941.

[illegible] otra parte, señor Presidente, esta ley debe beneficiar no solo a los que corrientemen[illegible] estima como empleados particulares, sino también a los empleados de las instituciones semifiscales y a distintos gremios expresamente citados en el proyecto y a otros que no lo están; pero que, sin embargo, caen en sus disposiciones, como son los periodistas, los empleados de los hipódromos, (Club Hípico, etc.), del Control de [illegible] los que tengan la calidad de empleados particulares, y, sin lugar a dudas, todos aquellos que efectúen imposiciones en la Caja de Previsión de los Empleados Particulares. Digo ésto, y tengo especial interés de expresarlo, como presidente de la Comisión, para los efectos de la historia fidedigna de la ley.

Y concluyo pidiendo, una vez más, la aprobación de este proyecto que, en nuestra opinión es de indiscutible justicia social.

El señor LIRA INFANTE. — ¿Me permitiría decir dos palabras, señor presidente? Quisiera referirme muy brevemente a algunas palabras del honorable señor Torres.

El señor DOMINGUEZ. — ¿Tendría inconveniente en permitírseme una pocas palabras, para referirme a otro asunto?

El señor LIRA INFANTE. — Antes querría referirme yo a algunas expresiones del honorable señor Torres. Después, no tendría inconveniente en que Su Señoría usara de la palabra.

El señor DOMINGUEZ. — Muy bien.

El señor AZOCAR. — El honorable señor Domínguez accede, y nosotros también, siempre que también se acceda a lo que él pide.

El señor LIRA INFANTE. — Yo on tengo inconveniente, honorable senador. Se trata sólo de la preferencia, y yo quisiera tenerla, ya que he sido aludido.

El señor DURAN, (Presidente). — ¿No preferiría el honorable senador hacer sus observaciones después de la suspensión de la sesión, que se ha pedido?

El señor LIRA INFANTE. — Preferiría en este momento, señor Presidente. Son sólo dos minutos.

El señor DURAN, (Presidente). —¿No preferiría el honorañoría.

El señor LIRA INFANTE. — Quiero defender a un honorable colega que se encuentra ausente, y con quien debo guardar lealtad. Me refiero al honorable señor Rivera, que fue aludido, también, por el honorable señor Torres. Asimismo, deseo hacerme cargo de algunas afirmaciones del honorable senador, que dicen relación con mi propia actuación.

Ha hecho referencia el honorable senador al hecho de que yo haya votado en blanco en la Comisión, cuando se trató de la aprobación general del proyecto.

El señor TORRES. — Creo haber dicho que Su Señoría se abstuvo de votar.

El señor LIRA INFANTE. — Es lo que acabo de decir. Voté en blanco: me abstuve. Quiere decir lo mismo...

El señor TORRES. — No le había oído a Su Señoría.

El señor LIRA INFANTE. — Hasta ese momento no se había discutido en la Comisión, sino el medio, que todos buscábamos, de solucionar el problema, que he reconocido que existe, de la situación de los empleados particulares con sueldos bajos. La discusión se había producido exclusivamente, respecto del procedimiento adoptado por la H. Cámara de regulación anual y progresiva de los sueldos. Obligado a pronunciarme sobre el proyecto, y habiendo manifestado mi opinión contraria a ese procedimiento, por considerarlo un medio totalmente ineficaz y contraproducente, me abstuve de votar.

Pero deseo repetir lo que dijo en la sesión de anteayer: que ahora, después de haberse hecho el estudio total del proyecto por la Comisión, y de haberse considerado algunas indicaciones que mejoran la Ley 6.020, voy a votar favorablemente en la discusión general del proyecto, que importa sólo la aprobación de la idea de legislar.

Quería completar con estas palabras la información dada por el honorable señor Torres.

Por lo que hace a las afirmaciones relacionadas con la actuación del honorable señor Riveras, debo aclarar el alcance de las palabras pronunciadas por él.

Se refería, el honorable señor Rivera, a que en la anterior Comisión, es decir la que funcionó en el período anterior, no había habido diferencias de Izquierda ni de Derechas, pero no quiso decir que los miembros de ella no hubieran tenido, particularmente, el carácter de izquierdistas ni derechistas. Esto nunca lo hemos renunciado, ni pretendemos que lo renuncien los señores Senadores de campos contrarios.

Lo único que hubo y que lamentamos, es que esa correspondencia y reciprocidad que se gastaba entonces, no exista ahora. Esto no se refiere al Honorable señor Torres, quien ha demostrado ser benevolente, caballeroso y aún podría decir, siempre sonriente, como se le vé, sin embargo, no sucede lo mismo con otros miembros de la Comisión, a quienes me referí ayer y que ahora no interesa recordar.

Por lo que hace a lo manifestado por el Hon. señor Torres, en orden a que el señor Rivera hubiera afirmado un hecho inexacto sobre el acuerdo que se habría producido entre las partes, me voy a permitir proporcionar el siguiente antecedente. Tengo a la mano, como también lo tiene el Hon. señor Torres, el documento que se ha llamado "Minuta". Es un pliego de veintitantas páginas y está firmado por los señores Jorge Alessandri Rodríguez e Ismael Espinosa. Ambos son distinguidas personas, muy competentes en la materia, y han procedido con gran espíritu público y sin ningún prejuicio.

Dice esta Minuta en una de sus partes:

"En tal situación, la H. Comisión de Trabajo y Legislación Social del H. Senado, invitó a los sectores patronal y asalariado, a conciliar directamente dentro de lo posible sus puntos de vista; a fin de facilitar la labor legislativa pertinente que, en último término, correspondía llenar a las HH. Cámaras.

"Esta sugerencia fué acogida en forma favorable por la unanimidad de los dirigentes de Empleados y Empleadores, que iniciaron conversaciones informales. En estas conversaciones se evidenció la conveniencia de que antes del desarrollo de las conversaciones formales entre dirigentes de empleadores y empleados, se confeccionara una minuta por elementos técnicos, cuyas sugerencias o acuerdos no comprometerían a las organizaciones; pero permitirían ilustrar adecuadamente los debates. Así fué como los empleadores dieron el nombre del señor Jorge Alessandri Rodríguez y los empleados los de los señores Guillermo del Pedregal Herrera e Ismael Espinosa Cannobbio, sin perjuicio de todos los elementos representativos que desearan prestarla. Dentro del propósito de alcanzar una solución integral de todos los puntos de interés para patrones y empleados, se llegó a insinuar que las divergencias insalvables que se produjeran entre ambos sectores podrían ser sometidas al arbitraje técnico del señor Guillermo del Pedregal Herrera.

"En estas condiciones y puestos los hechos en conocimiento del señor Del Pedregal, los que suscriben, Jorge Alessandri Rodríguez e Ismael Espinosa Cannobbio, iniciaron la labor correspondiente a la Comisión Técnica que quedó terminada en seis de junio en curso y entregada con explicaciones verbales adicionales a la consideración de patrones y empleados y del señor Guillermo Del Pedregal Herrera, para su estudio, discusión y a un posible arbitraje técnico conjuntamente con un gráfico representativo de la comparación numérica de las diversas alternativas e ideas sometidas a examen".

A estos hechos se ha referido el honorable señor Rivera al decir que hubo acuerdo entre las partes para que se formara esta comisión mixta que estudiara el [illegible]. Si se hubiera producido desacuerdo antes de la presentación de este memorial, el no habría llegado a conocimiento de la comisión.

[illegible] desacuerdo se produjo con posterioridad; reconozco que se hizo presente a la comisión que el acuerdo había desaparecido, pero esto es distinto a decir que no hubo acuerdo. Yo quiero dejar establecido que lo que afirmo el honorable señor Rivera tuvo exclusivamente este alcance, que no podría desconocerse: existió cierto acuerdo, que no se mantuvo más tarde. No quiero analizar las causas ni me interesa hacerlo por ahora, ni quiero hacerle cargo tampoco a ninguna de las partes; expongo simplemente esto: que el acuerdo no se mantuvo pero existió.

En ausencia del honorable señor Rivera, yo quería dar esta explicación.

El señor TORRES.—Yo quería referirme brevemente al hecho de que el comando único de los empleados, que representa la Confederación de Empleados Particulares y la Federación de Empleados Particulares le ha negado personalidad oficial al señor Espinoza, sin desconocer—yo por lo menos no lo desconozco y tampoco lo desconocen los empleados—que el señor Espinoza es un técnico digno de toda consideración y respeto, pero ellos niegan que tuviera representación oficial.

HOMENAJE A LOS AVIADORES SEÑORES PARRA Y APABLAZA

El señor DOMINGUEZ.— Yo quería referirme a un hecho triste y doloroso. Dos jóvenes oficiales... Yo no sé si podría referirme brevemente a ello en este momento.

El señor MAZA.— Para un motivo como ese no puede haber inconveniente.

El señor DURAN (presidente). —No hay inconveniente para que haga uso de la palabra sobre este particular, señor senador.

El señor DOMINGUEZ.—Dos jóvenes oficiales de la Fuerza Aérea de Chile han rendido su vida en el cumplimiento de un alto deber patriótico.

Estos oficiales habían hecho varios viajes a la cordillera de los Andes llevando provisiones para los obreros que quedaron allí aislados, y en el desempeño de esta misión humanitaria encontraron sorpresivamente la muerte, ratificando con su ejemplo la tradición heroica de las Fuerzas Armadas de Chile. Cayeron precisamente en los momentos en que, movidos por un profundo sentimiento de responsabilidad, hablamos de intensificar el sentimiento de chilenidad, cayeron mientras realizaban la tarea de prestar ayuda a sus compatriotas y es por eso que los colegas de los partidos Radical, Democrático, Socialista y Comunista, me han autorizado para que rinda un homenaje a estos jóvenes oficiales de la Fuerza Aérea de Chile, los señores Parra y Apablaza.

Yo pediría que el Honorable Senado enviara una nota de condolencia a la familia de estos oficiales caídos en el cumplimiento del deber, que sea como una palabra de consuelo en la aflicción de sus familias.

El señor MAZA.— Los senadores liberales, señor presidente, adherimos a la petición formulada por el honorable señor Domínguez para que se envíe una nota de condolencia a nombre del senado a la familia de los aviadores caídos en el cumplimiento de su deber.

El señor LIRA INFANTE. — Los senadores conservadores también adherimos a la proposición formulada por el honorable señor Domínguez, señor presidente.

El señor DURAN (presidente). Si no hay inconveniente, se procederá en la forma indicada por el honorable señor Domínguez y se enviará la nota de condolencia a nombre del Senado.

Acordado.

Se suspende la sesión.

Se suspendió la sesión a las 17.55 horas.

SEGUNDA HORA

SUELDOS DE EMPLEADOS PARTICULARES

El señor DURAN (Presidente). —Continúa la sesión.

Tiene la palabra el honorable senador señor Cruz Coke.

El señor CRUZ COKE.—El análisis sereno de la situación económica de los empleados particulares, revelado por las estadísticas oficiales y por los caracteres de su morbilidad, acusados en las últimas encuestas de Medicina Social no solo muestran un desequilibrio financiero franco en relación a los demas sueldos o salarios, sino tambien ausencias de normas que permitan organizar racionalmente la desigualdad de capacidad y de [illegible]aciones de esta clase profesional.

Me felicito de la clara y brillante exposición que sobre funcionamiento de una Economía Nacional bien entendida nos hizo el honorable senador señor Rodríguez de la Sotta. Estoy en desacuerdo con él en muchas de sus conclusiones, y si bien me allego a algunas de las del honorable señor Domínguez, no puedo dejar de manifestar mi disconfor[illegible] con la injusticia de su juicio de pasadas situaciones, me perdonaría el honorable senador con la ausencia de exactitud que tuvo, para fundamentar su tesis con palabras que, como maestro con mas serenidad, debieron gobernarlo.

No puedo en circunstancia de discusion tan apremiada y en asunto de tanta importancia, entrar a un análisis que rectifique algunos rumbos de esta nueva legalidad, ni a barajar cifras y datos que documenten mis afirmaciones. Esta razón hace que limite mis referencias sólo a contados aspectos de este problema.

Pero quiero advertir antes de seguir adelante, que sólo en homenaje a la ansiedad con que los empleados particulares están esperando esta Ley, no protesto de la gravedad que significa el que la mayoría haya querido hacer [illegible] problema un problema político, cuando se trata de un problema económico-social que no pertenece a Derechas ni a Izquierdas, ni me voy a hacer cargo de una serie de afirmaciones que acaba de hacer el honorable senador señor Guevara, que no caben en el marco de mi efectivo espíritu de ayuda al pronto despacho de esta ley. Sabe además, el Honorable Senado, que un sincero espíritu de cooperación ha presidido las discusiones del Proyecto en la Comisión, con evidente sacrificio de sus miembros como lo ha manifestado, con tanta altura, mi honorable colega, el senador Lira Infante.

Entrando ahora de lleno a la cuestión pertinente, impuesta por la situación económica difícil de los empleados particulares, es necesario, en primer lugar, establecer de que son ellos los únicos servidores que habiendo permanecido al margen de las regulaciones que en el curso de estos años de transición y de inflación presentan sometidas sus condiciones de vida, exclusivamente al azar del mayor o menor espíritu de justicia de sus patrones.

Un reajuste de salarios se hacía, por lo tanto, indispensable. Traducido por el clamor de todos ellos, representa en la evolución biologica de este país, la expresion de necesidades auténticas que no pueden ser desoídas por sus legisladores.

Y quiero empezar a fundamentar mi opinión refiriéndome a un aspecto que no se ha considerado lo suficiente, y es el que se refiere al empleado concreto. Lo conozco, he visitado sus casas desmanteladas, y he seguido sus niños tristes hasta la escuela. He ahí para mí el punto de partida mas sólido para estudiar esta ley. Porque en efecto, no concibo otra economía que la que puede servir al hombre que vive hoy día: que **primero necesita vivir hoy día** y que no debe sacrificarse al hombre abstracto del mañana, **que no vive todavía**. Para este hombre potencial construyamos en otro plano, a la vez con cordura y con audacia, un futuro de posi[illegible]dades y no de limitaciones.

Quiero con esto compensar los excesos de doctrinarismos económicos, ya sean marxistas o liberales, que en su desarrollo trascendente van perdiendo de vista en consideración de un interés demasiado general en el tiempo la noción cristiana del prójimo, sin la cual no hay sociedad humana capaz de subsistir.

No pretendo con lo dicho disminuir el valor de las importantes observaciones, de los honorables senadores Lira Infante y Rodríguez de la Sotta, que aspiran, con tanto o mas fervor que yo, pero por caminos diferentes esta vez, a que no haya nadie que no pueda obtener cada día "El Pan Nuestro que le corresponde.

Como muy bien lo expresaron, si a una mayor capacidad de compra no corresponde una mayor producción, se determinara una alza de los precios, que no sólo dejaría de producirle a los empleados los beneficios esperados, sino que más bien los perjudicaría.

Pero el aumento de esa producción ha de constituir con urgencia la preocupación dominante de nuestro régimen económico, sin lo cual como tendré ocasión de desarrollarlo en una próxima circunstancia, no solo esta ley resultaría ineficaz sino que se pondrían todos los resortes de este país en condiciones de quebrarse lastimosamente.

Los economistas hablan con razon de un círculo infernal, sobre el cual no he dejado de meditar, con relación a este proyecto, pero su terrible lógica expuesta con brillo y claridad por mi honorable Senador y amigo señor Rodríguez de la Sotta, no ha logrado cerrarme a la obsesion de este otro círculo infernal de los biólogos, constituído por la involución orgánica planteada por la miseria de un grupo que por el momento es el más urgente de romper, y que está impidiendo el desarrollo normal y justo de una parte importante de la población.

Es indudable que la industria, sobre todo en alguno de sus sectores sobre los cuales pesan medidas y coerciones que impiden el juego de compensaciones naturales, han de sufrir algunos quebrantos con esta Ley. Regulacion habrán de implantarse llegado el caso para evitarlo.

No me alarma, sin embargo porque son menores que la suma de los que están sufriendo hoy día los empleados todos. Es necesario que éstos, sin embargo, adquieran conciencia que desde este momento quedan de hecho involucrados en los intereses que sirven, para que ésta Ley, con importantes caracteres de organicidad, produzca los beneficios que el país espera. Es necesario que comprendan que una solidaridad auténtica y no una lucha clasista, pueda justificarla en el futuro.

Por otra parte, es efectivo, como dijo el honorable Senador, señor Rodríguez de la Sotta, que estos aumentos de sueldos van a contribuir al fenómeno de la inflación; pero es necesario advertir también, que su contribucion a ello es mínima, comparada con lo que van a determinar otras medidas económicas, propuestas por el Gobierno, y que ellas sí que representan un camino de inflación desacertado, por no corresponder a ninguna necesidad intrínseca que no pueda de ser resuelta tocando mecanismos menos espectaculares, pero eficaces. Y me pregunto yo: ¿Por qué frente a esta situación de hecho de la inflación determinada por tantos factores a que nos lleva la ausencia de una idea clara en la dirección de nuestra economía, van a ser los empleados, los únicos que deben contribuir con su hambre, a aliviar el país de este fardo inútil con el que se le quiere hacer caminar pesadamente a lo largo de su incierto destino?

Tres objeciones podrían ser verdaderas, sin embargo, con relación a esta Ley.

Ninguna lo es en realidad lo suficiente para demorar su despacho o modificar sus disposiciones que un técnico como Bernardino Vila estudió con tanta seriedad.

Una primera se refiere a la mayor carga que va a significar para la producción y sobre todo para la industria naciente, que constituye toda la esperanza de este país, este repentino reajuste. Pero yo mismo me la he contestado al pensar que no es valedera si el Gobierno por otros caminos no le pone vallas a su capacidad creadora, no cercena su libertad económica, controlando artificialmente los precios; limitando las utilidades, cuando estas se destinen a acrecentar el capital nacional, es decir, cuando representen esta cosa que debiera ser nuestra máxima aspiración económica, la creación de capitales chilenos.

Y quiero esperar que el Gobierno no cometa la torpeza de hacer valedero un conjunto de disposiciones que en este sentido puede destruir para siempre el incentivo con el cual hay que mantener siempre abiertas las puertas de todas las posibilidades que vayan a favorecer el bien común.

Y esto vale sobre todo en este momento internacional neurálgico, en que se le presenta a Chile, más que en ninguna otra ocasión, la posibilidad de crearse una industria dentro de una economía nueva adaptada a las características del país y de la hora dirigida en lo básico hasta el umbral en que requiera para expandirse la solas magníficas de la iniciativa individual.

La segunda objeción es la que se refiere a la aparente nivelación de los beneficios que la ley impone. Esta nivelación no alcanza a ser tal porque representa un minimum. No es un empleado que va a beneficiarse con 100, 200 o 300 pesos más mensuales por año, lo que puede detener ante el patrón la voluntad de favorecer la eficacia de quien bien le sirve. Conozco empleados que en el curso de pocos años han quintuplicado sus sueldos. Para ellos subsisten las mismas posibilidades.

Los que van a sufrir son los malos empleados, los viciosos, los que no se empeñan en su trabajo. Con ellos se realizará automáticamente, el fenómeno de la eliminación. Los obligará la ley y sus consecuencias a una rectificación y a un esfuerzo con el cual se beneficiará el país. Porque no hay que olvidar que en último término ninguna economía ha descubierto que al final de cuentas quien produce dos puede recibir tres.

La tercera observación, que lo es de un detalle, se refiere al peligro que pudiera representar en el futuro para la industria y el comercio, el hecho de sumarse durante algunos años el porcentaje de aumento aplicado a los excedentes que fueran mayores que el sueldo vital. Como este guarda relación con los recursos de que disponen la industria y el comercio para servir sus obligaciones podría suceder en tal caso que estos se vieran entonces obligados a quebrar sus capitales de trabajo para cumplir con exigencias superiores a su capacidad. Esto constituiría un perjuicio evidente no sólo para los empleados sino también para el país. Pero este perjuicio es de alta improbabilidad en una nación joven que vive aún la parte ascendente de su curva de volumen de producción y de negocios.

La remota posibilidad de este peligro podría, sin embargo, preverse impidiendo que actuaran sobre los excedentes porcentajes de aumento mayores que los observados en el sueldo vital.

Una última observación no debe quedar en silencio. Es la que atañe a la limitación para los empleados de la Caja del Seguro Obligatorio de los beneficios de esta ley.

Me parece extraordinariamente injusto que se establezca una excepción de esta naturaleza basada en la incapacidad de la Caja de soportar los aumentos consultados. Aceptar esta razón es echar por tierra todo el sistema que se preconiza y olvidar que año a año los salarios de los obreros y, por lo tanto, las imposiciones respectivas van aumentando sin que por motivos que no sean puramente políticos haya necesidad de aumentar el número de empleados. Ni siquiera para eso habría necesidad de recursos especiales si la Administración de la Caja ordena sus finanzas sólo en vista de su mejor funcionamiento. En este sentido haré indicación aduciendo otras razones complementarias para rechazar el inciso pertinente del artículo que trata de este asunto.

De limitar el beneficio de esta ley a algunas instituciones, muchas habrían que merecieran por la calidad de sus servicios y la naturaleza de sus aportes, la adopción de un criterio de excepción, como por ejemplo es el caso de la educación particular para la cual, por razones que no alcanzo a comprender, la Comisión no aceptó el alivio lógico de un aumento de la subvención de Gobierno para que así quedaran dentro del criterio de no hacer excepciones.

Es por eso que aparece tanto más ridícula la excepción que se quiere hacer con la Caja de Seguro Obligatorio.

No es hora, como dije al principio, de entrar en mayor análisis del problema tan discriminado. He querido referirme solamente a algunos de sus puntos para señalar el hecho de que esta ley beneficiará realmente a los empleados particulares y será útil al país, si otras medidas, si otras disposiciones, si un cumplimiento leal del espíritu de la legislación vienen a abrirle amplio campo a la producción chilena, a la creación de capitales netamente nacionales. Porque quiero dejar bien en claro de que es posible crear capitales por medio del solo esfuerzo, de la sola inteligencia, del solo espíritu y porque contribuiré con mi esfuerzo a ello, porque creo en el porvenir de mi país y de su gente, voy a votar favorablemente esta ley que creo justa y útil a la nación. He dicho.

El señor DURAN (presidente). —Tiene la palabra el honorable señor Prieto.

El señor LIRA INFANTE. — ¿Me permite, señor presidente?

Con la venia del honorable señor Prieto quería hacer una aclaración a las observaciones que acabamos de oír del honorable señor Cruz Coke.

En realidad, la Cámara de Diputados...

El señor AZOCAR. — ¿Me permite, señor presidente?

Yo quería hacer una advertencia para que el honorable señor Prieto no crea después que mi intención es oponerme a la prórroga de la hora.

Yo tengo que ausentarme a las siete, forzosamente, por aquello de que "el tren no espera", de manera que voy a verme obligado a pedir que la votación comience a la hora en que está acordada.

Quería hacer esta advertencia para que el honorable señor Prieto pueda disponer de su tiempo en la forma que lo estime más conveniente.

El señor LIRA INFANTE.— Decía que la Cámara de Diputados no contempló en este proyecto a los empleados de la Caja de Seguro Obligatorio, pero la Comisión del Honorable Senado los ha incorporado a ella. No les acuerda las mismas condiciones económicas que al resto de los empleados de que trata el proyecto: pero los mencionados empleados van a recibir beneficio por medio de esta ley, y para este efecto, el proyecto da a la Caja de [illegible]eguro Obligatorio los recursos necesarios.

El señor CRUZ COKE. — Yo precisamente creo que a pesar de las modificaciones del Senado [illegible] respecto, lo acordado es insuficiente. No creo que el Ho[illegible]able Senado pueda aceptar una excepción, sobre todo de esa [illegible]raleza. Es perfectamente conocida la posibilidad de finan[illegible]mento dentro de la ley de la Caja de Seguro Obligatorio, para [illegible] reajustes que esta ley dispone y defenderé en [illegible]cuencia la generalización de la ley.

El señor TORRES.— El Hon. [illegible] una indica[illegible].

El señor GIRON.— Hay en la Mesa señor Presidente un[illegible] indicación que hemos formulado el Hon. señor Cruz Coke y el que habla, a propósito de un aporte fiscal a la Caja de Seguro Obli[illegible], para cubrir el importe de los beneficios que la ley otorgaría a todo el personal de ella.

Cuando llegue el momento opor[illegible] en la discusión [illegible], vamos a preocuparnos de este punto, que ha sido motivo como dije, de una indicación que hemos hecho el Hon. señor Cruz Coke y el que habla.

El señor LIRA INFANTE.— Ese es el momento: la discusión particular.

El señor DURAN (Presidente). —Puede usar de la palabra el Hon. señor Prieto Concha.

El señor PRIETO CONCHA. — En realidad, señor Presidente, no había pensado tomar parte en este debate; de modo que pido al Hon. Senado que me excuse si las observaciones que hoy a hacer son un tanto desordenadas. Además, voy a estar apremiado por la hora, ya que los honorables senadores, como es natural, quieren poner fin al debate a las 7 en punto. Me limitaré, por lo tanto a hacer algunas breves observaciones, en tan importante materia, como es la que corresponde a este proyecto.

Debo comenzar por manifestar que daré mi voto favorable al proyecto. Estimo que es necesario legislar sobre este problema de los sueldos de los empleados particulares. Estimo, aún, que es de toda justicia legislar sobre el asunto; y creo, además, que dada la situación que se ha producido, de alza del costo de la vida, es imposible cerrar los ojos y no ver el problema que se crea al hogar del empleado particular en relación con los sueldos que hoy día gana.

Hay, además, otra razón de equidad. Hemos legislado para aumentar los sueldos de la mayor parte de los empleados públicos: se los hemos aumentado, en una forma apreciable, el año pasado. Ese aumento, naturalmente, ha repercutido en la economía general, en el valor de las cosas y en el costo de la vida. Y si hemos atendido las necesidades de un grupo de empleados, de los empleados públicos, es natural, también, que atendamos a las necesidades de estos otros empleados, que han quedado rezagados, en parte a consecuencia de esas mismas alzas que ya otorgamos.

El año pasado, señor Presidente, discutimos en la Cámara de Diputados este problema del aumento de sueldos de los empleados públicos y me tocó manifestar la opinión que teníamos frente a él los partidos de Derecha, el Conservador y el Liberal.

Las observaciones que voy a recordar aquí, son valederas también para la situación que hoy día enfrentan los empleados particulares. Dije al respecto — y la doctrina que hoy día sostenko, en nada ha variado:

"La situación producida de aumento del costo de la vida, como consecuencia de la desvalorización de nuestra moneda, ha hecho necesario, y más que eso, indispensable, el aumento de sueldos y salarios del personal de esas repartición públicas".

Me refería, señor Presidente, a las Fuerzas Armadas y a Carabineros.

"No necesito expresar otras razones que las ya dichas en esta Cámara, para reforzar las ideas que a este respecto tenemos".

"Pero, paralela a esta idea esencial de pagar el justo salario o el justo sueldo, debemos, en nuestra calidad de legisladores, examinar a conciencia y con acopio de antecedentes las repercusiones y las consecuencias de los nuevos tributos que vamos a imponer".

Y agregaba más adelante:

"Y [illegible] el sent[illegible]nto de la responsabilidad tenemos la obligación de ser honrados con este personal de la Administración Pública, especialmente con el más modesto o que menos conocimientos tiene de los [illegible] económicos. No podemos engañarlo y ofrecerles un [illegible] de sueldos cuando sabemos que si no se rectifica la polít[illegible] y social que está siguiendo el Gobierno, si no se pone [illegible] los grandes gastos fiscales y si no se cierran las compuertas de [illegible]

Hacia a continuación un [illegible] —y un examen de la situación financiera, para llegar a la conclusión de, que por el camino [illegible] se llevaba, todos los [illegible] que todos deseábamos hacer serían ilusorios serían un engaño para los empleados.

Y terminaba ese discurso a nombre de los Partidos Conservador y Liberal, diciendo:

"Apliquemos los remedios, que siempre serán los mismos, antes de que sea tarde. Seamos sinceros y honrados con el pueblo y con los empleados y no los engañemos con simples paliativos. Los caminos son conocidos y son simples: orden y austeridad en las finanzas del Estado, aumento real de la producción, disminución en todo lo que se pueda, de los costos de produccion respetando los buenos salarios y sueldos, que son también factores de mayor consumo. Y sobre todo ésto: demos confianza al productor.

"Este factor confianza, factor psicológico y difícil de establecer, ha sido siempre menospreciado por los Gobiernos de Izquierda de todos los países. La teoría de Marx, la de lucha de clases, olvidó totalmente este factor, indispensable para la buena marcha de la economía del orden, aún de la convivencia social en cualquier país del mundo".

"Enderecemos rumbos a tiempo, giremos sobre la cordura y el buen sentido del país. No sigamos en esta lucha de odios, a diario avivados por quienes tienen la obligación de gobernar sobre todos los chilenos. Recordemos la máxima de Gustavo Le Bon: "El estadista sin previsión, es un creador de fatalidades desastrosas".

Pues bien, señor Presidente, ¿qué se me contestaba a esto? Más o menos, lo mismo que hemos oído aquí en el Honorable Senado: que no pasaría nada, que no aumentaría el costo de la vida, que no se producirían inconvenientes con esta ley, que seguiría todo normal. Y, sin embargo, hemos visto que esos factores económicos y financieros, menospreciados en aquel entonces, son los que en realidad han tenido una repercusión más grande en el costo de la vida y, por lo tanto, en el valor adquisitivo de los sueldos entonces aumentados.

Esos sueldos, que el año pasado creímos que eran justos, hoy día ya no lo son; y esos aumentos que el año pasado creíamos que iban a ser suficientes, hoy día ya no son suficientes. ¿La causa dónde está? Está en el menosprecio que se hizo por el Gobierno de esta advertencia nuestra, está en que no se atendió al verdadero motivo del alza del costo de la vida, que tiene como causa la mala dirección de las finanzas y la mala dirección de la economía, que sigue un tren de inflación desconocida en nuestra historia económica hasta aquí.

Señor Presidente, ¿hasta qué hora dura la sesión?

El señor LIRA INFANTE. — La sesión dura hasta las 7.

El señor AZOCAR. — El acuerdo fué votar a las 7.

El señor PRIETO CONCHA. — Hago esta pregunta a fin de resumir mis observaciones en el caso de que la sesión termine a las 7.

El señor DURAN (Presidente). — El acuerdo del Senado es terminar la discusión a las 7, para votar a esa hora.

El señor PRIETO CONCHA. — Bien, señor Presidente. Ahora, señor Presidente, cuando nosotros hacemos y repetimos estas mismas observaciones, oímos discursos pronunciados en el Senado por personas que siempre hemos considerado tranquilas y ecuánimes en su criterio, oímos discursos como el del Honorable señor Domínguez, que tienen, a pesar de la persona que lo pronuncia afirmaciones que me atrevo a calificar de evidentemente apasionadas y que, en todo caso — excuse el señor senador — me parecen inexactas: son inexactas en la apreciación de fenómenos históricos ocurridos hace tiempo y mas que todo, inexactas en la apreciación de hechos que han ocurrido hace muy poco.

El señor senador nos decía. Uds., las Derechas, que han gobernado tanto tiempo este país, han bajado el valor de la moneda desde 45 peniques, que valía en 1865, al penique y cuarto, que valía en 1938, cuando nosotros nos hicimos cargo de este Gobierno.

Esta es una afirmación apasionada, injusta e inexacta, no quiero con esto molestar al Honorable senador. Las estadísticas no pueden leerse como quien lee una novela o un libro de versos; hay que leerlas con una apreciación justa de los números con un verdadero espíritu crítico y sereno de estadista. Y así si tomamos las estadísticas del cambio medio para Chile desde el año 1865 hasta ahora, debemos ir poniendo cada cifra y cada baja del cambio al frente de cada acontecimiento histórico y de cada situación política producida.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA. — Es un error también tomar como punto de partida el año 65: la primera caída del cambio se produjo el 78.

El señor PRIETO CONCHA — Desde luego, hay situaciones que ningún Gobierno habría podido contrarrestar, si se parte de aquellos años.

La guerra que tuvo que sostener Chile contra la Confederación Perú-Boliviana en momentos en que el país era pobre y carecía de recursos lo obligó a hacer inmensos sacrificios, que tendría que haber hecho cualquier Gobierno que hubiera estado al frente de la República. No podría, entonces, cargarse a un Gobierno determinado esa baja del cambio, y, aún así, la baja de aquellos momentos fué una de las más modestas que ha sufrido el cambio, frente a la magnitud de los acontecimientos que tuvo que afrontar el país.

Pero si leemos las estadísticas, nos vamos a encontrar con algo bien curioso, y es que los mayores quebrantos que ha sufrido el cambio en Chile, han ocurrido precisamente en los casos en que el país ha sido gobernado por Izquierdas o por los partidos que se llaman más avanzados dentro del conglomerado de los partidos políticos. En efecto, si tomamos estas estadísticas veremos que una de las bajas más grandes que ha tenido el cambio, se produjo entre los años 1918 y 1924, y sabido es de todo el mundo que en aquella época fueron los hombres de izquierda, casi los mismos hombres que ahora están al frente de los negocios públicos, los que gobernaron el país. Este fué uno de los momentos en que cayó más el valor de la moneda.

El señor DOMINGUEZ. — ¿Tendría la bondad de permitirme, señor senador?

El señor LIRA INFANTE. — No vá a alcanzar.

El señor PRIETO CONCHA — Voy a señalar tres períodos, señor Presidente. Quién sabe si sería preferible que el señor senador, me rectificara, si desea hacerlo sobre los tres.

En seguida, otra gran caída del cambio fué la del año 1932

EL PROFESIONALISMO DE CONTADORES CLAMA POR UNA NUEVA LEY

Se nos ha remitido lo siguiente para su publicación:

"Santiago, 21 de agosto de 1941.— Señor Director de LA NACION.— Presente.— Señor Director:

En LA NACION del 20 del presente, aparece un párrafo, a todas luces injusto, con el título "El profesionalismo de contadores clama por una nueva ley", en que se alude al Registro Nacional de Contadores y a la forma cómo el H. Consejo del mismo, aplica la ley N.o 5.102.

De su texto no se desprende, por otra parte, que sea obra del "Grupo Funcional de Con[illegible] Radicales" y de la "Sociedad Nacional de Contadores" a los cuales, según él, "llegan de un confín a otro de país peticiones procedentes de los círculos organizados del profesionalismo, manifestando su ansiedad para obtener de los poderes públicos la imperiosa atencion que los contadores requieren ante el agudo problema económico, social y administrativo que los agosta".

Por lo menos, la Sociedad Nacional de Contadores, que acaba de nombrar una comisión, que, de acuerdo con otra del Sindicato de Contadores Autorizados, se propone impulsar un proyecto único de reforma de la Ley N.o 5,102, según se nos informa, no se ha reunido para acordar una declaración semejante y fuera de tono, ya que no hay razón alguna para que el Consejo del Registro rechace reformas que consulten los intereses de la mayoría del gremio; y la prueba de sus propósitos en este sentido es la participación que le ha cabido en Congresos, como el de Quillota, Valdivia, etc., organizados con este fin por la Sociedad Nacional de Contadores.

Sólo en vista de la inútil y larga espera de un acuerdo entre los Grupos, resolvió el H. Consejo llevar adelante su propio Proyecto de Reforma, redactado a base de las experiencias recogidas durante su funcionamiento y estudios realizados especialmente.

En seguida, el autor enumera una serie de cargos que, por lo relacionado, parecen ser sólo suyos, ya que no es posible que organismos colegiados responsables obren con tan poco respeto por las personas y la verdad de los hechos.

Como es indispensable para la apreciación serena de cualquier asunto oír las partes que intervienen en él, sin perjuicio de lo que resuelva el H. Consejo, ruego a Ud. ordenar que se dé publicidad a las siguientes líneas.

El Decreto con Fuerza de Ley N.o 52, de 24 de Abril de 1931, organizó el Registro Nacional de Contadores. Entre otras exigencias que el articulista echa ahora de menos, en la actual legislación, contenía las siguientes, para inscribirse: "Título del Estado o diez años de práctica **ANTES DE LA PROMULGACION DE LA LEY**, en empresas comerciales o industriales que giren con un capital mínimo de cincuenta mil pesos o en reparticiones fiscales que hayan llevado o lleven contabilidad completa por partida dobe u otro sistema equivalente".

Pues bien, para quien haya leído el párrafo de nuestra referencia resultará extraño que los contadores organizados de aquellos tiempos iniciaran activas gestiones ante los poderes públicos y especialmente en el Congreso Nacional, a fin de conseguir la reforma del Decreto-Ley N.o 52, que llegaron a calificar de nefasto, señalándolo, al mismo tiempo, en un Memorial al Presidente de la República, como una de las principales causas de la cesantía en esa fecha.

Un diputado se hizo cargo luego después de esta campaña, y presentó un Proyecto, base de la actual ley que fundamentó, en lo principal, diciendo: "**No establece plazo para la inscripción: en consecuencia, el Registro estará permanentemente abierto para todas las personas que vayan estando en condiciones de ser registradas; así, por ejemplo, el tenedor de libros, que en la actualidad tenga sólo cuatro años de práctica, podrá, al enterar cinco, inscribirse en el Registro y colocarse al nivel de cualquier contador, para los efectos legales...**".

Esta Ley fué promulgada el 15 de Abril de 1932, y sus resultados están a la vista: Hay hasta el 30 de Junio de 1941, 7,085 contadores, de los cuales son titulados por el Estado 1,944.

No me parece serio, en estas condiciones, hablar de que "en diez años no han visto los contadores resueltas sus aspiraciones de mejoramiento técnico profesional económico y de dignificación de sus actividades", de "desmedro del alumnado de contabilidad, que procura tras un nutrido programa de estudios de varios años para ingresar a un campo de actividades compensador de sus desvelos", de "atribuciones de Comités Locales", que no las tienen; y culpar al H. Consejo que no ha hecho otra cosa que aplicar estrictamente la ley de acuerdo con su letra y espíritu, lo que ha merecido felicitaciones del propio Grupo de Contadores Radicales, y es más injusta esta acusación si se considera que aquél, al constituirse declaró que había "NECESIDAD DE ESTUDIAR DETENIDAMENTE LA LEY RECIEN PROMULGADA Y PLANTEAR SU REFORMA INTEGRAL", (Acta N.o 11, de 9 de Agosto de 1932), y terminó por tramitar esa reforma en vista de que los contadores organizados no se ponían de acuerdo sobre los términos de interés general en que ella debía plantearse.

En relación con este asunto, menos cuerdo resulta, por otra parte, hablar de "Directores Generales de Educación Comercial faltos de comprensión y capacidad para el desempeño de su cargo"; y, antes de continuar, es necesario exigir mas respeto a los que, por ignorancia, o quizá por mala fe, han usado tales términos.

¿No sabe, quien con tanta ligereza califica, que al señor Aristóteles Berlendis se deben los sabios principios que contenía el Decreto con Fuerza de Ley N.o 52, en tan mala hora derogado, produciendo los males de que se queja el gremio? ¿O ha querido referirse a don Manuel 2.o Arancibia, de cuya actuación, invariablemente correcta, hay tanto recuerdo?

No cabe suponer, por último, que pueda incluir en esos términos al actual Director General y Presidente por derecho propio del Consejo, cuya actuación, repetimos, ha merecido felicitaciones del Grupo de Contadores Radicales, con quienes ha estudiado la mejor forma de aplicar una ley vaga y confusa, período que se ha caracterizado por el estudio minucioso de los antecedentes de cada postulante, que demora en algunos casos la tramitación, pero que permite una selección justa de los que aspiran al Registro y que, desde su cargo de senador, ha planteado la reforma con aplauso de todo el gremio.

Y si en los Directores Generales nombrados y en los demás que han presidido el Registro no hay sino méritos, y se consideran los demás antecedentes que he anotado más arriba, ¿qué resta del "clamor de los cooperadores de la economía del país?".

Sólo su apasionamiento e ignorancia, o, repetimos, su mala fe.

Saluda atentamente al señor Director — **Humberto Meza A.**, Secretario General del Registro Nac. de Contadores".

[illegible] cialista se [illegible] establecer en [illegible] Alessandri [illegible] cambio [illegible] bajado el valor de la moneda chilena, sino [illegible] norteamericanos [illegible] dólar.

El señor [illegible]

El señor PRIETO [illegible] Sufre un [illegible] Señoría [illegible]

[illegible] Varios señores SENADORES. [illegible] Lo oiremos [illegible]

[illegible] Pido que [illegible] MONT[illegible]

[illegible] DURAN (Presidente) [illegible] votación nominal [illegible] yecto.

[illegible] VOTACION [illegible] señor RODRIGUEZ [illegible] SOTTO [illegible]

[illegible] empleados particulares [illegible] para fijar el sueldo vital [illegible] llar y nada más. La idea [illegible] mental de este proyecto es [illegible] allá y legislar sobre sueldos [illegible] están por encima del sueldo vital del empleado [illegible] acepto, y [illegible]

[illegible] respecto a la forma en que diario LA NACION publicó [illegible] sion oficial del [illegible] títulos tendenciosos y falsos [illegible] uso es[illegible] diari[illegible] hoy [illegible] me a una explicación que [illegible] en la edición de hoy. Esa explicación se [illegible] protesta que yo hice [illegible] en realidad hubo [illegible] a una [illegible] en forma falsa en [illegible] edicion que motivó [illegible] En efecto, agrega el [illegible] este párrafo, que titul[illegible] una protesta del Senador Hector Rodríguez de la [illegible] "El honorable [illegible] de tendencioso y mentiroso [illegible] subtítulo. Rechazamos el [illegible] porque no corresponde ni [illegible] forma de este diario, ni [illegible] lidad de los hechos.

El señor Rodríguez de la [illegible] dijo en su discurso: "Derecho del Estado para [illegible] lar en la materia..."

Y copia un párrafo de mi [illegible] curso en que yo declaro que el Estado no tiene derecho para legislar respecto de los sueldos [illegible] tos. En seguida de ese párrafo viene, en mi discurso, otro en que esclarezco perfectamente mi pensamiento; pero el diario se lo [illegible] echado al bolsillo, tendenciosamente, esta parte y no la publicó.

El párrafo en cuestión, que [illegible] copia el diario, dice como sigue: "Lo que exige la justicia social.

Este principio fundamental en que descansa la estructura jurídica de los pueblos civilizados y libres, sólo admite excepción que impone una suprema norma de justicia social en cuya virtud el Estado debe intervenir con el objeto de que todo asalariado, empleado u obrero, cuente con un mínimo de bienestar para él y su familia.

"Ejerciendo este derecho y cumpliendo este deber de [illegible] cial, el Estado debe intervenir en la órbita privada en que actúan los empleados particulares, sólo para fijar sueldos vitales [illegible] res, y nada más. Hasta [illegible] franqueable deben [illegible] hay el ánimo de entrar [illegible] mente en el peligroso terreno del colectivismo, las nuevas [illegible] tas de la economía social y del derecho social".

Estos párrafos, que son el [illegible] recimiento [illegible] al de [illegible] miento, el diario no [illegible] y publicó solo el primero [illegible] como [illegible] creyendo en el "laissez faire, laissez passer". [illegible] parece de buena fe.

[illegible] voto [illegible] de la votación. [illegible] por la negativa. Un señor Senador no votó [illegible]

[illegible] don [illegible] mán, Lira Infante, [illegible] Ortega, Pairoa, Del Pino, Torres, Videla y Walker. Votó por la negativa el señor Rodríguez de la Sotta. No votó, por estar pareado [illegible]

—Aprobado en [illegible] to.

En conformidad [illegible] Senado [illegible] iniciara en [illegible] votación [illegible] próxima [illegible] sesión [illegible]

FALLECIMIENTO DE UN EMPLEADO DEL SENADO

Profundo [illegible] miento [illegible] Muñoz, antiguo [illegible] pleado de la Guardia [illegible] por su carácter [illegible] hacían de él un [illegible]

PARTIDO SOCIALISTA

[illegible] MADERA.— [illegible] zante, a [illegible] 666.

EE. UU. COMPRARA TODA NUESTRA PRODUCCION DE COBRE, PLOMO, MERCURIO Y OTROS METALES

Empezaron ayer las conversaciones con los representantes de la Metal Reserve Company.— El Ministro de Relaciones declaró que entraremos a un período de extraordinario auge de la industria minera.— Gran demanda de productos chilenos a precios muy ventajosos

SE EXPLOTARA INTENSAMENTE NUEVAS MINAS

... de gran importancia nacional, se ... la tarde de ayer en la Subsecretaría de Comercio, en la ... a discutir una ... para la adquisición de ... cantidades de minerales.

LOS ASISTENTES

Concurrieron a esta reunión, el ... los señores Thomas J. ... T. Miller, en representación de la empresa norteamericana Metal Reserve Company, y ... representantes del Gobierno chileno señores Moisés ... Subsecretario de Comercio, subrogante; César Fuenzalida, Director de la Caja de ... Minero; Desiderio García ... de la Corporación de Fomento a la Producción; Osvaldo ... de ... Director del Departamento de Minas y Petroleos del Ministerio de Fomento, y el in... Pedro Alvarez.

ADQUISICION DE MINERALES

La reunión estuvo dedicada a estudiar una proposición formulada por los representantes de la "Metal Reserve", ofreciendo comprar íntegramente la producción ... de Concentrados de co... mercurio, manganeso, cobalto y molibdeno.

... comprende, por ... enunciación de esta negociación, ella reviste ... importancia trascendental para el país ... permitiría aprovechar al maximum estas fuentes de trabajo, y procuraría la entrada de fuertes cantidades de divisas al país, al mismo tiempo que solucionaría el problema de la falta de mercados que ha creado la guerra mundial.

CON EL SEÑOR ROSSETTI

Entrevistamos anoche al Ministro de Relaciones y Comercio, señor Juan B. Rossetti, acerca del resultado de esta reunión.

Nos manifestó que durante ella se había considerado en forma amplia la proposición de adquisición de grandes cantidades de minerales, formulada por la Metal Reserve, y que las conversaciones no habían encontrado tropiezos de consideración, de modo que se podía dar por establecido que ellas llegarían a buen término, con los beneficios consiguientes tanto para Estados Unidos como para la economía nacional.

PAGO AL CONTADO

En cuanto al pago de los minerales que se adquieran, nos manifestó el Canciller que se haría en un 90 o|o al contado, y que el flete de ellos correría de cargo de los compradores y se haría en barcos norteamericanos. Los compradores adquirirán los minerales "en cancha".

Respecto de cada uno de los minerales que hemos mencionado, se suscribirá un convenio especial, en que se fijarán las normas a que deberán ceñirse las adquisiciones.

PERIODO DE PROSPERIDAD

En seguida hablamos con el señor Rossetti acerca de las perspectivas que se presentan para la industria minera y el comercio exterior.

Fuimos informados por el Ministro, durante el curso de esta conversación, de que hay actualmente una gran demanda de nuestros productos. Tanto naciones europeas, como de América o del Oriente, han manifestado extraordinario interés por ellos. Este interés se ha traducido en ofertas de compra a precios muy ventajosos.

Estamos, pues, nos dijo el señor Rossetti, a las puertas de un período de excepcional auge de nuestra industria minera, y por consiguiente, de la economía general del país. En tales condiciones, es posible un resurgimiento notable de las faenas mineras.

Declaró luego después, que el Gobierno está dispuesto a aceptar estas proposiciones, y a comerciar con todos los países cuyas ofertas fuesen convenientes.

IMPULSO A LA PRODUCCION DE MINERALES

Frente a estas expectativas, es natural que el Gobierno haya estudiado los medios de llegar a un aprovechamiento total de nuestra riqueza minera, y efectivamente, agregó el señor Rossetti, se tratará de poner en movimiento muchas de nuestras minas, cuya explotación ofrece grandes posibilidades, y que hasta hoy no han sido debidamente aprovechadas.

Así, diversos propietarios de minas de cinc, han presentado estudios completos con el objeto de poner en actividad estos minerales, cuyo mercado exterior es amplísimo.

Nos informó el señor Rossetti que la Corporación de Fomento tomaría cartas en el asunto a corto plazo, y concedería los créditos necesarios a los productores para ampliar sus explotaciones. De la misma manera, empezarán en la semana próxima estudios sobre el laboreo de importantes minas de plata.

PROTECCION A PEQUEÑOS MINEROS

En este movimiento que se prevé de nuestra minería, se considerará en especial la situación de los pequeños mineros del norte, tratando de asegurarles precios remunerativos para la venta de sus productos, dando de este modo seguridad y prosperidad a sus industrias, y creando las condiciones necesarias para desarrollar al máximum su capacidad de producción.

LICENCIAS PARA ELEMENTOS DE PRODUCCION

Terminó manifestándonos el Canciller que se esperaba del Gobierno de Estados Unidos que concediera cuanto antes las licencias de exportación y prioridades necesarias para traer al país todas aquellas maquinarias, instrumentos y otros artículos de hierro que se requieren para el laboreo de las minas, ya que actualmente se empieza a sentir la escasez de ellos, y existe el peligro de que las reservas puedan agotarse.

El Gobierno ha dado instrucciones a nuestra representación en Washington, para que active estas gestiones, y en forma especial lo referente a la fundición de minerales que se proyecta instalar en Paipote, vieja ambición nacional, que tendría múltiples proyecciones.

CANCILLER ENVIO NOTA AL MIN. DE EDUCACION SOBRE D. OSCAR BUSTOS

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Juan Bautista Rossetti, envió ayer un oficio al Ministro de Educación, señor Raimundo del Río, en el cual le comunica la decisión del Gobierno de Santo Domingo de entregar al Jefe de la Enseñanza Normal de nuestro país, señor Oscar Bustos, la reorganización de los servicios educacionales de esa República hermana.

En su nota, el Canciller solicita para el señor Bustos, toda clase de garantías y facilidades para el mejor desempeño de la misión que le ha sido ofrecida.

Fué aumentada la cuota de alcohol desnaturalizado

Esta disposición regirá para las provincias de Tarapacá y Antofagasta

El Ministro de Hacienda ha enviado a su colega de Agricultura un proyecto de ley destinado a aumentar al doble la cuota de alcohol desnaturalizado en las provincias de Tarapacá y Antofagasta. De acuerdo con esta proporción, la cifra será elevada a 300.000 litros.

El proyecto se fundamenta en diversas peticiones que ha recibido el Gobierno, en el sentido de obtener el aumento de la cuota de dicho producto, el que se emplea en varias industrias que han alcanzado especial desarrollo en la región mencionada.

Su redacción estuvo a cargo del Ministerio de Hacienda, y para enviarlo al Congreso Nacional deberá ser firmado también por el Ministro de Agricultura.

UNA RENTA ANUAL DE $ 400.000.000 PRODUCIRA EL IMPUESTO A LAS EXPORTACIONES DE COBRE

El proyecto fué aprobado en el Consejo de Gabinete celebrado ayer.— Con el producido se financiará un vasto plan de obras públicas

LA PROXIMA SEMANA SE ENVIARA AL CONGRESO

Ayer, a las 15 horas, celebró sesión el Consejo de Gabinete, presidido por S. E. el Presidente de la República y con asistencia de los Ministros del Interior, Relaciones Exteriores, Hacienda, Defensa, Educación, Justicia, Fomento, Trabajo, Tierras y Colonización, Salubridad y Agricultura. Actuó de Secretario el titular, don Humberto Aguirre Doolan.

IMPUESTO AL COBRE

Se reunió este Consejo para estudiar especialmente el proyecto que tiene actualmente en estudio el Gobierno, sobre un impuesto a la exportación de cobre.

La suma que produciría este nuevo impuesto, estaría destinada a la construcción de numerosas e importantes obras públicas en todo el país, conforme a un plan general que se elaboraría.

INTERES NACIONAL

El proyecto fué estudiado considerando todos sus aspectos, de acuerdo exclusivamente con el interés nacional.

Al respecto, el Ministro de Hacienda señor del Pedregal, hizo detenidas consideraciones, abogando por la conveniencia del proyecto.

Como se sabe, no hay actualmente impuesto a la exportación de cobre, y esta industria está gravada solamente con un fuerte impuesto a las utilidades, que alcanza a un 33 o|o de éstas. Sin embargo, las utilidades de las empresas cupríferas son lo suficientemente grandes, como para que puedan soportar perfectamente un impuesto a las exportaciones.

SE ENVIARA AL CONGRESO

Luego de un largo cambio de ideas, el proyecto fué aprobado por el Consejo de Gabinete y se enviará a la consideración del Congreso Nacional en la próxima semana, una vez que esté estudiada la exposición de motivos que lo acompañará.

PRODUCIRA 400 MILLONES ANUALES

Hemos sido informados, en fuente oficial, que el proyecto de ley aprobado en el Consejo de Gabinete, por el cual se crea un impuesto a la exportación del cobre, producirá una cantidad cercana a $ 400.000.000 anuales.

De dicha suma, se invertirá inmediatamente la cantidad de $ 40.000.000 para las obras portuarias de Valparaíso, conforme a un plan que ya estaba perfectamente estudiado, y $ 20.000.000 en obras de la misma especie en los puertos de Antofagasta y Talcahuano.

SIETE MIL SCOUTS DE TODO EL PAIS SE REUNIRAN EN SEPTIEMBRE

El plazo de inscripciones para la concurrencia a este acto ha sido ampliado hasta el 1.o del mismo mes

ACUERDOS de la DIRECTIVA NACIONAL

Existe extraordinario entusiasmo en el ambiente scoutivo en torno a la proyectada celebración de una gran concentración nacional de scouts en el mes de septiembre del presente año.

Según las informaciones recibidas por el Comando Nacional de los Scouts de Chile, se cree como probable la concentración de alrededor de siete mil scouts, que vendrán desde todos los puntos del país a la capital. El plazo de inscripciones para la concurrencia a esta concentración ha sido ampliado, por acuerdo de la directiva nacional, hasta el 1.o de septiembre próximo.

ACUERDOS DE LA SECCION SANTIAGO

Entre los acuerdos más importantes adoptados en su última reunión por la directiva de la Asociación de Boy-Scouts de Chile, figuran los siguientes: dar por fundada la nueva brigada de girl-guides de La Cisterna, denominada "Vitalia de González"; reconocer la reanudación de las actividades scoutivas de la Brigada "Manuel Barros Borgoño", del Liceo del mismo nombre y el directorio que la dirigirá; y reconocer el directorio local de Melipilla y premiar con diploma y medalla de honor a scout Raúl Pino, por su arrojo en salvar una vida, recientemente.

JAMBOREE EN SAN ANTONIO

Asimismo, se tomó conocimiento de la falta de medios económicos para concurrir al próximo Jamboree de 1941, que se verificará en San Antonio, como también de la muerte del señor Rafael de la Rosa. Con respecto a esto último, se resolvió dar su nombre a la primera brigada de scouts que se funde, como reconocimiento a sus servicios prestados a la institución del scoutismo nacional.

Se resolvió, además, llamar a concurso para presentar modelos de portadas para la entrada principal del campamento de la Sección Santiago en el Jamboree de septiembre de 1941, en el cual podrán participar todos los scouts, guides y rovers de Santiago. Habrá un premio en dinero para el mejor trabajo.

CONG. DE TRANSPORTES COLECTIVOS SE CELEBRA EN SEPTIEMBRE PROXIMO

Las adhesiones recibidas por el Comité Organizador del Congreso de Transporte Colectivo, que se efectuará en Santiago en los primeros días del mes de septiembre próximo, aseguran el éxito a dicho torneo.

Concurrirán delegaciones de diversos puntos del país, y se tratará especialmente el proyecto sobre formación de la Corporación Fiscal de Transporte Colectivo, iniciativa que los afectados con las expropiaciones estiman constituirá un atentado en contra de sus intereses, y, en especial, de la libertad de comercio.

Concepción, Valparaíso, Santiago, Los Andes, San Felipe, ya han comunicado al Comité organizador la designación de sus delegados, y esperan que se fije la fecha de la iniciación de este torneo para concentrarse en la capital.

El Comité Organizador está reuniendo los antecedentes respectivos, a fin de que, completados éstos, fijar la fecha definitiva de la inauguración del Congreso, la que se hará con la asistencia de parlamentarios miembros del Gobierno y otras personalidades.

Las adhesiones a este Congreso, pueden enviarse al diputado don Joaquín Mardones Bissig, a la Cámara, o a Vergara 66, sede del Comité Organizador.

3 SESIONES ESPECIALES CELEBRARA EL SENADO EL LUNES Y EL MARTES

El Senado ha sido citado a sesión especial, para el lunes próximo, de 19 a 20 horas, destinada a ocuparse de los siguientes negocios:

1.o Proyecto del Ejecutivo que ... la planta de empleados ... la Dirección del Litoral y Marina Mercante;

... Moción de los señores Del ..., Prieto, Ortega y Amunátegui, sobre celebración de la exposición ganadera de Temuco;

3.o Proyecto de la Cámara de Diputados que modifica la ley sobre ... edad Constructora de Establecimientos Educacionales;

4.o Proyecto de la Cámara de Diputados sobre cómputo de tiempo a los funcionarios del escalafón secundario del Poder Judicial, para los efectos de su antigüedad.

... Proyecto de la Cámara de Diputados que modifica la Ley de Organización y Atribuciones de los Juzgados de Policía Local;

... Mensaje del Ejecutivo que ... al Presidente de la República para llenar las vacantes producidas por los oficiales eliminados del servicio;

... Proyecto sobre feriado del ... de septiembre.

... ha sido citado para los martes 26 y miércoles 27, de ... a 21 horas, destinada a ocuparse del proyecto sobre ley Orgánica de Correos y Telégrafos.

20.o ANIVERSARIO DE LA LEY DE EDUCACION PRIMARIA OBLIGATORIA

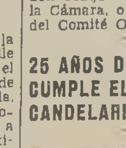
La Sección Santiago de la Unión de Profesores de Chile celebrará el martes próximo el 20.o aniversario de la Ley de Educación Primaria Obligatoria.

Ese día se realizará en su local una charla, que estará a cargo del miembro de la institución, señor Manuel Sánchez Aliste y cuyo tema es: "veinte años de educación primaria obligatoria".

El conferenciante no solo abarcará lo que se refiere a la ley en sí misma, sino que recordará algunos hechos históricos anteriores a la dictación de la ley, muy especialmente a las proyecciones de ella en el panorama educacional de nuestro país, tanto en los veinte años que tiene de vida, como lo que de ella ha de desprenderse en el futuro.

Además de la conferencia, que será el punto básico de la reunión, habrá varios números de arte en los que participarán elementos del magisterio.

25 AÑOS DE SERVICIOS CUMPLE EL PROFESOR D. CANDELARIO SEPULVEDA



Con motivo de cumplir hoy 25 años de servicios en la educación el actual Inspector de Educación Física de la Dirección General de Educación Primaria, don Candelario Sepúlveda Lafuente, el profesorado y amigos le ofrecerán un almuerzo en el Club Coquimbo-Atacama.

El Sr. Sepúlveda inició su carrera como Ayudante de la Escuela N.o 70 de Santiago, el 23 de agosto de 1916. Posteriormente fué profesor del Liceo de Chillán, en la asignatura de gimnasia, e inspector de la Escuela Normal de Chillán. Después de desempeñar diversos otros cargos en distintos establecimientos educacionales el señor Sepúlveda fué designado Inspector de Educación Física en agosto de 1932, cargo que desempeña actualmente.

En febrero de 1936, el Gobierno lo autorizó para trasladarse a Colombia, con el objeto de colaborar en la reorganización de la Educación Física de aquel país, en donde fundó el Instituto de Educación Física de Colombia y redactó los programas de esa asignatura desde la Escuela Primaria, hasta la Universidad. También bajo su dirección funcionó un curso para profesores de educación física.

De regreso a Chile creó la Brigada de Educación Física que ha recorrido, anualmente desde Arica hasta Puerto Montt, con el objeto de orientar al profesorado acerca de los métodos modernos. Bajo su dirección se ha presentado todos los años una revista de gimnasia en los estadios de la capital que ha merecido elogios. En la modernización de la enseñanza ha introducido la música, como colaboradora de la gimnasia, siendo las rondas y danzas su característica.

En 1939 auspició y realizó, por primera vez, un Congreso de Educación Física Infantil y un campeonato Nacional de basketball escolar primario, en que participaron 16 provincias.

Ha publicado un folleto "El Football entre menores" y los "Reglamentos de Football y Basketball", que han sido profusamente repartidos entre las escuelas del país.

CARGOS VACANTES EN LA DIRECCION DE EDUCACION INDUSTRIAL Y MINERA

En la Dirección General de Educación Industrial y Minera se encuentran vacantes 3 cargos, para proveer los cuales se ha abierto un concurso, que permanecerá abierto hasta el 8 de septiembre [illegible] Los antecedentes se recibirán diariamente, de 14.30 a 17.30 horas, en el local de la Dirección, Avenida Bernardo O'Higgins, N.o 969 y deberán ir acompañados del formulario que se proporcionará a los interesados en dicha oficina o en las escuelas de su dependencia.

Los cargos en cuestión son los siguientes:

ESCUELA DE [illegible] NOS DE NUEVA IMPERIAL.— Un profesor-inspector, con 12 horas semanales [illegible] $ [illegible] de sueldo.

ESCUELA DE ARTESANOS DE PUERTO MONTT.— Un Guarda-Almacén y Ecónomo, con $ 12.000 anuales, y un Secretario-Contador 2.o, con $ 14.400 anuales.

Todos estos puestos dan derecho a percibir [illegible] 20 o|o sobre el sueldo base por cada cinco años de [illegible] en la Administración Pública.

PARTIDO DEMOCRATICO

... DE SAN MIGUEL. ... sesión ordinaria para ... domingo 24, a las 10 horas, en San Joaquín 1260, a los miembros de la Agrupación y Secciones de la Comuna.

... sesión asistirá una delegación de la Junta Ejecutiva, presidida por el Diputado y presidente señor Pedro Cárdenas, quienes ... imponerse de la marcha de la Agrupación.

EL PROXIMO CONGRESO DE MINAS Y GEOLOGIA

... labor ha venido desarrollando el Comité Ejecutivo Organizador del Primer Congreso Panamericano de Ingeniería de Minas y Geología.

En la última sesión realizada por este organismo se destacó especialmente una nota ... por el Ministro de Minas del Ecuador, quien anuncia que su país se hará representar por una delegación que encabeza don Enrique Coloma Silva. También se consignó la nota enviada por el Ministro de Guatemala en Chile, ... Rodríguez Beteta, quien últimamente expresa que destacados ingenieros guatemaltecos concurrirán a un certamen que, por primera vez, permitirá congregar a naciones de todo el continente.

Don ... en nuestro ... también sus deseos de hacerse presente en el congreso.

Finalmente, ... luego de considerarse algunas cuestiones de organización, el señor [illegible] dobro, Secretario de la Comisión de combustible hizo una amplia reseña de las actividades desplegadas en torno a la finiquitación de los [illegible] vos y trabajos que serán presentados a la consideración de los congresales.

EL GOBIERNO RUSO SE INTERESA POR EFECTUAR OPERACIONES DE CARACTER COMERCIAL CON CHILE

Informaciones en este sentido se han recibido en la Cancillería.— Por intermedio de la Amtorg Tradig Corporation

PROPOSITOS DEL GOBIERNO

El Ministro de Relaciones Exteriores don Juan B. Rossetti, declaró anoche a la prensa que el Gobierno de Chile ha recibido una manifestación oficial del gobierno ruso, en orden a realizar operaciones comerciales con nuestro país, por intermedio de la "Amtorg Tradig Corporation".

Nos agregó que el Gobierno, dentro de su propósito de dar la mayor amplitud al comercio exterior, está considerando con todo interés dicha proposición.

El Canciller señor Rossetti se excusó de proporcionar mayores antecedentes sobre este importante asunto.

EL PROBLEMA DE LA CARESTIA DE LA CARNE PREOCUPA AL ALCALDE

Para solucionarlo ha propuesto el pronto estudio del proyecto que crea la Corporación de la Carne

OFICIO A COMISION DE HACIENDA

En la tarde de ayer, el Alcalde señor Rafael Pacheco, envió una extensa nota al presidente de la Comisión de Hacienda y Subsistencias, relacionada con la carestía de la carne y otros artículos de consumo, que se ha venido produciendo desde hace algún tiempo en esta capital.

En efecto, ha experimentado alzas excesivas, especialmente la carne, cuyo precio no guarda relación con el valor en que legítimamente debe expenderse a la población.

ESPECULACION

Con este motivo, el Alcalde propone algunas medidas necesarias para remediar este mal que repercute hondamente en los hogares de las clases laboriosas.

Señala en esta nota que los precios prohibitivos a que se vende la carne en la actualidad se debe a la especulación que ejercitan los productores o comerciantes sin que las autoridades llamadas a velar por la extirpación de estos abusos, dispongan de los medios que le permitan proceder en la forma que les corresponde.

CORPORACION DE CARNES

Recuerda que la Municipalidad, por acuerdo N.o 267, adoptado en la sesión celebrada el 3 de septiembre de 1940, prestó su aprobación al Proyecto de Bases que sometió a su consideración la Alcaldía para la constitución de una Corporación de Carnes.

El proyecto en cuestión fué estudiado detenidamente por la Alcaldía, y el organismo técnico de la Municipalidad; contiene todas las disposiciones necesarias para el abastecimiento de carne a la ciudad en las mejores condiciones de higiene, y para evitar, desde luego, toda especulación en los precios en que debe ser entregada a los consumidores.

Finalmente, agrega, el Alcalde, que el objeto de esta comunicación es solicitar de la Comisión mencionada, y especialmente de cada uno de los regidores que la componen se sirvan hacer un sacrificio para dedicarse de lleno al estudio del proyecto referido, para despacharlo con la premura que las circunstancias actuales lo requieren.

REGRESARA A ESPAÑA DON SANTIAGO LABARCA

Don Santiago Labarca, representante de la Corporación de Ventas de Salitre en España, partirá próximamente a ese país a fin de reasumir sus actividades.

Con este motivo, pasó ayer en la mañana a despedirse del Ministro del Interior, don Arturo Olavarría, con quien conversó durante algunos momentos.

Las reformas del Registro Nacional de los Contadores

El Sindicato de Contadores Autorizados dió término a su estudio

Presidido por don Edmundo Leyton sesionó el Sindicato Profesional de Contadores Autorizados.

El señor Francisco Castilla dió cuenta del resultado de la entrevista a que fué invitado el Sindicato, con representantes de la Comisión de Gobierno y de la Sociedad Nacional de Contadores que estudian una reforma de la Ley N.o 5,102, de 15 de abril de 1932, que creó el Registro Nacional de Contadores; y considerando que allí no se produjo acuerdo entre ellos, ya que los primeros declararon intangible su Proyecto de Ley Orgánica del Colegio de Contadores de Chile, rechazado por el Sindicato a base de un informe jurídico que así lo propuso; y que los miembros de la segunda para una comisión mixta que fijaría bases, aún no han sido nombrados, la asamblea, dada la urgencia del problema, acordó dar por terminadas estas diligencias que resultan dilatorias y concluir su propio proyecto de reforma.

En seguida el presidente de la comisión dió lectura el proyecto, destacando sus ventajas. Después de un debate amplio, fué aprobado y se acordó imprimirlo.

Los contadores autorizados, sean o no socios del Sindicato que se interesen por conocerlo pueden pedirlo al secretario, casilla 9333, señalando el número de su inscripción en el Registro Nacional de Contadores.

Votos por la confraternidad Interamericana

Formula el Ejército de Bolivia en comunicación enviada al General Sr. Arturo Espinoza

CON EL CANCILLER

A mediodía de ayer, la Misión Militar Chilena que concurrió recientemente a las festividades con que se celebró en La Paz, el aniversario de la independencia de Bolivia, visitó la Cancillería con el objeto de presentar sus saludos al Ministro de Relaciones, señor Juan B. Rossetti, y de darle cuenta de la forma como desempeñaron su misión.

Luego de departir por algunos momentos con el Ministro, la delegación militar que presidió el General señor Arturo Espinoza, pasó a saludar al Subsecretario de Relaciones, señor Marcelo Ruiz Solar.

El Jefe de la Misión Militar, General don Arturo Espinoza, recibió por su parte, un cable del Jefe del Estado Mayor Boliviano, en contestación a otro que le dirigió el General Espinoza, en el cual expresaba su agradecimiento por las atenciones recibidas en la capital boliviana.

El cable recibido dice lo siguiente:

"General de División Arturo Espinoza Mujica.

Desde Arica, recibimos su telegrama de agradecimiento. El Estado Mayor General y el Ejército todo de Bolivia, guardará gratos recuerdos de la valiosa visita de la brillante delegación militar chilena, formulando votos por la mayor confraternidad entre las armas americanas, en bien del continente.

(Fdo.) General Ichazo, Jefe del Estado Mayor, del Ejército de Bolivia".

FUNERALES DE LOS AVIADORES SRS. PARRA y APABLAZA SE EFECTUAN HOY

Sus restos llegarán a las 11 horas a la Estación Mapocho.— Asistirán altos jefes de las Fuerzas Armadas y delegaciones de las unidades de la guarnición

HONORES DE ORDENANZA

A las 11 horas de hoy, llegarán a la Estación Mapocho los restos de los aviadores, capitán de Bandada señor Julio Parra Cottee y teniente don Eduardo Apablaza Flores, muertos en forma trágica en un accidente de aviación ocurrido en las inmediaciones del Cristo Redentor, en circunstancias que se habían dirigido a Caracoles para dejar caer víveres a las personas aisladas por el último temporal.

LOS FUNERALES

Los restos de los aviadores serán llevados desde la Estación Mapocho, directamente al Cementerio General, para su sepultación en el Mausoleo de la Fuerza Aérea de Chile.

En la tarde de ayer el Comando en Jefe dispuso que una delegación de oficiales de aviación se trasladase a Los Andes, con el objeto de acompañar los restos de los aviadores durante el trayecto de aquel pueblo a nuestra capital. Por otra parte, la orden de la Guarnición dispone que delegaciones de oficiales y tropa de todas las unidades de la Fuerza Aérea, Ejército y Marina concurran a los funerales.

EL TRASLADO DE LOS CADAVERES

Por informaciones recibidas en el Comando en Jefe de Aviación, se sabe que los cadáveres de los dos aviadores pasaron, a las 11.10 horas de ayer a Juncal, traídos por tropas del Regimiento Andino, a cargo del teniente señor Miqueles. A las 15 horas, llegaron a Río Blanco, desde donde siguieron en automóvil a Los Andes.

Para hacer el traslado de los cadáveres, labor en extremo difícil, se han empleado toda clase de medios. Debido a la enorme cantidad de nieve que había en la cordillera, fué necesario en algunos tramos del recorrido, hacer uso de trineos.

LLEGADA A LOS ANDES

LOS ANDES, 22.— El cortejo que traía los aviadores muertos en el accidente ocurrido el jueves, llegó a Los Andes alrededor de las 20.45 horas.

En la estación lo esperaba una Compañía del Batallón Andino con su estandarte enlutado. Mientras la banda del Batallón tocaba una marcha fúnebre, la tropa estacionada en ese recinto rindió los honores de ordenanza.

En la estación esperaban los restos el Gobernador del Departamento, el Juez de Letras, autoridades civiles y militares y un numeroso público que asistió a esta ceremonia.

El cortejo siguió hasta el Destacamento Andino, donde se le había levantado la capilla ardiente. Esta noche el Cura párroco rezará un servicio por el descanso del alma de los aviadores.

Antes de ser conducidos los restos a Santiago, se oficiará otra misa en la Parroquia. La partida del tren a Santiago está anunciada para mañana, a las 8.30 horas.

De la capital vino una delegación militar a cargo del capitán aviador señor Julio Tapia, e integrada por los tenientes señores Arturo Santelices, Carlos Vergara y cuatro soldados.

Hemos conversado con el teniente señor Miqueles, quien se encontraba en Caracoles cuando ocurrió el trágico accidente que enluta a la aviación nacional.

En cuanto tuvo conocimiento de lo que había sucedido, se trasladó al punto del accidente, dirigiendo las maniobras de la remoción de los escombros para extraer los cadáveres y luego conducirlos en trineo hasta el kilómetro 42, sitio en que lo esperaba un tren. Nos agregó que el avión está casi sepultado en la nieve, y solamente se le ve la cola; se encuentra más o menos a 150 metros de la frontera por el lado argentino. (El corresponsal).

En San Bernardo se ubicará vivero de especies frutales

Será del Departamento de Arboricultura y Tecnología Frutal

El Ministerio de Agricultura ha expedido un decreto por el cual autoriza al Departamento de Arboricultura y Tecnología Frutal, para tomar en arrendamiento unos retazos de terrenos en el predio denominado "Parcela N.o 20 de Santa Teresa de Tango", vecinos a la planta deshidratadora que dicho departamento posee en San Bernardo.

Esta negociación se hará para instalar un criadero de árboles frutales, con el objeto de fomentar y orientar la producción en el país, como asimismo para ampliar la planta deshidratadora.

Según hemos sido informados, en el criadero en referencia se venderán plantas al público a precios reducidos.

S. E. AGRADECE LA DONACION DE LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO A LA COLECTA A FAVOR DE AVIACION CIVIL

Texto de la comunicación que envió al presidente de dicha institución

LA COLECTA EN PROVINCIAS

S. E. el Presidente de la República, ha enviado al presidente de la Caja de Crédito Hipotecario una carta en que agradece una donación por cien mil pesos de esa institución a favor de la Aviación Civil.

"Señor don Juan Antonio Ríos M., presidente de la Caja de Crédito Hipotecario.

Presente.

Mi estimado presidente y amigo:

Muy gratamente acuso recibo de la atenta comunicación con que Ud. pone en mi conocimiento que la Caja de Crédito Hipotecario ha resuelto contribuir a la colecta O'Higgins con la importante suma de cien mil pesos.

La generosa comprensión con que la Caja de su digna dirección, ha respondido a mi llamado en favor del incremento de la aviación civil, obliga mi gratitud.

Le ruego así manifestarlo al H. Consejo de ella.

Del mismo modo, mucho agradeceré que haga llegar expresión de mi reconocimiento al personal de la Caja por la generosidad con que también ha dado su aporte a la colecta.

Reciba Ud. mismo, mis agradecimientos y mi saludo muy cordial.

(Fdo.) Pedro Aguirre Cerda".

LA COLECTA EN PROVINCIAS

TALAGANTE, 22.— El Gobernador señor Enrique Herrera, ha declarado que la colecta "Alas para Chile," alcanzó a la suma de $ 4.658.30, cantidad que ha sido depositada en la Caja Nacional de Ahorros. Se espera recibir otras donaciones que han sido prometidas. (El corresponsal).

$ 1.943.40 EN SAN ROSENDO

SAN ROSENDO, 22.— Todas las comisiones cumplieron con entusiasmo la misión que se les encomendara, en favor de la aviación civil, erogándose la suma de $ 1.943.40. (El corresponsal).

EN PERQUENCO

PERQUENCO, 22.— Esta localidad alcanzó un éxito lisonjero en la colecta O'Higgins, reuniendo la suma de $ 2.686.20. (El corresponsal).

$ 34 500 EN LAUTARO

LAUTARO, 22.— En la ciudad de Lautaro, se logró recolectar la suma de $ 28.600. El total en el departamento asciende a $ 34.500, lo que revela la generosidad de esta región en favor de la Aviación Civil. (El corresponsal).

ANIVERSARIO DE ESC. DE ARTES GRAFICAS



El industrial don Carlos Molina Lackington, rodeado de su personal, con motivo de la Fiesta de las Artes Gráficas

Con un almuerzo que se efectuará hoy en la Escuela Nacional de Artes Gráficas, Compañía 2951, se pondrá término al programa de festejos en celebración del primer aniversario de este plantel educacional.

A este acto han sido invitados S. E. y algunos Ministros, y concurrirán los miembros de la Asociación de Amigos de la Escuela, representantes patronales y obreros de la industria impresora, autoridades educacionales, miembros de la prensa, etc.

HOMENAJE A O'HIGGINS

Además de los campeonatos deportivos que se han realizado con motivo de este aniversario, ayer los alumnos del mencionado establecimiento hicieron una visita a las escuelas del barrio, con el objeto de repartir un Boletín sobre don Bernardo O'Higgins, escrito e impreso por ellos como contribución a la Campaña de Chilenidad.

FIESTA DE LAS ARTES GRAFICAS

Otro de los números de celebración fué la Fiesta de las Artes Gráficas, que se efectuó por primera vez en el país, por acuerdo de la Asociación de Amigos de la Escuela, en combinación con la Asociación de Impresores de Chile.

Son especialmente dignas de citarse las fiestas que realizaron los siguientes establecimientos: Litografía Cadot, la cual ofreció un almuerzo a su personal en la Quinta Normal; las imprentas La Ilustración Molina Lackington y Guillermo Wilson, en las que se llevaron a cabo lucidas veladas artísticas, seguidas de un lunch y baile social.

Próximamente se citará a una reunión amplia a todos los empresarios de la rama gráfica, para acordar en definitiva la forma en que se efectuará esta fiesta el año próximo.

S. E. SE DIRIGIRA HOY A VIÑA DEL MAR

S. E. el Presidente de la República, partirá, posiblemente hoy a Viña del Mar.

También irá a dicho balneario, el Ministro de Relaciones Exteriores, a fin de tratar con S. E. importantes problemas relacionados con el comercio internacional.

Aniversario de la Corporación de Transporte

Con este motivo habrá hoy un banquete en el Estadio Militar a las 21.30 horas

Hoy, a las 21.30 horas, en el Estadio Militar se efectuará la manifestación que el personal de la Corporación de Transportes Ltda., compuesta por las Líneas Diagonal Vega Poniente, y Mapocho-Tobalaba, ofrece con ocasión de su aniversario, y, además, para rendir un homenaje al Gerente, don Osvaldo García Burr.

Han sido especialmente invitados a esta manifestación los senadores señores José Maza y Gregorio Amunátegui; diputados, señores Mardónez Bissig, Cárdenas Núñez, Vargas Molinare, Atienza, Rivera Vicuña, y los regidores, señores Urzúa Madrid, Rogelio Ugarte, Gaete León, Muñoz Gamboa y otros.

40 OBRAS FUERON PRESENTADAS AL CONCURSO DE COMPOSICION MUSICAL

Exito ha tenido este concurso ibero-americano que se celebra con motivo del IV Centenario de Santiago

DESIGNACION DEL JURADO

Pleno éxito ha alcanzado por el número de opositores el Concurso Iberoamericano de Composición Musical, que con la [illegible] de la Universidad de Chile y bajo el patrocinio de la [illegible] del Cuarto Centenario de la Fundación de Santiago, se cerró el 18 del presente.

LAS OBRAS PRESENTADAS

Se presentaron cuarenta obras musicales, bajo los siguientes títulos: "Dos Madrigales", por Pocochay; "Canciones, Ro[illegible] y [illegible]", por Pocochay; "Diez piezas progresivas para niños", por Pinocho; "Metrópolis", por Centenario; "Emocionales", por Mercurio; "[illegible] chilenos" por [illegible]; "Los lobos", por Dinicios; "Estampas de Chile", por [illegible]; "La guitarra del diablo", por Septiembre; "Diez piezas para piano" y "Suite para piano", por Ernesto Castro; "Concierto Sinfónico para violín y orquesta en Re" por Calbuco; "Sinfonía de los Andes", por Mutrum; "Can[illegible]" por Mutrum; "Concierto para piano y orquesta", por Florián; "Cuarteto de cuerdas", por Laurel; "Vida del campo" por Juan Maulen; "Cuarteto para cuerdas", por Alonso del Estero; "El pozo de oro", por Lafken; "Sonata", por Trebiz; "Suite para piano Solo", por Nilo; "Pastorales" por Murlín; "Colección de nuestro Folklore", por Leufú; "Ocho cantos para el pueblo" [illegible] Chileno [illegible] "Melodías folklóricas", por [illegible] Blanco; [illegible] Pichirrall; "Opera" [illegible] Diego de la [illegible] por Dolorino [illegible] Cuarteto en [illegible]

DESIGNACION DEL JURADO

[illegible] rado de Composición [illegible] obras chilenas [illegible] preparan las invitaciones [illegible] sarias, a objeto de [illegible] brevedad posible, se encuentran [illegible] sus componentes en Chile [illegible] puedan dar su fallo [illegible] las numerosas obras [illegible] das a este torneo [illegible] de música.

NOTICIAS DIVERSAS

ORGANIZACION SANITARIA PROVINCIAL. — Se terminó la organización sanitaria de la provincia de Ñuble, en una reunión que se efectuó en el despacho del Director General de Sanidad, a la que asistieron los doctores Binimelis y Jofré, jefe de los Servicios Fusionados y jefe Provincial de Ñuble respectivamente.

SEGURIDAD EN CALDERAS A VAPOR — El ingeniero técnico en seguridad industrial de la Dirección del Trabajo, señor Manuel Barrera, entregó un informe relacionado con la seguridad en las calderas a vapor que se utilizan en las industrias del país. Hace acopio de importantes antecedentes y propone se adopte una cartilla en la que consigna numerosas medidas de seguridad y prevención de accidentes, destinadas a ser puestas en práctica en las faena y establecimientos que utilicen calderas a vapor.

SOLUCION DE UN CONFLICTO OBRERO. — La Junta Permanente de Conciliación, solucionó el conflicto obrero de la Cía. de "Cerámica Carrascal". En el convenio suscrito se concede un aumento de un 10 o|o de los salarios. Esta solución favorece a 120 operarios y representa un mayor gasto anual de $ 60 000 para la Compañía.

CURSOS PRACTICOS FEMENINOS. — De Contabilidad, Taquigrafía Pitman, Dactilografía, Aritmética Comercial y Redacción Mercantil, funcionarán del 1.o de septiembre, bajo la dirección del profesor señor Guillermo Silva S., en Lira 138. Para las inscripciones: lunes a jueves, de 16 a 19 horas, o teléfono 74802.

EN EL CLUB DE ÑUÑOA.—Se efectuará un baile mañana, a las 18.30 horas, organizado por los alumnos del 6 o Año de Humanidades del Liceo Aplicación, para reunir fondos pro viaje al sur del país.

CIRCULO DE EX CADETES MILITARES. — Celebrará reunión hoy, a las 19 horas, en su local de Av. Bernardo O'Higgins 1164. En caso de no concurrir el número reglamentario de socios, se reunirán el 30 del presente con los que asistan.

DESPEDIDA A PINTORA MIREYA LAFUENTE —Con una comida en Bandera 120, hoy, a las 21.30 horas, la Alianza de Intelectuales de Chile, despedirá a la pintora Mireya Lafuente, con motivo de su próximo viaje a México.

BAILE EN LA CASA DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA.— Se efectuará mañana, en Serrano 270 a las 18 30 horas.

CENTRO DE EX ALUMNOS DEL LICEO EXPERIMENTAL "MANUEL DE SALAS" — Celebrará reunión hoy a las 18 horas, con una once-comida. Las adhesiones de los ex alumnos se reciben en San Jorge 140, Ñuñoa.

MANIFESTACION AL ADICTO MILITAR Y AEREO DEL BRASIL

El directorio del Club Militar ofrecerá hoy una comida al Adicto Militar y Aéreo brasileño, teniente coronel don José Alves de Magalhaes, con motivo de su regreso a su patria.

A esta manifestación asistirán especialmente invitados el Ministro de Defensa Nacional don Carlos Valdovinos, el Embajador del Brasil Excmo. señor Samuel de Souza Leao Gracie, altos jefes y oficiales de la guarnición.

SE ENTREVISTARON CON EL M. DE HACIENDA

En la mañana de ayer, el Ministro de Hacienda recibió al alcalde de Viña del Mar, don Eduardo Grove, quien le dio a conocer varios problemas relacionados con el Municipio a su cargo, y especialmente algunos proyectos que se refieren al casino que funciona en esa ciudad.

También fué recibido por el Ministro el señor Santiago Labarca, representante en España de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo. El señor Labarca recibió algunas instrucciones relativas a su misión, ya que pronto debe emprender un nuevo viaje a Europa.

INAUGURACION DE CURSOS DE CAPACITACION EN EL INSTITUTO DE COMERCIO

El lunes, a las 18.30 horas, se efectuará en el Salón de Actos del Instituto Superior de Comercio, la inauguración de los cursos de capacitación, auspiciados por el Centro de Estudiantes de Pedagogía de la Enseñanza Comercial. Con este motivo se ha preparado una velada, sujeta al siguiente programa:

1.o Canción Nacional; 2.o Discurso por el presidente del Centro, señor Pérez; 3.o Coro por las alumnas; 4.o Discurso por el Director de la Escuela, señor Osses; 5.o Recitación; 6.o Discurso por el Director General de la Enseñanza Comercial señor Eliodoro Domínguez.

Las matrículas se encuentran abiertas y el número de alumnos inscritos hasta ayer hace presumir un franco éxito a los cursos, que abarcarán materias de interés sobre Taquigrafía, Contabilidad, Redacción Comercial e Inglés.

448.500.000 metros cúbicos de agua en embalses del país

Todos ellos se han llenado o están rebalsándose debido a las últimas lluvias

BENEFICIOSO

El año excepcionalmente lluvioso que ha experimentado el país, ha tenido como una de sus consecuencias principales, el almacenamiento de grandes cantidades de agua en los embalses construídos para el riego en las diversas zonas agrícolas de nuestro territorio.

Corrientes que eran en épocas normales simples canales, se han transformado en ríos invadeables y han llenado por completo la capacidad de los embalses. Las lluvias y los deshielos son tan excesivos, que la mayor parte de estas obras se están rebalsando.

448.500.000 METROS CUBICOS.— Según datos proporcionados por el Departamento respectivo del Ministerio de Fomento, los embalses han almacenado las siguientes cantidades de agua, en metros cúbicos:

Tarapacá, Caritaya, 40.000.000; La Laguna, Coquimbo, 70.000.000; Recoleta, Ovalle, 100.000.000; Cogotí, Ovalle, 150.000.000; Culimo, Ovalle, 10.000.000; Perales, Casablanca, 10.500.000; Perales, Casablanca, 13.000.000; Orozco, 5.500.000; Pitama, Casablanca, 2.250.000; Purísima, Casablanca, 2.350.000; Huechún, Santiago, 30.000.000; Cerrillos, Llolleo, 3.400.000; Lolol, Santa Cruz, 6.300.000; y Huelehueico, Bío Bío, 5 200.000.

BENEFICIOSO PARA LA AGRICULTURA.— La suma de estas enormes cantidades de agua es de 448.500.000 metros cúbicos y significa la capacidad total de los embalses.

El riego del año agrícola está completamente asegurado y alcanzará aún para el próximo lo que es de gran beneficio para los resultados de las próximas cosechas.

Terminado avalúo de las empresas de electricidad

El resultado de este trabajo fué puesto ayer en conocimiento del Ministro del Interior

La Comisión designada para estudiar el problema eléctrico en el país, terminó ya el inventario y avalúo de los bienes que poseen las Compañías de Tracción y Electricidad, el cual fué puesto en conocimiento del Ministro del Interior, señor Olavarría.

Se esperaba desde hace tiempo la terminación de este trabajo, pues es él fundamental para proceder al estudio del financiamiento del proyecto sobre adquisición de ambas compañías, que ha sido redactado por el Ministro del Interior.

El Ministro señor Olavarría, excusó de dar por ahora detalles sobre las cifras consignadas en el informe que se le presentó.

ENCARGADO DE NEGOCIOS ANTE EL GOBIERNO BELGA RESIDENTE EN LONDRES

Se nos ha informado que nuestro Gobierno acreditará ante el Gobierno de Bélgica, con residencia en Londres, a un Encargado de Negocios.

Sobre este asunto conversó en la tarde de ayer el Ministro de Bélgica Excmo. señor Maxime Gerard, con el Canciller.

DISCURSO DEL PREMIER WINSTON CHURCHILL SE IRRADIARA MAÑANA

El Primer Ministro de Gran Bretaña, señor Winston Churchill, irradiará un discurso mañana a las 16, hora chilena.

Este discurso será transmitido por la British Broadcasting Corporation en la onda de 19.82 metros.

A las 22.15, hora chilena del mismo día, se transmitirá una traducción al castellano de ese discurso, en las ondas de 31.55 y 25.38 metros, y a las 23, hora chilena, se transmitirá una grabación del discurso en inglés en las ondas de 31.32 y 25.53 metros.

EVITAR ENCARECIMIENTO DE LA JUSTICIA DESEA ASOCIACION DE ABOGADOS

El Directorio de la Asociación de Abogados de Santiago, a través de numerosas sesiones, ha estudiado la manera de evitar el paulatino encarecimiento que se observa en la administración de justicia. Con este objeto la Asociación de Abogados ha estudiado las causas de este encarecimiento a fin de proponer maneras prácticas y expeditas para evitarlo.

Para seguir tratando acerca de esta misma materia, el directorio de la Asociación de Abogados se reunirá hoy en su local del Palacio de Tribunales, a las 19 horas, y ha invitado a la reunión a todos los profesionales interesados en esta campaña.

EN HONOR DEL M. DE DEFENSA

El Centro "Colchagua y O'Higgins", del cual es presidente honorario el señor Carlos Valdovinos, ha preparado una manifestación en su honor, con motivo de haber sido designado Ministro de Defensa Nacional. Con este objeto se servirá un almuerzo en los comedores de dicha institución, Santo Domingo 1188, a las 13 horas de hoy.

A esta manifestación ha sido invitado especialmente el presidente del Senado y senador por las provincias de Colchagua y O'Higgins y miembro del Centro de Colchagua y O'Higgins, don Florencio Durán Bernales.

Han adherido a esta manifestación numerosos conterráneos y amigos del señor Valdovinos, tanto residente de la provincia de Colchagua y O'Higgins, como de Santiago y alrededores.

Las adhesiones se siguen recibiendo en el mismo local del Club, en el estudio del presidente don José M. Venegas, Banderas 140 K. 2.o piso, y en el Estudio del secretario-tesorero, don Manuel Droguett R., Puente 622, de 11 a 12 y de 18 a 20 horas.

CON UNA VELADA SERAN RECIBIDOS HOY ALUMNOS DE LOS CURSOS BREVES

Hoy, a las 19 horas, se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el acto de incorporación de los nuevos alumnos de los Cursos Breves del Departamento de Extensión Cultural.

Presidirá esta reunión el Director del Departamento, don Armando Donoso, y a ella concurrirán profesores y alumnos antiguos.

Los maestros, señores Agustín Alvarez Villablanca, Crestes Vera y otros, hablarán a nombre de los profesores. Varios alumnos lo harán a nombre de sus compañeros.

El programa musical es el siguiente:

1.o Trío de Haydan: Violín: Werner Cruenweld. Viola: Erwin Herper. Piano: Señora María Arriagada.

2.o Mascagni: Aria de Cavallería Rusticana. Levin: El Rosario. Canto: Señorita Marta González. Al piano: Señora María Arriagada.

3.o Kreisler: Rondino. Violín: Señor Werner Cruenwald. Piano: Señora María Arriagada.

NOTICIAS DE FOMENTO

PLAN CAMINERO NACIONAL — Tanto en la [illegible] como en la tarde de ayer el Ministro de Fomento ha estado estudiando con el Director de Caminos un proyecto relacionado con la ejecución de un Plan Caminero en el [illegible]. El proyecto en referencia está estudiado, especialmente, en la parte que se refiere al financiamiento y consulta, no solo la construcción de caminos, sino también de [illegible] carácter definitivo y mejoramiento de las vías fluviales.

EXPERTO DE EE. UU. BUSCARA PETROLEO — El Director del Departamento de Minas y Petróleo don Osvaldo Vergara, presentó ayer al Ministro de Fomento al experto norteamericao en petróleo, señor Ruby, quien ha sido contratado por nuestro Gobierno para que efectúe, en todo el país, estudios y sondajes en busca de [illegible] sobre todo en la zona magallánica.

RAPIDA REHABILITACION DE CAMINOS — Las informaciones que se han recibido en el Departamento de Caminos, hacen saber que el equipo mecanizado enviado al norte por la Dirección respectiva, ha logrado habilitar rápidamente muchas de las carreteras que fueron arrasadas por los temporales que azotaron las regiones de Ovalle, Illapel y Combarbalá. El camino Longitudinal especialmente, ya está transitable para vehículos motorizados en aquellos sectores.

USO DE ACERO DE 2.a CLASE. — Ha quedado tramitado un decreto del Ministerio de Fomento por el que se dispone que mientras subsista la anormal situación de hoy y como una medida de emergencia, se aceptará en las construcciones el empleo de un acero de segunda clase nacional e importado.

PROPUESTAS PARA CONSTRUCCIONES — La Dirección de Arquitectura ha sido autorizada para solicitar propuestas públicas para la construcción de un edificio destinado al Cuartel de Carabineros, en Lautaro y para la construcción de un Pabellón dormitorio en el Cuartel del Regimiento Andalién, en Cauquenes.

CONFERENCIA SOBRE LOS PROBLEMAS HORTICOLAS

En una concurrida reunión que se efectuó en el Seminario Entomo Fitipatológico, de la Sociedad Agronómica, el ingeniero agrónomo señor Vicente Giaconi desarrolló una interesante disertación sobre "Problemas técnicos que afectan a algunos cultivos hortícolas".

En primer término, estudió la influencia de las bajas temperaturas en los almácigos de apio, en la producción del fenómeno llamado "Floración prematura", y que en el campo recibe el nombre de "Subida del apio". Se ha podido demostrar, dijo el señor Giaconi, que manteniendo los almácigos a temperaturas que varían entre 4 y 10 C., el procentaje de plantas subidas es de más de 85 o|o. Empleando la misma semilla pero manteniendo los almácigos a 16 C, no se producen plantas subidas. La importancia de la floración prematura es muy grande, ya que las plantas que la sufren pierden todo su valor comercial, o por lo menos, se deprecian considerablemente.

Estudió la influencia de la temperatura y la luz en la cebolla, tomates, repollo y beterraga. Se refirió a la influencia de la temperatura en la forma y color de la betarraga tomates y zanahorias.

Por último, se refirió a los trabajos que se están efectuando en algunos países para la obtención de plantas resistentes a insectos y enfermedades como el gusano del choclo, thrips de la cebolla y polvillo del melón. Dió a conocer las variedades que se habían obtenido resistentes a dichas plagas y la importancia económica de ellas.

LA SEMANA LITERARIA

Hoy se transmitirá, por los micrófonos de C. B. 97, Radio Siam, el número 67 de La Semana Literaria, órgano del P. E. N. Club de Chile (Asociación Internacional de Escritores), con el siguiente sumario:

"Sobre la felicidad y el amor", de Emil Ludwig, Ediciones Ercilla, por Juan Ruiz; "Bolívar", de Phyllis Marshall y [illegible] Grane, por Lorenzo del [illegible] Dos poemas de Gonzalo [illegible] dero: "Los Dólmenes" y "Balada del lamento", recitados por Teresa de Oros; Ernest Hemingway", por C. A. Jorda[illegible]na; Informaciones.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, don

JUAN ANGEL VILLAGRAN MUÑOZ

Sus restos serán sepultados hoy sábado, en el Cementerio General: el cortejo partirá a [illegible] 11 horas, desde su casa Costa 183 [illegible]

DEFUNCION

Sindicato Fabrica de Uniformes

Ha fallecido la cia, señora

[illegible]

Rogamos a miembros del Sindicato asistir a la sepultación de restos que se efectuará hoy sábado, en el Cementerio General: el [illegible] a las 17 horas, [illegible] su casa habitación, Pasaje Lezaeta N.o 50.

El Directorio

DEFUNCION

[illegible] tra [illegible] MARTA FLORENCIA [illegible]

Sus restos [illegible] sepultados ayer [illegible] te, en el Cementerio [illegible] lico.

La familia

COMPAÑIA SUDAMERICANA DE VAPORES

132.a Junta General Ordinaria de Accionistas

Con fecha 22 de agosto se realizó en Valparaíso la 132.a Junta General Ordinaria de Accionistas. Después de abierta la sesión se pusieron en discusión el Balance y la Memoria. El señor Presidente expresó en esta última que del mismo modo que en el ejercicio anterior fué posible realizar la recuperación financiera de la Compañía, pues durante el que acaba de terminar se ha obtenido su consolidación económica; agregó que si bien era cierto que el Directorio, con este objeto, ha debido seguir hasta ahora una política restringida de dividendos, la Compañía en cambio dispone ya de sumas importante que le permitirán expandir sus servicios y hacer frente a cualquiera contingencia.

Declaró que el capital y los fondos de la empresa, según una avaluación razonable en épocas normales, es superior a 150 millones de pesos y que las utilidades durante el ejercicio ascienden a 35 millones 969,983 pesos. Ha podido llegarse a este resultado halagador mediante una administración ordenada, y en especial, gracias a la ayuda del comercio chileno que está comprendiendo la conveniencia de cooperar con la compañía nacional.

El señor Presidente informó que el progreso de la empresa se manifiesta a través del aumento de los porcentajes de carga ordinaria, desde la costa Este de los Estados Unidos a la costa Oeste del Pacífico. Mientras en el trimestre octubre-diciembre de 1940 sólo pudo transportar el 16,57 o|o de dicha carga, en el período abril-junio de 1941 alcanzó al 24,85 o|o. Como consecuencia, la Compañía ha podido entregar en el último año a la Comisión de Cambios Internacionales, divisas extranjeras por valor de 41 millones de pesos contra 13 millones en el ejercicio anterior. Esta mayor cantidad, que antes no venía al país, ha sido repartida por el citado organismo entre los importadores, pudiendo así éstos desarrollar considerablemente el volumen de sus negocios. Por igual motivo el Fisco ha debido percibir una mayor cantidad de derechos de Aduana, superior a 8 millones de pesos, fuera del correspondiente aumento de los impuestos generales sobre utilidades, dividendos etc.

Agregó el señor Presidente que desde el comienzo del conflicto europeo, sólo ha habido en los fletes del tráfico un alza de 20 o|o, la cual ha quedado absorbida por el mayor costo de operación, especialmente el rubro de seguros de las naves y los salarios, cuyo aumento es de 112 o|o en los últimos tres años.

Informó que los buques de la Sociedad filial Marítima Chilena han continuado a cargo del servicio de cabotaje nacional, transportando también superior cantidad de carga que en los años anteriores, a pesar de que ellos operan con tarifas no remunerativas.

El señor Presidente manifestó finalmente que la Compañía Sud Americana de Vapores tiene hoy día 1,080 accionistas y que entre ellos 182 son extranjeros, representando solamente el 10,97 o|o del capital social.

El accionista señor Patricio García propuso un voto de aplauso al Directorio, por la labor desarrollada y el buen éxito del ejercicio financiero, el cual fué aprobado por aclamación.

El Directorio decidió aumentar las gratificaciones legales para todos los empleados y obreros de la Compañía, en forma que equivalgan a lo menos a tres meses de sueldo.

Compañía de Petróleos de Chile

SOCIEDAD ANONIMA CHILENA

DOMICILIO LEGAL: SANTIAGO

Constituída por escritura pública de 31 de Octubre de 1934 y modificada por escrituras publicas de 29 de Mayo de 1935, 26 de Septiembre de 1935, 7 de Mayo de 1937, 13 de Diciembre de 1938, 29 de Abril de 1941 y 28 de Mayo de 1941. Autorizada por Decretos Supremos N.o 3610 de 22 de Noviembre de 1934, N.o 1684 de 12 de Junio de 1935, N.o 3348 de 19 de Noviembre de 1935, N.o 1951 de 1.o de Junio de 1937, N.o 4744 de 23 de Diciembre de 1938 y N.o 1835 de 16 de Junio de 1941.

CAPITAL AUTORIZADO: .... $ 36.000.000.00
CAPITAL SUSCRITO: .... $ 24.000.000.00
CAPITAL PAGADO: .... $ 24.000.000.00
VALOR NOMINAL DE CADA ACCION: .... $ 10.00

DIRECTORIO

Don FRANCISCO BULNES CORREA
Presidente

Don HECTOR MARCHANT BLANLOT
Vicepresidente

DIRECTORES: Señores Carlos Alessandri Altamirano; Domingo Durán Morales; Walter Müller Hess; Hernán del Río Aldunate, Eulogío Sánchez Errázuriz, Carlos A. Vial Espantoso y Carlos Vial Infante

GERENTE GENERAL: Don Manuel Zañartu Campino.

SUCURSALES
Iquique - Valparaíso - Santiago - Concepción

PLANTAS DE ALMACENAMIENTO
Viña del Mar - Santiago - Iquique

AGENCIAS DISTRIBUIDORAS
En todo el país

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1941

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO:			
Planta Valparaíso		$ 3.787,184.70	
Planta Santiago		1.099,658.75	
Planta Iquique		1.338,621.57	
Medios de movilización y distribución		10.564,815.94	
Propiedad Carrascal		504,000.00	
Muebles e instalaciones de oficinas		524,886.40	
Obras en ejecución		165,372.17	
		$ [illegible]	
Menos: Fondo de amortizaciones		[illegible]	$ 16.958,791.34
ACTIVO REALIZABLE:			
Bencina	$ [illegible]		
Menos: Derechos de internación por pagar	[illegible]	$ 10.098,604.31	
Lubricantes		2.623,089.72	
Parafina		544,953.34	
Alcohol		27,151.80	
Neumáticos, cámaras y otros		2.724,696.53	
Mercaderías en tránsito		5.237,363.87	
Almacenes		1.290,942.06	
Cuentas corrientes		6.609.147.72	
Letras por cobrar		1.127,578.53	
Varios deudores		524,778.91	
Acciones, bonos y otras colocaciones		6.981,446.67	$ 37.789,753.46
ACTIVO DISPONIBLE:			
Guaranty Trust Co.	US. $ 968.65	$ [illegible]	
Bancos		[illegible]	
Cajas		[illegible]	[illegible]
ACTIVO TRANSITORIO:			
Dividendos provisorios pagados y dividendo provisorio acordado		$ [illegible]	
Gastos que corresponden al próximo ejercicio		[illegible]	
Operaciones pendientes		[illegible]	5.047,667.43
ACTIVO NOMINAL:			
Derechos varios			666,600.00
			$ 62.249,453.74

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE:			
Capital suscrito, dividido en 2.400,000 acciones de diez pesos cada una	$ 24.000,000.00		
Fondo de reserva legal	2.503,207.11		
Fondo de revalorización	1.383,869.35		
Fondo de renovaciones y reemplazos	2.466,308.03		
Fondo de seguros marítimos y terrestres	1.114,914.49		
Fondo de accionistas	6.000,000.00	$ [illegible]	
Reserva para fluctuación de acciones y bonos		[illegible]	$ [illegible]
PASIVO EXIGIBLE:			
Banco de Chile		$ [illegible]	
Proveedores varios		[illegible]	
Varios acreedores		[illegible]	
Cuentas por pagar		[illegible]	
Vales Copec en circulación		[illegible]	7.451,277.81
PASIVO TRANSITORIO:			
Provisión para pago de impuesto a la renta y otros impuestos		$ [illegible]	
Provisión para fluctuaciones		[illegible]	
Provisiones varias		[illegible]	
Dividendos por pagar		[illegible]	
Operaciones pendientes		[illegible]	7.187.183.84
UTILIDAD DEL EJERCICIO			[illegible]
			$ 62.249,453.74

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

Deudores por garantía	$ [illegible]
Acciones del Directorio en garantía	[illegible]
Caja Vales Copec	[illegible]
	$ 1.437,046.25

HABER

Bonos en garantía (Aduana)	$ 700,000.00
Garantía del Directorio	90.000.00
Vales Copec emitidos	647,046.25
	$ 1.437,046.25

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE JULIO DE 1940 Y EL 30 DE JUNIO DE 1941

DEBE

COSTO:		
Costo de las mercaderías vendidas, que incluye fletes sueldos jornales, gratificaciones, participaciones, comisiones a distribuidores, bonificaciones a autobuses, arriendos, honorarios, etc.	55.302,190.21	
Más: Derechos de internación	49.171,370.82	$ 104.473,561.03
CASTIGOS Y AMORTIZACIONES		1.164,123.50
IMPUESTOS PAGADOS Y PROVISION IMPUESTOS POR PAGAR		1.466,985.91
		$ 107.104,670.44
UTILIDAD LIQUIDA DEL EJERCICIO		9.773,241.59
		$ 116.877,912.03

HABER

VENTAS:	
Producto de las ventas de bencina, lubricantes, parafina, neumáticos, cámaras, baterías accesorios, etc.	$ 116.458,881.92
INTERESES PERCIBIDOS	202,343.93
ENTRADAS VARIAS	216,686.18
	$ 116.877.912.03

ALFREDO SCHMITT
Contador Reg 5,676

MANUEL ZAÑARTU C
Gerente

Hemos revisado el presente Balance General de la Compañía de Petróleos de Chile, con los libros y documentación, habiendo verificado, además, los Inventarios del Activo Inmovilizado, mercaderías y demás Activo Realizable y Disponible y certificamos que, a nuestro juicio, dicho Balance constituye la exposición fiel del estado de la Compañía al 30 de Junio de 1941, de acuerdo con los datos y explicaciones que nos fueron proporcionados y según lo demuestran los libros de contabilidad revisados.

SCHMIDT, BRANDES Y CIA. LTDA
Contadores-Revisores

Certificamos que hemos revisado el presente Balance General y encontrado conforme los saldos del libro Mayor y libros auxiliares.

ANIBAL BRAVO K. — GUILLERMO GARCIA CAMPO
Inspectores de Cuentas

BOLETIN AGRARIO

CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

Respuesta al señor Ramón Araya. — San Bernardo. — Se ha comprobado que el conejo de Angora requiere para suministrar un buen pelo, un ambiente tibio y confortable. La crianza a la intemperie estimula mayor densidad en el pelo, en cambio el ambiente tibio favorece el desarrollo del largo.

La alimentación tiene gran influencia y entre las raciones especiales que se recomiendan para este caso, figura la siguiente:

7 partes de afrecho; 10 de harinilla; 1 de avena y 4 de papas cocidas. Se añade 1 cucharada de aceite de hígado de bacalao para cada 20 animales y 100 gramos de cloruro de calcio para 100 animales. Complemente esta ración, una porción de alfalfa repartida en dos veces al día.

Respuesta al señor Jorge Villa.— Olmué. — Las exigencias del peral, en cuanto a terreno se refieren varían según el patrón en que están injertados. Si se trata de plantas sobre patrón franco es necesario disponer de tierras ricas, profundas y permeables. Los árboles sobre este pie son de gran porte y larga vida. Si fueran injertados sobre membrillero, son preferibles los terrenos bajos y húmedos. En terrenos calcáreos el peral no prospera y sus frutos son de escaso valor.

Respuesta a Agronomito. — Santiago.— La variedad de habas "Lima", contiene las vitaminas A y B. Proteínas 7,1 por ciento; carbohidratos, 22,0 por ciento; grasa, 0,7 por ciento; y hierro, 0,0024 por ciento. Una libra de estas habas desarrolla 570 calorías.

Respuesta al señor Federico Cox.— Rancagua.— Para curar el abceso plantar en su gallo fino, le recomendamos baños calientes con solución Carrel, dos veces al día para favorecer la maduración. En seguida, con la ayuda de un bisturí abrir y vaciar el pus. Se aplica en la herida una mezcla con esta solución: yodo metálico, 1.50 grs. yoduro potasio, 3 grs.; agua destilada, 150 grs. Curar día por medio, vendando la parte enferma.

Respuesta al señor Máximo Noguera. —Maule.— La higuerilla o ricino, es una planta de vegetación expontánea en esa zona. Se utilizan sus semillas para la extracción del aceite, el que se usa en medicina y en diversos ramos industriales. Entre las variedades mejores están el ricimus communis minor, y el ricimus communis mayor.

Este cultivo se hace en terrenos sueltos, profundos y fértiles. La siembra se inicia en agosto, en lo posible después de las heladas.

Respuesta a la señora Rufina Peñaloza.— El Monte.— Continúe las labores en el huerto frutal, preparando los surcos para el riego estas labores se efectuarán en sentido contrario a las que se hicieron en mayo, empezando la aradura por el centro de las líneas para que vayan a terminar al pie de las plantas. Se pueden hacer injertos de púa. En tablones con buena tierra se hacen almácigos de semillas estratificadas. Igualmente de naranjos, manzanos y perales.

Respuesta a la señora Filomena Osorio. — Bulnes.— La pomada que a usted le han recomendado para combatir en los pollos el moquillo, contiene:

Menthol, 0,30 gramos.
Acido bórico, 2 gramos.
Vaselina, 30 gramos.

EL CULTIVO DEL ZAPALLO



Esta planta se desarrolla bien en clima templado, o templado cálido, suelos frescos bien trabajados, adquiriendo mayor desarrollo en tierras ligeramente ácidas; el zapallo exige abonos orgánicos. Si las tierras son pobres, requieren ser abonadas con estiércol bien descompuesto, empleando de cinco a diez toneladas por hectárea, que pueden incorporarse antes o con la misma siembra para que resulte más económico, teniendo la precaución de remover la tierra al incorporar el abono, hasta una profundidad de 0,40 m. Además, puede emplearse el superfosfato de cal en proporción de 300 a 400 k. por hectárea.

El terreno debe estar bien preparado, ya que los zapallos tienen un sistema radicular que se desarrolla con rapidez, extendiéndose lateralmente y a una profundidad de 0,15 a 0,20 m.

La siembra se hace al aire libre en sitio definitivo, trazando surcos para formar camellones distanciados 3 o 4 metros uno de otro. Se levanta el centro de los camellones, formando una loma suave con caída hacia los lados. La siembra se hace al lado de los surcos, de tres en tres metros, a un nivel sobre el fondo de los mismos que permita llegar con facilidad la humedad, sin que el agua de riego o lluvia pueda cubrir el tronco de las plantas. En cada hueco se colocan tres o cuatros semillas que se cubren después con tierra. La semilla germina entre los seis y los ocho días, es conveniente emplear semilla del año.

Una vez nacidas las plantitas se da un primer riego moderado, cuando tengan su cuarta hoja se procederá al raleo, dejando las plantitas más vigorosas y eliminando las demás.

Cuando empiezan a desarrollarse las guías se procurará orientarlas hacia el centro del camellón para que se extiendan sobre tierra seca y formen allí sus frutos. Durante el desarrollo conviene, en su oportunidad, "voltear" los zapallos, dándoles vuelta para que la parte que está en contacto con el suelo reciba los efectos del aire y del sol.

La recolección de los frutos se hace cuando están en plena madurez, lo que se conoce cuando la planta está seca, y la cáscara presenta resistencia si se trata de hundir la uña en ella. Para su mejor conservación es conveniente dejarles adherida una parte del pedúnculo.

FIJACION DEL PRECIO MINIMO DEL TRIGO

Diversos sectores de la opinión pública, hacen presente la necesidad de anunciar con la mayor anticipación posible, el precio mínimo que fijará la Junta de Exportación Agrícola al trigo recién sembrado, pues al agricultor le interesa saber antes de la siembra cual será su precio de venta a fin de aumentar o disminuir éstas según sea el precio que se le fije.

Encontramos que los agricultores tienen razón al exigir tal fijación anticipada, pues se hace necesario evitar las especulaciones que se han producido en algunas ocasiones, las que han perjudicado al productor mediano o chico, que está en la imprescindible necesidad de vender, con beneficio para los que compraron y para los que pueden guardar la cosecha en espera de mejor precio. En lo que no estamos de acuerdo es en la necesidad de subir el precio mínimo de venta, pues el precio del mercado interno es generalmente superior al de los países productores, de ahí la necesidad de evitar el alza continuada de su cotización.

Esta alza continuada nos envuelve en un círculo vicioso que no debe favorecerse, pues el mayor precio fijado aumenta la utilidad de muchos, y ante la pretensión de fijar el precio especulativo de la tierra, por los negocios buenos del momento y no por el promedio de una serie de años, como debería hacerse, resulta que cada año, se aumenta el costo de producción por ésta causa, a la que se une la necesidad de mejorar los salarios y otros gastos, de manera que siguiendo por este camino, nunca se bajará el precio sino que éste deberá experimentar un alza sucesiva.

Sabemos que uno de los factores principales que influyen en el costo de producción del trigo lo constituyen los rindes bajos, que se deben a numerosas causas, de manera que hay más interés en que se mejoren los rindes que en continuar aumentando el precio mínimo de venta, que afecta al total de los consumidores.

Ya que ha sido necesario fijar el precio mínimo de venta, se hace indispensable evitar las especulaciones a que suele dar lugar esa fijación. El medio consiste en completar dicha ley, con una disposición que establezca que toda la cosecha queda a disposición de la Junta de Exportación, y que sólo ese organismo es el único autorizado para vender trigo en el país. Esto es el monopolio, pero en poder del Estado, no es de temer, pues será en beneficio de todo el país, mientras que el régimen actual suele significar beneficio para unos pocos especuladores, contra los productores y la totalidad de los consumidores, que forman el país. Entre dos males debe elegirse el menor, y éste es el monopolio, cuyas dificultades no son imposibles de subsanar.

El crédito mismo que se necesita no es una dificultad práctica, sino teórica, pues ese crédito no tiene más de un año de duración y se liquida cada mes en proporción de un doceavo del total, de manera que esa no es una dificultad. Si su funcionamiento se entrega a técnicos Ingenieros Agrónomos para que la escala de precios funcione en debida forma, nada hay que temer.

En la escala de precios, que se ha determinado para nuestra producción, se ha fijado una escala de premios y otra de castigos, a partir del precio básico fijado. En esa misma base de precio estimamos que no hay fundamento conveniente, pues si el común de nuestros trigos no da más de 78 kilos de peso el hectólitro, es natural que ese peso debe servir de base, y no el de 80 kilos, que sólo favorece al molinero

Al estudiar la distribución geográfica de las variedades de trigos cultivados en el país, hicimos presente que se había producido un cambio profundo en ellas durante los últimos quince años, de manera que las mejores variedades de esa época casi han desaparecido del cultivo, reemplazadas por otras de más corto período vejetativo, a la vez que más rendidoras. Natural es esta manera de proceder, pues si a la baja de los rindes unitarios se debe fundamentalmente el aumento de nuestros costos de producción, se hace necesario dar la preferencia a variedades más productivas, que a la vez se encuentren en condiciones de evitar algunas de las múltiples causas que en el país influyen para disminuir los rindes.

De ahí que hayamos llamado la atención que con el cambio experimentado en las variedades cultivadas se nos ha llevado a la pérdida de su calidad industrial, o lo que es lo mismo, que bajo el punto de vista panadero, los trigos que actualmente producimos son muy inferiores a los antiguos. Esta situación debe corregirse, trabajo en que están empeñados el Departamento de Genética del Ministerio de Agricultura, y otras organizaciones que se ocupan de estos trabajos. Esta solución no debe buscarse en la importación de variedades, pues la única forma práctica de solucionarla es formando las variedades en el mismo país.

La calidad industrial o panadera de los trigos, es la que actualmente domina a este cultivo en el mundo y no podemos hacer excepción, ni aún para el mercado interno, a causa del mayor rinde industrial de las buenas calidades panaderas.

Nuestra Junta de Exportación ha considerado el caso al fijar el precio básico de venta de nuestros trigos, así fuera de la escala de premio para los trigos que dan más de 80 kilos al hectólitro ha fijado sobreprecio de uno y de dos pesos por quintal métrico para ciertas variedades que la misma tabla indica. Hemos protestado de la forma un tanto arbitraria de esa fijación, y aun cuando nuestra protesta no ha sido considerada, no por ello pierde su fuerza, y llegará el momento en que deberá ser tomada en cuenta.

El Laboratorio de Harinas del Ministerio de Agricultura, encargado de estudiar la calidad industrial de nuestros trigos, posee ya bastante datos analíticos, correspondientes a nuestro país, para que sea del caso pensar en considerar su opinión. Del estudio practicado sobre numerosas variedades de trigos de nuestra cosecha, ha determinado que la variedad Ideal, que tiene premio en la escala de precios vigentes, sin ser la más mala, está por debajo de varias que no son acreedoras a esa ventaja. Por otra parte, la escala de premios no es posible establecerla por igual para diversas variedades, pues si se ha reconocido la necesidad de establecerla es porque obedece a algo real, que no puede desecharse, para ser equitativo. Si el premio corresponde a la calidad, es lógico que a la mejor calidad industrial, se le dé mayor premio, y sólo el Laboratorio es el único que puede resolver sobre la materia, y como está en condiciones de hacerlo, es natural que se consulte su desinteresada opinión.

El interés del país, está orientado a que se produzcan los trigos que tengan mayor valor industrial y para llegar a este resultado, es necesario estimular al agricultor, para que los siembre, y ese estímulo se alcanza con la fijación de un mayor precio, que tiende a reembolsarle del menor rinde que dan estas variedades de trigo de calidad especial.

De manera que al procederse a la nueva fijación del precio del trigo, para el mercado interno, se hace indispensable consultar al Laboratorio indicado, ya que jamás se ha considerado la opinión del personal técnico del Ministerio de Agricultura, ni se ha solicitado su juicio sobre materia tan fundamental para nuestra agricultura, como que afecta a la más importante rama de nuestra producción.

ROBERTO OPAZO G.

Aprovechamiento industrial de las frutas



Insospechados recursos se obtienen con los subproductos del huerto frutal

Además de las explotaciones ya de sobra conocidas, como las frutas desecadas, en conservas, etc., nos referiremos en estas líneas al aprovechamiento de lo que tal vez podríamos llamar los subproductos del huerto frutal.

Es sabido que en el almendro se distinguen dos clases de frutos, las almendras dulces, únicas comestibles, y las amargas, tóxicas, fácilmente reconocibles por su sabor desagradable. Estas últimas contienen en sus tejidos diferentes, un glucosido: la amigdalina, y una diastasa, la emulsina, que al moler la almendra producen esencia de almendras amargas y ácido cianhídrico. La esencia se extrae en la industria y se emplea en perfumería.

Las almendras dulces no contienen más que emulsina, el aceite que se obtiene entra en la composición de la horchata y en la de algunas emulsiones.

Del membrillo se fabrica un jarabe cuyas propiedades astringentes actúan con éxito en algunas enfermedades del intestino. De sus pepitas mulcilaginosas se preparan bebidas calmantes, pomadas y lociones aglutinantes.

La fabricación de la sidra de manzana se remonta a la más lejana antiguedad. Los residuos y tortas que restan después de extraídos los jugos tienen aplicación en la alimentación de aves y cerdos.

Con las peras de sidra se fabrica un aguardiente especial; también jarabe y bebidas refrescantes. Otro tanto se obtiene de las ciruelas.

El Kirsk, el marrasquino, se obtiene por fermentación y destilación de las cerezas. Licores y jarabes se hacen con las frambuesas y grosellas.

La avellana se usa en confitería, se prepara con ellas un aceite fino, comestible; además, sirve para perfumes y pinturas.

Las tortas que quedan después de la extracción del aceite de las nueces, se emplean en la alimentación del ganado.

La capa exterior del fruto, macerada, da un licor y una tintura, en decocción, es vermífugo. La infusión de hojas de nogal es astringente, de usos terapéuticos.

Los usos del olivo y sus productos son numerosos. El aceite también tiene aplicaciones industriales, se emplea como lubricante, para la fabricación de jabones y conservas. Las hojas sirven para alimentar el ganado, y son de valor en la alimentación de conejos. También la corteza de los ramos tiernos se aplica en medicina, con las flores se preparan tes de usos terapéuticos. El orujo sirve como combustible y como abono.

M. DE B.

ELEMENTOS DE NUTRICION PARA LAS AVES



Para tener éxito: aves bien alimentadas y bien alojadas

Los principales elementos con que cuentan los agricultores para la nutrición de las aves y su aprovechamiento industrial, lo contituyen: alimentos animales, minerales, forrajes verdes y secos, leguminosas, oleaginosas, subproductos y harinas.

Los alimentos animales son los grandes proveedores de proteína, que contienen en gran cantidad; son de fácil digestión y su acción sobre la postura es conocida. Hay que dar a las aves un 30 por ciento de albúmina en total, de origen animal. Los productos indicados son: la **carne fresca**, seca o en harina. La **sangre**, fresca o seca. **Harina de pescado**, subproducto de la fabricación de aceite de pescado; puede utilizarse en reemplazo de las de carne o sangre. **Harina de huesos**, frescos o secos, indispensables para dar al animal cal y fosfatos. **Leche**, en forma integral o descremada, que constituye un poderoso alimento, especialmente durante la época del crecimiento, y aumenta la postura en las ponedoras. **Las sobras de comida**, también son un excelente alimento para el engorde; como cantidad máxima debe darse un kilo para 50 aves.

Los alimentos minerales lo forman: el cloruro de sodio, la conchuela, el carbón. La sal les excita el apetito y actúa sobre la formación del esqueleto. En época de postura, la conchuela les provee de un valioso alimento para la formación de la cáscara del huevo. El carbón es un excelente regulador de las funciones digestivas y desinfectante intestinal.

Entre los forrajes verdes y secos se usa, de preferencia, la alfalfa; verde, actúa como estimulante, digestiva, refrescante y laxante, sin contar la vitamina E que contiene y que influye sobre el poder reproductivo de los animales. La ortiga oreada, es un excelente alimento. Entre los tubérculos damos la preferencia a la remolacha forrajera. La avena, la cebada, el trébol en verde, son otros factores de valor.

Entre los cereales, el maíz, la avena, el trigo, la cebada, el centeno, etc. Otros menos usados entre nosotros y de menor valor alimenticio, son el arroz, el maíz de Guinea, el trigo Sarraceno, y el Mijo. Las leguminosas, aún cuando usadas en otras partes, poco se aplican en Chile, en la explotación de aves. Entre las oleaginosas, la semilla de girasol, es un elemento de valor, especialmente en la época de la muda.

Entre los subproductos y harinas, el afrecho y el afrechillo son indispensables para la preparación del mash; ricos en proteínas, son un gran recurso para aumentar el volumen del bolo alimenticio. El arrocín y semitín, subproductos de la fabricación del arroz y de la sémola, se utilizan con provecho. Las tortas de lino y de linaza, ricas en material proteicas, empiezan a ser conocidas y utilizadas. Los gérmenes de malta, valiosos en vitaminas. La harina de maíz indispensable en el menú de los pollitos. La granza es un desecho de escaso valor alimenticio. La harina de avena, tiene un alto coeficiente de digeribilidad, lo que indica un alto valor nutritivo.

Finalmente, el grit, pequeñas piedrecitas, hacen en la molleja el papel de dientes, ayudando a la trituración de los granos.

He aquí los alimentos que debe utilizar el avicultor, tomando en cuenta el valor nutritivo de los alimentos, y los diferentes casos y recursos con que cuenta para su explotación.

M.

Kaput puede adjudicarse la mejor serie de los compromisos handicaps que se correran esta tarde en el Hipódromo Chile

CAMPOLO Y CARCAMAN NOS RESULTAN SUS ENEMIGOS MAS SERIOS, A LOS QUE RECOMENDAMOS PARA ESCOLTARLO.— MONTAÑESA Y MONCADA SON LOS DE MEJORES TITULOS PARA ADJUDICARSE LAS PRUEBAS RESERVADAS A NO GANADORES DE CUATRO AÑOS.— EN LA CONDICIONAL DE PRODUCTOS GANADORES, OPTAMOS POR TEMPESTUOSO. — CONFIANZUDA, OPORTO, KRUGGER Y LUSINGE DEFENDERAN NUESTRO PRONOSTICO EN LOS HANDICAPS QUE INTEGRAN LA CARTILLA

Apreciaciones, pronósticos y programa completo

Las carreras que se celebran los días sábado en el Hipódromo de [illegible] Palma, siempre han sido grandes éxitos, y la de hoy, [illegible] será uno más, ya que todo se presenta especialmente apropiado para que así sea.

Las ocho pruebas de la cartilla cuentan con numerosas anotaciones y han despertado vivo interés entre los aficionados. La cancha estará en buenas condiciones, de continuar el buen tiempo, se entiende, lo que contribuirá a darle brillo y animación a la fiesta hípica.

PRIMERA CARRERA

La prueba de apertura es condicional sobre 1.400 metros, para caballos de cuatro años que no hayan ganado, y en ella, como es natural, intervendrá un lote numeroso y modesto de aspirantes a cambiar de categoría.

No puede establecerse una línea clara entre los diversos anotados, porque todos estos estudios fallan lamentablemente tratándose de elementos de tan poco valer, que de por sí, son disparejos, de modo que el pronóstico hay que fundamentarlo más bien por impresión personal.

Para ganador sufragamos por Montañesa que fué buena tercera detrás de Ivanhoe y Ustaritz el 22 de junio, performance que es muy recomendable en este conjunto.

Para escoltarla dejamos a Fortis que fué tercero de Hullabaloo y que en cancha seca lo hace bien dejándole el otro lugar que paga a Pizarro que puede encargarse de la sorpresa.

SEGUNDA CARRERA

De análogas bases a la anterior, es la de segunda hora, en donde Moncada es la carta de mejores títulos, pues no hace mucho, el día 10 solamente, se clasificó tercero detrás de Mister Jack y Bab el Mandeb, en el Club Hípico, precediendo a elementos ganadores, por cuyo motivo estimamos que aquí se le presenta una espléndida oportunidad, para cambiar de categoría.

La Fontaine cuyo estado es bueno, como lo evidenció al clasificarse segundo en la prueba ganada por Hullabaloo en el Club Hípico, nos parece su más serio enemigo, dejándole el otro lugar que paga a Martita, que no hace mucho corrió [illegible] la delantera en una prueba sobre dos mil metros, alcanzando a cubrir [illegible] vuelta en el extremo delantero.

TERCERA CARRERA

Una de las carreras más interesantes del programa es la de tercera hora, pues intervendrá un lote numeroso de participantes, ganadores todos de una sola carrera, entre los que hay algunos tecnicos en alta estima en sus respectivas caballerizas.

Ariel mejora en cancha seca y habiendo una atmósfera seca y calurosa se le simplifica su dolencia a la garganta; Chaparrón dejó buena impresión en su salida de perdedores; El Mariachi ha estado llegando en tabla, en sus últimos compromisos; Tempestuoso, demostró ser bueno al clasificarse segundo en el clásico Presidente de la República detrás de Alsaciano, después de haber corrido a la delantera hasta muy al final; Gardenia escoltó a Mocho a pesar de que se venía resbalando y ahora inspira mucha confianza en su ecurie; Lucinda derrotó a Sierra Velluda, pese a que tuvo muchos contratiempos; Pensee, finalmente se clasificó cuarta de Mocho viniendo de rentrée, por lo que una vez más debe encontrarse en la pelea final.

Consecuentes con el sentir general, sufragamos por Tempestuoso para ganador, dejándole los placés a Lucinda y Gardenia.

CUARTA CARRERA

La última serie de los compromisos handicaps será disputada en cuarto término, y en ella vemos con las primeras opciones a Rico Moro, que se clasificó cuarto en la prueba ganada por Krugger; El Capucha cuya campaña en el Club Hípico resulta inmejorable pues ha estado llegando en los lugares del placés con toda regularidad; Irá Lejos que ha caído ahora en la serie que le corresponde; Confianzuda, ganadora reciente en forma fácil sobre Ivanhoe, Clásica y Napoleonette; esta última por la forma sugestiva en que fué jugada en su más reciente compromiso después de haber estado actuando de incógnito y con escasos boletos durante largo tiempo; Erasmo, que remató quinto en la de Confianzuda, y por último Grecia, que a 46 kilos, y habiendo escoltado recientemente a Dulcilla, puede encargarse de postergar a los favoritos.

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, sufragamos por Confianzuda, para el puesto de honor dejándole los placés a Irá Lejos y El Capucha.

QUINTA CARRERA

Buenos elementos intervendrán en la mejor serie de los compromisos handicaps, de donde ha sido retirado El Cacique, el cual fué suspendido por los señores Comisarios porque, sus carreras abiertamente contradictorias, no tuvieron explicación posible, medida saludable y que sería muy conveniente fuera aplicada a muchos otros que hacen gala de "sablos"...

Campolo carga con toda justicia el más alto peso, ya que viene de imponerse al freno, sobre Fatalito, y conserva su excelente estado; Carcamán, vuelve a la distancia de su especialidad en una cancha, donde corre mucho el lote reducido es otro factor que lleva a su favor.

Cayalca, se ha visto bueno en sus cotejos y ahora que encontrará una pista apropiada a sus medios, no nos extrañaríamos que los ganara de una hebra; Kaput, reapareció llegando tercero en la citada carrera, que Campolo le ganó a Fatalito, va justo en el peso, con el ganador, y ha mejorado en la semana; de los restantes, Amuleto fué tercero de Le Magicién y Bergerac en dos mil metros y Corredor reaparece en su mejor forma en una distancia que le viene muy bien.

Por la excelente monta que lleva Kaput, y por la confianza que inspira en su caballeriza, por él sufragamos para el sitio de honor.

Para los placés, Campolo y Carcaman.

SEXTA CARRERA

Ocupa el sexto lugar del programa, la segunda serie de los compromisos handicaps, en donde Oporto, se impone a la consideración del cronista en vista del buen estado que evidenció al clasificarse sólo quinto en la prueba ganada por Good Luck, el día 10, actuando en una pista contraria a sus medios. Ahora que la cancha estará seca y al cómodo peso de 49 kilos, el hijo de Maidstone debe salir dando fila y usura, siendo uno de los ganadores más o menos indicados de la tarde hípica.

Su más seria enemiga, la vemos en Blanca Nieve, siempre que corra para ganar, se entiende, dejándole el otro puesto que paga a Instantánea, escoltadora de El Cacique.

LA PENULTIMA

Una carrera bastante abierta es la que se disputará en penúltimo término, pues varios de los anotados tienen justas expectativas de éxito.

Millanca escoltó a Good Luck y desde ese día ha progresado bastante, siendo también de las que mejora en cancha seca; Morny se clasificó tercero detrás de Padisha y Mocho, dos elementos que atraviesan por muy buenos estados; Krügger, ganó en forma concluyente a Cherry Brandy y Margaret Rose y puede rayarse un nuevo tanto, pues el hijo de Llión va progresando y en pista firme actúa mejor; Milonguera, es siempre un peligro donde vaya, conocidas como son las "artes" de su caballeriza; Cherry Brandy se quedó parado en la partida en la prueba ganada por Krügger, pese a lo cual se clasificó buen segundo; Vaquería viene de ganar en buena forma, en el Club Hípico, y si no falla en la distancia, puede clavar su número en el sitio de honor del marcador; Pololita escoltó a Amiral Suisse en 1.500 metros performance muy honorable y finalmente Desmayada y Vulcano van tras una rehabilitación, que si bien es cierto resulta problemática en manera alguna es imposible.

Como por alguno hay que decidirse, sufragamos por Krügger para el puesto de honor. Los placés se los dejamos a Millanca y Cherry Brandy.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, en donde el juego se verá muy repartido, entre seis o siete de los participantes, lo que asegura desde luego un buen sport para el que triunfe.

Allipén fué tercero detrás de Don Teo y Alegórico; Relumbroso fué cuarto en esa competencia y va favorecido en el handicap, respecto al tercero; Alegórico se clasificó segundo allí mismo y, lejos de subir de peso respecto a Allipén, con el que actuaba a pesos iguales, va recibiendo ahora dos kilos, lo que inclina en su favor la balanza de las probabilidades; Carolus corre mucho cuando va con intenciones de ganar; Tenga Prisa fué conducida en forma que no convenció a nadie en la prueba ganada por Lusinge y ahora resulta enemiga peligrosa; Padisha, viene de ganar fácil en 1.200 metros y de no extrañar la distancia, puede rayarse un nuevo triunfo. Lusinge y Calladita tienen cuentas pendientes conservando el buen estado evidenciado en su más reciente compromiso y Maica, finalmente, ha estado perdiendo de pura mala suerte, habiendo sido segunda de Canteras y Fred Astaire, lo que le dá títulos para ganar aquí.

Reconociendo que el pronóstico es bastante difícil y convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando y con suerte, sufragamos por Lusinge para el sitio de honor. Los placés quedan para Padisha y Relumbroso.

RESUMEN

1.a Carrera: Montañesa, Fortis y Pizarro.

2.a Carrera: Moncada, La Fontaine y Martita.

3.a Carrera: Tempestuoso, Lucinda y Gardenia.

4.a Carrera: Confianzuda, Irá Lejos y El Capucha.

5.a Carrera: Kaput, Campolo y Carcamán.

6.a Carrera: Oporto, Blanca Nieve e Instantánea.

7.a Carrera: Krügger, Millanca y Cherry Brandy.

8.a Carrera: Lusinge, Padisha y Relumbroso.

Los trabajos de ayer en el Club Hípico

(PISTA DE ARENA

ALCATRAZ, con R. Morales, pasó 700 en 45 2/5; repitió igual.
MAGERIT, con J. Carrasco, pasó 500 en 32; repitió en 32 1/5.
CARCAMAN, con J. Carrasco, pasó 500 en 31 2/5.
DE BONO, montado por J. Molina, pasó 400 en 25; repitió [illegible] CARCAMAN, en 25; ganó DE BONO por un cuerpo.
SPRINTER con F. Irigoyen, pasó 800 en 53.

GOODY GOODY, montada por A. Jacial pasó 700 en 45 3/5.
HOLY SMOKE, con E. Castillo, pasó 1.400 en 1.34.
SAN FRANCISCO, con J. Molina y FERNEY J. Carrasco, pasaron 800 en 52 3/5; llegaron iguales.
TANGERINO, con O. Maira y ALABANZA C. Riveros, pasaron 1.000 en 1.7 3/5; llegaron iguales.
FUEHRER, montado por J. Becerra, pasó 1.000 en 1.8
GLORIANA, montada por J. Baeza pasó 1.000 en 1.9 2/5.
ALTONA, con J. Becerra, pasó 600 en 39.
RICOSOLO, montado por J. Carrasco, pasó 800 en 50 3/5.
CUATRO ASES, con O. Vergara 600 en 42; repitió 700 en 45.
CAP DUCAL, con P. Flores, 800 38 3/5; repitió en 38.
MARIBEL, con J. Donoso, pasó 700 en 44 2/5.
LATIGAZO montado por G. Sarmiento, pasó 1.000 en 1.6.
SIGNET, montada, por A. Burgos, pasó 700 en 44 3/5.
LEONARDO, montado por G. Sarmiento, pasó 1.000 en 1.6.
STAR DIAMOND, con H. Inda pasó 1.200 en 1.21.
CHACABUCO E. Saavedra y SAPEUR, J. Baeza, 800 en 52 3/5, iguales.
CERVELLON, montado por aprendiz, pasó 800 en 52.
SFORZA, montado, por P. Flores, pasó 700 en 45
OK, montado por L. A. Bravo, pasó 1.600 en 1.53 2/5.
DOMITILA, montada por R. Morales pasó 1.400 en 1.34 2/5.
BETA montada, por V. Jara, pasó 1.000 en 1.6 2/5.
REY MAGO, con H. Inda, pasó 500 en 34; [illegible]
NOTADA, con J. M. Baeza, pasó 800 metros, en 52 3/5.
VIAREGGIO, montado por J. M. Baeza pasó 1.000 en 1 6 2/5.
WINNITZA, montada por aprendiz pasó 800 en 51.
TEODOR con R. Morales y GANGAL E. Castillo, pasaron 800 en 52 4/5; llegaron iguales
BATTILA montada por J. Herrera pasó 800 en 55 2/5.
BANDAZO, montado, por L. Fuentes, pasó 600 en 40 2/5.
ALSACIANO, [illegible]
RIVAL con R. [illegible]
[illegible] 400 en 24 4/5; repitió en 24 3/5.
ANTUAL y BIRMANIA, aprendices, 300 en 18 3/5; iguales.
ROMANCE, con aprendiz, 600 en 39 3/5; repitió en 38 3/5.
CHISPO, con J. Freire pasó 600 en 38 3/5; repitió 700 en 46 3/5
LINDO MOZO, con J. Olivares, 300 en 18 3/5; repitió igual
CONTROL, con V. González, 700 en 45; repitió en 46 2/5.
MISSISSIPI montado por J. Zapata, pasó 700 en 46.
GALEBEN, montado por A. Muñoz, paso 500 en 31 2/5.
ZITA, montade por P. Flores, pasó 600 en 38.
PARNASSO, montado por J. Zapata, pasó 700 en 46 2/5.
PARISIEN, montado por L. Ramírez, pasó 500 en 33.

HIPODROMO CHILE. - Sábado 23 de Agosto

PRIMERA CARRERA, a las 2 P. M. — 1,400 metros. — PREMIO: "AYUDA" — Para caballos de cuatro años y más no ganadores. — Premio: 7,000 pesos al primero.

S. Miranda	J. Alarcón	1 Adriático	56	8	Sin Sabor	Arabella II	R. Duque R.
A. Lancién	O. Núñez	2 Bullanguer.	56	7	Cancionero	Bullita	P. del Río
A. Palma	J. González	3 Carey	56	9	Seid d'Or	Recelosa	El Macal
Alej. Castro	R. Morales	4 Deidamia	56	11	Lord Wembley	Daiquita	Porteño
D. Solís	A. Muñoz	5 Fortis	56	13	Aretino	Agua Roja	L. Lamoliatte
T. Herrera	E. Saavedra	6 Katia	56	2	Hermann Goo	Kaduk	J. Rodríguez
L. A. Orellan	F. Poblete	7 Leonino	56	21	Kodak	Leonina	Los Galgos
A. Lab	N. N.	8 Lunario	56	14	Torpedista	Lunaria	Los Ñatos
A. Muscatt	R. Rivera	9 M. Lee	56	3	Henry Lee	Wellaway	R. Martínez
F. Ureta	J. Herrera	10 Parnaso	56	12	El Ocho	Petiza	F. Ureta
H. Romero	P. González	11 P. Canoral	56	23	Sofi	Peteca	C. Tissant
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	12 Pizarro	56	5	Urbión	Pacotilla	Lautaro
J. Rodríguez	E. Castillo	13 Salta	56	18	Mineral	Sparkle	J. Rodríguez
B. Polomino	N. N.	14 Trampolín	56	17	Kodak	Tontilandia	P. Araya
V. M. Rice	Alf. Silva	15 A. Marina	56	22	Milímetro	Pinganilla	S. Lyon S.
J. F. Salinas	A. López	16 Barbarina	54	6	Paparrabias	Antilla	Las Tres Hna
R. Ravello	L. Valencia	17 Bettina	54	4	L'Ermitage	Fontanella	R. Ravello
H. Cisterna	J. Araya	18 Cancionista	54	10	Bacchus Rex	Chanson	D. Henríquez
R. Celpa	H. Pizarro	19 Canillia	54	19	Impetuoso	Agua de Mar	Don Amador
J. Salfate	M. Salazar	20 Cittanova	54	20	Helesponto	Puntadita	J. Salfate
J. M. Escalant	M. Salazar	21 Monopol'a	54	20	Water Polo	La Mona	Remark
A. Peric	O. Gutiérrez	22 Montañesa	54	1	Good Wood	Modesta	A. Peric
E. Canales	O. Plaza	23 Penita	54	15	Buen Rumbo	Walquinta	M. Noga

SEGUNDA CARRERA, a las 2.30 P. M. — 1,400 metros. — PREMIO: "AYUDA". — Para caballos de cuatro años y más. — Condicional y 7,000 pesos al vencedor.

C. Rodríguez	E. Castillo	1 Moncada	58	6	Lord Wembley	Motinera	San Tem
M. Barrera	J. Herrera	2 A. Chenier	56	10	Statuto	Mufufa	M. Barrera
A. Fletcher	Jul. González	3 Botafuego	56	20	Dandín	Emboscada	19 de Marzo
C. Muñoz	J. Carrasco	4 Bretaña	56	14	Lombardo	Bonne Espera	Los Inseparal
I. Yáñez	L. Galaz	5 Bufanda	56	2	Bis	Reine de Bois	F. Cruz
Alej. Castro	R. Morales	6 Burhle	56	21	Islam	Sonatina	L. Cortés
F. Figueroa	N. N.	7 Ch. Cipriano	56	19	Milenko	Pravda	Rina
F. Guzmán	Alf. Silva	8 Hoche	56	17	Hardi	Ladasine	Cui cui Cura
J. Suárez	V. Jara	9 L. Fontaine	56	9	Isabelino	La Tapera	B. Lagos
L. A. Figuero	V. González	10 Mariquina	56	11	Bacán	Marven	Universal
M. Feliú	A. López	11 Martita	56	3	Sel d'Or	Fachina	Berta de Feli
H. Martínez	M. Rivera	12 Nogal	56	18	S. Pellico	Nueza	Saturno
L. H. Godoy	J. M. Vergara	13 Open Door	56	22	Singapore	Dama Loca	L. H. Godoy
Jge. Valenzuel	M. Salazar	14 Richarson	56	5	Richard	Mi Linda	Perú
J. Cuevas	L. Galaz	15 Valientech	56	8	Chirolito	Campera	H. Rojas
J. Vial	Hugo Jara	16 F. Alarma	54	23	Ilion	False Alarma	Pelequén
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	17 Ironía	54	12	Heidelberg	Estr. Volante	Ironía
J. F. Salinas	N. N.	18 Persícola	54	16	Almodovar	Neuvieme	Los Cachos
J. R. Quintel	C. Gamboa	19 Noa	54	15	Citoyen	Reticencia	J. L. Quintel
S. Avila	E. Canales	20 Noctovisina	54	7	Noctovisión	Falsina	El Llano
V. M. Rice	D. Guzmán	21 Omega	54	1	Ojo por Ojo	Fabella	S. Silva
R. Ravello	L. A. Valencia	22 Ovada	54	4	Ojo por Ojo	R. Ravello	Ebro
G. Ruz	A. Muñoz	23 Run Along	54	13	Charmer	Barita	C. Ruz
E. Mokridge	M. Mokridge	24 Timana	54	24	Rococó	Veine d'Or	Siemprevivas

TERCERA CARRERA, a las 3 P. M. — 1,200 metros. — PREMIO "AUXILIO". — Condicional para tres años nacidos en Chile, ganadores de una sola carrera que no sea clasica ni especial. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 7,000 al primero.

S. Avila	A. López	1 Angustiado	56	20	Auco	Zozobra	R. Quiroz
S. Reveco	E. Castillo	2 Ariel	56	11	Isabelino	Sea Feny	El Salto
A. Breque	R. Cárdenas	3 Chaparrón	56	13	Firmament	Perlette	Santa Isabel
Art. Muñoz	O. Vergara	4 Claudio	56	13	Sir Berkeley	Charlatana	Art. Muñoz
Art. Muñoz	R. Contreras	5 Bochinch.	54	16	Busca Boche	La Loire	Las Camelias
C. Covarrubias	J. Donoso	6 Eclipse	56	14	Firmament	Volteina	La Línea
C. Covarrubias	L. Jara	7 Mary Rosa	54	8	Samuray	Llevantina	Santa Elena
S. Miceli	E. Canales	8 El Mariachi	56	15	Scaramouche	Hindú	S. Miceli
A. Lancién	O. Núñez	9 Llay Llay	56	7	Negrero	Chinatown	D. Burr
J. Salfate	M. Salazar	10 Luxemburgo	56	18	Knocker	Kadijah	Lurín
E. Rodríguez	C. Araos	11 Naftol	56	9	Rococó	Naftalina	Siemprevivas
R. Ravello	N. N.	12 Rimpante	56	3	Martín García	Reinetita	Ebro
M. Portugués	J. Molina	13 Sultán	56	2	El Maestro	Suede	Recreo
D. Sandoval	J. Marchant	14 Tempestuoso	56	17	Impetuoso	Theodolite	G. Jiménez
M. Rodríguez	H. Pizarro	15 Andalucita	54	5	Iturbide	Andaluza	W. Gatica
R. Amaro	F. Poblete	16 Estr. Fugaz	54	19	Heidelberg	Estr. Volante	S. Miranda
D. Sotomayor	P. Flores	17 Gardenia	54	4	Parlachín	Gonvia	Bermeo
J. Sánchez	J. Vergara	18 La Chimba	54	6	Gin Cocktail	La Ratera	I. Sánchez
A. Echeverría	F. Irigoyen	19 L. Córdova	54	1	Bacchus Rex	La Bemol	Lohengrin
A. Grilli	V. González	20 Lucinda	54	12	Negrero	Cigale	A. Grilli
A. Luna	C. Moreno	21 Pensee	54	10	Apple Jack	Flor Morada	T. Gazmuri

CUARTA CARRERA, a las 3.35 P. M. — 1,500 metros. — PREMIO "CARIDAD". — Handicap para ganadores de quinta serie, con $ 7,000 al primero.

A. Donati	Julio González	1 Intrépido	59	2	Ilin	[illegible]	Parpadeo
R. Amaro	E. Canales	2 Pontinia	58	16	Duraznito	Penniless	Descanso
A. Allen	F. Poblete	3 Ras Taffari	58	4	Negrero	Purísima	Auteuil
S. Miceli	G. Toro	4 Rico Moro	58	1	Scaramouche	Flor Hindú	Popeta
L. A. Parada	V. González	5 El Capucha	56	11	Sucre	Argiria	J. M. Fuente
F. Guzmán	M. Rivera	6 Irá Lejos	56	10	Negrero	Bidasoa	Tuku Tuku
Art. Muñoz	A. López	7 Confianzud.	55	7	Tupá	Confiada	Art. Muñoz
F. Peralta	L. Araya	8 Karamanoff	55	3	King Lomond	Chocha I	F. Peralta
J. Salfate	M. Salazar	9 Napoleón	53	6	D'Alemberg	Quidia	J. Salfate
J. Donati	J. Araya	10 Excepción	52	12	Islam	Cabaratieri	Simco
R. Méndez	N. N.	11 Big Ben	50	5	Chamer	Jinetilla	Richelieu
R. Videla	M. Manríquez	12 Fileur	50	15	Armateur	Fila Indiana	Miraflores
Juan Castro	V. Jara	13 Erasmo	49	9	Islam	Campanella	R. Silva
J. F. Salinas	C. Gamboa	14 B. Encalada	46	14	Singapore	Balija	I. Guilime
S. Suárez	R. Contreras	15 Grecia	46	8	Tagore	Gineta	P. Rojas R.
E. Canales	C. Moreno	16 V. Brava	46	13	Chile I	Vigésima VI	San Francisco

QUINTA CARRERA, a las 4,15 P. M. — 1,500 metros. — PREMIO: "CARIDAD". — Primera serie. — Handicap para ganadores con $ 8,500 al primero.

E. Inda	H. Inda	1 Campolo	60	6	El Perla	Campanuda	A. Garcés
C. Muñoz	J. Carrasco	2 Carcamán	56	7	Gaulois	Contenta	Gandhul
Rud. Díaz	No corre	3 El Cacique	54	2	Cedro	Modorra	Rud. Díaz
S. Reveco	R. Morales	4 Cayalca	53	3	Pregonero	Claro de Luna	Santa Ana
A. Vergara	J. Marchant	5 Kaput	52	1	Gin Cocktail	Ufa	A. Vergara
J. Suárez	L. Jara	6 Amuleto	50	5	Alma Tadema	Amberina	Cefalea
D. Pérez	P. Flores	7 Corredor	50	4	Heidelberg	Vulpinada	Parsifal

SEXTA CARRERA, a las 4,50 P. M. — 1,500 metros. — PREMIO "CARIDAD". — Handicap para ganadores de segunda serie. — $ 7,500 al primero.

J. Salfate	A. Jacial	1 B. Nieve	58	9	El Tango	Buena Pieza	J. Salfate
A. Vergara	J. Silva	2 L. Harvey	56	2	El Ocho	I. de Suárez	A. Vergara
M. Feliú	A. López	3 Crispín	53	3	Islam	Campanella	M. Kriz
O. Silva	M. Salazar	4 Instantán.	62	4	Negrero	Trapalona	Mesalla
S. Encina	J. M. Vergara	5 Salacia	52	1	Salpicón	Bordighera	S. Encina
C. Muñoz	J. Molina	6 Betancour	51	7	Aretino	Agua Viva	Gandhul
D. Pérez	L. Jara	7 Miss X	49	5	Quemao	Cincelada	Los Chongos
E. Cáceres	G. Cabrera	8 Oporto	49	8	Maidstone	Oravitza	Lealtad
S. Jiménez	J. Rodríguez	9 Prin. d'Or	49	6	Joy Bird	La Titina	A. Angelini

SEPTIMA CARRERA, a las 5.25 P. M. — 1,500 metros. — PREMIO "CARIDAD". — Handicap para ganadores de cuarta serie con $ 6,500 al primero.

C. Covarrubias	L. A. Morgado	1 Millanca	57	13	Saint Emilion	Bromista	Mi Petita
J. R. Quint	E. Castillo	2 Glendal	56	5	Noctovisión	Glenluce	A. F. de Qub
Juan Carrasco	J. Carrasco	3 Morny	55	11	Sir Berkeley	Morfinómana	A. Lucavechi
L. A. Benítez	J. F. Marchant	4 Krugger	54	16	Ilion	Rápida	Fouquet
O. Jara	Hugo Jara	5 Milonguera	54	17	Malevaje	Pichanga	Sureño
A. Luna	J. Molina	6 Ch. Brandy	53	7	Citoyen	La Perichole	M. Romero
G. Valenzuela	O. Vergara	7 Tromba	53	11	Firmament	Sal y Agua	G. Valenzuela
J. Fuentes	J. González	8 Vulcano	53	4	Henry Lee	Viana	Regina
I. Yáñez	L. Rodríguez	9 Kami	52	3	King Lomond	Besancon	Lilas Blancas
S. Jiménez	R. Morales	10 Vaquería	52	8	Isabelino	Valerosa	Bengala
A. Aguilera	P. Flores	11 M. Rose	51	2	Negrero	Maiga	J. M. Fuente
A. Grilli	F. Irigoyen	12 Meteoro	51	1	Eton	Piel Roja	Botafogo
J. Salfate	M. Salazar	13 Luxemburgo	50	10	Knocker	Kadijah	Lurín
A. Palma	E. Canales	14 Armerillo	49	6	Buñuelito	Tirilla	J. Torres
J. Medina	J. Freire	15 Pololita	49	9	Luisillo	Petrópolis	Gallarta
J. Herane	N. N.	16 Desmayada	48	15	Alma Tadema	Destreza	J. Herane
L. Año	L. Jara	17 San Pancho	48	12	Vesubio	Modorra	Jónico

OCTAVA CARRERA, a las 6.05 P. M. — 1.500 metros. — PREMIO: "CARIDAD". — Handicap para ganadores de tercera serie con $ 7,000 al primero.

S. Ferrer	Juan González	1 Allipen	[illegible]	[illegible]	D. Allebert	Mamá Oello	M. F. de Ferr
M. Rodríguez	H. Pizarro	2 Relumbroso	[illegible]	[illegible]	Buñuelito	Risita	W. Gatica
E. Mackridge	M. Mockridge	3 Ronda	55	[illegible]	Macón	Rosa Té	M. Molina
Alej. Castro	R. Morales	4 Mar Caspio	54	[illegible]	Omer Emeth	Crisdolla	Silencio
F. León	E. Saavedra	5 Alegórico	[illegible]	[illegible]	Henry Lee	Carlinete	I. Valdés O.
O. Jara	Hugo Jara	6 Carolus	[illegible]	[illegible]	Digno III	Angora	E. A. de Jara
C. Quezada	J. Molina	7 Mocho	[illegible]	14	Firmament	Monjita	Be Jai
C. Quezada	G. Cabrera	8 T. Prisa	[illegible]	[illegible]	Oakland	Tardía	Río Claro
R. Méndez	R. Cárdenas	9 Belveder	[illegible]	[illegible]	Falkland	Bachka	A. Ballas
H. Pérez R.	E. Castillo	10 Padisha	[illegible]	[illegible]	Water Polo	Huesca	Las Casas
A. Donati	Julio González	11 Walpole	[illegible]	[illegible]	Falso Dios	Walpurgis	Rosny
D. Sandoval	J. F. Marchant	12 Calladita	[illegible]	[illegible]	Almodovar	Pachocha	D. Sandoval
R. Aliaga	V. González	13 Lusinge	[illegible]	[illegible]	Milímetro	Joyosa	E. Aliaga
E. Inda	O. Vergara	14 Meica	[illegible]	[illegible]	Maile	Picadora	Isabelino
L. A. Vásquez	V. Jara	15 Dardanelos	[illegible]	[illegible]	Gaulois	Dagmar	Marly
A. Zúñiga	G. Toro	16 Tonada	48	11	Oakland	Tardanza	A. Zúñiga

EL MERCADO DE VALORES

El día bursátil de ayer se presentó nuevamente de alza, mostrándose el mercado activo en varios de sus rubros.

Los principales conformes correspondieron a los papeles industriales, anotándose lotes de importancia: Vapores, Copec y Mademsa, siguiendo en importancia los mineros, destacándose interesantes conformes en Punitaqui y Chañaral.

En bonos el mercado se mantuvo activo.

El volumen de los negocios alcanzó 232,600 acciones y 229,000 nominales en bonos.

En títulos se produjeron 44 alzas y 10 bajas.

Al clausurarse el mercado se mantuvo la firmeza y quedó tendencia claramente al alza.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

192000 Caja 6 3|4, 73 1|2; 68000 Caja OD. 6 3|4, 73 1|2; 50000 D. Interna, 7-1, 82 1|2, 46000 Pavimentac. 7-1, 79 3|4; 49000 Pavimentac. OD. 71, 79 1|2, 30000 Av. España, 8-1, 92, 2500 Debentures, 58; 300 C. y Toro, 75; 500 C. y Toro, set. 11, 75; 1500 Indac, set. 11, 45 1|2, 300 Indac 45; 700 Indac, set. 11, 45 1|2; 300 Sederías Ch., 28; 1200 Cervezas XD., set. 11, 152; 1000 Tabacos set. 11, 130; 100 Tabacos, 130; 500 [illegible] 11, 70; 200 Mol. S Cristóbal, set. 11, 122, 1000 Alcoholes, set. 11, 20 1|2; 100 T. del F., set. 11, 300; 200 Rupan., set. 11 64; 6700 copect. S. 11, 24, 1800 Copec. S. 23 3|4; 3000 Copec, set. 11, [illegible] Copec, set. 11, 23 7|8; 3900 Copec, set. 11, 24, 1200 Copec, set. 11, 24 1|4; 4500 Copec set. 11, 24 1|8, 500 Copec, 24 1|8 Vapores, 200; 1200 Vapores set 11, 192; 3000 Vapores, set. 11, 192 500 Vapores, set. 11, 193, 100 Vapores, 192; 500 Vapores, agt. 28, 192; 200 Vapores set. 11, 193 1|2, 1600 Vapores, set. 11, 195; 500 Lota, 48; 9600 Chañaral, set. 11, 10 8500 Chañaral, OD., agt. 28, 10, 400 Chañaral, 10; 1000 Chañaral set. 11, 10 1|4.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

94000 Caja 6 3|4, 73 1|2; 42000 Paviment. 7-1, 79 1|2; 200 Cartones, agt. 28, 43 1|4; 500 Cartones set. 11, 43 1|2; 100 T. del Fuego agt. 28, [illegible] 200 T. del Fuego set. 11, 300, 150 T. del Fuego 300; 50 T. del Fuego, 299; 100 T. del Fuego, set. 11, 302; 100 Electro Met., set. 11, 29 1|2; 100 Electro Met., set. 11, 29 3|4; 100 Dropa, set. 11, 123, 100 Dropa, [illegible] 28, 123; 500 P. Concep., agt 28, 45 1|2, 200 P. Concepción, 45 [illegible] 1000 Indac, set. 11, 47, [illegible] Uniformes, set. 11, 41 1|4 1400 Indac, agt. 28, 48; 100 Cervezas, [illegible] 28, 152 1|2; 800 Cervezas set. 11, [illegible] 00 Electr Ind., agt 28, 48; 2000 Copec, set. 11, 24 1|8; 1500 Copec, set. 11, 24 1|4; 2000 Copec [illegible] 11, 24 1|4; 1000 Copec, [illegible] 11, 24 3|8, 100 Mademsa, agt 28, 35; 1000 Vidrios Psl., set. 11 36; 800 Vapores, set. 11, 195; 100 Vapores, set. 11, 196; 500 Vapores [illegible] 1|2; 300 Vapores, agt 28, 196; 300 Vapores, agt. 28, 196 1|2; 2300 Vapores, set. 11, 197; 500 Pta. Lobos, set. 11, 54; 400 Tabacos, set. 11, 135; 1200 Caupolicán [illegible] 11, 44; 100 P Tomé, set. 11, 57; 100 Mecánica, agt. 28, 93; 100 Mecánica, agt. 28, 93 1|2; 500 Lag Blanca, set. 11, 70; 100 Rupanco set. 11, 64; 500 Cerro Gde., set 11, 25; 100 Oruro, agt. 28, 222 100 Disputadas, set. 11, 59; 800 Tocopilla, set. 11, 61 1|4; 1000 Tocopilla, set. 11, 61 1|2; 1000 Lota, set. 11, 48 1|2; 1000 Lota set. 11, 49; 500 Schwager, set. 11 102; 400 Schwager, set. 11, 103; 2300 Schwager, agt. 28, 103; 500 Schwager agt. 28, 104; 500 Albué agt. 28, 7 3|4; 800 Bellavista, 9 7|8; 500 Bellavista, 10; 2600 Chañaral, set. 11, 10 1|2; 1000 Chañaral, 10 1|2; 2500 Chañaral set 11, 10 3|4; 500 Chañaral, set. 11, 10 1|2; 3500 Chañaral set. 11, 10 3|4; 1000 Punitaqui set. 11, 63 1|4, 500 Punitaqui, 63; 1600 Punitaqui, 63 1|2; 200 Punitaqui set 11, 63 3|4; 2000 Punitaqui set. 11, 64; 500 Punitaqui, set. 11, 64; 1000 Punitaqui, set. 11, 64: 2000 Punitaqui, set 11, 63 1|2, 100 Punitaqui, set 11, 63 1|2.

2.a rueda

146,000 Caja, 6 3|4, 73 1|2; 47,000 D. Interna, 7-1 82; 6,000 Pav. (fecha) OD. 81; 211 Banco Chile, 293; 5 Seg. Unión Ch., OD.: 1,200, 185 Gas Santiago; 59 1|2; 600 Gas Santiago 60, 400 Tabacos, Set 11, 135; 510 Tabacos, 135; 100 Tabacos, Set 11, 135 1|2; 300 Elect. Ind., Set 11, 48; 100 Elect. Ind., Ag. 28, 48; 500 Caupolicán, Set. 11, 44; 100 Caupolicán, Ag. 28, 44; 500 Copec, Set. 11, 24 3|4; 2,700 Copec, Set. 11, 25; 1,000 Copec, Ag 28, 25; 1,000 Copec, Set. 11, 25 1|8; 500 Copec, Set. 11, 25 3|8; 6,900 Copec, Set. 11, 25 1|4; 200 Cervezas, 158; 1,500 Cervezas, Set. 11, 153; 1,500 Cervezas, Set. 11, 152 1|2; 200 Cervezas, 154; 200 Indac, Set. 11, 48; 200 Vidrios Pls, Ag. 28, 37 1|2; 50 Cervezas 150; 1,000 Cartones, Set. 11, 44; 500 Cartones, OD. 44; 300 Cartones, Set 11, 44 1|4; 100 Ast. Habas, Set 11, 155; 4,300 Mademsa Set. 11, 35 1|2; 1,000 Mademsa, Set. 11, 35; 1,6000 Rupanco, Set. 11, 65; 50 T. del Fuego, 299; 200 T. del Fuego, Set 11, 302; 100 T. del Fuego 302; 200 T del Fuego, Set. 11, 302; 100 T. del Fuego, Set. 11, 303; 2,800 Vapores, Set 11, 198; 100 Vapores, Ag. 28, 198, 1,600 Vapores, Set. 11, 199; 3,500 Vapores, Set 11, 199; 3,500 Vapores, Set. 11, 200; 100 Lota, Set. 11; 500, Lota, Set. 11, 42 1|2; 4,000 Albué Set. 11, 81; 300 Chañaral, 10 3|8; 800 Chañaral Set. 11 10 5|8, 2,000 Totoral Set. 11, 14 1|2; 300 Punitaqui, Set. 11, 63 1|2; 300 Punitaqui, Ag. 28, 63 1|4; 1,000 Pun.taqui, [illegible] 28, 63 1|2.

Fuera de rueda, hasta las 16.30 horas

800 Cartones 44 1|4 Px. 400 Cervezas, 156 Px.; 300 Cristales, 56, M.; 400 Cristales, 56, 200 Cristales, 56 Px.; 100 Cristales, 55 1|2 M., 200 Cristales, 56 M., 1,000 Copec 25 1|4 Px.; 100 C. Melón N.E. 94; 1,500 Cemento Melón, 94 Px; 200 Lamifún, 43 1|2 Px.; 800 Mademsa, 35; 1,000 Madensa, 34 3|4 Px.; 5 Muelles, 64; 500 Vidrios, 37 1|2 Px.; 200 Vidrios, 37 3|4 Px.; 100 Uniformes, 42 [illegible] 1,575 Vapores, 198 1|2 Px.; 200 Vapores, 198 M.; 300 Chañaral, 10 5|8 M. 200 Chañaral, 10 5|8 Px.; 4,500 Chañaral, 10 3|4 Px.; 300 Disputada, 59 Px.; 100 Bellavista, 11; 500 Lota, 49 Px.; 1,000 Monserrat, 23 Px.; 100 Patiño, 310 Px.; 3,000 Punitaqui, 64; 500 Punitaqui, 63 3|4 Px.; 500 Punitaqui, 63 1|2 Px.; 1,000 Schwager, 103 M.; 300 Schwager 104 Px., 500 Schwager, 104 Px.; 1,300 Tocopilla, 62 Px.

3.a rueda

144.000 Caja 6 3|4, 73 1|4; 15,000 Pavimentación, 79 1|2; 1 B. Comercio, 200,000 OD.; 600 Cervezas, 156 Px.; 1,800 Cristales, 56 Px., 500 Melón N.E. 93 1|2; 1,400 Elect. Ind 48 1|2; 200 Enlozados 28 1|2 Px.; 6,300 Uniformes, 44 Px.; 2,200 Uniformes, 44 3|4 Px. 300 Universo, 28 Px. OD.; 300 Universo, 28 OD.; 500 P. de Lobos, 55 1|2, 400; Vapores, 197 M.; 1,400 Vapores, Ag. 28, 194; 1,550 Vapores, 198 P.x; 1,000 Vapores, 198 1|2 Px.; 300 Pizarreño, 55 1|2; M.; 3,500 Bellavista, 11 Px.; 1,400 Chañaral, 01 3|4 Px. OD.; 200 Oruro, 225 Px.; 200 Oruro, 224 Px.; 2,000 Mafil, 9 7|8; 1,000 Mafil, 9 7|8 OD., 100 Fuegos, 304 Px.; 400 Lag. Blanca, 71 Px.; 200 Lamifún, 48 3|4 Px.; 2,100 Punitaqui, 44 Px.; 800 Punitaqui, 44 1|2 Px.; 3,200 Punitaqui, 44 3|4 Px.; 3,600 Punitaqui, 45 Px.

OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a rueda

600 Punta de Lobos, Set. 11, 54 1|4; 600 Punta de Lobos, Ag. 28, 54; 200 Copec, Ag. 28, 23 7|8; 11,800 Copec, Ag. 28, 24; 200 Copec, Ag. 28, 24 1|4; 1,000 Copec, Set. 11, 24 1|2; 300 Copec, Ag. 28, 24; 1,000 Copec, Set. 11, 24 1|8; 19,300 Copec, Set. 11, 24 1|8; 500 Copec, Ag. 28, 24 1|8; 900 Vapores, Ag. 28, 194; 1,550 Vapores, Ag. 28, 194 1|2; 200 Vapores, Ag. 28, 193 1|2; 200 Vapores, Set. 11, 195 1|2; 100 Vapores, Ag. 28, 194 1|2; 500 Vapores, Set. 11, 195; 2,000 Enlozados, Set. 11, 29; 2,200 Enlozados, Set. 11, 28 3|4; 400 Vidrios P.s., Set. 11, 37 1|2; 600 Ref. Viña, Set. 11, [illegible] 1|2; 100 C. Melón, Ag 28, 96; 500 Universo, Ag. 28, 28; 2,000 Universo, Set. 11, 28 1|4; Dropa, Set. 11, 120; 500 Lag. Blanca, [illegible] 11, 70 1|2; 110 Tierra del Fuego, Set. 11, 298; Schwager, Set. 11, 98 1|2; 300 Schwager, Set. 11, 99 1|2; 500 Lota, Set 11, 48; 1,000 Punitaqui, Set. 11, 63; 5,600 Chañaral, Set. 11, 10;

2.a rueda

4,000 Tabacos, Set. 11, 135; 500 Lautaro, Set. 11, 22; 500 Indac. Set. 11, 48; 175 Muelles Vehg., Set. 11, 64; 400 Vidrios Planos, 37; 500 Muelles Vergara; Set. 11; 65; 200 Punta de Lobos, 28, Set. 11, 54 1|2; 500 P. Lobos, Set. 11, 54 3|4; 100 T. del Fuego, 11, 300; 900 Cristales, Set. 11, 55; 200 Caupolicán, Ag. 28, 44 300 Cervezas, Set. 11, 156; 500 Interoceánica, Set. 11, 360, 100 Vapores, Set. 11, 198 1|2; 100 Vapores, Set. 11, 200; 300 Vapores [illegible] 28, 198 200 L. Penco, [illegible] 46; 500 Copec, Ag. 28, 24 7|8; 1,300 Copec, Ag. 28 25 700 Chañaral, Ag 28, 10 1|2; 800 Chañaral, Set. 11, 10 1|2; 1,200 Lota, Set. 11, 48; 800 Lota, Set. 11, 48 1|4; 500 Lota, Set. 11 48 1|2; 1,000 Lota, Set. 11, 48 3|4 1,000 Lota, Set. 11, 49; [illegible] Schwager, Setiembre 11, 103 1|2; 25,000 Casino, 8-1, 84; 400 Cervezas, Set. 11, 155 1|2 100 Cervezas, 154; 300 Cervezas, 11, 155 1|2; 100 Gas Valpso., 69 1|2; 400 Cervezas, Set. 11 54 1|2, 15 Vapores, Ag. 28, 195. 1,600 Vapores, Set. 11, 199; 1,200 Vapores, Set. 11, 199 1|2; 100 Viñas Set. 11, 107; 500 C. Melón [illegible] 97; 500 C. Melón, N. E., Set. 11, 94; 500 Punta de Lobos, Set. 11, 55; 1,100 Cartones, Set. 11, 44; 200 Indac, Set. 11, 48 1|2; 600 Tejidos Salto, Set 11, 50; 50 Lautaro, Set. 11, 23; 300 Fuego, Set. 11, 301; 700 Lota [illegible] Fuego, Ag. 28 301

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

22 DE AGOSTO DE 1941

	Val. en m|cte.	Cambio Comp.
Dólar	19.37	
£	77.96	101.35
Franco Fr. ..		0.57
Franco suizo		5.850
Florín hol.		13.354
Lira		1.326
Oro chileno .	[illegible]	

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

Bonos
D. Interna 7-1, 82 c.
Paviment 7-1, 79 1|2 t.
Caja 6 3|4, 73 1|4 t.
Hip. 6-1, 74 1|2 v.
Valp. 6-1, 74 v.
Debentures, 58 t.

Bancos
Chile, 293 c.
Español, 155 c.
Hipotecario, 228 c.
Italiano, 132 t.

Mineras
Alhué, 8 vp.
Bellavista, 11 cp.
Cerro Gde., 25 tp.
Chañaral, 10 3|4 vp.
Carmen, 0.90 t.
Disputada, 58 1|2 vm
Loza, 49 tp.
Monserrat, 23 tm.
Oruro, 224 tp
Patiño, 312 cp
Punitaqui, 63 1|2 vm.
Schwager, 103 tp.
Tocopilla, 62 tp.
Totoral, 14 1|2 tp.

Salitreras
Lautaro A., 23 cp

Ganaderas
Cisnes, 53 cp
Laguna Bca., 71 tp.
Rupanco, 66 cp.
T. del Fuego, 304 vp

Industriales
Alcoholes, 20 1|2 vm.
[illegible]
[illegible]
Carrascal, 15 1|4 vp
Caupolicán, 44 vm.
Catres, 69 vc.
C. Melón, 97 tV.
C. Melón N.E., 93 1|2 tp.
Copec, 25 1|4 vp.
Cervezas, (X. Dv.) 155 vp.
Cristales, 56 tp.
Dropa, 123 tm.
Electr. Ind., 48 1|2 tc.
Electro Met., 29 3|4 tp.
Enlozados, 28 1|2 tp.
Fiap, 45 cp.

Gas Stgo., 60 v.
Gas Valp., 69 1|2 tV.
Interoceánica, 360 tV.
Indac, 48 cp.
Lamifún, 48 3|4 tp.
Linos, 180 c.
Lozas Penco, 45 1|2 vp.
Mademsa, 34 3|4 vm
Mecánica Ind., 93 1|2 tm.
Muelles P. V., 65 tV
Paños Concep., 45 1|2 tm.
Paños Tomé, 57 cp.
Papeles y C., 44 1|4 tp.
Pizarreño, 55 1|2 tp.
P. de Lobos, 55 1|2 vm.
Renta Urbana, 210 v.
Ref. de Viña, 95 vc.
Tabacos, 135 1|2 tp.
Sanitas, 70 tp.
Tej. Salto, 48 cc.
Uniformes, 44 3|4 cp.
Universo, 28 tp
Vapores, 198 1|2 vp.
Vidrios, 37 1|2 tm.
V. C. y Toro, 75 tp.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios irregulares.

Los bonos abrieron firmes.

El algodón abrió firme para entregas inmediatas y a 16.41 centavos por libra, para entregas en octubre.

La libra esterlina se cotizó a 4 03 3|8 dólares.

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— La Bolsa de Valores, a las 14 horas, estaba con bajas irregulares y movimiento tranquilo.

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— No hubo hechos especiales en el mercado hoy viernes. Las pequeñas ganancias equilibraron las pocas pérdidas registradas, siendo la fluctuaciones sólo de fracción. Algunas emisiones especiales estuvieron activas; por ejemplo, las de Pepsicola subieron más de un punto. Las acciones siderúrgicas y cupríferas no cambiaron virtualmente; los bonos estuvieron firmes, en especial los sudamericanos, algunos de los cuales subieron dos puntos. El trigo no cambió.

El índice industrial promedio Dow Jones cerró hoy en 125 84, el índice ferroviario cerró en 30 15.

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Trescientas sesenta mil acciones se transaron en la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, en la que acciones y bonos generales, cerraron con precios irregulares y mercado tranquilo. los bonos del Gobierno norteamericano cerraron de alza.

La libra esterlina cerró a 4.0350 dólares.

El mercado de granos cerró con alzas irregulares.

Después de la baja de ayer las opciones a corto y largo plazo, del algodón, reaccionaron y cerraron con alza de 6 y 8 puntos, haciéndose las entregas para octubre y diciembre a 16.42 y 16.63 centavos por libra: al contado cerró a 17 centavos.

En el mercado internacional del azúcar cerró con alza de 1 y 1,5 puntos de alza, con venta de 282 lotes. El precio al contado siguió firme, el producto cubano FOB subió 5 puntos, a 1.90 centavos por libra. [illegible] no, se ha informado que el Ministro cubano en Washington ha protestado por la medida de Departamento de Estado, contra el precio máximo fijado a 3 50 [illegible] por [illegible] el Ministro ha sostenido que debe venderse el producto cubano a unos 3.62 centavos, pues de otra manera su país "encarará una grave situación."

[illegible] cueros cerraron con alza de 5 puntos, las entregas, para septiembre se hicieron a 14.50 centavos por libra en comparación con 14.45 ayer.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 22.— (U. [illegible]) Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied [illegible] 160; American Can, 82; American Foreign Power [illegible] se cotizó. American Metals, 19 1|8. American Radiator 6 1|4; American Smelting, 41 7|8; American Tel. y Tel. 153 1|2; American Tobacco, 69 American Woolen, Anaconda Copper, 28 3|8; Andes Copper, no se cotizó; Armour [illegible] 112; Armour III (A), 4 1|2; Atlantic Gulf Westindies [illegible] Atlas Corporation, 6 3|4; Bendix Aviation 37 7|8; Bethlehem [illegible] |8; Canadian Pacific, 4 5|8; C [illegible] Threshing Machine, no se cotizó. Cerro de Pasco Copper, no se cotizó, Chile Copper, no co-[illegible] Motors, 56, Columbia Gas, 3|4; Consolidated Edison, 17 1|2; Continental Can 36 3|4; Continental Steel, no se cotizó; Cuban American Sugar, 7; Du Pont de Nemours, 156 5|8, Eastman Kodak, 139; Electric Power y Light, 2; General [illegible] 31 7|8; General Food 39 3|8. General Motors, 38 3|8; Gillette, 3 1|2 Goodyear Rubber, 18 3|4; Hudson Motors, no se cotizó; International Business Machines, no se cotizó; International Harvester [illegible] 1|4. International Nickel, 26 3|4; International Tel. y Tel. Domestic, 2 1|4. International Tel. y Tel. Fo-[illegible] cotizó. Kennecott Copper [illegible] 8 1|4, Kroger Grocery, 28; Lambert Corporation, no se cotizó, Lehmann Corporation, 22 7|8; Loew [illegible] 8, one Star Cement, no se cotizó. [illegible] Kansas Texas Acc. Pref., 2 3 [illegible] Montgomery Ward 34 [illegible] Cash Register "A," 13 3|4. National Lead, 18; New York [illegible] 12 3 [illegible] North American Corporation 12 7|8; Otis Elevator, 15 1|4. Pacific Gas Electric, 24 3|4; Pan American Airways, 14 3|4. Paramount Pictures, 14 3|4 Patiño M [illegible] Railroad, 2: 14. Phillips Pet. 44 3|4; Public Service New Jersey, 22 1|4; Radio Corporation 4, Reo Motors Voting Trust Cert., 1 1|2, Socony Vacuum 9 Standard Brands, 5 5|8; Standard [illegible] 3|8; Standard Oil [illegible] 1|8; Standard Oil New Jersey, 43 1|4 Swift and Co., 24 1|4. Swift International, 22 1|4; Texas Corporation, 42 Texas Gulf [illegible] 37 3|8; Union Carbide, 78 1|4; Union Pacific, 80 7|8; United Aircraft, 9 [illegible] United Fruit, 71 3|8; United Gas Improvement, 7 3|8; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting 60; United States Steel, 58 3|4; Warner Brothers, 5; Warren Bros, 1 1|8; Westinghouse Electric, 82; Woolworth, 29 7|8; American Gas Electric, (Curb.), 23 7|8; Brazilian Traction, (Curb.) no se cotizó; Electric Bond y Share, (Curb.), 2 1|4; Niagara Hudson Power, (Curb.), 2 1|3; United Gas, (Curb.), 0 1|2; Bankers Trust, 54; Chase National Bank, 30 1|2; First National Bank Boston, 45; National City Bank, 27; Chile Bonds 6 o|o 1960, 15; Chile Bonds 6 o|o 1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 o|o 1931, no se cotizaron. Chile Caja 6 1|2 o|o 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 o|o 1961, no se cotizaron: Chile Caja 6 o|o 1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotizaron; Perú Bonds, 6 o|o 1960, 7 1|2, Perú Bond, 6 o|o 1961, 7 1|2; Perú Bonds 7 o|o 1962, 7 1|2; Lautaro 6 o|o 1975, no se cotizaron.

Las ventas totales, fueron de 360 mil acciones.

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co no se cotizó, Allis Chalmers, 28 3|4; American Car y Foundry, 31 1|8; Blaw Knox Co., 8 1|8; Brigerport Brass Co., 10 3|8; Congoleum Nairn, 17 7|8 Eagle Pitcher Lead Co 9 1|4; Glidden Company, 18 3|4, Goodrich Company B. F., 18 1|4. Hecla Mining, 6; Hudson Bay Mining y Smelting, no se cotizó; Hupp Motor Car Corp, 0 7,16; Inspiration Copper, 11 7|8. National Acme Co., 19 1|2: National Distillers 22 1|8, North American Aviation Inc, 14 3|4 Ohio Oil 8 3|4; Remington Rand, 9 3|4; Republic Steel, 19 5|8: Servel Inc, 7 1|2; Stone y Webster, 7 3|8, Tinker Roller Beaking Co., 45 1|4; Twentieth Century Fox Films, 7 7|8; Underwood Elliot Fisher, 34 5|8; United State Gypsum, 58 1|2, United State Rubber, 22 5|8; Weston Electrical Instrument, no se cotizó, Westinghouse Air Brake, 22 1|8; Atlantic Coast Line, 25 7|8; Boeing Airplane 18 5|8; Chesapeake Corp. 5 3|4; Consolidated Aircraft, 38 5|8; Curtis Wrights, 28 3|4; Irving Trust 11 1|4. John Menville, 66 5|8; Martin Glen Aircraft, 27 1|4; United Airlines, 10 7|8.

CAMBIOS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre:

Canadá, 0.89 1|4 dólares por dólar. Libra esterlina, al contado, 4.0350 dólares por libra esterlina; Argentina 29 78 centavos por peso (oficial); Argentina, 23.80 centavos por peso (no-oficial); Brasil 5.15 centavos por milreis; Chile 4.00 centavos por peso; Perú, 1.57 dólares por libra peruana.

CAMBIOS EN LONDRES

LONDRES, 22 agosto.— (U. P.).— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.03 dólares: Finlandia, 195 marcos; Suiza 17.35 francos; Suecia, 16.90 coronas; España, pesetas preferidas 37.25 vendedor y 40.50 vendedor. Argentina, 17.04 3|8 pesos argentinos; Portugal, 100 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 22.— (U. P.).— Cotizaciones del Cambio Libre:

(COMPRADOR)

Dólar, 4.15; libra esterlina, 10.60; cien francos franceses, 2.80.

(VENDEDOR)

Dólar, 4.17; libra esterlina, 10.70; cien francos franceses, 3.20.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 22 agosto.— (U. P.).— Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 13; y los del seis por ciento de emisión de 1926 se cotizaron a razón de 13.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 22 agosto.— (U. P.).— La plata en barras se cotizó en este mercado a los siguientes precios

Al contado, 23 7|16 peniques por onza.

A dos meses, 23 7|16 peniques por onza.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 22 agosto.— (U. P.).— Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co se cotizaron a razón de 4 chelines y cero peniques.

ANGLO CHILEAN NITRATE

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

DEBENTURES

LONDRES, 22 agosto.— (U. P.).— Al cierre de los debentures del 5 o|o de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo se cotizaron a razón de 71 1|2.

METALES

LONDRES, 22 agosto.— (U. P.).— Cotizaciones de los metales:

Mercurio la botella (al contado), £ 48 1|4; tungsteno, la unidad (al contado), 50 chelines; bismuto las 560 libras, 1.25 dólares.

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 o|o a 14. Bismuto en barras, 99 o|o a 1 25. Plata norteamericana, 99 o|o a 34.75 (centavos por onza)

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libras:

Estaño:

Agosto 52; septiembre, 51; octubre, no se cotizó; noviembre, no se cotizó.

Tungsteno, 2.50; Bismuto, 1.25; Cinc, 7.64; Plomo, 5.85.

Cobre por toneladas, (Blud Connecticut valley).

Interior: cerró firme y su precio fue de 12.

Exterior: también firme y su cotización final fué de 11.

Plata: 34.75, (centavos por onza).

LONDRES, 22 agosto.— (U. P.).— He aquí las únicas operaciones en el mercado de los metales:

Estaño:

Al contado, se cotizó de £ 256 1|4 a 256 1|2; tres meses, £ 259 3|4 a 260, cerrando, a 256 1|2. Se vendieron 50 toneladas.

ANTIMONIO

LONDRES, 22 agosto.— (U. P.).— Cotizaciones del antimonio británico y extranjero en toneladas:

Antimonio británico: entrega en bodega al contado, £ 102 1|2; antimonio extranjero: para entrega en bodega al contado £ 94 nominal

CEREALES

BUENOS AIRES, 22.— (U. P.).— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 7.05; Avena, 4.60; Cebada, no se cotizó; Maíz nuevo, no se cotizó; Harina, (tipo uno cero los 70 kilógramos), a 10.35. Trigo, (para entrega en septiembre), se cotizó a 6.76.

CHICAGO, 22 agosto.— (U. P.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 1 12 1|2; diciembre, 1.16 3|8, Maíz: septiembre 0.77 1|4; diciembre, 0.80 1|8; Avena, septiembre, 0.44 1|2; diciembre, no se cotizó.

WINIPEG, 22 agosto.— (U. P.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 0.74 1|2; octubre, 0.76 1|8; Avena: septiembre, 0.48 5|8; octubre, 0.43 7|8

AZUCAR

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Todas las cotizaciones en el mercado del azúcar en bruto de esta ciudad fueron suspendidas hasta nuevo aviso.

LINAZA

DULUTH, 22 agosto.— (U. P.).— La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en octubre, a razón de 1.88 [illegible]|4 dólares por bushel.

WINIPEG, 22 agosto.— (U. P.).— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre, a razón de 1.47 7|8 dólares por bushel.

CUEROS

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 14.50; diciembre, 14.60, marzo, (1942), 14.70; junio (1942), 14.70; al contado, 12 1|4, nominal.

CAUCHO

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra:

Caucho en planchas, 23 1|8, Latex-creppe, fino, para entrega inmediata, 24 3|8; Latex-creppe, grueso, 24 3|8; Up-river fino, para entrega en el lugar de la producción, 28 (nominal); Up-river-fino, para entrega inmediata, 28 (nominal).

ALGODON

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Los precios fijados para el algodón, al cierre de este mercado fueron los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 17; octubre, 16.42; diciembre, 16.63; enero (1942), 16.64; marzo, (1942), 16 76; mayo, (1942), 16.76.

NUEVA ORLEANS, 22.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

[illegible] 16.36, octubre, 16.56.

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— Al abrir el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 16.41; diciembre, 16.62; enero, (1942), 16.62; marzo (1942), 16. [illegible] mayo, (1942), 16.75

NUEVA YORK, 22.— (U. P.).— A las 11 horas, los precios en el mercado del algodón eran los siguientes en centavos por libra para entrega en las fechas [illegible] indican:

Al contado, 17.76; octubre, 16.37; diciembre, 16.56; enero [illegible] 42 [illegible] marzo, [illegible] 16.69; [illegible] 16.70.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 54 títulos, subieron 44 y bajaron 10

SUBIERON:

Bonos
Hip. Va pso, 6-1, de 73 1|4 74.

Bancos
Español, de 150 a 155.
Hipotecario, de 226 a 228.

Ganaderas
Río Cisnes, de 49 a 53.
Laguna Blanca, de 69 3|4 a 71.
Ñuble y Rupanco, de 63 1|2 a 66.
Tierra del Fuego, de 297 o 304.

Mineras
Albué, de 7 3|4 a 8.
Bellavista, de 9 a 11.
Chañaral, de 10 a 10 3|4.
Lota, de 47 a 48.
Ouroro, de 222 a 224.
Patiño, de 309 a 312.
Punitaqui, de 62 3|4 a 63 1|4.
Schwager, de 9 8a 103.
Tocopilla, de 61 1|4 a 62.

Industriales
Bolsas de Comercio, de 180,000 a 200,000.
C. Melón A. E. de 95 a 97.
C. Melón N. E., de 92 1|2 a 93 1|2.
Copec, de 23 5|8 a 25 1|4.
Cervezas, de 152 a 153.
Cristales, de 54 a 56.
Dropa, de 117 a 123.
Viña C. y Toro, de 73 a 75.
Vidrios Planos, de 37 1|4 a 37 a 1|2.
Vapores, de 190 1|2 a 198 1|2
Uniformes, de 41 a 44 3|4.
Sanitas, de 64 a 70.
Tabacos, de 126 a 135 1|2.
Punta de Lobos, de 53 1|2 a 55 1|2.
Papeles y Cartones, de 43 1|4 a 44 1|2.
Paños de Tomé, de 56 a 57.
Electr. Indu., de 47 1|2 a 48 1|2.
Elect. Ind., de 47 1|2 a
Enlozados, de 27 1|2 a 28 1|2.
Fiap, de 44 a 45.
Gas Santiago, de 59 3|4 a 60.
Gas Valpso., de 65 a 69 1|2.
Interoceánica, de 283 a 360.
Indac, de 44 a 48.
Lamifún, de 48 a 48 3|4.
Mecánica, de 93 a 93 1|2.
Muelles Vergara, de 62 1|2 a 65.
Paños Concepción, de 44 a 45 1|2.

BAJARON:

Bonos
Deuda Interna, de 82 1|2 a 82.
Pavimentación, de 79 3|4 a 79 1|2.
Caja, 6- 3|4, de 73 3|4 a 73 1|4.
Hip. 6-1, de 74 3|4 a 74 1|2.

Mineras
Cerro Grande, de 25 1|4 a 25.
Disputada, de 59 a 58 1|2.
Monserrat, de 23 1|2 a 23.
Lozas Penco, de 46 a 45 1|2.
Madensa, de 35 1|2 a 34 3|4.
Pizarreño, de 56 a 55 1|2.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	[illegible]
Novillos	[illegible]
Vacas	[illegible]
Vivos	[illegible]
Vara	[illegible]
TOTAL	671

Ganado menor

Terneros	234
Corderos	2007
Cerdos	293
Cabros	0
Caballos	16
TOTAL	2556

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Novillo, 1.a clase ..	5.[illegible]	[illegible]
Id. de 2.a	5.[illegible]	[illegible]
Id. de 3.a	4.[illegible]	[illegible]
Novillo, 1.a clase ..	5.[illegible]	[illegible]
Id. de 2.a	5.[illegible]	[illegible]
Id. de 3.a	4.[illegible]	[illegible]
Vaca 1.a clase ..	5.[illegible]	[illegible]
Id. de 2.a	5.[illegible]	[illegible]
Id. de 3.a	4.[illegible]	[illegible]
Ternero 1.a clase	4.[illegible]	[illegible]
Id. de 2.a	4.[illegible]	[illegible]
Cordero 1.a clase ..	6.[illegible]	[illegible]
Id. de 2.a	4.[illegible]	[illegible]
Id. de 3.a	3.[illegible]	[illegible]
Cordero de lechón .	7.[illegible]	[illegible]
Ovela 1.a clase ..	4.[illegible]	[illegible]
Id. de 2.a	3.[illegible]	[illegible]
Id. de 3.a	3.[illegible]	[illegible]
Cerdo 1.a clase ..	5.[illegible]	[illegible]
Id de 2.a	4.[illegible]	[illegible]
Id. de 3.a	4.[illegible]	[illegible]
Grasa en rama .	3.[illegible]	[illegible]
Sebo de ovejuno .	1.[illegible]	[illegible]
Cordero Mag. . .	[illegible]	[illegible]

PRECIO DE LOS CUEROS

Machos may. de 36 kilos a 4.00
Machos men. de 36 kilos a 4.50
Cuero vaca may. de 27 kilos a 4.50
Cuero vaca men. de 27 kls. a 5.00
Cuero de cordero de 108 a 400

FERIA EL MATADERO

Transacciones efectuadas a la vista en el remate del jueves 21 de agosto de 1941.

NOVILLOS

6 con 3,730 kilos, a $ 2,150 c|u.; 621 kilos, 3.46. Curacaví, J. B.
11 con 6,280 kilos, a $ 2,205 c|u.; 570 kilos, 3.87. Codao, Hda. C., dest.
10 con 5,550 kilos, a $ 2,115 c|u.; 555 kilos, 3.81. Pelvín, Suc. J. L.
10 con 5,120 kilos, a $ 2,010 c|u.; 512 kilos, 3.02 1|2. Pelvín Suc. J. L.
10 con 5,230 kilos, a $ 2.002 c|u.; 523 kilos, 3.83. Codao, Hda. C., dest.
10 con 5,440 kilos, $ 1.995 c|u.; 544 kilos, 3.66 1|2. Talca, A. F., dest.
20 con 10,438 kilos, a $ 1.985 c|u.; 521 kilos, 3.81. Monte Aguila, P. A., dest.
10 con 5,300 kilos, a $ 1.985 c|u.; 530 kilos, 3.74 1|2. Talca, A. F., dest.
12 con 6,240 kilos, a $ 1,840 c|u.; 520 kilos: 3.54. F. C.
11 con 5,110 kilos, a $ 1,502 c|u.; 464 kilos, 3.23 1|2. Quinta Hda. H.
15 con 6,026, a $ 1.465 123 12342
15 con 6.026 kilos, a $ 1,465 c|u.; 401 kilos, 3.65 1|2. Retiro, S. J., dest.
8 con 3.340 kilos, a $ 1,390 c|u.; 417 kilos, 3.33 1|2. Buin, V. I.
[illegible] con 2,970 kilos, a $ 1 130 c|u., 371 kilos, 3.04 1|2. Buin, V. I.

VACAS

5 con 2,522 kilos, a $ 1,640 c|u.; 504 kilos, 3.25 1|2. B. W.
9 con 4,170 kilos, a $ 1.532 c|u., 3.31. Osorno, G. J., dest.
7 con 2,700 kilos, a $ 1.358 c|u.; 385 kilos, 3.52. Linares, J. P.
23 con 8,630 kilos, a $ 1.348 c|u., 392 kilos, 3.44. Freire, R. G., dest.
4 con 1,700 kilos, a $ 1 340 c|u.; 425 kilos, 3.16 1|2. Retiro, S. J., dest.
15 con 5,750 kilos, a $ 1,280 c|u., 383 kilos, 3.34. A. B.
8 con 3,080 kilos, a $ 1,275 c|u., 385 kilos, 3.31, Osorno, G J dest.

BUEYES

7 con 5,618 kilos, a $ 2,910 c|u., 802 kilos, 3.63. Osorno, F. R
6 con 4,456 kilos, a $ 2,595 c u.; 742 kilos, 3. 49 1|2. Cunco, R G.
[illegible] con 2,654 kilos, a $ 2,365 c|u., 663 kilos, 3.56 1|2. Rengo, M. B., dest.
5 con 3,120 kilos, a $ 2,260 c|u 624 kilos, 3.62. Pto. Montt, G. J., dest.
5 con 3,232 kilos, a $ 2,195 c|u.; 646 kilos, 3.40. P. F., dest.
8 con 5,690 kilos, a $ 2,160 c|u.; 711 kilos, 3.04. Gorbea, R H dest.
4 con 2,820 kilos, a $ 2,155 c u.; 705 kilos, 3.05 1|2. F. A.
[illegible] con 3,230 kilos, a $ 2.080 c|u.; 646 kilos, 3.22. Pto. Montt G. J., dest.
5 con 2,870 kilos, a $ 2.052 c u.; 574 kilos, 3.57 1|2. P. F.
[illegible] con 4.140 kilos, a $ 2.030 c|u.; 590 kilos, 2.99. Victoria F V., dest.
5 con 3.220 kilos, a $ 2,025 c|u.; 644 kilos, 3.14 1|2 F. A
[illegible] con 4,900 kilos, a $ 1.960 c|u.; 612 kilos, 3.20 1|2. A. B.
5 con 2,950 kilos, a $ 1,765 c|u.; 590 kilos, .99. Victoria. F. V.
[illegible] con 4,300 kilos, a [illegible] c|u.; 537 kilos, 3.24. Pto. Montt, G. J., dest
6 con 3.700 kilos, a $ 1,660 c|u.; 616 kilos, 2.69 1|2. Victoria, F. V.
4 con 2,070 kilos, a $ 1 590 c|u.; 517 kilos, 3.07 1|2. Quinta, Hda. H.
8 con 4,060 kilos, a $ 1,502 c|u.; 510 kilos, 2.94 1|2. Pto. Montt, G. J., dest.
4 con 2.280 kilos, a $ 1,398 c|u.; 570 kilos, 2.45 1|2. Pte. Alto, A G.
8 con 4.760 kilos a $ 1.350 c|u., 595 kilos, 2.27. Gorbea, R H., dest
5 con 2,450 kilos, a $ 1,260 c|u.; 490 kilos, 2.57. Pto. Montt, G. J., dest.
7 con 3.720 kilos, a $ 1.105 c|u.; 531 kilos, 2.08. Villarrica, C. C.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Galvarino	Eduardo Hortal	E. Dufornell
Talcahuano	Eduardo Hortal	Riquelme
Parral	Eduardo Hortal	P. 2.o González
San Carlos	Rubén Soumastre	F. Blasser
San Carlos	Ramón Torne	T. Candia
San Carlos	A. Petrizzio y Cía. Ltda.	C. Baljons
San Carlos	Besa y Cía. S. A.	A. Silva
Yumbel	Casa Ritz	E. Valdivia
Chillán	The University Society Inc.	L. Vargas
Curicó	González y Cía. Ltda.	J. Allac
San Fernando	Desmará y Cía.	F. Martínez
San Fernando	Emilio Nash	Wertzel, Hnos.
Lautaro	Soc. Nac. de Agricultura	H. Fismer
San Vicente	Zaida Ramírez	A. del Correo
Osorno	Casa García	E. Aránguiz
Chiguayante	Cavencor	I. Buliemor
Chiguayante	José Villasante	S. Torres
Chiguayante	José Villasante	E. San Martín
Chiguayante	Sáez y Díaz	M. Aguilar

A MAPOCHO

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Sta. Bárbara	Isaac Abuslemé	J. Gómez
Puerto	Siam di Tella	R. Maffucci

FERIA SANTA ROSA

[illegible] efectuadas [illegible] nuestro remate de ayer 23 de agosto de 1941.

OVEJUNOS

110 lechones, a $ 171. Montenegro. C. L.
90 lechones, a $ 160. Huechún. T. C.
90 lechones, a [illegible] 160. Huechún. T. C.
90 lechones, a $ 160. Huechún, T. C.
70 capones, a $ 145. Colina. F.
45 capones, a $ 140. Rungue. A T.
130 lechones, a $ 126.50. Polpaico. G. D.
70 capones, a $ 127. Colina. F.
70 capones, a $ 120.50. Colina. F.
60 lechones, a $ 124. Las Mercedes. M. B.
61 capones, a $ 120. Mallarauco F. V.
12 lechones, a $ 114. Lampa. J C.
100 capones, a $ 110. Rungue. A T.
110 corderos, a $ 110. Lontué. [illegible]
[illegible] capones, a $ 108. Bucalemito. E. R. T. F.
100 capones, a $ 102.50. Rungue
110 corderos, a $ 101. Lontué. E. A.
44 ovejunos, a $ 90. Palmilla. R. C.
125 corderos, a $ 82. Sta. Cruz. M. H de R.
[illegible] corderos, a $ 76. Casablanca. T. L.
89 corderos, a $ 73. Leyda. Com. C. B.
40 corderos, a $ 72. Lo Aguirre. A. T.
20 corderos, a $ 56. Lo Aguirre. A. T.
[illegible] ovejas, a $ 88. Parral. A. P.
[illegible] ovejas, a $ 80. Parral. A. P.

NOTA.— Esta lista comprende las transacciones efectivas realizadas; por lo tanto, no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

SITUACION DEL MERCADO

Las ferias de esta semana se han efectuado con poco ganado. El precio se mantuvo firme el lunes y miércoles y acusó baja en la de ayer viernes, en que se vendieron capones gordos de 40 kilos a $ 45. Colina; ovejas regular cordas de 38 kilos a $ 88 Parral; corderos gordos de 34 kilos a $ 110 Lontué; lechones gordos de 28 a 30 kilos Polpaico a $ 160; y de Montenegro a $ 171; de Polpaico a $ 126.50.

Cotizaciones de metales

ESTAÑO: Contado: £ 256.10.0; bajó, 0.10.0.

A plazo, £ 260.0.0; no varió.

PLATA: Contado d. 23.43; no varió.

Concurso

LLAMASE a concurso para proveer los siguientes cargos: Concesionador de Recibos, grado 19.o [illegible] los Servicios de Agua Potable de: Cauquenes, Bulnes e Illapel, con $ 6.600 de sueldo anual cada uno, más 15 o|o de gratificación de zona el de Illapel; y Conductor de Obras, grado 14.o contratado del Servicio de Agua Potable de Colina, con $ 9.600 de sueldo anual. Bases y condiciones pueden consultarse en las Oficinas de la Dirección General, Agustinas 1348, Santiago, hasta el 30 de Agosto.

L. LIRA
Director General

FERIA DE LA SOC. EL TATTERSALL

Cotización de productos

Transacciones verificadas en remate del jueves 21 de agosto de [illegible]

ARROZ: los 100 kilos:
3 sacos, I. P. 200.

ARVEJAS: los 100 kilos:
4 sacos, S. N. A. 125.

AVENA: los 100 kilos:
11 sacos, bca., E. F. 76.
25 sacos rev., A. Ch. 70
6 sacos, rubia, J. S. 59.

CARBON BLANCO: los 100 kilos:
29 sacos R. O. 68.
85 sacos, S. A. G. 67.
27 sacos, O. B. 63.
35 sacos, O. B. 62.
32 sacos, M. N. 60.
2 sacos, A. P. 60.
1 saco, A. P. 57.
57 sacos, E. R. 53.
1 saco, A. N. 49.
140 sacos, G. R. 43.
40 sacos, M. M. 40.
17 sacos, J. I. 30.

CARBON ESPINO: los 100 kilos:
44 sacos, S. A. G. 96.
83 sacos, A. P. 90.
127 sacos, A. N. 89.
30 sacos, R. M. 87.
28 sacos, E. F. 86.
13 sacos, M. N. 84.
20 sacos, E. F. 82.
376 sacos, H. D. 82.
24 sacos, M. B. 80.
23 sacos, A. S. 77.
15 sacos, E. F. 75.
26 sacos, A. S. 73.
159 sacos, V. C. 70.
155 sacos, F. M. 70.
1 saco, A. P. 64.
25 sacos, J. Q. 61.
13 sacos, V. I. O. 60.
81 sacos, B. C. 60.
50 sacos, A. P. 57.
1 saco V. y O. 34.

CEBADA: los 100 kilos:
48 sacos fresia, L. C. 75.
28 sacos, M. [illegible]
27 sacos, país, L. C. [illegible]
20 sacos, país, T. G. [illegible]
18 sacos país, R. D. [illegible]
5 sacos forrajera, L. C. 68
5 sacos país, S. N. A. 51

CIRUELAS: los 100 kilos:
4 sacos, V. L. 180.
39 sacos, E. V. 120.

COCOS: los 100 kilos:
5 sacos, G. F. 200.

CHARQUI: los 100 kilos:
1 bulto, O. S. 1.200.
2 cjs., M. C. 800.

ESCOBAS: la docena:
1 bulto M. S. 50.

FREJOLES: los 100 kilos:
5 sacos burros, J. S. 302.
3 sacos burros, J. B. 301.
2 sacos, tórtola, S. B. 300.
1 saco cosc., J. Z. 300.
4 sacos burros, A. L. 296.
6 sacos cosc., J. A. 293.
10 sacos burros, M. L. 291.
1 saco burros, P. D. 290.
2 sacos burros, M. A. 284.
1 saco cosc., M. L. 282.
20 sacos cosc., A. M. 280.
9 sacos cosc., J. S. 280.
4 sacos frut., H. y V. C. 260.
2 sacos burros, M. G. 255.
2 sacos kidney, M. A. 250.
1 saco frut., M. D. 240.
21 sacos bayo, L. F. G. 226.
1 saco bayo, M. L. 200.
4 sacos crist., E. F. 140.
6 sacos crist., R. D. 140.
125 sacos crist., R. de P. 140.
2 sacos arroz, H. y V. C. 100.
10 sacos crist., E. G. 100.
1 saco rev., A. G. 55.
13 sacos conchos, H. F. 41.
2 sacos, conchos, O. V. 40.
2 sacos conchos, E. G. 40.
4 sacos conchos, A. G. 35.

GARBANZOS: los 100 kilos:
2 sacos, E. F. 270.
30 sacos, C. W. 210.

GRANZAS: los 100 kilos:
44 sacos triguillo, H. R. [illegible]
19 sacos triguillo, B. P. [illegible]
10 sacos triguillo, L. V. [illegible]
26 sacos triguillo, J. M. S. [illegible]
14 sacos trigo, H. C. 61.
11 sacos trigo, E. B. 68.
2 sacos ceb., S. N. A. [illegible]
17 sacos trigo, C. D. P. [illegible]
15 sacos trigo, J. C. 40.
25 sacos trigo, E. F. 37.
22 sacos trigo, L. M. 35.
9 sacos trigo, L. C. 35.
14 sacos ballica, P. V. 33
43 sacos ceb., M. V. 33.
25 sacos trigo, P. P. 31.
20 sacos trigo, D. Z. 25.
25 sacos trigo, D. Z. 19.

LENTEJAS: los 100 kilos
1 saco, J. Z. 100.
4 sacos, L. V. 180.
12 sacos J. P. 140
5 sacos, M. F. 130.

LENTEJONES: los 100 kilos:
1 saco, E. F. 190.
19 sacos, P. [illegible]
30 sacos, J. [illegible]
30 sacos, P. P. 150.
1 saco J. G. 60.

LEÑA: la carga:
25 cargas euc., H. P. 10
2 cargas euc., J. R. 12 oo. m.

LINAZA ENTERA: los 100 kilos:
13 sacos, L. P. 162.

MAIZ: los 100 kilos:
9 sacos cam., M. L. [illegible]
40 sacos, cam., M. V. [illegible]
1 saco cam., M. G. [illegible]
40 sacos cam., C. I. [illegible]
125 sacos cam., L. O. [illegible]
25 sacos min., C. I. [illegible]
49 sacos min., M. G. [illegible]
12 sacos min., J. S. [illegible]
50 sacos min., J. E. [illegible]
3 sacos ama., M. A. [illegible]
2 sacos, ama., J. M. [illegible]
18 sacos min., J. V. I. [illegible]
84 sacos min., L. G. [illegible]
84 sacos min., L. C. [illegible]
50 sacos min., F. M. [illegible]
14 sacos min., [illegible]
30 sacos mnl., [illegible]
6 sacos min., H. [illegible]
9 sacos min., M. [illegible] 91.
40 sacos morocho, [illegible] M. 90.50.
123 sacos min., R. [illegible] 90.
1 saco min., J. [illegible] 90.
16 sacos col., P. [illegible] 90.
30 sacos min., E. [illegible]
20 sacos min., A. B. [illegible]
25 sacos min., [illegible] S. 88.
50 sacos cam., M. G. [illegible]
18 sacos min., J. S. [illegible]
12 sacos min., [illegible]
11 sacos min., [illegible] C. [illegible]
2 sacos cam., E. B. [illegible]
[illegible]
2 barriles, [illegible] 150.

PAJA [illegible]
93 colisas largas, [illegible] N. [illegible]

PASTO: los 100 kilos:
290 colisas, [illegible]

PAPAS [illegible] los 100 kilos:
23 sacos, F. A. [illegible]
[illegible] sacos, C. [illegible] M. 85.
30 sacos, L. [illegible] 84
125 sacos, A. [illegible]
33 sacos, R. [illegible] 83
122 sacos, E. [illegible]
250 sacos, T. [illegible]
20 sacos, E. [illegible]
44 sacos, C. A. [illegible]
125 sacos, Y. T. I. 74. 76.
8 [illegible] H. O. 72.
25 sacos, S. Z. [illegible]
26 sacos, A. L. 69.
125 sacos, R. B. [illegible]
12 sacos, V. G. [illegible]
25 sacos, G. A. [illegible]
15 sacos, B. C. [illegible]
3 sacos, H. F. [illegible]

PAPAS SEMILLON: los 100 kilos:
27 sacos, [illegible]
125 sacos, [illegible]
5 sacos, O. R. 62.
13 sacos, I. S. [illegible]
3 sacos, E. M. [illegible]
7 sacos, J. V. I. [illegible]
15 sacos, E. B. 51.
125 sacos, B. O. 50
5 sacos, V. G. 50
5 sacos, I. S. 50
6 sacos, H. O. 46.
8 sacos, P. D. 40
30 sacos, R. Z. 40.
1 saco, O. A. M. [illegible]
125 sacos, J. P. [illegible]
25 sacos, M. P. 34.
5 sacos, P. D. 30.
18 sacos, Q. y Cía. 28.

QUILLAY: los 100 kilos:
2 bultos, M. F. 130
23 bultos, H. L. 130.
5 bultos, H. [illegible] 180.
4 bultos, M. D. 130
10 bultos, R. C. 120.
3 bultos, A. L. 120.

SACOS VACIOS: los 100 kilos:
250 sacos trigueros, A. y Cía. 1.50.
370 sacos varios, C. D. N. 3.
117 sacos, C. D. N. 1.90.

SEMILLAS: los 100 kilos:
3 sacos cñ., G. A. 188.
10 sacos, curag., A. L. 50.
50 sacos curag., M. D. 50.

TRIGO: los 100 kilos:
2 sacos cand., R. [illegible] 117.
5 sacos ment., M. [illegible] 117.
8 sacos ment., M. A. 115.
3 sacos fce., M. A. 114.
28 sacos, cand., F. y F. 114.
1 saco, cand., L. V. 111.
14 sacos fce., A. M. 110.
5 sacos ardito, T. G. 105.
5 sacos, cand., M. A. 101.
2 sacos, ment., M. V. 100.

QUESOS: los 46 kilos:
142 kilos, Ounaco, J. R. G. 730.
376 kilos, Rancagua, N. G. V. 725.
102 kilos, Rancagua, C. V. 725.
157 kilos, Choromb̄o, D. E. M. 720.
138 kilos, Tinguiririca, C. D. 720.
628 kilos, Polonia, Hacienda Q. 720.
54 kilos, Teno Fundo San I. 715.
146 kilos, Chorombo, D. B. 710.
206 kilos, Nancagua, C. P. U. 710.
434 kilos, Paine, H. R. 710.
543 kilos, Las Camelias Com., D. P. G. 700.
122 kilos, San Joaquín M. L. E. 700.
69 kilos, Requínoa, H. de la C. 700.
43 kilos, San Joaquín, M. L. E. 690.
61 kilos, Tinguiririca, D. V. 690.
104 kilos, Curacaví, C. W. 680.
27 kilos, chicos, C. F. U. 670.
57 kilos, Requínoa, M. B. 670.
13 kilos, chicos, M. L. E. 670.
150 kilos, Ocoa, F. L. C. 670.
214 kilos, Codao, D. B. L. 670.
358 kilos, Elgua Hacienda P. 665.
106 kilos, Curacaví, C. W. 660.
242 kilos, Graneros, R. G. 660.
171 kilos, Culipeumo, Com., S. C. 660.
96 kilos, Tinguiririca, A. E. H. 660.
263 kilos, Curacaví, J. B. 655.
145 kilos, Codao, F. L. C. 655.
174 kilos, Aguila Sur, J. S. C. 650.
33 kilos, chicos, H. de la C. 650.
343 kilos, Peleuquén, M. V. O. 650.
168 kilos, Santa Inés, G. J. [illegible] 650.
120 kilos, Curacaví, J. B. 650.
214 kilos, Santa Rita J. E. M. O. 645.
100 kilos, Cunaco, F. del R. 640.
158 kilos, Parral, A. V. O. 640.
72 kilos, Placilla, J. B. 630.
75 kilos, Teno S. del S. 630.
115 kilos, Rengo, J. D. M. 620.
283 kilos, La Laguna J. E. M. O. 610.
54 kilos, Manantiales, D. E. 600.
23 kilos, agrietados, C. D. U. 600.
170 kilos, Francisco Sayago, D. C. 590.
84 kilos, Quinta Fundo El S. 570.
33 kilos, chicos, F. del R. 540.
43 kilos, chicos, Fundo el S. 520.
[illegible] kilos, chicos, S. E. 500.
[illegible] kilos, agrietados, M. V. O. 500.
[illegible] kilos, agrietados, Com., D. P. G. 500.
12 kilos, agrietados, J. S. C. 500.
39 kilos, agrietados, Fundo E [illegible] 480.
157 kilos, Tilsiter Valdivia, H. y Sck. 430
75 kilos, Tilsiter Valdivia, H. y [illegible]

MANTEQUILLA: los 46 kilos:
190 kilos, Molina Hacienda [illegible]
24 kilos, San Carlos, L. de la M. 1.260.
23 kilos, Teno A. R. [illegible] 240
53 kilos, Chimbarongo, P. D. [illegible]
14 kilos, Las Camelias Com. D. P. G. [illegible]
14 kilos, Hospital Com. S. C. 1.210.
9 kilos, Los Camelias, Com. D. P. G. 1.210.
45 kilos, San Rafael, O. T. [illegible] 200.
13 kilos, Nancagua, [illegible] T. 1.200.
98 kilos, Chimbarongo, [illegible] 200
25 kilos, Rayado C. [illegible] 190
[illegible] 1.190.
10 kilos, Loreto, M. y N. 1.190.
14 kilos, Frutillar D. [illegible] 1.190.
16 kilos, Tinguiririca, O. D. 1.160.
12 kilos, Graneros, R. G. 1.160.
26 kilos, Puangue L. [illegible] D. 1.150.
9 kilos, Trapi, W. H. [illegible] 1.110.
13 kilos, Graneros R. G. [illegible] 110
[illegible] 1.080.
35 kilos, San Vicente, C. O. 1.070.
28 kilos, Codao, D. B. L. 1.070.
7 kilos, Río Negro, U. Sch. 1.040.
4 kilos, Santa Inés, G. J. T. 1.000.

Banco de Chile y Caja Agraria se miden en football

Esta tarde, por el torneo de los bancarios

Por el torneo de footbatll de la Asociación Bancaria, se medirán hoy a las 16.30 horas, en la cancha del Hospital Barros Luco, los cuadros superiores de la Caja de Crédito con el Banco de Chile.

Seguramente este lance resultará de evidente interés, por cuanto la Caja de Crédito Agrario cuenta con el antecedente de haber sido dos veces campeón bancario, y su rival, el Banco de Chile está considerado entre los elencos con más posibilidades para adjudicarse el certamen de es e año.

La Caja de Crédito Agrario, formará de la siguiente manera: Alfonso Alarcón; Uribe y Morales; Lobos, Medina y Ojeda, Fuentes, Vargas, López, Castillo y López.

BASKETBALL Y PING PONG ENTRE CAJA DE SEGURO Y CIA. DE GAS

En basketball y ping pong, se enfrentarán esta tarde la Caja de Seguro Obrero y la Compañía de Gas, en el gimnasio de Teatinos 6[illegible]

La competencia de ping pong, se iniciará, a las 18.15 horas, y actuarán nueve jugadores por cada equipo.

El basketball se efectuará a las 19 horas y los cuadros formarán de la siguiente manera:

Cía de Gas: Mena, Munoz, Cabrera Valladares y González.

Caja de Seguro: Frigerio, Beytía, Choapa, Céspedes y Orellana.

Tenistas Carlock y M. Fernández en Fiestas Patrias

Inscripciones estarán abiertas hasta el 1.o de septiembre

EL 1.o DE SEPTIEMBRE quedarán cerradas las inscripciones para el Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias, certamen que este año contará con la participación— según informa oficialmente del club organizador— del campeón del Brasil, Manuel Fernandes, y el jugador norteamericano Malvin Carlock, que, según se segura es el segundo hombre del Escalafón de California.

La intervención de estos dos players da al campeonato en cuestión un interés especial. Fernandes jugará en los dobles haciendo pareja con Marcelo Taverne, y Carlock hará combinación con Salvador Deik.

LAS INSCRIPCIONES

Las inscripciones para este campeonato se mantendrán abiertas hasta el lunes 1 o de septiembre, y ese mismo día se efectuará el correspondiente sorteo.

Estas inscripciones se reciben en la Casa Lionel Page, Ahumada 236 y en Agustinas 946.

El campeonato se iniciará el sábado 6 de septiembre.

TORNEO DE FOOTBALL DEL U. FERROVIARIO SEGUIRA ESTA TARDE

Hoy en la tarde continuará la competencia de football, organizada por el Club Unión Ferroviario.

Indicamos el programa:

Estadio Ferroviario:

14 horas: Ferroviario Central, con Alameda Materiales, segundos equipos.

15 horas: Cooperativa, con Refuerzo de Puentes, primeros equipos.

16 horas: Ferroviario Central, con Alameda Materiales, primeros equipos.

Cancha Ferroviaria:

14 horas: Dirección General con Patios Alameda, segundos equipos.

15 horas: Dirección General con Yungay, primeros equipos.

16 horas: Vías y Obras, con Patios Alameda, primeros equipos.

Badminton y la "U" pueden dar una sorpresa en sus partidos ante Magallanes y Santiago

LLEGA A SU TERMINO EL CAMPEONATO FEMENINO y DE MIXTOS DEL MUNDIAL

Hoy y el domingo se jugarán los matches finales

CON LOS MATCHES QUE se llevarán a efecto hoy en la tarde y el domingo, en las canchas del Club de Tenis Mundial, se pone término al tercer campeonato femenino y de mixtos que ha organizado esa institución.

El fixture completo lo damos a continuación:

HOY

14.30 horas: L. Espinoza-A. Lagunas con D. [illegible] Vallejos.

P. Osorio-A. Hammersley con M. Banegas-E. González.

María Eyquem con Eugenia García.

15.30 horas: Sara Daniels de W. con María Meza.

Olga Latrille con Rosa Yunis.

16.30 horas: M. Eyquem-J. Grossman con E. García-J. Fernández, final, M. 3.a).

L. Lizana-L. Page con ganadores Osorio-Hammersley; Banegas con González.

MAÑANA

10 horas: M. Eyquem-F. Phillippi con S. Daniels de W.-H. Vargas.

M. Banegas-A. Oyarzún con V. Delporte-R. Lizana.

Loreto Lizana con gan. R. Yunis-O. Latrille, final, singles honor.

11 horas: Puppy Osorio con Laura Espinoza, final singles, O. Latrille-S. Deik con D. González-H. Vallejos.

primera categoría.

14.30 horas: Gan. S. Daniels-M. Meza con gan. M. Eyquem-E. García, final, S. 3.a.

Heegewald-Latrille con gan. Yunis-Osorio A. Lizana hermagas-A. Oyarzún con gan.

15.30 horas: Gan. V. Delporte-R. Lizana con M. Banenas, final.

Eyquem-Philippi con Danielsvargas, final, mixtos segunda.

16 30 horas: V. Delporte-O. Pabst v. gan. González-Vallejos v. Espinoza-Lagunas, final mixtos primera.

16.30 horas: Final mixtos de honor

CAJA DE SEGURO CON DEPORTIVO ONENA EN BASKETBALL OFICIAL

Esta noche continuará en el [illegible] Eléctrica la competencia oficial de basketball de la sección comercial.

A las 21.30 horas se medirán los equipos de [illegible] división del Gath y Chaves, con Caja de [illegible] del Deportivo [illegible] Caja de Seguro

DE INTERES SE PRESENTA LA REUNION DE FOOTBALL PROFESIONAL DE MAÑANA EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

Mañana en la tarde, en la cancha principal del Estadio de Carabineros, se cumplirá una de las últimas etapas de la primera rueda del campeonato oficial de football de la Asociación Central de Santiago.

MAGALLANES-BADMINTON

Tendrán a su cargo el primer match los elencos superiores del Magallanes Badminton. La brega debe alcanzar sin duda contornos lucidos, ya que hay que tomar en consideración que uno y otro contendor tratará de mejorar el lugar que acupa actualmente, dentro de la tabla de posiciones. Los albicelestes tratarán, desde luego, de rehabilitarse de la pobre performance que cumplieron frente al Colo-Colo, que los derrotó, es cierto, cumpliendo uno magnífica presentacón. Se han preparado con todo entusiasmo y esperan dejar establecidas muchas de las condiciones que en pasados temporadas, merecieron que se les calificara, con justa razón, como el equipo más técnico de la capital. Por su parte, los aurinegros, que han evidenciado últimamente algunos progresos, obligarán a su antagonista a desempeñar una tesonera labor para obtener los puntos que le son tan necesarios.

Los equipos:

MAGALLANES:

León Briceño
Liendo, Peirano
Castillo, Pasache, Romero
Suárez, Barrera, Avendaño
Ugarte Rodríguez
O
Berríos Morales
Vilches, Flores, Saldívar
Fuentes, Rojas, Romero
Fugiwara, Ramírez
Correa

BADMINTON

S. MORNING-U. DE CHILE

El cotejo principal de la reunión, será protagonizado por los conjuntos de honor del Santiag Morning y U. de Chile. Los recoletanos, no cabe duda, que defenderán con ahinco su situación privilegiada, la que han logrado mantener a través de todo el desarrollo de la primera rueda, sin experimen ar derrota alguna. Tendrán mañana un rival hasta cierto punto difícil, ya que hay que reconocer que el de los universitarios, campeones de la competencia del año pasado, es un conjunto rápido y más entusiasta, que luchará desde el principio por equiparar la superioridad de su antagonsta.

Por estas consideraciones y dada la capacidad tantas veces evidenciada por ambos conjuntos, es fácil anticipar que el cotejo alcanzará alternativas atrayentes.

Dirigirá el encuentro el señor Alfonso Alarcón, ante quien los elencos extenderán sus líneas en la siguiente forma:

SANTIAGO MORNING:

Attaniesse
Rivas, Ellis
Ruiz, Nocet i. Scalamandré
Casanovas, Toro, Leonardi
Battistone Larraza
O
Balbuena Passalacqua
Ramos, Alonso, J. Riera
Las Heras, Urrizola, Busquets
Matta, Breñas
Ibáñez

U. DE CHILE:

ALUMNOS Y EX ALUMNOS DEL GRANGE SCHOOL JUGARAN HOY MATCH DE RUGBY

Es este un "clásico" anual

UN INTERESANTE programa de rugby es el que se desarrollará hoy en las canchas del Grange School, en cumplimiento del clásico anual de dicho Colegio y en el cual enfrentan los alumnos a los ex alumnos

Como es sabido los ex alumnos del Grange se han constituído este año en un club afiliado a la Unión de Rugby de Chile, bajo el nombre de Old Grangonians. Sin embargo, otros elementos han seguido jugando por el club, al cual pertenecían anteriormente, y es así como eficientes jugadores egresados del Grange defienden actualmente en las competencias oficiales los colores del Prince of Wales C. C. y del Badminton Sports Club.

Por otra parte, debido a la partida para el extranjero de varios elementos del Prince of Wales C. C. el Grange School debió facilitar jugadores a esta institución, y quedó así sin presentar un equipo de primera división en las competencias de la Unión de Rugby. Para el partido de hoy podrá disponer de todos sus elementos y tanto su equipo como el de los ex alumnos constituyen dos buenos conjuntos que deberán protagonizar un encuentro de indiscutible interés.

El programa empezará a las 14.30 horas, y la entrada a la cancha es gratuita.

Los ex alumnos que fueron los vencedores el año pasado se presentarán ahora con los equipos siguientes.

Primero: Crew, Burr, Alder, Franklin, Elder A., Rowlands, Mongard, Sturrock, Moore, Cooper, Braun, Kinnear, Amunátegui, Irarrázaval y Arroyo.

Segundo: De Ramón, Escobar, Johnson, Miranda, Bórquez, Smith, Budd, Herranz, Jones, Hobsbaurn Van del Valk, Riesco, Forteza, Holmes y Flaten

EL DOMINGO

Universidad de Chile con Stade Francais: Este es el encuentro que se anuncia para mañana, a las 11 horas, en la cancha del Stade Francais, y en el cual el equipo de la "U", que ha cumplido una excelente actuación en seguda división, jugará por primera vez ante un conjunto de categoría superior, como lo es el team especial del Stade que estará formado en gran parte por players de primera división y de segunda que se probarán en esta oportunidad para su posible inclusión definitiva en la categoría de honor.

En Viña del Mar se inicia hoy un Concurso Hípico

A beneficio de la Cruz Roja Chilena

HOY EN LA MAÑANA se inicia un concurso hípico en Viña del Mar, organizado por el Valparaíso Paperchase Club y a beneficio de la Cruz Roja Chilena.

Participarán los equipos de la Escuela de Caballería y Escuela de Carabineros de Santiago, Regimiento Coraceros de Viña del Mar; Grupo de Artillería "Maturana" de Santiago, y conocidos jinetes y amazonas del Santiago Paperchase Club, del Stade Francais y del Club organizador.

El concurso seguirá mañana con pruebas de esfuerzo y presentaciones de amazonas.

La cacería que anualmente ofrece el Valparaíso Paperchase Club en honor de las instituciones ecuestras de la capital ha sido postergada.

FIVES DE BASKETBALL DEL DEF. DE LA RAZA INVITADOS A TEMUCO

La Asociación Vecinal Tucapel de Temuco, ha enviado una nota a la directiva del Club Defensa de la Raza, Matadero, invitando a los conjuntos masculinos y femeninos de basketball, para que actúen en esa ciudad los días de Fiestas Patrias.

Sobre el particular la entidad local hace activas diligencias para que esta jira sea una realidad. En efecto, el señor Humberto Donoso N., secretario general de la Defensa de la Raza, gestionará por su parte [illegible] seguir facilidades a la [illegible] que iría a Temuco. Habrá un pronunciamiento definitivo en la próxima semana.

EN FOOTBALL SE COTEJARAN TEAMS DEL FAVEE Y HUELEN

En la tarde de hoy se cotejarán oficialmente en la cancha Vitacura N.o 1, los primeros equipos de football del Deportivo Huelén y Deportivo Favee.

Se dará comienzo a la reunion a las 15 horas, con el lance entre los segundos cuadros de las mismas instituciones. Arbitro y director de turno, del Dep. Fomento.

Sudamérica con Bodegas Mir en un match oficial

POR LA COMPETENCIA oficial de football de la Liga Inter-Comercial, se disputarán hoy los siguientes encuentros:

CANCHA OCHAGAVIA

15 horas: Cunaco con Davis, serie B.

16.15 horas: Cunaco con Davis, serie A.

ESTADIO SANTA LAURA

15 horas: Bodegas Mir con Sudamérica, serie B.

16.15 horas: Rodegas Mir con Sudamérica, serie A

CANCHA DEL BODEGAS MIR

15 horas: Copec con Chilena Consolidada, serie B.

16.15 horas: Copec con Chilena Consolidada, serie A.

CANCHA SUAREZ MUJICA

15 horas: García-Gobelinos con San Cristóbal serie A.

16.15 horas: Lamifun con Saavedra Bernard, serie A.

Infantiles de la Unión Española y Dep. Bodegas Mir

Juegan esta tarde

EN LA CANCHA N.o 2 del Estadio de Santa Laura, se enfrentarán esta tarde los equipos infantiles de segunda y tercera division de los clubes Bodegas Mir y Unión Española.

Los teams del Bodega Mir, alinearán de la siguiente manera:

Segundo infantil: Daza; Banús y Campos; Vásquez, Casanova e Ibarra; Omar, Díaz, Lehr, Madariaga y Antognoli.

Tercero infantil: Avila; Valdivia y Guzmán; Videla, Cisternas y Madariaga; Lizama, Olivares, Espinoza, Vergara y Colarte.

UN TORNEO INFANTIL

El Bodegas Mir está organizando para una fecha próxima un certamen de football infantil.

Las entidades interesadas deberán dirigirse a Vicuña Mackenna 1490.

BASKETBALLER BIGGI SANCIONADO EN B. AIRES

Por 16 partidos

El Consejo Directivo de la Federación Argentina de Basketball aplicó últimamente un severo castigo al jugador internacional José Biggi. La causa de la sancion fué no obedecer una disposición del arbitro del match que sostuvieron, por la Copa Dickens, los equipos superiores del Sporting Social y Curumbé.

Biggi es conocido nuestro, ya que lo vimos actuar en febrero último en esta capital, integrando el quinteto del Atenea de la Juventud, de Buenos Aires.

Damos en seguida el texto completo de la resolución tomada por el organismo máximo del basketball de Argentina:

"Por seis votos afirmativos y tres abstenidos (señores Dellepiane, Demarco y Bott) se aprueba la siguiente resolución: 1.o, suspender al jugador José Biggi, del Sporting Social Club, por el término de 16 partidos (artículo 9, 11 y 22 C. Penas); 2.o, dejar expresa constancia del agrado con que esta Federación ha visto la actitud asumida por el jugador José Biggi, al rectificarse en publico por su comportamiento, reconociendo el error padecido, gesto que lo honra como caballero; 3.o archivar estas actuaciones, dejando expresa constancia de que en ellas se han abstenido de intervenir como miembros de la comisión de investigaciones los señores Demarco y Dellepiane, por pertenecer al club adversario de Sporting en el match en que se produjo la incidencia y del club organizador de la competencia, respectivamente. El senor Martín, en nombre del Club El Tala, solicitó se permitiese como excepción la actuación del jugador Biggi en el partido desempate de la copa Dickens, no haciéndose lugar por no corresponder".

Interesante Concurso Hípico del Reg. Cazadores

Para los días 30 y 31 del mes en curso

Durante los días 30 y 31 del mes en curso se llevará a efecto el Concurso Hípico anual que organiza el Regimiento Cazadores, por intermedio de la Comisión de Educación Física de esta unidad.

Este concurso que es uno de los más importantes de cuantos se realizan en el país, con la intervención de los más sobresalientes jinetes del país, y especialmente el elemento militar se prepara con el objeto de hacer frente con buenos resultados a las difíciles pruebas que contempla el programa.

Delegaciones de algunas unidades han llegado ya a Santiago con el objeto de intensificar su preparación. Entre éstas cabe mencionar a la de la Escuela de Caballería.

CITACIONES

AUDAX CLUB SPORTIVO ITALIANO — A los jugadores de división especial, mañana, a las 9.30 horas, en la cancha Barros Luco.

MIN. DE FOMENTO Y CIA. DE TABACOS SE MIDEN EN FOOTBALL

En la cancha del Audax Italiano se efectuará esta tarde una reunión de football a cargo de los dos cuadros superiores del Deportivo Cámara de Diputados y Compañía Chilena de Tabacos.

La reunión comenzará a las 15.15 horas, con el encuentro entre los segundos cuadros.

El Viajante con Viveros se miden oficialmente hoy

ESTA TARDE PROSEGUIRA en la cancha del Estado Militar, el campeonato especial de football que organiza La Maletería "El Viajante".

El orden del programa es el siguiente:

14.30 horas: Deportivo Wagner con Williamson, segundos equipos.

15.30 horas: Deportivo Wagner con Williamson, primeros equipos.

16.45 horas: Viveros con Maletería "El Viajante", primeros equipos.

Partidos oficiales por el certamen en honor de la prensa

Encuentros de football que se juegan mañana

Por el certamen de football que ha organizado el Club Deportivo Dávila Baeza, en homenaje a la prensa local, se jugará mañana los siguientes encuentros:

CANCHA HOSPITAL BARROS LUCO

13.55 horas: José Luis Vergara III con Besa y Cía III. Arbitro, G. Sánz.

15.10 horas: Dávila Baeza II con Unión Lira II Arbitro. A. Castillo.

16.20 horas: Dávila Baeza I con Pedro Aguirre Cerda I. Arbitro. L. Verdugo.

Director de turno, Sr. Heriberto Mena.

CANCHA ESTADIO MILITAR

13.55 horas: Atlántico III con Vivero III. Arbitro, L. Palma.

15.10 horas: Unión Carmen II con Perú Ñuñoa II. Arbitro, C. Torres.

16.20 horas: Unión Carmen I con Vivero I. Arbitro. J. Perez.

Diector de turno. Sr. Constantino Ceballos.

CANCHA UNIVERSIDAD CATOLICA

13 55 horas: Silvio Rezzi II con American II Arbitro, R. Soto.

15.10 horas: Oeste Lourdes I con American I Arbitro. G. Rojos.

16.20 horas: Textil Lourdes I con Petrizzio I. Arbitro. E. Castro.

Director de turno, Sr. Raul Vásquez.

CANCHA IRIARTE HNOS

13.55 horas: Pob. Carmen II con Perú II. Arbitro. C. Bernal.

15 10 horas Defensa de la Raza Matadero I con New Nek I. Arbitro, D. Castillo.

16.20 horas: Carlos Avila I con Iriarte Hnos. I. Arbitro, M. Baeza.

Director de turno, Sr. Carlos Luna.

CANCHA DE CORCOLEN

13.55 horas: Juventud de Mata III con Defensor Recoleta III. Arbitro. M. Cuevas.

15 10 horas: Pérgola de San Fdancisco II con Buenos Aires II. Arbitro, R. Torres.

16.20 horas: Pérgola de San Francisco I con Turno Inter L. Arbitro, J. Ortiz.

Director de turno. Sr. Francisco Morales.

SIEMENS SCHUCKERT Y DEPORTIVO TELEFONICO ALTERNAN EN FOOTBALL

Con dos equipos de football se medirán esta tarde en la cancha de la Compañía de Gas, los clubes Talleres Siemens Schuckert y Deportivo Industrial Telefónico.

El match, entre los primeros teams, se jugará a las 16.45 horas.

HOCKEY EN PATINES SE JUGARA HOY EN LA PLAZA LIBERTAD

Hoy, a las 16 horas, se jugará en la plaza de la Libertad un [illegible] de hockey sobre patines, entre [illegible] de tercera division del Nacional con Deportivo Panther.

Green Cross vá dispuesto esta tarde a cortar la invicta carrera de Colo Colo

JUEGAN A LAS 16 HORAS DE HOY EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

LOS EQUIPOS DE Colo Colo y Green Cross se enfrentarán esta tarde, a las 16 horas, en el Estadio de Carabineros, por la competencia oficial de football profesional, lance que es esperado con marcado interés, desde el momento en que el conjunto albo lleva buena chance para finalizar su campaña de la primera rueda en el puesto de honor.

Así, su compromiso de hoy ante los de la "cruz verde", encierra una importancia que no ha escapado a sus dirigentes ni tampoco a sus muchos parciales, pues aparte de este encuentro sólo le resta el que habrá de sostener con la Universidad de Chile. Estos dos últimos rivales de Colo Colo en la rueda inicial del certamen de football remunerado, no están considerados, por cierto, entre los más capaces de nuestro medio; pero eso sí que su eficiencia, aunque no regular, puede permitir se produzca una sorpresa que vendría a alterar la actual posición de los equipos que van situados en los lugares de preferencia.

Necesario es recordar que en el torneo del año pasado, Green Cross venció en los dos lances oficiales a su oponente de hoy y esto nos puede dar un indicio de lo que es posible ocurra esta tarde, pese a que la opinión que predomina es que los albos atraviesan por uno de sus mejores estados y que el Green Cross ha descendido mucho en su capacidad que evidenciara en los comienzos de la temporada.

En resumen, el partido a que hacemos referencia, marginara su mayor o menor interés, según como sea la performance que cumpla el cuadro de Báez, quien llegará a la cancha, indiscutiblemente, con menos posibilidades de triunfo.

El match de hoy será dirigido por el árbitro oficial, señor Manuel Soto. Los protagonistas formarán de este modo:

GREEN CROSS:

Soto
Lagos, Báez
Arancibia, Zambrado, Contalleps.
Veliz, Morcillo, Arancibia
Jaime Venegas
O
Rojas Sorrel
Contreras, Domínguez, Socarráz
Medina, Pastone, Hormazábal
Camus, Salfate
Diano

COLO COLO:

Por la competencia oficial de la Serie B, se medirán en el preliminar, a las 14.45 horas, los conjuntos del Audax Italiano y Green Cross, match que seré arbitrado por el señor M. Morales.

En la reunión de esta tarde actuará como director de turno, el señor Oscar de la Cruz, y como médico de turno, el Dr. Luis Videla. Regirán los siguientes precios: Galerías, $ 3; Tribunas, $ 6, y Sillas, $ 10.

LA ASOC. ATLETICA HA ORGANIZADO UN TORNEO PARA TERCERA CATEGORIA

MAÑANA SE EFECTUARA en las pistas del Estadio Nacional, un torneo atlético para elementos de tercera categoría, que ha organizado la Asociación Atlética de Santiago.

El programa es el siguiente:
200 metros con vallas, series.
Salto con garrocha.
100 metros planos, series.
Lanzamiento del dardo;
400 metros planos, series.
1,000 metros planos.
Lanzamiento de la bala.
100 metros planos, final.
Salto largo
200 metros con vallas, final.
400 metros planos, final.
5,000 metros planos.

EN LA TARDE

Para el festival que se hará mañana en la tarde, en el mismo Estadio Nacional, a beneficio de las colonias veraniegas del Cuerpo de Carabineros, la Asociación ha designado el programa que detallamos:

Posta de 4 por 100; posta de 4 por 400, en categoría A y B, En la categoría A participarán los Clubes Santiago Atlético, Universidad de Chile y Stade Francais En la categoría B, el Badminton, Atlántida, Royal, Famae, Green Cross, Tranviario, Puente Alto, Stade Francais, Santiago Atlético y Universidad.

También habrá una prueba de tres mil metros por equipos, en series A y B. En la primera competirán el Famae, Suplementeros, Santiago Atlético y Badminton. En B, el Tranviario Royal, Pte. Alto, Green Cross, Atlántida y Stade Francais.

FIVE DEL FAMAE ESTA INDICADO ESTA NOCHE PARA GANAR A STADE

DESARROLLO DEL CERTAMEN

EQUIPOS	Partidos Jug.	Gan.	Per.	Goales F.	C.	Puntos
Internacional ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Unión Española ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Deportivo Famae ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12
Y. M. C. A. ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Comercio Atlético ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Deportivo Sirio ...	8	4	4	318	299	8
Tracción Eléctrica ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Deportivo Olea ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
U. Católica ...	8	3	5	298	298	6
Stade Francais ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Green Cross ...	8	2	6	258	289	4
Deportivo Colombia ...	8	0	8	251	412	0

Por la división de honor del Campto. de Basketball

En el preliminar, Comercio Atlético enfrenta a la Univ. Católica

EN LA CANCHA DE LA Universidad Católica, se jugarán esta noche dos nuevos partidos correspondientes al campeonato oficial de basketball de [illegible] de honor.

Comenzará el programa a las 21 horas, con el encuentro entre la Universidad Católica y Comercio Atlético. Se trata, en realidad, de un partido de [illegible] pronóstico, por ser [illegible] elencos de fuerzas comparadas. El Comercio se ha venido expidiendo con notable eficiencia en todos sus últimos partidos, habiendo obtenido triunfos muy significativos ante calificados contendores. Casi en el mismo plano se halla el equipo estudiantil, no obstante que fué derrotado hace algunos días por el Stade Francais en un match en que perfectamente pudo haber vencido.

En tales alternativas, creemos que esta brega alcanzará caracteres de bastante interés, ya que ambos quintetos cuentan con los suficientes antecedentes para que así suceda. Alinearán de la siguiente manera.

UNIV. CATOLICA:

Astudillo
Urra
Malocci Muñoz González
O
Monti Rabat Mora
Vega Morales

C. ATLETICO:

El Stade Francais, uno de los fives más destacados del certamen y que llegará prestigiado con su triunfo ante la Universidad Católica, enfrentará en el partido de fondo al peligroso elenco del Famae. El Stade deberá hacer gala de todos sus recursos para conseguir el triunfo, considerando que el Famae atraviesa por un buen período y, además, que se le indica para esta noche como el más seguro vencedor.

Los dos equipos han estado sometidos a una rigurosa preparación, lo que hace pensar que llegarán al match en su mejor forma, dispuestos a agotar todos sus recursos para conseguir la victoria.

Formarán de la manera que indicamos:

FAMAE:

Espinoza Valenzuela
Arredondo Mosqueira Reyes
O
Acharán Lillo Cerasa
Iglesias Fernández

STADE FRANCAIS:

PROXIMA REUNION

En la reunión que se efectuará el martes, les corresponde jugar a la Asociación Cristiana con Deportivo Sirio y al Green Cross con Olea.

FOOTBALL, ATLETISMO Y CICLISMO HABRA MAÑANA EN EL E. NACIONAL

Es un beneficio a las Colonias Veraniegas de los hijos de los Carabineros de Chile

MARCADO INTERES HA despertado el festival deportivo que se llevará a efecto mañana, en el Estadio Nacional, a beneficio de las Colonias Veraniegas de los Hijos de los Carabineros de Chile, que ha organizado el Club Veloz, y en honor del Director General del Cuerpo, general Oscar Reeves.

FOOTBALL

Los partidos de football son los que mayor atracción han despertado después de la carrera denominada "Media hora tras la moto". A primera hora se enfrentarán las divisiones especiales del Magallanes con Universidad Católica. Han empatado siete veces y ahora disputarán [illegible] copas. En el match de fondo jugará el equipo del Grupo Antiaéreo de Aviación con Escuela de Artes y Oficios una de los buenos equipos escolares que en el presente año ha cumplido excelentes performances.

Los elencos se presentarán como sigue:

AVIACION. M Sutulich: E Pribé y G. Grimaldi; Gmo Fernández, M Arancibia y R Mujica; A. Peña, R Valenzuela, G. Arce, B. Ríos y J. Morales.

ESCUELA DE ARTES. Rivas, Durana y Guzmán; Barrios, Gajardo y Espinoza; E. Aguirre Rojas, Sepúlveda, Aracena y Jorquera.

ATLETISMO

Las pruebas atléticas programadas por la dirigente local son 4x100 y 4x400 metros para equipos A y B del Santiago Atlético, Stade Francais, Universitarios y Green Cross; 3,000 metros para equipos A y B del Famae, Suplementeros, Santiago Atlético y Badminton. En estas competencias actuarán los cracks que fueron al sudamericano de Buenos Aires, entre otros, Gmo. García Huidobro, Miguel Castro, Ernesto Riveros y Macaya.

CICLISMO

Finalizará la reunión con carrera ciclista tras la moto, en la que los ases darán handicap a los menos diestros, a fin de superar el record sudamericano.

CLUB CICLISTA "CHACABUCO"

La directiva del Club Chacabuco, cita a los corredores para una reunión, que se llevará a efecto hoy, a las 17 horas, en su secretaría de San Francisco 668, con el objeto de tomar acuerdos con respecto al torneo de ciclismo y desfile que se efectuará mañana en el Estadio Nacional, en honor del general Reeves, y a beneficio de las colonias de los hijos de los carabineros.

D. ESTRELLA CON VILLA MODERNA

En la cancha Escuela de Artes, a las 11.30 horas se llevará a efecto mañana el lance oficial de la Asociación Amateur, entre los equipos de división especial, del Deportivo Estrella y Villa Moderna.

A las 10.30 horas, se enfrentarán los equipo juveniles del Estrella y Germinar.

UNA DONACION DE 10 MIL PESOS AL PATRONATO NAC. DE LA INFANCIA

Hizo la Sociedad Agrícola de Ñuble y Rupanco en memoria de don Pascual Baburizza

CAMBIO DE COMUNICACIONES

El Directorio de la Sociedad Agrícola de Ñuble y Rupanco, acordó hacer una donación de la suma de diez mil pesos, al Patronato Nacional de la Infancia, en memoria del destacado industrial y hombre de negocios recientemente fallecido, don Pascual Baburizza.

CAMBIO DE NOTAS

Con este motivo ha habido el siguiente cambio de notas entre la Sociedad Agrícola de Ñuble y Rupanco y el Patronato Nacional de la Infancia.

"Señor Salustio Barros, presidente del Patronato Nacional de la Infancia.

Santiago.

Estimado don Salustio:

En sesión de ayer, mi Directorio tomó el acuerdo de honrar la memoria de don Pascual Baburizza haciendo una erogación de 10 mil pesos, a la primera institución de Beneficencia del país, y cuya dirección está confiada a la bondad y habilidad de Ud.

Con sentimiento por la causa que la ha originado y con satisfacción por la finalidad que lleva, cumplo esa resolución enviando a Ud. un cheque por la cantidad indicada.

Lo saluda cordialmente su Afmo. S. S. y amigo.

(Fdo.) Carlos Cavallero, Gerente de la Sociedad Agrícola de Ñuble y Rupanco".

La nota anterior fué contestada en los siguientes términos:

"Señor Carlos Cavallero, Gerente de la Sociedad Agrícola de Ñuble y Rupanco.

Santiago.

Muy estimado amigo:

Ruégole aceptar Ud. mis expresiones de gratitud y guiarlas al Directorio de esa Sociedad, por el generoso recuerdo con que han exteriorizado el pesar que les causa la pérdida de nuestro común amigo, don Pascual Baburizza, destinando a nuestra institución la cantidad de 10 mil pesos, que recibí de Ud. en cheque a la orden del Patronato Nacional de la Infancia.

Ese auxilio nos llega en momento muy oportuno, pues bien puede Ud. imaginar cuanto nos afecta el encarecimiento general, al cual, a Dios gracias, se hace frente hasta ahora sin limitar los servicios de asistencia: a esa ayuda queda ligado el nombre de la Sociedad y el recuerdo muy estimado de la persona a quien se le dedica.

Con sentimientos de afecto muy especiales para Ud. por las bondadosas frases para la institución y el subscrito, me es grato enviarle un cordial saludo.

Su Afmo. amigo y S. S.

(Fdo.) Salustio Barros, presidente del Patronato Nacional de la Infancia".

65.o aniversario de la enseñanza de la agronomía

Será celebrado hoy con una velada en la Escuela de Agronomía

UN BAILE

Hoy se efectuará en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, la celebración del 65.o aniversario de la enseñanza agronómica en Chile.

Con este motivo, la Dirección del Establecimiento y el Centro de Estudiantes de Agronomía, han preparado una velada literario-musical, durante la cual el Director de la Escuela, don Germán Greve, hará uso de la palabra para exponer la labor que le ha cabido a la enseñanza agronómica en el seno de las instituciones universitarias y en el progreso agrícola del país.

Asimismo, hará entrega de los premios "Pedro Lemus", al mejor alumno que haya terminado sus estudios en 1940 en la Escuela de Agronomía, y la medalla de oro de la "Sucesión Manuel J. Gandarillas", al mejor compañero, designado por los alumnos del último curso.

Durante el desarrollo del acto se hará entrega de los premios ganados por los alumnos vencedores en el Campeonato entre universitarios, que se ha desarrollado durante la presente semana, como número especial de estas fiestas; de la Copa "Juvenal Hernández", donada por el Rector de la Universidad a la Escuela que haya conquistado el mayor puntaje en las pruebas generales del campeonato; e, igualmente, de la copa donada para este campeonato por el Director de la Caja de Colonización Agrícola, ingeniero agrónomo señor Leoncio Chaparro R.

Después de la velada, se efectuará en el hall de la Escuela un baile al que han sido invitados los profesores y familias, como también estudiantes de otras escuelas, que han tomado parte en los actos conmemorativos.

VELADA EN HOMENAJE AL URUGUAY HABRA ESTA TARDE EN ESCUELA N.o 3

Se desarrollará un interesante programa con motivo del aniversario de la independencia de ese país

LOS FESTEJOS DEL LUNES

El lunes próximo la República del Uruguay celebra el aniversario de su Independencia nacional, y con tal motivo se ha preparado un interesante programa de festejos.

VELADA EN LA ESCUELA N.o 3

La Escuela N.o 3 "República del Uruguay", guardadora del pabellón de ese país, realizará esta tarde, a las 17 horas, una velada de homenaje a la que concurrirán representantes oficiales de la Embajada, autoridades educacionales, padres y apoderados del alumnado y representantes de la prensa.

Uno de los números más atrayentes es la actuación de la Orquesta de Profesores de la Escuela de Adultos, que ha organizado el maestro don Luis Moll B.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

1.— Himnos Nacionales Chileno y Uruguayo, por la Orquesta de Profesores de la Escuela de Adultos.
2.— Disertación sobre el Uruguay, por el Director de la Escuela, señor Armando Arriaza.
3.— Luis Moll Briones y Armando Arriaza: Himno de la Escuela Uruguay, coro.
4.— "Paz y Amor", recitación por el alumno Caupolicán Muñoz.
5.— Linke: "Idilio de las Luciérnagas", Orquesta.
6.— Mensaje a los niños uruguayos, por el alumno Mario Ramírez.
7.— Fernán Silva Valdés. "El Hombre", recitación por el alumno Eduardo Meneses.
8.— Potpourri, Orquesta.
9.— Dramatización histórica del Uruguay, por los alumnos Claudio Vigouroux y Alejandro Armijo.
10.— Los cocineros, juguete cómico.
11.— Fuegos y artificios, coro.
12.— Los gendarmes. Marcha final. Orquesta.

ACTOS DEL LUNES

El lunes próximo, día del aniversario nacional uruguayo, se llevarán a efecto los siguientes actos:

12 a 13.30 horas: El Ministro del Uruguay, señor Carlos de Santiago y esposa, recibirán a sus connacionales.

19 horas: Velada en homenaje al Uruguay, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, auspiciada por el Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura.

21 horas: Dinner Danzant en el Lucerna, con asistencia del Embajador y esposa y miembros de la colonia residente.

B O X

LOS COMBATES DE HOY EN EL MEXICO B. C.

Enorme entusiasmo por esta reunión

Con una velada boxeril de gran atracción, el Centro Mecánico B. C., de los registros de la Asociación Tranviaria de Box, celebra hoy en la noche su cuarto aniversario de su fundación. Esta velada se efectuará en el ring de la calle Catedral esquina de Sotomayor, cómodo local que cuenta con toda clase de elementos para esta clase de espectáculos.

La directiva del Centro indicado ha preparado a sus aficionados desde hace más de un mes, con el objeto de presentar en la noche de hoy una serie de encuentros que deben resultar de gran atracción por cuanto los pugilistas programados tienen sobrados antecedentes para hacerlo.

También consulta la velada de hoy una exhibición a cargo de los profesionales: Herminio y Ernesto Rojas, que seguramente resultará del agrado de los asistentes.

El match de fondo estará a cargo de dos eficientes elementos como son los aficionados: Luis Vargas versus Miguel Olave. También habrá dos encuentros de semifondo, protagonizados por Arturo Pinto versus Sergio Reyes, el primero; y Eleuterio Salinas versus Enrique Reyes, el segundo.

El programa general de esta noche, que será amenizado por el Orfeón Tranviario, es el siguiente:

Carlos Olguín versus Eduardo Vera.

Enrique González versus Luis Cuevas.

Ernesto Vega versus Luis Rodríguez.

Segundo Rojas versus Luis Marchant.

MATCH DE SEMIFONDO

Arturo Pinto versus Sergio Reyes.

Eleuterio Salinas versus Enrique Reyes.

MATCH DE FONDO

Miguel Olave versus Luis Vargas.

LOS DEL RACHA B. C. PELEARAN ESTA NOCHE CONTRA TRANVIARIOS

Esta noche, a las 23 horas, se iniciará en el ring del Racha el programa que se ha preparado a beneficio del ex pugilista Ernesto Pastene, que hoy se encuentra ciego.

PROGRAMA COMPLETO

La reunión que nos preocupa ofrecerá las siguientes peleas:

Antonio Carrasco, Racha, con I. Cossio, Tranviario.

Segundo Ibarra, Tranviario, con Mario Salas, Racha.

Roberto Molinari, Tranviario, con Guillermo Rivera, Racha.

Luis Moraga, P. Muñoz, con Mario Labra, Racha.

Hugo Castillo, P. Muñoz, con Luis Araya, J. Carpentier.

Raúl Machuca, Tranviario, con Rubén Piña, A. Godoy.

Luis Valverde, P. Muñoz, con René Gambla, Racha.

Manuel Torres, A. Godoy, c. Manuel Reyes, P. Muñoz.

Raúl Gálvez, A. Godoy, con Rosamel Cerda, Racha.

En el encuentro de fondo se enfrentará la Cora Humberto Menichetti.

ACTUARA ARTURO GODOY

Uno de los motivos de mayor atracción que tiene este espectáculo, junto con los fines que persiguen sus organizadores, muy loables, es el de que se presentará en esta oportunidad el campeón nacional Arturo Godoy, en una exhibición frente a José Docetto.

REPRESENTANTE DE LA MARINA EN SANTIAGO

Hemos recibido la visita del señor Francisco Araya, representante de la Marina, que viene a Santiago con el objeto de obtener la afiliación de la Asociación Naval de Box.

El señor Araya se presentó a la Federación de Box y manifestó que su equipo está listo para pelear en el Campeonato de Chile.

OBREROS TRANVIARIOS DE CONCEPCION PIDEN AUMENTO DE SALARIOS

En la mañana de ayer, concurrieron al gabinete de trabajo del Ministro, señor Pradenas Muñoz, representantes del Sindicato Industrial de la Compañía de Electricidad de Concepción y Talcahuano, acompañados del Consejero de la CTCH, señor Pablo Cuello y el gerente de la misma Compañía señor Guillermo Cox Lira. Estuvo presente el Jefe del Departamento de Inspección de la Dirección General del Trabajo, señor Alfredo Bañados.

La representación obrera hizo saber al Ministro del Trabajo que la asamblea del Sindicato insistía en su petición de obtener un aumento de los salarios ascendentes a un 45 por ciento rechazando, en consecuencia, la proposición de la Compañía de conceder la elevación de éstos en un 30 por ciento.

El señor Cox Lira, hizo una detenida exposición de la situación financiera de la Compañía y terminó por manifestar que ésta no estaría en situación de acceder a la petición del Sindicato.

El señor Pradenas Muñoz, citó a los asistentes a una nueva reunión que se efectuará el lunes próximo, a la que concurrirá el Director General del Trabajo, señor Mariano Bustos, quien dará a conocer un estudio que ha hecho sobre esta situación.

FESTIVAL EN BENEFICIO DE ESCUELA VOCACIONAL N.o 42 HABRA ESTA TARDE

De 19 a 24 horas de hoy se llevará a efecto en la Escuela Vocacional N.o 42, ubicada en Gran Avenida N.o 2735, esquina de San Joaquín, en la Comuna de San Miguel, un festival a beneficio de las obras sociales del establecimiento, que dirige la señora Elena Vergara.

Con este motivo se llevará a efecto un baile y una velada literario-musical.

Se efectuará también la elección de la Reina de la Escuela. Como candidatas se presentan las señoritas Eugenia Aliarcón del Curso de Lencería; Yolanda Olguín, de Modas, y Eliana Castillo, de Peinados.

RESUMEN SEMANAL DEL TIEMPO

La semana transcurrida entre el 15 y el 22 se caracterizó por el buen tiempo que hubo en el territorio.

El régimen de altas presiones que comenzó a invadir el país el día 13 del presente mes restableció las condiciones de buen tiempo general. Sólo hubo una pequeña alteración atmosférica que se manifestó alrededor del 18, de acuerdo con lo anunciado en nuestro boletín anterior la que se tradujo en nubosidades con lloviznas débiles de carácter local. Esta alteración fué provocada por una baja relativa que se formó dentro del régimen de altas presiones, o sea que siguió en general el dominio anticiclónico en el territorio. No hubo en esta ocasión ninguna onda depresionaria, ni tampoco se observaron lluvias en ninguna parte del país.

Solamente el día 21 se desplazó una onda depresionaria por la parte más austral que produjo precipitaciones y vientos de poca importancia en el Extremo Sur.

En seguida vuelve el dominio de las altas presiones en la región austral, y las condiciones atmosféricas mejoran en esta parte del territorio.

En resumen, hay buen tiempo desde el día 14 hasta la fecha en todo el país. Sólo se puede mencionar la depresión que cruzó el día 21 por la región de Magallanes, sin que provocara cambios atmosféricos en las zonas norte, central y en la mayor parte de la región sur.

Previsión para la próxima semana. — Son de esperar alteraciones atmosféricas que pueden ocurrir alrededor del 27. — **Oficina Meteorológica de Chile, Ministerio de Defensa Nacional.**

"LA CANCION DE LOS BARRIOS"



Una sorpresa deparó al público y a la crítica de Argentina esta película. Su buena realización, los costosos escenarios, las bellas canciones de Hugo del Carril, la actuación de Aída Alberti y el sentido romance que encierra su trama, no fueron impedimentos para que se destacara la consagratoria labor del eficaz cómico Francisco Álvarez, a quien ya hemos visto en varias producciones argentinas.

Esta película, que el martes se conocerá en el Teatro Santa Lucía, muestra en Francisco Álvarez un actor cómico de excepción. Un verdadero acierto ha sido el de Argentina Sono Film incluir en el reparto de "La canción de los barrios", a este actor que con su trabajo contribuye a su éxito.

"La canción de los barrios" está basada en la conocida obra de Francisco Canaro e Ivo Pelay, estrenada en Buenos Aires hace algún tiempo, y fué realizada por el cotizado director Luis César Amadori y distribuida en Chile por Sociedad Cinematográfica Band y Salas.

PRESENTACION DE LA CIA. FLORES EN EL TEATRO COLISEO

Con teatro lleno se presentó ayer la Compañía de Alejandro Flores en el Coliseo, y la obra "¿Quién soy yo", obtuvo, como se esperaba, un éxito extraordinario, mereciendo aplausos la labor de Alejandro Flores, que en esta comedia es descollante. Igual apreciación merece el trabajo de Venturita López Piris, de Manolita Fernández y de Pepe Rojas, para mencionar sólo a algunos de los intérpretes.

Hoy presenta la compañía "¿Quién soy yo", en la especial, y en la nocturna se estrenará "Calla, corazón", la hermosa comedia de Felipe Sassone, que ha sido uniformemente elogiada por la crítica, y en la cual Flores tiene también, a su cargo un papel de responsabilidad.

EXITO PROMETE ALCANZAR LA MATINEE DE HOY EN EL BAQUEDANO A BENEFICIO DEL LICEO N.o 1 DE NIÑAS

En el Teatro Baquedano se llevará a efecto hoy a las 14.30 horas, una matinée a beneficio de los sextos años del Liceo N.o 1 de Niñas, y que tiene como objetivo el de reunir fondos para el tradicional viaje de estudios al sur del país, que estos cursos realizarán el próximo mes.

Se dará comienzo al programa, con un acto de variedades que promete alcanzar franco éxito, tomando en consideración que el Liceo N.o 1 cuenta entre sus alumnas con figuras de meritorias condiciones artísticas que ya en otras funciones similares han cosechado francos aplausos. Actuarán varias cancionistas, bailarinas y la recitadora señorita Cruzat, destacada discípula de Inés Moreno.

A cargo del orden del espectáculo estará la señorita Maryse Pinaud, una de las más simpáticas artistas del Liceo.

En cine, se exhibirá la producción "Armonías de juventud", protagonizada por Mickey Rooney.



Maryse Pinaud

NOTICIAS DE HOLLYWOOD

Todo es posible en Hollywood, y esto nadie lo sabe mejor que Nelson Eddy. Pero nunca, ni en sus más descabellados sueños le pasó por la imaginación que llegase el día en que le tomaran las medidas para un vestido de acero.

Las cosas pasaron así: una tarde estaban Nelson Eddy, Rise Stevens, Víctor Saville y Roy del Ruth, en la oficina del productor aclarando ciertos puntos referentes a la película "El Soldado de Chocolate".

Se hallaban en lo más interesante de la discusión, cuando fueron interrumpidos por este peregrino anuncio: "El calderero está aquí. Viene a tomar las medidas de Eddy para su armadura".

El calderero entró a la oficina llevando sus grandes tijeras de cortar lata, colgadas del cinturón, un par de calibradores en el bolsillo, y una cinta métrica de acero. Acto seguido puso manos a la obra y empezó a tomar las medidas.

Eddy se oculta dentro de tal armadura durante el divertido episodio de la búsqueda en "El Soldado de Chocolate".

"Es extraño", dijo Eddy cuando el calderero hubo terminado, 'no me siento, ni muchísimo menos, como un caballero medioeval. Pero apuesto a que pasara mucho tiempo antes de que Hollywood registre un hecho tan curioso como el de que me hayan tomado las medidas para unos pantalones de acero".

Ann Sothern está pensando seriamente en tomar un curso de cultura física como parte de su carrera... por lo menos si sigue desempeñando roles como el de su última película "Golpe por Golpe", de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Miss Sothern tiene, entre otras cosas, que saltar de un tren en movimiento, y correr a diario varios kilómetros con Maxie Rosenbloom, el boxeador que está entrenándose. Además sufre caída tras caída y golpe tras golpe, bailando el Jitterbug.

Chichones, lastimaduras y dolores de cabeza son su cosecha en esta obra. De ahí que ahora quiera ponerse fuerte por si en lo futuro se le presentan otras escenas del "género contundente".

La película "De Corazón a Corazón", no solamente fué la primera en que Fay Holden y Dave Clyde aparecieron juntos, sino que, además, coincidió con el vigésimo séptimo aniversario de sus bodas.

Los matrimonios de larga duración parecen ser una costumbre en la familia de ambos. Hace dos años, los padres de Miss Holden, Mr. y Mrs. Hammerstein, celebraron sus bodas de oro, precisamente el mismo día en que la pareja de Hollywood celebraba sus bodas de plata. Los padres de Clyde estuvieron casados por más de cuarenta años.

Después de la exhibición preliminar de dicha película, Fay Holden y Dave Clyde invitaron a varios de sus compañeros y amigos a su casa para celebrar no solo su aniversario, sino también el de los padres de Fay.

Existe la opinión de que un villano de la pantalla es siempre un hombre solitario y temible. Las madres asustan a sus pequeños diciéndoles: "¡Fulano o sutano te llevará si no te duermes pronto!". Y el público está siempre haciendo comentarios sobre sus acciones tenebrosas.

Conrad Veidt, quién hace el más antipático papel de su carrera en la película de Joan Crawford: "Un rostro de mujer", es ciertamente una excepción a esta regla. Hay siempre un número de sus admiradores a la salida de los estudios esperándolo para que les dé su autógrafo. Los reporteros se encantan de hablar con él... es el hombre más festivo, más bondadoso y más lleno de fe y optimismo. La mayor parte de su correspondencia de admiradores, es de muchachas que le piden "su retrato para colocarlo en un marco".

En el caso de Conrad, parece que el público ve su gran caracter a través de su fingida villanía.

"Me casé con un ángel", repite hoy Córdoba

La divertidísima y magnífica comedia de John Varzary "Me casé con un ángel", irá nuevamente hoy en ambas funciones del Teatro Imperio, por la compañía que dirigen Lucho Córdoba y Olvido Leguía, y que ha hecho triunfar a esta obra en forma definitiva, a través de una espléndida interpretación.

"Me casé con un ángel" va hoy en las funciones: vespertina, a las 18.45 horas, y nocturna, a las 22 horas.

Beneficio del Sindicato Circense

El gran Sirco Stane, que se encuentra funcionando en el populoso barrio de la calle Buenos Aires con Edison, ofrecerá el martes próximo una función de gala en beneficio total de los fondos pro estandarte social del Sindicato Circense de Chile.

Para esta función del martes próximo se está preparando un programa extraordinario de variedades con participación de numerosos artistas.

"Cine al día" en Radio Cervantes

Nueva manifestación de progreso y de sentido radial presenta la audición "Cine al Día", que transmite C. B. 134 Radio Cervantes y que dirigen Jogo Escobar Guzmán, Carlos Muñoz Flores y Rosa Robinovitch, en la cual todos los sábados presentan entrevistas radiales a los más prestigiosos artistas de nuestra cinematografía.

Esther Soré, Hernán Castro Oliveira, Andrés Silva Humeres, Aída Salas y Guillermo Yankee, intérpretes de "Bar Antofagasta", desfilarán por los micrófonos de Radio Cervantes, hoy, a las 12.30 horas, dando sus impresiones sobre, arte, estrellas y directores artísticos y empresarios.

Beneficio en favor de un artista en desgracia

El arte teatral tiene también, no obstante su irresistible seducción, contratiempos y quebrantos inevitables.

Víctima de estos últimos tiempos es el conocido artista Pepe Fuentes, que se encuentra enfermo de gravedad desde hace varias semanas y a quien la ciencia médica le exige vida de montaña como único medio de que su salud se restablezca. Como es frecuente entre los artistas, el apreciado actor y cantante carece de medios económicos para someterse a esta disposición, por cuyo motivo la Empresa del Coliseo le ha facilitado el teatro para que en él efectúe un beneficio, cuya fecha no ha sido fijada aún.

Pepe Fuentes se ha caracterizado siempre por su amor al arte y por la bondad de sus sentimientos, cadavez que ha habido necesidad de ir en ayuda de un compañero en desgracia. A ello se debe que todos se sientan ahora animados del deseo de que este beneficio alcance los contornos de un suceso teatral.

Bernardo Lacasia regresa de Buenos Aires

El conocido artista Bernardo Lacasia, que hace algunos meses acompañara a la vedette española Blanca Negri a Buenos Aires, regresará el lunes a nuestra capital por vía aérea. Lacasia, durante su permanencia en la capital argentina ha recogido las últimas novedades en materia musical y de orquestas y se propone presentarse a fines de mes en el Music Hall "Patio Andaluz".

Presentación de Miss Antofagasta

Numerosa concurrencia tuvo anoche la boite El Refugio, con motivo de inaugurarse la serie de festivales que ha organizado en honor de cada una de las cantantes chilenas que aspiran a conquistar el título de Miss Radio 1941, en el concurso que finalizará el 29 del presente. En el festival de anoche fué presentada Dina Coral, finalista por Santiago, la que fué objeto de aplausos al lucir sus dotes líricas. Para la velada de hoy se anuncia la presentación de Elisabeth Fardella, Miss Antofagasta.

Feria de Pasatiempos

En esta temporada de invierno el público ha encontrado un hermoso parque en local cerrado, que está en Alameda entre Bandera y Morandé, donde la concurrencia pasa largas horas divirtiéndose en los diversos entretenimientos con que cuenta este local.

Desde el 14 de septiembre se cobrará un peso por la entrada con el fin de dar mayor prestigio a este parkue de diversiones, ya que numerosas familias de nuestra sociedad lo han visitado.

Además se están haciendo los trámites para que una estación de radio transmita al país directamente diversas variedades teatrales con que contaría la Feria de Pasatiempos para los días de fiestas patrias.

El boleto de la entrada será canjeable en cualquier Stand, con el derecho a los regalos y premios.

LA CIA. AFRO-CUBANA CARLOS POUS, DEBUTA HOY EN EL CAUPOLICAN

Esta tarde a las 18.15 y 21.30 horas, en el amplio escenario del Teatro Caupolicán se inaugura la temporada de Teatro Cómico Cubano y Revistas Afro-Cubanas, organización que dirige el actor cómico, bailarín y chansonier cubano Carlos Pous, y que acaba de llegar a Santiago, auspiciada por la Asociación Teatral de Artistas de Cuba.

La Compañía Afro-Cubana debuta hoy en ambas funciones con dos obras de gran novedad y buen humor, tituladas "Pous en España" sainete musical, y la revista afro-cubana, "Su Majestad la Conga", dando a conocer interesantes [illegible] del folklore de las Antillas.

En la fantasía [illegible] "Majestad la Conga" actúan [illegible] de bellas bailarinas [illegible]. La Orquesta [illegible] el compositor y pianista [illegible] cubano Carlos [illegible] en el conocido baterista negro [illegible] cara, la cancionista [illegible] tínez, el trío Tropical Esmeralda, Carmelita Bermúdez [illegible] artista de original belleza, el cantante Armando Padilla, [illegible] llam and Gavel lujosa pareja de bailes acrobáticos y de salón, Antonia Puro, humorista y actriz de carácter, y Carlitos [illegible] con sus pintorescas [illegible] congas bailadas con patines.

"ROPITA USA, COMPRO", VUELVE A LA ESCENA EN EL TEATRO IMPERIO

La brillante comedia de Lucho Córdoba, "Ropita usá, compro", que tanto éxito tuvo la anterior temporada de la compañía Leguía Córdoba, en el Imperio, volverá a escena, a pedido de numerosas personas, a contar desde el miércoles de la próxima semana.

La reentrée de esta obra marcará, además, otro hecho de importancia para el simpático conjunto que actúa en la sala de la calle Estado: el retorno a la compañía de Jorge Quevedo el aplaudido actor de carácter que actuó en la temporada pasada y que estuvo durante algún tiempo en otro elenco.

Córdoba está preparando decorados nuevos para montar al "gran estilo" su triunfal comedia, que ha batido todos los records de permanencia en las carteleras y que, seguramente, significará otro éxito para su autor, director, intérprete y escenógrafo: Lucho Córdoba.

Esta noche debuta el Circo del Tony Pepino

Esta noche debutará en el populoso barrio de la calle San Luis esquina de Vivaceta, el espectáculo circense que encabeza el popular y gracioso tony chileno, Bernardo Farías, más conocido por su nombre de Pepino, quien [illegible] y un seleccionado grupo de destacados artistas de las pistas.

Pepino, recién ha logrado independizarse de artista y pasar a la categoría de empresario, mediante su esfuerzo de muchos años y de su reconocido entusiasmo para actuar bajo la carpa. En el debut de esta noche, como un homenaje al popular Pepino, además de los artistas de su campaña también actuarán los de otros circos.

Personal del Teatro Comedia se beneficia el Lunes con un gran espectáculo rotativo

El Lunes de la próxima semana se efectuará el beneficio de los empleados del Cine Rotativo "Comedia", con una selección de películas que habrá de gustar ampliamente, pues la Empresa está seleccionando un programa de interés y muy novedoso.

Desde ya, podemos anticipar a nuestros lectores, que varias compañías distribuidoras de películas han ofrecido su cooperación desinteresada para tal objeto y de esto se puede desprender el valor significativo que tendra el programa del lunes próximo.

En nuestra edición de mañana daremos amplios detalles sobre este festival de Cine rotativo con que la Empresa Cornejo y [illegible] se despide de estas actividades, sentando un precedente de altruismo ya que el total de las entradas de ese día lo ha cedido íntegramente al personal de su sala.

"CUANDO EL DIABLO METE LA PATA", SE DA HOY EN EL BALMACEDA

Los espectáculos sabatinos de hoy en el Teatro Balmaceda a cargo de la Compañía Bataclánica "Cinelandia" se hacen con un nuevo programa de importancia. Se estrenará la revista criolla, titulada "Cuando el diablo mete la pata" con el gracioso actor cómico nacional Orlando Castillo, la cancionista Olga Le Roy, Blanca Arce y Olga Dobson. El conjunto de diez y seis señoritas ballarinas, con la aplaudida cancionista Olimpia Le Roy, hoy presenta nuevas coreografías, estampas de jazz y coreografías luminosas de gran novedad.

Orlando Castillo y Blanca Arce hoy estrenan nuevas parodias y pasacalles costumbristas destinados a sostener la hilaridad general del espectáculo.

El cine precede con las películas "Rumbo a Shangai" y "El rancho de la melodía", con Gene Autry.

ESTA NOCHE EN EL ESMERALDA LA CIA. "LUX-BURSTEIN"

La Compañía de Comedias Musicadas que integran los artistas norteamericanos "Lux-Burstein", y que con tanto éxito se presentaron en la sala del teatro el miércoles pasado, debutarán en nocturna de hoy, a las 10.

Estrenará la hermosa opereta "El cantor de la radio", obra de magnífica factura, y que se presta para el lucimiento de las primeras figuras del conjunto: Lilian Lux, Paul Burstein y Adolfo Straitman.

LLEGO LA CONGA Y HOY DEBUTA EN EL "CAUPOLICAN" CON CARLOS POUS EL NEGRITO ELECTRICO Y GRAN BAILARIN CON PATINES

Hoy en vermouth y noche se inaugura la temporada del gran espectáculo de Teatro Cómico y Revistas Afro-Cubanas "Carlos Pous" con la cancionista Adelita Martínez.—Hoy estreno de dos obras de absoluta novedad en Chile, "POUS EN ESPAÑA" y "SU MAJESTAD LA CONGA".— $ 12 preferencias: $ 8 plateas numeradas; $ 5 balcones y $ 2 galerías.— Los próximos estrenos son: "La Bamba" y "Alegría Habanera"



Un espectáculo francamente curioso, de sabor exótico pero de incuestionable buena calidad artística ha llegado a Santiago y, después de viajar de La Habana a Valparaíso a bordo del vapor japonés "Heyu Marú", hoy se presena en el prestigiado escenario del "CAUPOLICAN", el monumental teatro chileno "Cóndor" de la calle San Diego que cuenta con la predilección de las familias santiaguinas y de público de todos los sectores de la capital.

Es un espectáculo nuevo que surge con la aureola exótica del arte afro-cubano y es un trozo de Cuba, que con sus bailes, músicas calientes y estruendosas se ha conquistado al mundo entero.

Hay expectación en todos los círculos santiaguinos por asistir hoy al debut de CARLOS POUS, el negrito de la Risa con su compañía de TEATRO COMICO y REVISTAS AFRO-CUBANAS y en cuyo elenco figuran Adelita Martínez, gran cancionista típica de la Perla de las Antillas; Carmelita Bermudez, estilista de exótica belleza; Armando Padilla, cantante tropical; William and Gayel, lujosa pareja de bailes acrobáticos y de salón; el magnífico Trío Esmeralda: un brillante coro de bailarinas de Camaguey y la Orquesta Afro-Cubana "Caravali" del renombrado compositor habanero Carlos Aspiazu, exclusivamente constituída por músicos de color y en la que figura el conocido y recordado baterista timbalero Guácara.

Pero ante la multiplicidad y diversidad de artistas de la Compañía Afro-Cubana, basta con destacar a CARLOS POUS, que es el eje principalísimo del espectáculo. Carlos Pous, es blanco pero trabaja invariablemente de negro.

Es un negro eléctrico. Baila rumbas y congas hasta con patines en forma tan maravillosa que la severa crítica de Estados Unidos le ha rendido homenaje. Carlos Pous en Cuba tiene brillantísimo cartel. Pero no es un "genio" ni una "lumbrera". Pero sí gusta y gustar es triunfar, porque hace reír a gritos y quien conozca el espectáculo de Carlos Pous habrá conocido momentos regocijantes de la más efectiva alegría.

Hoy en vermouth a las 6.15 y 9.40 en el "Caupolicán" se inaugura la temporada Carlos Pous, estrenándose dos obras de novedad absoluta en Santiago: "POUS EN ESPAÑA", sainete musicalizado, viaje cómico de ambiente cubano-español, y "SU MAJESTAD LA CONGA", revista afro-cubana que condensa las más hermosas expresiones del arte típico antillano.

La empresa chilena "Condor" aun cuando ha incurrido en grandes sacrificios financieros al traernos de La Habana a este meritorio espectáculo, ha fijado precios muy módicos, solidarizando siempre con su política económica y de sinceras relaciones cooperativas con el público metropolitano.

Los precios son: $ 12 plateas preferencias numeradas; $ 8.00 plateas numeradas: $ 5.00 balcones y $ 2 00 galerías, galerías higiénicas y calefaccionadas que equivalen al mejor balcón.

Orson Welles en excelente compañía



Aquí vemos al famoso Orson Welles, el conquistador de Hollywood y creador de "El Ciudadano", film RKO, que va al Teatro Central y que la crítica señala como la más intensa película de los últimos tiempos

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 843.— Teléfono número 88768.— Vermouth y noche: Cuando el diablo mete la pata. Cine: El rancho de la melodía y Rumbo a Shangai

COLISEO.— Arturo Prat 1081 —Teléfono número 52225. — Cía. de Comedias Alejandro Flores. Vermouth y noche: ¿Quién soy yo?

CAUPOLICAN — San Diego 853 — Teléfono 5 1 3 7 6. — Gran Cía. Afro-Cubana, Carlos Pous. Vermouth y noche: Pous en España y Su Majestad la conga.

ESMERALDA.— Cía. Comedias Musicadas Lux-Burstein.— Noche: El cantor de la radio.

MUNICIPAL — Agustinas esq. San Antonio.— Fono [illegible]. Vermouth: American Ballet.

IMPERIO — Estado N.o 239 — Teléfono número 8 0 1 3 0.— Compañía Leguía Córdoba.— Vermouth y noche: Me casé con un ángel

CINES

ALCAZAR — Brasil número [illegible].— Teléfono N.o [illegible]. Vermouth y noche Lady Hamilton.

ALAMEDA.— Delicias número 2887.— Teléfono N.o 91234.— Vermouth y noche: El marido ambulante. La caída de papá. 5.o de El jinete rojo y 7.o de El arquero verde.

ALMAGRO. Plaza Almagro —Teléfono numero 8 7 4 2 5 — Vermouth y noche: La canción del recuerdo. Tierra prohibida y Arquero verde.

APOLO - Victoria número 753 — Teléfono numero 51746. Vermouth y noche: Hombres del mar. Audax desconocido y La vuelta del zorro.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624 — Teléfono N.o 84965.- Vermouth y noche: Mi otro marido y Diamantes negros

AV. MATTA.— Avda. Matta 018.— Teléfono N.o 51455 — Vermouth y noche. El turno y Mi otro marido.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050.— Matinée, vermouth y noche.— La canción del recuerdo y Las tres noches de Eva.

BLANCO ENCALADA —Blanco Encalada 38. — Fono [illegible] — Vermouth. El cañonero y Serenata argentina. Noche. Cía. de Comedias Musicadas.

BOLIVAR.— Tarapacá 761.— Teléfono número 6 0 9 8 5. — Vermouth y noche: El genio alegre. En alas de la música y Noticiario inglés.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 8 0 3 0 6. — Vermouth y noche: Chiquita Nelly Kelly y Senderos opuestos.

CARRERA.— Bdo. O'Higgins 2151.— Teléfono N.o 36885. — Matinée, vermouth y noche.— La canción del recuerdo y Las tres noches de Eva.

CAPITOL — Independencia 394 — Teléfono N.o 69581. — Cine rotativo de 14.30 adelante. Virginia romántica. El camino del mal y Actualidades.

CENTRAL.— Huérfanos número 930.— Teléfono N.o 66960 Matinée, vermouth y noche.— Lady Hamilton.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134. — Teléfono 88615. — Matinée. vermouth y noche. Lobo entre lobos.

CONTINENTAL — Plaza Bulnes 41.— Teléfono N o 81525. Matinée. vermouth y noche.— Lady Hamilton.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90577.— Vermouth y noche: El marido ambulante. La caída de papa. 5.o de El jinete rojo y 7.o de El arquero verde.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o mero 1249.— Teléfono N.o 50657 Vermouth y noche: El secreto de la monja y Más allá de la vida.

DIEZ DE JULIO.— Diez de Julio 319.— Teléfono N.o 80836. Vermouth y noche: Rancho de la melodía y Senderos opuestos.

COMEDIA
ROTATIVO DE 11 A 24 HORAS: NOTICIARIO METRO y SUCESOS ARGENTINOS. ADEMAS, SEIS AGREGADOS.
Precios: $ 3.00 platea baja. $ 2.40 platea alta.

ESMERALDA.— San Diego 1095.— Teléfono N.o 52159. — Vermouth: El cañonero y Serenata argentina. Noche: Cía. de Comedias Musicadas. Lux-Burstein. El cantor de la radio.

EXCELSIOR — Independencia 1070.— Teléfono N.o 64631. — Vermouth y noche: El monstuo diabólico. Dos fusileros sin balas y Dick Tracy.

FRANKLIN.— San Diego número 2117.— Teléfono N.o 50754. Vermouth y noche: Mi otro marido, Chiquita Nelly Kelly y Jinete rojo.

HOLLYWOOD — Av. Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389. — Vermouth y noche: Mi otro marido y El secreto de la monja.

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117.— Teléfono N.o 92183. — Vermouth y noche: Mujeres que trabajan, Isabelita y Jinete rojo.

ITALIA.— Avda. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono N.o 4183. Vermouth y noche: La canción del recuerdo. Serenata argentina y El arquero verde 6.a

INDEPENDENCIA.— Independencia 373. — Fono 62702. — Vermouth y noche: Serenata argentina, Tierra prohibida y Jinete rojo.

IMPERIAL.— San Diego 1344 — Teléfono número 5 1 1 1 2.— Vermouth y noche: Calles del Cairo. Rancho de la melodía Bandidos de uniforme y Arquero verde.

IRIS — Castro número 130.— Teléfono número 8 0 3 3 6. — Vermouth y noche: Tuya seré y El amor no es comedia.

LO FRANCO — Carrascal. — 4604. — Teléfono N.o 92705. — Vermouth y noche: Falsos héroes y Diamantes negros.

METRO.— Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche.— Alma en la sombra.

MIRAFLORES — Miraflores 378.— Teléfono N.o 66989. — Vermouth y noche: Hogar, dulce hogar y Virginia romántica.

MONUMENTAL — B. O'Higgins 3943.— Teléfono 91555. — Vermouth y noche: El susto que Pérez se llevó, Serenata gentina y Jinete rojo.

MINERVA.— Chacabuco 778. — Teléfono número 91464. — Cine rotativo de 14 horas adelante: Camino del mal. La rosa de México, Nick Carter, gran detective y Agentes secretos juveniles.

NACIONAL.— Independencia 301. — Teléfono número 03568.- Vermouth y noche: La canción del recuerdo, Cañonero de Giles y Arquero verde.

NOVEDADES — Gral. Korner esq. Av. Portales.— Fono 90290. Vermouth y noche: La canción del recuerdo y Nick Carter

O'HIGGINS — San Pablo esq. Cumming.— Teléfono 6820. — Matinée: El signo de la cruz y Trece horas de vuelo.

ORIENTE.— Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono 41346.— Vermouth y noche: Lady Hamilton.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62.— Teléfono N.o 60473 Vermouth y noche: El secreto de la monja y Gran impulso.

PORTUGAL — Avda. Portugal con 10 de Julio.— Fono 51473.— Vermouth y noche: El marido ambulante. La caída de papá, 5.o de El jinete rojo y 7.o de El arquero verde

PRINCIPAL.— Ahumada 162. — Teléfono número 83572. — Rotativas de 11 a 24 horas.— Novedoso programa de actualidades.

REAL.— Compañía 1040. — Teléfono número 6 5 5 5 5. — Matinée, vermouth y noche.- Tres noches de Eva.

RECOLETA.— Avda Recoleta 697.— Teléfono N.o 63874. — Vermouth y noche: El cañonero de Giles, El secreto de la monja y Arquero verde.

RIALTO — Pedro de Valdivia 3346.— Teléfono número 41667. Vermouth y noche La chiquita Nelly Kelly y El susto que Pérez se llevó.

REPUBLICA — Avda. República 239.— Teléfono N.o 93613.— Vermouth y noche: Serenata argentina y El camarada X.

SANTIAGO.— Merced 838. — Teléfono número 6 8 4 4 4. — Matinée, vermouth y noche: Espíritu de conquista.

SANTA LUCIA.— B O'Higgins esq. S. Isidro.— Fono 89001. Matinée, vermouth y noche.— Lady Hamilton.

SELECTA.— Chacabuco 1178. — Teléfono número 93194. — Vermouth y noche: El susto que Pérez se llevó, Serenata argentina y Jinete rojo.

SPLENDID.— Huérfanos 1043. —Teléfono número 8 5 8 1 5. — Matinée, vermouth y noche. — La secretaria de Andy Hardy.

SAN MIGUEL — Avda. Central 1202.— Teléfono 53275. — Vermouth y noche La usurpadora, El arquero verde Conquistadores del Oeste.

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono 60[illegible] Matinée, vermouth y noche. — La tragedia del circo.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco.— Teléfono número 6557 — Vermouth y noche: Falsos héroes. Calle del Cairo y 3.o de El jinete rojo.

EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81- D. SANTIAGO DE CHILE, SABADO 23 DE AGOSTO DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

A C T I V I D A D E S G R E M I A L E S

HOY CONMEMORA 14 AÑOS DE VIDA EL SINDICATO OBRERO CINTOLESI HNOS.

La institución cuenta con un edificio propio de $ 150.000, Biblioteca, Teatro y Sala de Entretenimientos.— Programa de fiestas aniversarias

El Sindicato de Sombrereros "Cintolesi Hnos. y Cía., Ltda." cumplió el 19 de los corrientes 14 años de incansable labor societaria en beneficio de todos sus componentes. Los diversos directorios que han tenido a su cargo la responsabilidad de la organización han sabido desempeñarse por su engrandecimiento y prestigio.

El Sindicato cuenta en la actualidad con un salón propio de un valor de $ 150,000, una biblioteca, un teatro, salas de entretenimientos, deportivos y una preferente atención de los enfermos de la organización.

EL CUERPO DIRECTIVO

El actual directorio está compuesto de la siguiente manera: Presidente, señor Ignacio Fuentealba; secretario, señor Fernando Hess; tesorero, señor Ramón Miranda, directores, señores Sabino Carrasco y Pedro Cáceres. Para la celebración se ha trazado un programa de festejos que se inició anoche con una velada cultural, a cargo del Departamento de Educación Sanitaria del Seguro Obrero, y una charla sobre las reformas a las Leyes 4.054 y 4.055.

Hoy sábado 23, a las 20.30 horas, habrá baile social, y mañana domingo 24, a las 12.30 horas, un banquete para todos los socios. A todas estas festividades se ha invitado especialmente a los directores, presidentes y secretarios de los demás Sindicatos sombrereros y a la Federación del Gremio.

REUNION DE INTERES CELEBRA HOY LA CONFEDERACION NAC. MUTUALISTA

Campaña en favor de Sociedades

El Consejo Directivo de la "Confederación Mutualista de Chile", celebrará hoy, a las 15.30 horas, una importante reunión, con el objeto de tratar los siguientes puntos: informe definitivo sobre reformas a la Ley 4.054 en relación con las mutualidades; cuentas sobre el estado de las diversas campañas pendientes en favor de las sociedades de Socorros Mutuos; cuenta del Consejo Provincial Mutualista de Valparaíso; traslado a Chile de los restos de Francisco Bilbao y la participación que les corresponderá a las mutualidades en el homenaje que se le rendirá con este motivo a uno de los precursores del movimiento societario chileno y asuntos varios.

Dada la importancia de los puntos a tratarse, se encarece la mayor asistencia.

CONCENTRACION TEXTIL Y COOPERACION DE LA CTCH A LA CAMPAÑA "ALAS PARA CHILE"

ENTRADAS PARA LA VELADA GRATUITA EN EL TEATRO MUNICIPAL

En la mañana de hoy continuará en el Depto. de Extensión Cultural, calle Moneda 1384, la entrega de entradas gratuitas para la velada popular que este Servicio ofrecerá, en el Teatro Municipal, el jueves 28 del presente, a las 21.30 horas.

El programa de este acto que ya dimos a conocer, consulta teatro música y danzas nacionales, y en él tomarán parte aplaudidos exponentes del arte chileno. La Cía. Teatral del Depto. pondrá en escena una celebrada comedia de 1870, en conformidad a interesantes detalles de orden histórico.

Acuerdos del Consejo Provincial en defensa del Sindicato Obrero Fábrica de Sacos.— La colecta pro aviación

En la última reunión celebrada por el Consejo Provincial de la C. T. Ch., una Comisión compuesta por la Directiva del Sindicato Industrial Fábrica Nacional de Sacos, hizo una exposición sobre la situación por que atraviesa en dicho establecimiento el personal obrero.

En efecto, la Comisión mencionada expuso que la Gerencia estaba tomando personal nuevo dejando a un lado el personal antiguo. Esta medida venía a perjudicar directamente al personal antiguo y a la organización, por cuento, al ser tomada cada persona, se les expone según informó la Comisión, que el Sindicato es el culpable de la paralización de la Fábrica.

Por otra parte, a todo el personal que entra al establecimiento tiene que ponerle el visto bueno el señor Gerente de la Fábrica, persona que pone toda clase de obstáculos a las personas que entran.

CONCENTRACION TEXTIL. —El Consejo Provincial de la C. T. Ch., nombró al señor Orlando Payéz y Domingo Alverez Secretario General y Subsecretario del Provincial, respectivamente, para que se aboquen al problema de los obreros de la Fábrica de Sacos. De inmediato, esta Comisión se propuso que se entrevistarían con el Ministro del Trabajo, para darle a conocer estos pormenores y se dé una solución satisfactoria.

SINDICATOS CONTRIBUYEN A "ALAS PARA CHILE"— El Consjo Directivo Nacional de la Confederación de Trabajadores de Chile, (C. T. Ch.), hizo, con éxito, un llamado a sus organismos afiliados con el objeto de que contribuyeran a la "Campaña Alas para Chile."

En efecto, el Sindicato "Frigorífico San Cristóbal", organismo que en la actualidad, por el tiempo tiene un trabajo por demás insignificante, esto es, ganan un salario reducido, han enviado a la C. T. Ch., la suma de setenta y cuatro pesos para hacerlos llegar a la Moneda y el Sindicato Industrial "De Vicente Hnos.", ha enviado quinientos pesos, ($ 500), con este mismo fin.

La C. T. Ch. hace ver a los Sindicatos que todo dinero recolectado debe ser enviado a la Tesorería de esta Central. Estos dineros deben ser remitidos antes del 31 del presente, fecha en que se pone término a la campaña "Alas para Chile".

Compró casa la Sociedad Mutual Stgo. de Zapateros

Está ubicada en calle Nataniel 1261.— Recepción a todos los socios

Con motivo de la entrega de la propiedad que esta Sociedad ha adquirido en calle Nataniel 1261, el directorio efectuará mañana a las 10 horas, una recepción a los socios activos, jubilados, cooperadores, honorarios y representantes de sociedades amigas. En esta reunión, el presidente de la institución, señor Gerardo López, expondrá las principales aspiraciones del gremio.

La directiva encarece la asistencia y la puntualidad en la hora a todos los socios.

CHARLA Y MATINEE ARTISTICA DE HOY EN AS. DE COMERCIANTES

Hoy a las 14.30 horas, se dará comienzo, en la salateatro de la Asociación Nac. de Comerciantes, Avda. La Paz 134, a la velada gratuita que el Depto. de Extensión Cultural ofrece a la Unión de Señoras de Obreros Municipales y sus familias.

Dictará una interesante charla sobre "Bernardo O'Higgins, el gran patriota", el funcionario don Francisco Lira Duarte, y la Cía. Teatral de Extensión Cultural, dirigida por el señor José Gámez, desarrollará un atrayente programa de variedades y un juguete cómico.

Se invita a los obreros y empleados en general.

SINDICATO EMPLEADOS DE FARMACIAS Y RR. SS.

La directiva del Sindicato de Empleados de Farmacias e Industrias Farmacéuticas, cita a todos los componentes de esta organización a una reunión general que se efectuará mañana a las 10 horas, en primera citación, y a las 11, en segunda, en su local social de calle Bandera 120, con el objeto de tratar los siguientes puntos: estado financiero del Sindicato; mejoramiento del Servicio Médico; Cuota Mortuoria; proyecto de mejoramiento económico de los empleados particulares; problema de la Habitación y Cooperativas y otros puntos de interés.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

Nómina de los llamados a reunión

COOPERATIVA [illegible] RIA.— Reunion general para hoy a las 17 horas, en su local social de calle Bascuñán 63[illegible].

COMITE ADELANTO DE CONCHALI.— Reunión de directorio para manana, a las 11 horas, en la Parroquia de Santa Cecilia.

SOC. MANUEL MONTT.— Esta institución efectuará mañana un baile social en el local de calle Olivares.

UNION NAC. DE SERV. PUBLICOS EN RETIRO. — Reunión general para el próximo lunes a las 18.30 horas, en su local social de calle Puente 765.

SIND. TEJEDORES "COTTON".— Reunión general para mañana, a las 9 horas, en el local de calle Puente 765. Para esta reunión se encarece la asistencia.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW) —Reunión general para mañana, a las 10 horas, en su local de Avenida Matta 832.

COLONIA DE HUERTOS OBREROS "MEXICO":— Reunión de directorio y comisión de fiestas para hoy, a las 21 horas, en el local de calle Concón esquina de Bernardo O'Higgins. Para esta reunión se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora, por haber varios puntos de importancia que tratar.

CENTRO "PEDRO AGUIRRE CERDA".— Reunión de directorio para hoy a las 20 horas, en el local de [illegible] Compañía [illegible]

[illegible] ERACION DE MOLINEROS [illegible] hoy [illegible]

LISTA [illegible] Consejo para hoy, horas, en su [illegible]

[illegible] rece [illegible] y la puntualidad [illegible]

SOC. SANTIAGO DE ZAPATEROS.— Reunión, para mañana a [illegible] 10 horas, en su local de [illegible]

FEDERACION DE [illegible]

UNION [illegible] DE LOS FF CC — Reunión general para mañana a [illegible] horas, en el Casino [illegible] cancha de tenis de la Estación Mapocho. Para esta reunión [illegible]

ASOCIACION [illegible] DE LA ORGANIZACION [illegible] OBREROS Y EMPLEADOS FERROVIARIOS DE CHILE.— [illegible] importante [illegible] general el domingo 31 [illegible] a las 10 horas, en Bascuñán Guerrero 632. Queda hecha la citación del [illegible]

CENTRALES DE EMPLEADOS y OO. CONTINUAN ESTUDIANDO EL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS Y VIVIENDA

Hoy, a las 16 horas, los organismos unidos se reunirán en el local de la C. T. CH.

A las 16 horas de hoy, en Agustinas 1673, local de la C. T. Ch., se reunieron conjuntamente las comisiones y el Secretariado Directivo del Comité Provincial pro-abaratamiento de las Subsistencias, con el fin de conocer los estudios que se han venido realizando en relación con el problema del alza del costo de la vida.

LAS COMISIONES

La Comisión de Estudios sobre el abaratamiento de las Subsistencias ha quedado integrada por los señores Vicente Parrini, Hernán Cubillos, Gilberto Céspedes, Lidio Ramírez y Francisco Hinojosa. Esta comisión, es el referente a la conpectos de la Vivienda, de los salarios y de las leyes del Comisariato y Coperativas.

Por otra parte, la comisión del problema monetario que dirige el señor Luis Heredia y la de organización y propaganda, dirigida por el señor Gerardo Gajardo, están activando sus trabajos, con el fin de coordinar el plan de acción pública a desarrollarse. Uno de los puntos que más ha estudiado esta comisión, es lo referente a la concentración de masas que se realizará en uno de los teatros de la capital, con el propósito de que se obtengan los mejores resultados.

EL COMITE CENTRAL

La Comisión Central que está encargada de estos problemas de bien público, la forman delegados de la C. T. Ch.; C. G. T.; F. I. E. P.; U. E. Ch. y Confederación Mutualista de Chile. Para la reunión de hoy, se encarece la asistencia de las delegaciones que aun no han sido completadas por los organismos adherentes.

FALLECIMIENTO DEL SR. MANUEL JESUS SANCHEZ

Ha fallecido el conocido artista infantil, señor Manuel Jesús Sánchez, hijo del artista circense, señor Manuel Sánchez Gallardo, artista fundador del Sindicato Circense y del Sindicato General de Suplementeros.

Los funerales se efectuarán hoy a las 15.30 horas, partiendo el cortejo desde el Hospital Arriarán, ubicado en la calle Amazona 610, al Cementerio General. La directiva de ambos Sindicatos a que pertenece el señor Sánchez Gallardo, recomienda la asistencia a estos funerales y la puntualidad en la hora.

DEBE MEJORARSE EFECTIVAMENTE SERV. DE LOCOMOCION EN ÑUÑOA

Exponen los obreros y empleados de la Comuna — Peticiones a la Municipalidad

Ultimamente la I. Municipalidad de Ñuñoa adoptó resoluciones respecto a los servicios de movilización en diversos sectores de aquella comuna.

Las soluciones acordadas no han satisfecho a numerosos elementos, y la Unión de Obreros y Empleados de Ñuñoa, presidida por el señor Fernando [illegible]son, ha hecho presente que si bien es cierto se ha [illegible] mejorar el servicio de [illegible] para la Población San [illegible] otros recorridos han quedado descuidados, con perjuicio evidente para una considerable cantidad de personas de trabajo. Esto ocurre respecto de los sectores Arturo Prat, Los Guindos y Egaña, para los cuales se estima indispensable un rápido mejoramiento de la locomoción.

La Unión de Obreros y Empleados de Ñuñoa, declara que se han retirado algunas góndolas de Ñuñoa, para llevarlas a Renca y otros puntos, lo que a su juicio es un hecho que también, deberá rectificarse.

HOY SESIONA EL COMITE DE PARCELEROS DEL FUNDO LA CAPILLA

La directiva de este Comité convoca a todos los aspirantes a colonos al Fundo "La Capilla" para hoy sábado 23, a las 18.30 horas, en el local de la Confederación General de Trabajadores de Chile, Agustinas 1673.

La asistencia es obligatoria.

EFICAZ LABOR DESARROLLA LA SECCION FEMENINA DEL SINDICATO DE GARZONES

La institución ha proporcionado ocupación a numerosos elementos del gremio.— Aniversario de la Escuela Profesional

El "Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes" sigue desarrollando, como de costumbre, interesantes actividades en favor del gremio.

Es así como su servicio de colocaciones ha favorecido en las últimas semanas a 17 personas del gremio, a las cuales ha dado ocupación permanente. Ha obtenido, además, 132 trabajos extras, para particulares y establecimientos.

LA SECCION FEMENINA.— Preocupación especial del Sindicato es la labor de su Sección Femenina, cuya Secretaria propuso en la última junta general un interesante plan en beneficio de la mujer garzona. La misma Sección felicitó a la redacción del periódico "Orientación Sindical Gastronómica" por sus artículos e informaciones.

DIVERSAS RESOLUCIONES.— La Asamblea general del Sindicato acordó designar Director Honorario a don Antonio Poupin, como reconocimiento por sus constantes servicios a la institución.

Igualmente acordó celebrar dignamente el primer aniversario de la Escuela Técnica de Garzones, el 24 de octubre próximo.

ASPIRACIONES DE LA UNION DE POBLACIONES DE LA 4.a COMUNA

Acuerdos de su junta general

Bajo la presidencia del señor Manuel Jorquera, vicepresidente, celebró reunión esta organización, a fin de adoptar diversos acuerdos de los cuales los más importantes son los siguientes:

Que el vicepresidente, señor Jorquera, se ponga de acuerdo con el presidente de la Asociación de Dueños de Mejoras de Chuchunco y con el secretario general del Frente Nacional de la Vivienda, a fin de agitar el proyecto de ley que dá nuevos recursos a la Caja de la Habitación Popular.

La Mesa Directiva solicita de la Dirección de Pavimentación, la continuación de las obras que se encuentran paralizadas en la Cuarta Comuna Hacerle presente las molestias y perjuicios que se está causando a los pobladores con la paralización de dichas obras.

Pedir a quien corresponda, que las góndolas "San Pablo - Dolores", supriman el paradero en la Estación, por irrogar enormes perjuicios a los pobladores de Chuchunco, y solicitar que dichas góndolas entren a la población, por la calle Dolores, en vez de hacerlo por la calle Borjas con Arica, como se hace actualmente.

Que la Empresa de Microbuses "Pila - Cementerio" destinen tres micros al recorrido por calle Arica y vice versa.

REMATE JUDICIAL

COMUNA DE BARRANCAS

Por resolución de fecha catorce del actual, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos caratulados "Fisco con Deudores Morosos", expediente N.o 90.624, fijóse el día 26 de agosto próximo, a las quince horas para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la Comuna de BARRANCAS:

ROL	NOMBRE	UBICACION	AVALUO
133	María Jerez	Carrera	$ 3.000
134	Beatriz Duarte	Carrera	2.700
204	Clodomiro Vargas	Estrella	1 400
253	Eduardo Juliet	San Carlos	165.000
206	Bartolo Cautivo	Estrella	5 100
288	Fortunato Rojas T.	Osorno 118	4 200
309	José Molina	O'Higgins	2 900
416	Rosario Aguilar	Serrano	4.000
418	H. Espinoza	Serrano	36 000
424	Ernesto Lassinger	Santa Ana	2.900
425	Héctor Cutter	Santa Ana	3,000
430	Gumercindo Silva M.	Martínez de Rosas	1 200
449	Miguel Moncada	Carreras	3.100
452	Cecilio Moreno	San Pablo	2.000
468	Manuel Urizar	Manuel Montt	1 200
471	José Zambrano	Santa Ana	2.300
474	Héctor Zambo Cariola	Santa Ana	2.300
477	Rafael Concha	San Pablo	3,000
482	Pedro Moya	Osorno	12 900
485	Micaela Besoain de Bravo	La Estrella	3.000
486	Manuel Brrrera	La Estrella	15,000
493	Tomás Meneses	La Estrella	5.400
495	Manuel Pozo, Suc.	San Pablo	3,200
555	Clodomiro Lobos	San Pablo	7.200
554	Santos Millán, Suc.	Santa Ana	4 000
558	Víctor Serrano M.	Lo Prado	60.000

MINIMUM para cada propiedad, los dos tercios del avalúo vigente.

BOLETA: diez por ciento del minimum.

Demás bases y antecedentes en los autos citados y en el Servicio Judicial de Cobranzas de Contribuciones Morosas, calle Moneda N.o 1339 oficina 2.

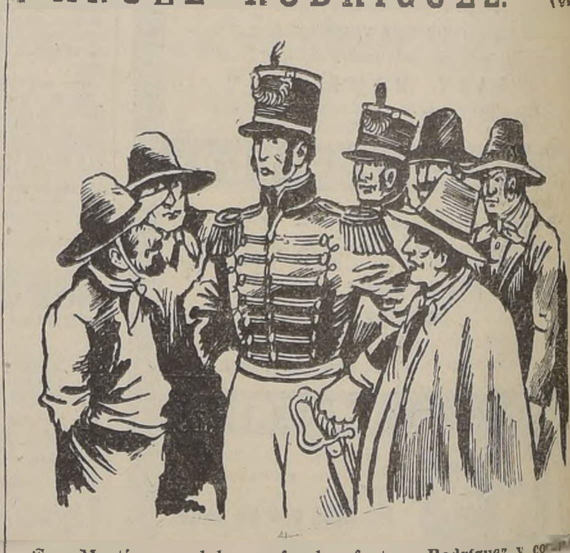
Santiago, 23 de Julio de 1941.

EL SECRETARIO

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT. MILLAR

MANUEL RODRIGUEZ.- (82)



San Martín guardaba profundo afecto a Rodríguez y confiaba en una posible reintegración del guerrillero a las labores propias del ejército. O'Higgins había convenido con San Martín en dejar entretanto al tribuno en el país y quedar a la expectativa de su conducta. Un día el general argentino llamó a Rodríguez y tuvo con él una entrevista cordialísima, de la cual salió con el título de ayudante del Estado Mayor y con sueldo de teniente coronel. Pero muy luego Rodríguez comenzó a observar una conducta sospechosa. Su popularidad entre la gente del pueblo, adquirida en la época de las guerrillas por su valor y audacia, era inmensa, y tanto los soldados como los rotos escuchaban sus arengas y se dejaban arratrar por sus ideas turbulentas. San Martín empieza a recelar de su protegido y manifiesta a O'Higgins su deseo de alejarlo del país.

TARZAN (270) TOMMY ANTE UN DILEMA Por Edgar Rice Burroughs

